

UTL AT DOWNSVIEW



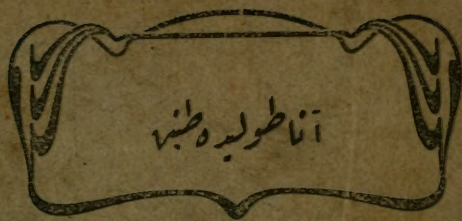
D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 12 01 25 12 006 4

DR
417
S46

Şerif, Ahmed
Anādōlūda Tanīn

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY



آناطولیه طینا

ANABOLUDA TAVIN
AHMET ŞERİF

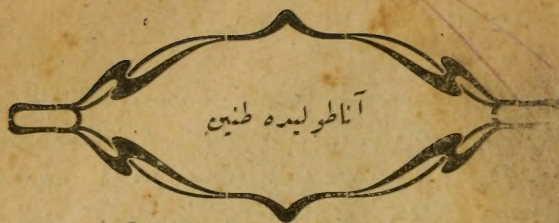
محرری
احمد شریف



استانبول — طین مطبعه سی

۱۳۲۶

3



آناطولیہ طنین

Şerif, Ahmed, fl. ca. 1900

Ānādōlūda Tanīn

محرری
احمد شریف



استانبول — طنین مطبعہ سی

۱۳۲۵

طنین: استانبولده هیمز برپولتیقه علتنه او عرا دق . ایشمز کوجمز ،
 مجئمز ، مکالمه مز هپ سنیاسیاته داتر . حالبوکه بز برطاقم مسائل
 اقتصادی ، مالیه ، زراعیه ، اجتماعی قارشیسنده بولنیورز . طشره لر
 نه حاله در ؟ کوییلر نه یانیور ، نه ایستیور ؟ مملکت نه یه محتاجدر ؟
 ایشته برطاقم سؤاللرکه بونلره جواب ویره بیلیمک ایچون طشره لر
 تا کوییلره وارنجیه قدر کیدوب هر شیئی کوزله کورمک ، کوییلی
 دیکلهمک ، تدقیقات یایمق لازم .

بوتدقیقاتی اجرا اتمک اوزره آناتولییه محررلر مزدن برنی
 کوندر دك . تکمیل آناتولییه ، کردستانی ، عراق و سوریه یی
 طولاشه جق ، نتیجه مشاهداتی بزه مکتوبلرله بیلدیره جکدر .
 آناتولیده طنین ایشته بوتدقیقک نتیجه سیدر . بدایت حریده ترکیه نك
 نه حاله بولوندیغی کوستره جک بروشقه مهمه در . بوندن طولاییدر که
 غزته ستونلری آراسنده غائب اولماسنه قائل اولامادق . کتاب صورتنده
 باصدیریورز . بوزمانک اک قیمتدار برشاهدی حالنده شو کتاب
 الی الابد الده کزه جکدر .

DR

417

S46



1004450

بروسه — ۲۳ حزیران ، ۱۳۲۵

بروسه هیئت عمومیه سیله ماضی به عاڈ برشهر طبیعت بوراده ترقی ،
استقبال وعد ایدیور ؛ فقط مملکت ماضی به ، اعتیاده بوتون قوتیه
صارلدیغندن استقباله عاڈ بر اثر زندگی ، فعالیت حیاتیه مشاهده
ایدیه میور . اهلینک سیاسنده سادگی ، صفوت لمعان ایدیور ،
نافیه لرندن بکارت روحیه لری اوقونیور . زمانک تأثیرات سیئه سندن
یو محیطک آزاده ، یاخود خفیف بر صورتده مصاب بولندی پی پک
آشکار کورنیور . حیات واحتیاجات عمومیه ده قناعت حاکم .. حال
ابتدائی سنده بولان طبیعت نه ویرسه ، آز ویاچوق ، رضا کوستریلیور
وفضله برشی بکله نیلمیور . اهالی ، بابالرندن آلدق لری تربیه یی ،
اصولی اولادینه عیناً تلقیح ایتمکدن باشقه بروطفه دوشونه میور .
مشروطیتک بوراده ده تأثیر سحارانه سی مشهود .. حیات عمومیه
مملکتک یکیلکه میل ایلدیکی ، مظلم برماضی ایله مشعشع ، پروعد بر
استقبالک حد فاصلنده بولونیلدیغی آثاردن استدلال ایدیه بیلور . مثلاً
مقدما بروسه ده کیجه لری امنیتله سوقاقلرده ، چارشیلرده کر مک پک
قابل دگمش ، شمدی ایسه هر کسک بالخاصه خرستیان وطنداشرک
ایستدک لری کبی طولاشمق ، آرزو ایتدک لری یرلره کیتمک حق لری
تسلیم ایدلمش ، کمال امنیتله کرییور لر و دییور لرکه بونی حریت یاپدی .
عناصر مختلفه یکدیگریله پک اعلا کچینیور لر . عادات و اخلاق

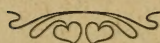
بيوك بر تفاوت اراءه ايتيور . اكر بواھالى تاثيرات والقات خارجه دن
مصون قاليرسه هر درلو رواياته رغماً ادعا ايدر م كه شمدى يه قدر اولدينى
كې ينه قارداشجه سنه ياشارلر . چونكه منفعتلى، مضر تلى مشتركدر .
هر حالده بو خصوصده حكومته بيوك ، نازك وظائف توجه ايدىيور .
شمديكى حالده آمال مختلفه سياسيه ايله مشبوع اولميان افكار عموميه نك
بو بكارتنى محافظه و تحكيم ايتك حكومت حاضر نك هدف حركتى
اولمليدر .

بوراده مع التأسف قوت ونفوذ حكومت لازم اولدينى قدر حس
ايديله ميور . پوليس ، ژاندارمه مأمورلىرى حكومتى تمثيل ايدمه ميورلر .
كوروليور كه هنوز وظيفه لى ادر اك ايدمه مشرلدر . مثلاً بر شخصك
تخريسنه مأمور ايدىلن بر ژاندارمه چاوشنك قهوه خانه ده مأمورىتنى ،
اوراده بولنانلره تماميله آكلاندقدن صكره يارم ساعتدن زياده حاضر ونله
برابر حكومتى ، آمرلىرى تنقيد صورتنده بر چوق كوزه لىكلر
ايتديكىني ايشتم كه ضابطه مأمورلىنك قسم اعظمك شو ماھيتده
اوله جقلى ده حال وطورلرندن استدلال اولونيور . بر قاچ كره بلديه
كيتدم اوراده ده قهوه خانه حياتندن باشقه برشى كورده مدم . بر چوق
دكر سز مأمورلر صباحدن آقشامه قدر لافله وقت كچيريورلر . صالونده
بر قهوه اوجاغى وار كه آرزو ايدن مأمور قهوه سنى كندى پيشروب
ايچيور . خارجندن قهوه ايچون اشتها حس ايدنلر دائره بلديه
كلوب بولنله اشتراك ايدىيورلر ، بالتحقيق آكلادم كه بلديه بو
اوغورده آيد اوج درت يوز غروش صرف ايدىيورمش .

افكار عموميه مشروطيتك قيمتى تقدير ايتكه برابر ، اونك
آنجق بو عصرده ياشامق ايچون بريول اولدينى ، ادامه موجوديت

ایچون ، ترقی ایچون بر واسطه دن باشقه برشی اولدیغنی ادرا کدن عاجز . بونک ایچون مجلس مبعوثانک کشادیله ، همان انتظار ایکیلن شیلرک الآن آثار فعلیه سی کوریله مدیکندن متحیر و متردد برحالدہ بوانیور . کویلی ایستیورکه ویرکوسنی دهاقولای بر صورتده اوده سین ، ترلاسنی دها امین برحالدہ سورسین ، مالی ، جانی تحت امنیتده بولنسون .. بو اولدقدن صکره ، او ، هر درلو فدا کارلغه ، وطن ایچون خدمته مہیادر .

خلاصه ؛ روح موجودیتله بروسه برشی ، بر فحہ بکلیورکه اوکا کنجلاک ، قوت بناء علیہ حیات افاضہ ایتسین : اوده آنجق معارنדר .



بروسیه یتش بریکلو مترو مسافه ده کائن میخالج خراب ،
 مستغرق سکونت بر قضا مرکزی .. شهر بر فعالیت حیاتیه اراه
 ایده میور ، بالعکس غطالت عجز و مسکننت هر شیئه ساری .. اهالیده
 بردوره انتباهک حلولی تأثیراتی حس ایدلمکله برابر مرض جهلک
 آنجق اوزون جهد والتیاملر ایله تداوی ایدیله بیله جک جریمه لر
 آچدینی مشاهده اولمقده در . تبدل اداره اونلرک معنویاتنده بریوک
 بر رول اوینامش ، مشروطیته اعتماد عمومی وار . فقط بو تبدلک
 بورالده هنوز آثارینی حس ایتدیره مامسی ، اداره ماکنه سنک ینه
 عینی اللر واسطه سیله تدویرینه چالیشلمسی خلقده بدایه انکشاف
 ایدن طاتلی امللرک ، جاذبه دار امیدلرک سونمسنه باعث اولویور . کوپلی
 محکمه یه کیدیور ، ایشنی کورمکه مأمور اولان حاکم انندی بی ساعتلرجه
 انتظاردن صوکره مثلاً ساعت آتیده اشریف ایلور ، اعضالرده
 بولدرلقدن صوکره هیئت محکمه تشکل ایدیور ؟ کندیسندن حق ،
 عدالت ایسته دیکی بو هیئتک قارشیسنه چیقنیجه اومدبدب حاکم قولتوقلرینی
 اشغال ایدنلرک فرونجی ، بقال وامثالی ، سیدئات حیاتیه لرینی پک یاقیندن
 طانیدینی آدملر اولدیغنی کورویور وقلبنده - اساساً موجود اولان
 شبهه واعتمادسزاق - کسب قوت ایلور ، اونک قولاقلری ذاتاً اوتهدن

بری مأمورلرک رشوتسز ایش کور مدکلری ، نظر حکومتده فقیر ایله
زنکینک مساوی اولدیغی حقمنده ایشدیکی سوزلرله دولمشدر .
آکلامشدر که پاره ایله بومملکتده هر ایش کور یله بیلیر ، بناءً علیه اکر
پارده سی وارسه ویرمکده تردد ایتیمور و اخلاقسزلق باشلامش اولیور .
حکومت عدلیه سی شوخالده بولنان بومرکزک شعبات سائرده سی
دخی عین موقعده در .

حکومت هیچ بر صورتله قوتی ، نفوذنی کوسترده میور ، اهالی به
برحس وظیفه تلقینندن عاجز بولونیور . خلق غزتلر واسطه سیله
آلدقلى معلوماتدن مثلاً استانبولده ایشلرک دها طوغرو و سریع رؤیت
ایدلمکده اولدیغی اوکر دنیورلر برده کندی حاللرینه باقه رق آرده کی
فرق آکلا یوب مایوس اولویورلر .

عناصر مختلفه آردسندگی حسن آمیزش شایان منونیتدر .
خرستیانلرک ، اوصوغوق دیدی قودیلردن محترز ، متفر بولندقلری
کورویور . اکر بو آدمکر کندی حاللرینه بر اقلیرسه تبدل اداره نک
تأثیراتیه حسن مقارنتک تراید ایده جکمنده ، آرزو ایدیلن اتحادک
طبیعتیه حاصل اوله جقمنده شبهه یوقدر . فقط ضابطه نک بو خصوصده در .
مع انتاسف مسامحه کار طاووراندیغی بین الاهالی روایت ایدلمکده در .
برقاچ وقتدن بری مجهول الهویه بابانخیلر سواحدن . باندرمه و تکفور
طاغی کی یرلردن بورالزه کلهرک دولاشمقده و بعض مرتبه القاء آتده
بولندقلری حسن اولمقده ایش که حکومت بونلرک احوالی ، هویتلری
تحقیقه لزوم کور میورمش .

بوراده کی روم پاپای افندی ایله کوروشدم . قضا حکومتدن ،
مأمونیندن شکایت ، فقدان عدالتدن بحث ایدی . بو طرف اهالی

خريستيانيه سنك سائر وطنداشلىر حقنده دائماً محبت بسله دكلرينى
 وتوركلكله وطنداشجه ياشامقدن باشقه امللرى اولديغنى سويلىدى .
 سوزى محمود شوكت پاشايه انتقال ايتديريردرك بطريقه قارشى وقوع
 بولان بيانانندن روملك متاثر اولديغنى ، معنائى تحكيم استهام ايديلن
 بولسانى حضرت عمرلك ، قاتلرك استعمال ايتديكىنى ائاده وطنيك
 وقعه ارتجاعيه دن اولكى مسلك افراطپورانه سنك تعديل ايدلمسندن
 محظوظ بوانديغنى چونكه مطبوعاتك هنوز منفعت ومضر تلىنى فرق
 وتميزدن عاجز بولسان عوام اوزرنده بويوك برتاثير اجرا ايتكمده
 اولديغنى علاوه ايلدى . محمود شوكت پاشا حقنده حاصل اولان بو
 ياكلش فكر هپ روم غزتلرينك نتيجه افساداتيدز . چونكه محترم
 قوماندان روم بطريقه قارشى موجب شكايه براسان قوالانمادىنى
 حالده روم مطبوعاتى اورته لنى ولوله يه ويردرك طشرده ده كى روم
 وطنداشلىر مى اغفال ايشلردر .

بورالرده اساساً مقتون عدالت اولان اهالى اوكانا ئل اولق ايچون
 الندن كلن فداكاراننى ايفايه آماده برحالده بولونيور وبوكا مقابل
 حكومتده عدالتله بونى توزيعه مأمور اللرك متين ، ناموسكار اولسنى
 ايستيور . ايستيوركه حكومته كوكنسى كرده ك ، ايشنك طوغرو
 كوروله جكندن امين اوله رق كيرسون واوراده برپناه رافت وشفت
 بولسون . اكر حكومت حاضرده شووظيفه سنى ادراك وسرعت تطبيقه
 بذل اهتمام ايدرسه بوخلقده كنديسنه دائماً برمعاون صادق بوله جقدر .
 وآرتق بونك موسمى كلش وحتى كچمكده بولمشدر . زيرا عياناً
 كوروايوركه مملكت آرتق دوام ايدوب كيدن تذبذب اداره يه متحمل
 دكلدر .

مأمورین حکومت همان عمومیتله کفایتسمزد . ماضینک تحت نفوذنده بولنان هویتلری ، وظائف حالیه لری ادر اکن کندی لری عاجز بولوندی ریور . یالکز دوشوندکاری تنسیقات اجراسی ، امتحانه دعوت ایدمک خوفیدر . اگر آچیغه چیقاریله حق اولور لسه نه ایش یاه جق لری تعین ایدم یورلر و آچ قالمق دن قور قیورلر .

بوراده متغلبه دن غالب پاشا نامنده بری اداره سابقه زماننده عادتاً اجرای حکومت ایدیورمش ، بوتون مأمورین بو آدمک تحت نفوذنده بولنه رق مظالمه وساطت ایلورلر مش ؛ مشروطیتک اعلانیله علمینده کی افکار عمومیه غلیان ایتش ، فقط قورناز بولنان غالب پاشا اون بش ، یکر می کون ایچون اورته دن غائب اولمش .. میخالیچ اها لیسنه عائد ایکن ضبط ایتدیکی مرعا ایچون اهالی طرفندن مقاماته مراجعت ایدلمش ایسه ده نتیجه ؛ مرعایه اها لیک تجاوازتک منعیله پاشانک حقوق تصرفیه سنک ضابطه معرفتیه تأمین و بونک اهالی به تفهیمی حقنده برامر ورودندن عبارت قالمش ! بناءً علیه خلق پاشانک حالا بعض مقامات ایله بویوک مأمورلرک مظهر حمایه بی اولدیغی ظن ایدیور . بوبابده حکومتک نظر دقتی جلب ایتک ایجاب ایلر . خلاصه ؛ دمیر طاونده دوکیلور ، فحوا سنجه افکار عمومیه ده کی شو احتیاج وعطش عدالتدن بالاستفاده ، قیمتلی اولان ساعتلرک بهوده مرورینه میدان بر اقلیمیه رق حکومت همان اجراآت اصلاحات پروانه سنه باشلاملیدر .. خلق بوتون موجودیتیه یالکز بونی ایستیور ، بوکا انتظار ایدیور .

کرماسقی — ۲۹ جزیران، ۱۳۲۵

میخالیچه یکر می کیلو مترو بعد و مسافه ده کائش کرماسقیده بولونیوزم.
هیئت عمومی سیله مملکت مستولی حیات رخاوتکارانه نك بر نمونه سنی
تجسم ایتدیرن بوقضا مرکزی ده عین یأس ایله مفتون بر منظره عرض
ایدیور. طبیعت، بویوک و سیمیخ اولدینی قدر انسانلر عاجز، اونك
فیوضاتندن استفاده غیر مقتدر، مبارزه حیاتییه آتیلمقدن مجتنب
بولونیورلر. هر کسك باو حیاته بلی بوکولمش .. بویوک طاشیمقده
متردد بولندینی کورولیور. هرشی ابتدائی برحالد، دینله بیلیر که
مملکت آنجق کندنی ایچون یاشامغه چالیشیور. براوشوقلغك، جهلك
یوتون روحلری ازدیکی، بوموجودیتلرک اجداددن توارث ایلدکری
بعض کوردنك واعتیادده کی صفوت وسلامتک سوقیله مبارزه حیاتییه نك
شو طرز ابتدائیسنده پك قانعانه بر صورتده موفق اولدقلى مشاهده
ایدیلیور. یالکز وجدان عمومیده توکمنز بر خزینه وارکه اوده
اخلاقده کی صافیت، بکارتدر.

تبدل اداره نك حیات عمومی مملکتده بویوک برانتیاعه، صلاحه
یول آچدیغنه بوسادهدل آدملرک تدقیق هویتله ده استدلال ایدیله بیلیر.
طنین مشروطیته افکار عمومی پك مساعد بر معکس اولمش، مشروطیت
برکابوس یأس و حرمان ایله نالان بولنان، برخسته لغك وجودنی حس
ایتدیکی حالده منشائی کشف ایدمدیکندن تداوی چاره لری ده

دوشونه مین قلب ملتده برا کسیر شفا وظیفه سنی اجرا ایشدر .
 دنیه بیلیر که ملت موجودیتی احاطه ایدن ردای مظلمی پارچه لامق
 ایچون دامارلرنده کنجلك قانك دوراتی حس ایدرك قیام ایتش .
 کندیسنی بوخچه عقوردن تمامیه قور تارمق ایچون منسوبی اولدینی
 حکومته ده عین زندگی بی ، کنجلكی آرامشدر . لیکن هیات !
 کندیسنده شو مزیتلری تحری ایتدیکی اوقوت حالا اسکی عجزنده
 بردوام . ایشه حالا نه محکمه لرنده عدالت ، نه ویرکولرینک تحصیلده
 کندینی ازمیه جك سهوات ، نه قانونلرنده ، ضابطه سنده امنیت عمومی
 حسی القاء و تولید ایده جك جدیت ، نده مأمورلرنده حس وظیفه
 وار . حکومته کینجه شیمدی به قدر کورمکه قاتلان دینی عین عبوس
 چهره لری کوریور ، عینی بارد ، متحکم نظرلر قارشوسنده بولونیور
 واکثریا نصیبی قوغولق اولویور .

ایشته بو حالدرکه بورالرده حسیات عمومی نك بعض مرتبه امید سزلیکه
 دوشمنه سبب یکانه تشکیل ایلور ، اداره حکومتک تبدلندن بری
 ایچه برزمانک مرورینی حساب ایتدکلری حالدینه مثلا بروسه یه
 قدر کیتنک ایچون اثنای راهده اشقیا هجومه معروض بولنمق کی
 قورقولرک ازاله سنه حکومتک همت ایتمانی اسبابی آکلامورلر .
 یاقنده بروسه طریقنده ، اوزرنده درت بش یوز ایرا بولنان بر تاجرک
 قرق الی ایرا یازدی یولارینی کسن ایکی شخص طرفدن سرقت
 ایدلشدر . غیری شوکه جرمک ایقاع ایدلیدی محل ایله ژاندارمه
 قره قولی بولنان کوی بیننده کی مسافه نك جزئی حسیله تحریات اجرا
 ایدلیدی حالد ذغاللر دردست اولنه مامشدر . ایشه بو کی حالدرک
 دوامی افکار عمومی یه عصبیلشدیریور .

خړستانلړك فكر لړيې كې زياته اشغال ايدن اخذ عسكړ مسئله سیدر .
 قطعياً بدل ویرمیه جګړې ، نظامنه توفیقاً عسكړ ایدلملری لازم
 كله جګړې مصرأ سویلورلر ، وظائف عمومیه اشتراکي طلب
 ایدیورلر . عناصر مختلفه بیننده کی محبتی ، یکدیگره قارشې اراءه
 ایدلمکده اولان آثار و داد و مخادتي مشاهده ایه فوق العاده داشاد
 بولونیوزم . عمومیت اعتباریه استعمال ایدیلن لسان تورکجه در . شایان
 دقت برجهت ده غیر مسلم وطنداشلك باخصوص کنج لرینک اکثریتیه
 تورکجه اوقویوب یازمق بیلملری ، فکرأ اسلاملردن دهامترقی بر
 حالده بوللملریدر .

اهالی عمومیتیه حکومتدن اساس معداته موافق . کنیدیلرنده
 قانایان جریحه لری تداوی ایدمک طرزده تنظیم ایدیه جګ قانونلر
 ایه بوللری کمال استقامته تطبیق ایدمک مأمورلر ، خلاصه عدالت
 انتظار ایدیوز . قانبورلاشمش وجودی طوغرولتمق ایچون لازم
 کلن قوتی بخش ایدمک اولان معارف ایستور . ایشه بوحوالیده
 بوتهاک حس ایدیلور . حالبوکه بوکا مقابل کمال تأثرله عرض ایلرم که
 حکومتلر درین براویقو او یویورلر . هیچ برشعبه ادارهده فعالیت
 ابراز ایدمیورلر . هر درلو اصلاحات اجراسنه افکار عمومیه صوک
 درجه مساعد برحالده در . اسکیلکدن قور تولمق ، تجدهده ، استقباله
 قوشمق ایچون بر میلان عمومی آثاری حس ایدلمکده در . خلاصه
 طشره لرده کی شمديکی حکومتیه ملت یکدیگریله پکده مؤتلف ایکی
 قوت تشکیل ایتیمورلر . وطن ایدمک که بوتون عقدملرک مفتاح حلیده
 بونقطه ده در .

بيغاديج — ۸ تموز ۱۳۲۵

بانكسردن بش آتی ساعت مسافه ده كائن و مقدماتا مركزی
ايكن اوچ يوز اون سكز ستمه سنده ناحیه خالنه قلب ايدیلن بیغادیچه ده
بولونیورده .

مركز نو ایله بیغدیچ بیننده واحده ارتباطیه اولان طریقك حال
حاضری بادی تأمندر . كذرگاهی تعین ایدیلهرك اوچیوز اون یدی
سهمسند برچوق عمله مكلفه یومیسمی صرف و مصارف اختیاریه
اعمالات صناعیه و طاش فرشی عملیاتی آتی به تعلیق ایدیلهرك یالکیز
تسویه ترابیه سیله اكتفا ایدیلن بویولدن بوگون استفاده غیر قابلدر .
هله موسم شتاده مرور و عبورك اوقدر كسب مشكلات ایدیلکی مروی که
آزابه جیلر بوجره سزلكه قارشی انانی راهده آغلادق لیخی سویایورتر .
حالبو که اناسا كذرگاهك پك مساعد اراضیه تصادف ایتسی و اعمالات
صناعیه نك استكشار ایدیلهمه چك رادده ده بولنمی بو طریقك انباشنی
پك زیاده شهیل ایدیور .

اهالی محلیه نك بحق موجب شكایتلری اولان مسائلك ان
باشلوجه نرندن بری بودر .

دیورترکه : وظائفنی اهل ایدن حکومت سابقه بدلات تقدیه نی
تحصیل و بو خصوصده هر درلو وسائط ظلمی استعمالده پك فعل ایدی ؛
له الحمد بزی استیلا ایدن كابوس صیرلدی . بناء علیه حکومت

مشروطه مزك نظر وظیفه پروریشنی جلب ایدرز، چونکه بوحوالینك
حیات زراعیه سنی تأمین ایدن، یكانه واسطه مناقلاتی اولان آنجق
یویولدر.

يك منبت، هر صورتله قیمتی اراضیه مالك اولان بوناخیه نكده
مدار قیامی چققیلكدرد. بوسنه، اوقدر برکتلی عد ایدلمدیكى حالده
ذخیره فیاتنده کی ترفع رنجبرك یوزینی کولدریور، اساساً اعشارك
فضله فیاتلرله احاله سنه - اسباب سائر نكده آز چوق تأثیری اولمق
اوزره - اك باشلیجه سبب بوترفعدرد.

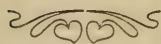
بیغادیج اهایلیسی شایان تقدیر بر درجه ده اوایانقدرد. حیات
مشروطیتك نعم وفوایدنی ادراك ایدن افكار، اوکا درت ال ایله
صارلمش بر حالده بولونیور. اوتوز بر مارت وقعه ارتجاعیه سی بوادرکی
حاصل ایدن عواملك اك مؤثریدر، مطبوعاتك طرز استعمالنه كوره
افكارده درجه تأثیرینی تجربه ایچون بوصافدل انسانلری تدقیق ایتمه لیدرد.
وقعه دن اول معهود غزتلر بوراده ده تأمین رواج ایتمش، آمال
خسیسه نك جولانكاهی اولان بوملوث ورقپارلر خلق آره سنه حس
تفرقه القا ایدره ك فیکرلری ایجه بولاندیرمش، فقط حادثه حقیقتی
اظهار ایشدرد. شمندی و قتیله اوغزتلری اوقویانلر ناصل اولوب ده
بوزهر آلود یالیزیلی حابلره آلداندققرینه تأسف ایدیورلر.

اهالیده کی تحصیل معارف حسنی شایان دقدرد، آنجق مکتبلرك
حال حاضری و پروغراملك احتوا ایتدیکی برچوق درسلك معلملك
اقتدارسز لغمه انضمام ایدن طرز تدریسنده کی اصول سقیمه کنج
دماغلری ازینیور، یوریور و چوققلرك کونلرینك بیوده کجمنه

سبب اولویور . مثلاً بوسنه علاوه ایدیلن معلومات مدنیہ درسنی
 آکلامقدن عاجز بولنان بر معلمدن نه استفاده بکنه بیلیر ؛
 دیگر مکتوبلر مدده یازدیغ کی اهلایک اساس شکایاتندن بری ده
 محکمہ لک حالی ، استیفای حقوق ایچون تصادف ایدیلن مشکلاتدر .
 عادی برایشده بیلہ اقامه دعوی ایچون بالیکسره کیدمک ایجاب ایدیور .
 کویلی اوراده بر قاچ کون قاله رق استدعاسنی ویرنجہ کیسه نک باغنی
 چوزمکه مجبور اولویور ، که بر چوق خر جیلر ، مباشر اجر تدری ،
 اگر اعلانی استحصال مروتی قابل اولور سه دائره اجرایه عائد بر
 خیلی مصرفلری تأدیہ ایچون معامله نک دوام ایتدیکی مدت ظرفنده
 بو « ویر » صداسی کیسیلمز وکیسه قاپانه مز . اگر برده جاهل ،
 انصافسز وکیلردن برینک پنجه سنه کچمش ایسه نتیجه ده مصرف ،
 حقی کچمش اولدیغنی کورمکه متحیر قالور ، اصل مشکلاتک بویوکی ده
 دائره اجراده باشلا یور . ایشته شوقیودات ، زحمتلر حسیله کویلی
 محکمہ یه کیتمکدن . حقی آرامقدن اکثریا صرف نظر ایتمکده در ،
 چونکه الیوم اونک نظرندہ محکمہ باب عدالت دکل ، مرکز مشکلاتدر .
 مقدما بیغادیچ قضا و ظاہور مرکزی ایکن اوزمان قره سی متصرفی
 بولنان ذاتک صرف ایتدیکی مساعی نتیجه سنده ناحیه حاله قلبی و ظاہور
 مرکزینک ده صندرنی یه نقلی حسیله مشکلاتک ترایدینی دوشونه رک بونک
 چاره دفعنی تحری ایدن اهالی محلیہ استحصال مقصد ایچون بر محضر
 ترتیبیلہ پایتخه بن هیئت مبعوثه کوندرمش لر . . بوکره عودت ایدن
 هیئتک روایتنه نظراً جهت عسکریه یه عائد معامله ایچون ایکنجی اردو
 قوماندانلغک مطالعه سی استفسار ایدلمش . اهالی اداره ملک خصوصنده
 ذر دجه فائده سی اومدیغی حالده محضاً بعض افکار خصوصیه الجا آتیاه

یاپیلان تعدیلاتک الغا و حال سابقک اعاده سی نتیجه سنه صبر سز قله انتظار ایلکده بولتمشدن .

انسان ؛ فضیلتله پرورده اولمش بوساده آدم لک حیاتلرینه قاریشه رق یقیناً تماس ایدنجه اولنلک هویت مغویه لرینی استیلا و تزیین ایدن مزیتلری ، علو جنابی ، حس سلیم و انسانیتی ده ائی آکلایور و بو کبار لغه قارسی مجلوب قالیور . بونلرک الآن محافظه بکارت ایدن طرز حیاتلری تمیه ایدیلیرسه شیمدی مقر سفالت وجهات اولان بو کویلردن برکتله معضه انسانیت ؛ دیوارلری چاریلیمش ، داملری علی الاکثر کیرد میددن محروم ، دروننده پک آجی مجبوریتلرک سوقیه اقامت ایدیلن او هواسز ، کونشسز قلبه جکلردن پک بویوک و خیر خواه انسانلرک ظهورینه شبهه اتمه ملیدر . بناءً علیه بوملتک اساسی . اصلی بویله بر عنصر قیمتدار تشکیل ایدرکن استقبالندن قورقغه محل یوقدز . آنجق بونی تأمین ایددجک . استقبالی نقطه سلامتہ سوق ایددجک معارفدر . بونک ایچون عین ترانه ی تکرارده تردد ایتیمه رک معارف .. معارف دیرم .



بیغادیک ۱۳ تموز ۱۳۲۵
مکتوبمه اون تموز عید اکبر ملیسنک قلوب افرادده انطباع
ایتدیردیک حسیات علویهنک تصویریه باشلایه جغدن دولایی
مفتخرم :

عثمانلیرک مقدرات آتیهسنه یک بیوک نائیری اوله جق ،
اونلری یکدیگرینه دها ای طایته جق ، سودیره جک ، کندیلری
وطنه باغلایان رابطه لری تقویه ایده جک اولان بومعظم کونک مملکتک
آفاق حیاتیه سنه نشر ایتدیک نورلره بو کوچوک بیغادیک ده منور ،
اولاد وطنک روحلرینه فیصله دایغی حس اتحاد و امنیت استقبالدن
بیغادیک اهالیسی ده حصه دار ایدی . هر کهک سیاستنده عثمانلیر
خاص خسیات عالیهنک پارلادینی مشاهده ایدیلوردی . بوکون
ملک حر اولادینک قیللری عین امله ضربان ایدیوردی : وطنی
سومک ، و محافظه ایتک ، ایجاب ایدرسه او محبوبه ایچون اولمکده
تردد ایتمه مک اشته بن عرض تبریکات ایچون ناحیهنک دائره
حکومتی اوکنده اجتماع ایدن بوایی انسانلرک ناصیه لرنده بوتون
بونلری او قویوردم . رسمه ناحیه مدیری بک طرفندن مشروطیتک
فوائدندن ، جهات عمومیه ایله بونی احیا ایده جک نور معارفک
فضائلندن ، اونک لزومندن باحث ، اوقوتان نطقله باشلانیدی . متعاقباً
مدرس حاجی نوری افندی قوتلی و تمهید صدا سیله برنطق قرائت

ايدىكى كېيىنكى اتحاد و ترقى جەمئىي نامىنى يازىلان نطق دە بىلدى بىلدى
فخرالدين افندى طرفىدىن اوقۇندى . اك صوكره وطنك اقبال
استقبالىنى تەشكىل ايدىن كوچوك مەكتەپلەردىن بىرىنى بىرۇضە اصيلا نە،
براداي صافيانە ايله ارقداشلىرىنىڭ ، مەكتەپكە ھىساپتە ، احتىياجىنى
تەرەققىي اولمىقى ئاستىدەدى و علمدان بىرقات طرفىدىن سەوكىلى ، محترم
پادىشاھك دوام عمر سەلتەنە ، وطن و مەكتەپكە سەلتەنە و تەرقىسەنە دار
ايدىلان دىئا ايله مەراسىمە ھەسن ختام وىرلىدى . ايش زىمانى اولمىقى
ھەسەنلە اھالىنىڭ اكىرى تارالارنىدە ، خەرىملىرىدە بولمىقىلە بىر بىر
نەشەدەر اوقۇتۇق ، داوولار چالغۇق و كىچە فەشەكلەر آتلىمىقى سەرتىلە
سەرت عەمۇمىيە شەرتكە ايتىلار .

§ ھەتتە اجتماعىيە مەزكە مەنەلەرنە ، اساسلىرىنە چەتلىرىق باخسە
كۆيلىنىڭ افكار و ھەسەتلىرى تەمىق ايدىلەكە سەدەف ايدىلان اصاتە ،
ھەتتە قازانغۇق اچۇن قارشۇسەنە دىكىلەن مەنەنى ازمەكە كۆستىلەن
مەنە ، خەلپەسى اساس ترقى اچۇن بىر ھەمەر اولان مەزىيە ھەربى
قەلئەمىق قەبلە دىكىلەر . انسان ، كۆيلىلەر آرمەندە بولمەنەرق اولار
ھەتتە شەمەلە ھەسەتلىلە قارشى قارشى يە بولمەنەرق كۆرىيەر ، قەلئە
دە ھەمەر و شەفەق ، انسانىت اچۇن دە نەكىلەن سەرتىلەر چەپەنەرق
ھەنە ايدىيەر .

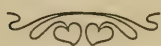
عەمەلىيەت مەنەنى بۇ كۆيلىلەر تەشكىل ايتەكە بۇدولت استەبالدىن
امەندەر ، ترقى و تەلىق بۇ ھەكۆمەتە مەوودەر . آتەق اولار ھەكۆمەتلىرىنە
سەرتىلەرلىق قەدر ھەكۆمەتكە تەبەسىنى دوشۇمەنى ، زىمانە ھەكۆمەتلىرىنە
بى امان جەريانلەرنە قارشى لازىم كەن سەلتەنە تەجەبەنە ايسى لازىمەكە
و ھەسەنەنى ايفە ايتەش اولسۇن . كۆيلىمەندە ادەتلىلەن تەبەسە ،

ترقیہ ، معارفہ قارشى اجتناب یوقدر . هله شوزمانده بوکى تشبثات
 بوحوانیده مشکلاته دکل ، صوگ درجه تمهيلاتہ مظهر اوله جقدر .
 کویلینک آکلایه مدینى اگ مهم نقطه برسندن بریدر برچوق
 سوزلر ایشتدیكى حالده بونلردن یاییلملری پک قولای اولانلرینک هنوز
 صاحہ فعله چیقدیغنى کوره مامسیدر . او ، بومدت ظرفنده هیچ
 اولماسه مرتکب ، اخلاقسز مأمورلرک تبدل ایتدیکنی ، مثلاً کویه
 کلهرک بش پاره لرینى آلق نصیب اولمدينى حالده کنیدلرینه یمک ،
 حیوانلرینه یم ویردیكى ژاندارمه لره قارشى برعرشہ هراس ایله تترمه
 آرق لزوم قلمدیغنى آکلامق وبوکى اهمیتسز ظن ایدلدىكى حالده اونک
 نظرنده پک قیمتلى اولان جهتلرده برتبدل کورمک ایستردى .

بیلسم ، حالا حکومت تبعه سنده کی قیمتى ، مزایایى آکلایه مدینى ؛
 ایشه مثلاً شوبوندیغم بیغادیچ ناحیه سنده تبدل اداره یه اشهاد ایچون
 هیچ بردأرده تجدد ، اهالى نی تطمین ایده جک فعالیت مشاهده
 ایدلمور ، مأمورلر عین اعتیاداتک تحت تأثیرنده ... دائماً بیلدکلى
 هوایى چالیورلر . اسکی حمام اسکی طاس .. یالکز قورنى برنمایشدر
 کیدیور . ایجه زماندن برى ولایت داخلنده برخریمز چته سنک
 طولاشمقده اولدینى . بوحوالینک طاغلق اراضیسنى تحصنکه اتخاذ
 ایلدکلى بیلندىكى حالده الآن دزدست ایديله میورلر . واقعا هر
 کیردیککز مرکزده بش اون سواری ژاندارمه سنک کمال دبدبه ایله
 اشقیا عقیننه کیتمکده اولدقلىرى ، یاخود تعقیبدن عودت ایلدکارینى
 کورپورسکز ، فقط .. اشته اوقدر ! حالبوکه بو قدر سنده در ظلم آتنده
 بوکلان ایکلہ یں مملکتک ، اداره ده کی بوتذبذبه آرق تحملی بولمديغنه
 امنیت ایدلمیدر .

مملکت خرابیتدن ، جهاتدن ظلم و غدی وعدا التمزایکدن فریاد
ایدیور ، اهالی برچوق یرلرده تخملق بوله میور ... بو یتیمکلری
یکسکلری نعمیر ایده جک ، المری اویوده جق ، حیاته کی لذی
طاندیره جق ، علاج ، دوا ایستور . بوکامقابل هپ او طور غولق ،
هپ اوبطالت !!.

شبهه سزکه مملکت بر بجران اجتماعی کچیریور . فقط حکومت
ایسترسه بویک دوامسز ، موقت اوله بیلیر . تبعه ده کی فضیلت بو بجرانه
مقاومت ایدر . بو دوره یی ده آتلاز . طشره اهالیسنک احوال
عمومیه سنه نظراً دنیله بیلیر که ملت هر شیده ، هر شیده حکومتک
تشویقی ، اونک رهبرلک ایتدیکنی کورمک ایستر . شمدیلک اونلرده
قوة تشبیه آرامق پک بیوده اولور ، چونکه جاهلدرلر . یالکز صاغلام
تجملر آتیلدیعی خالده ایی محصول ادراک ایدیه بیه جک مساعد ، منبت
بر زمین بر ساحة فیضناک واز . اولیه بر ساحة که ایشلندکجه ، تربیه
ایدلکجه قیمتی آرتیه جقدر . برده امنیت عمومیه حسی تولید ایدیه بیلیمک
ایچون سطوتلی وقوتلی ، مثلاً بر جریمک حین ایقاعنده در حال یتیشه رک
ایفای وظیفه ایدر فعال بر حکومت لازمدر . شدید وقوتلی بر اداره
فقط آرقه سنده عادل بر حکومت بولمق شرطیه



صنـدرغی : ۱۸ تموز ، ۳۲۵

بیغادیچدن دزت ساعت قدر بر مسافه ده کائن بوانان صنـدرغیمه .
یا باجی بر بلده یه گیریلنجه انسانده حصولی طبیعی بوانان بر حس وارد که
ویریه جک حکم لرده بو حسیک بویوک بر تأثیری اولور . صنـدرغینک
بدایه بنده او یاندر دینی حس ، قضا حکومتک رأس اداره سنده بوانان
ذاتک وظیفه شناس بر مأمور اولسی ایجاب ایده جکی مرکزنده ایدی .
فی الحقیقه کنج بر قائم مقام اولان یحیی سزائی بک افندینک همتلریه
صنـدرغیده کزدیکم دیگر یرلردن فعال بر حکومت کوره جکی ظن
ایدردم . برایی آئی اول ترتیب ایدیلن پروگرام موجبنجه مأمورین
صباحلین ساعت ایکیده وظیفه لری باشنده بولمغه و بر ساعت تنفسدن
صوکره ساعت اون بره قدر چالشمغه مجبور ایدلن کلرندن کتدیکنکر
دائرده ماصه لرینک باشنده مأمورلری بوله بیلیرسکنر . مأمورین همان
عمومیتله کنجدر ؛ بناء علیه بوقضا مرکزینک شواسبابک تحت تأیرنده
دیگر محللردن تمایز اتمسی لازم کلیر . دییوردم ؛ فقط ممکن مرتبه
حقیقتله تماس ایدنجه حسیک بودفعه آلداتمش اولدینی آکلادم .

قضا هیج بر جهتدن شوسه یه مالک دکلدر ، صعب المرور اولان
یوللرده آراهه ایله سیاحت بک کوچ اولدیغدن علی لا کثر حیوان اختیار
ایدیلور . وسائط نقلیه ایسه اک ابتدائی بر حالده در . منظم شوسه لریک
اهمیت و هرجهته بخش ایده جکی سهولتی تقدیر ایدن اهالیکنک افکارینه

نظراً - اگر دائره عائده سی لازم کلن تثبث و فعالیتی اسیر کیه جک اولورسه - هر خصوصی در عهده ایدرک بویولسزلق بالاسنک دفع و ازاله سنه چالیشه جقلمی استبدال ایدیلور . افکار عمومیه ده حس ایدیان عصیت بوراده ده موجود، حکومتدن ایش بکله نیلور . فقط بوکامقابل دائماعنی بطائی مشاهده، طریق اصلاحاتده ایلک خطوده لک آتلمسند کی تردد و هنوز سوز دائره سندن فعالیتیه کچیه مامک اهالی اوزرنده ای بر تأثیر بر اقیور .

اسلاملرایله خرسیتیانلر قارداشجه کچنمکده درلر . کچنلرده بعض اغزلرده کویا اسلاملرک خرسیتیانلر اوززینه هجوم ایده جکلری حقنده شایعهلر دوران ایلدیکنه محترم وطنداشلر خونه دوشمشلر سه ده بونلرک بعض مقاصد و اغراض خصوصیه الجسییه ترتیب ایدلمش اکاذیبدن اولدینی آکلاشلش و کندیلری تأمین ایدلمشدر . اووقتن بری هر کیجه برضابط قومانداسنده عسکری بردوریه کزدیرلمکده در . کرچه آمال یونانیه نک بورالره قدر صوقوله رق احتمال که بعض دماغلرده جای قبول کوردیکی انکار ایدیه مزسه ده هر حالده وطنداشلر کندی ایشلریله مشغول و وطن و ملتک سعادتیه مسعود اولق ارزوسنده درلر . بناءً علیه عناصر آرسنده مشاهده ایدیلن آثار اتحاددن شرعمانلی نمون اوله بیلیر .

بوراده صبیانه خصوص بر مکتب وار، طاوانی چوکش، دیوارلری برر جهته میل ایتمش، هواسز، راطب، پیس بر بنا که آخوردیه استعمائنده تردد ایدیلیر . بورایه دوام ایدن یتمش قبر کوچک چوجغک، یازینی حاضر لایه جق، استقبالی اداره ایده جک یاور و جقلمک حالی تصور ایدلسین . دروننده بر آن اوطور مق بیله جائز اولمیان

بویله برحاله ابوینک اولادلرینی ناصل اولوبده کوندردکاری نه قدر باعث حیرت ایسه حکومتک رأس ادارهسند بولان ذاتک بوحال شمیدییه قدر نظردقت وحمیتی جلب ایدهمامسی دها زیاده موجب تعجبدن . حالبوکه دها اوتدهده برمکتب ابتدائی بناسی وارکه نصفنک بوش اولدینی سویلنیور . یاوروجقلرک اوبطاقحانهدن بورایه نقللریله مقصدک حصولی پک قولای ایکن بوبابدهده تابللک ایدلمسی بوحیرت و تعجیبی آرتدیریور . صوکرده شومثرر لوحهک فجاجعتی آمام ایچون بویتمش معصومک باشنه برده دنیا سنندن کچمش ، لافی سویلکدن عاجز ، شبهه سز دأما اوزون صویاسی اننده ، معاشسز بر خواجه افندی کتیر . یلرسه بوجهالت عمومیه ایله حکومتک ، اونی اداره ایدنلرک - هیچ اولمازسه حمیه ایفاسته وجداناً مجبور بولاندقلری - وظائفی ایفادهکی اقداملرینه برمقیاس صحیح الده ایدلمش اولور . شومقیاس خصوصات سائریدهده تطبیق ایدلمسه تورقارمکه واصل اوله جغکیز حقایقندن تتریه جکسکیز ، دأما تأثردن تأسفه دوشه جکسکیز .

اکثریسی برچوق سنه لردن بری ظلمله ، کیفله اداره ایدلمش برحکومتک بقایای عظامی اولان مأمورلرک انده متردد برحکومت .. چوق دفعه بوحکومتله ایشی اویدیره رق کویلی نی دهازیاذه ازمک ایچون اوندن اخذقوت وجسارت ایدن برسوری متغلبین .. صوکرده دازلش ، موجودیتندن بی خبر ، جاهل وزواللی فقط صاف قلبی وجوانمرد کویلیلر .. بو کویلی مأمورینه طایار ، متغلبلردن قورقار وهرایکی بویو - ندوروق آلتنده ایکلر . مثلابوراده برمفتی وار . مالک بولندیغی قویون سوریسینی آغلک جوارندهکی کویک تارلارینه خودبخود ادخال ایله ایسدیکی قدر ضرریاقاعنده بآس کورمیور . بوکا قارشلی کویلی باغرییور .

باغرییور، فقط هر نه سبیه مبنی ایسه فریادی طویورده میور . اوتده
کویلی بیه جکی ایچون بونلرک بریسندن برپارچه پاره استقراض ایدیور که
بوتون قازاندیغنی، ثمره مساعیسنی و یردیکی حاد بورجک اکیلمدیکنی،
حتی زمان کچدکه تزاید ایتدیکنی کورمکه متحیر قالیور. وجسورانه
دائماً اوده دیکه چالیشیور.

آناطولیده مکتب یوق، محکمه یوق، لازم کلن حکومت یوق . .
اهالیده کی فضیله استناداً ماکنه دونمکه چالیشیور، فقط کورولیور که
هر ساعت قوتندن ضایع ایتکده در . اهالی زواللی و پریشان، زده
کیتدیکندن بی خبر.. جهالتک پنجه تصیقنده ازیلیور، آخر براویقو
اویویور.



۲۴ تموز ۳۲۵ - سناو -

تمونك يكرمنجي بازار ايرتسي كيجه سي ساعت اوچده صندر عیدن حرکت ایتدم . يول اولماسی حسییه برچوق مشقتلر چکیله زك ايرتسي كيجه ساعت آلتیده سناو موصلت ممکن اوله ییادی . بوقضا مرکزی منظره عمومیه سیله بروسه نك كوچك برمودلی اینسه ده احوال سائره سی اعتباریله ممالك عثمانیه نك اك خراب، اك کری قالمش بر پارچه سیدر . ذاتاً سواحدن اوزاقله شهرق آناطولیك ایچریلرینه کیرلکجه خرابیت وسفالتك آرتقمده . جهالتك قويولاشمقده اولدیغی دائماً مشاهدده ایدلمکده در بورالرده مملکتک یوارلانیدینی کرداب بتون خجاعتیه تجسم ایدیور ، بوسقوطی تمیه ایدن اسباب ومؤثرات دها اینی اکلاشیلور . هرشی حکومت؛ تبعه درین برغفلت اویتوسی اویویور . یانکیز اویومیان بتون موجودیتلری استیلا ایلین برشی واردرکه اوده جهالتدر .

حکومت بورادده وظيفه سنی اجرا ایتيور . یالکیز ظاهرأ بر تبدل وار . یوقه اداره ینه عینی اداره ، مأمورلرینه اومأمورلردر . هیچ اولمازسه وظيفه حیت ووجدانیلرینی ادراك ایتلری لازم کلن بومأمور طاسلاقلری ینه اعتمادلرینی محافظه ایدرک کمال وقارله ساعت بشده دائرة حکومتی شریف و بر ساعت لفتقیاتله کیفیلرینی چتدقدن صوکره مطرد ، آتمکدار چیتیردیسيله انسانه تی تأثیری ویرن

فسونكار قلملرني مركبه باطير مق لطفكارلغنده بولينورلر وبولطانت
وتاني، آرده بر قاجي بريده كهرك قورولان محبت مجلسلرينك انضمام
نشستهيله ساعت اونه قدر دوام ايتدكن صكره هر كس طيشاري
جان آتيور. بوحال هر كون اچون بويله در. بوراده تبدل ادا زدنك
يالكر لسانلره سربستاك. كشايش ويرمكن ماعدا هيچ بر تائيري
يوقدر. طشره حكومت مأمورلرينك باشنده فعال، شديد وعزمبرور
بر حكومت نجه بي بولمديقه بوحالك تبدلده ممكن دكلدر. فقط
شوده نظردقت و اهميته آلمانلر كه شكاي ايتديكم بومأمورلر اچنده
يوز غروشدن اوچيوز غروشه قدر معاشلي وعهدهلرينه دهشتلي
بر بار وظيفه تحمیل ايدلش مأمورلرده واردر. مثلاً سما پوليس مأموري
آلتش بش، یتشاك بر ذاتدر. اوتوسنه دن زياده بر مدت پوليسلك
ايدن بومأمور طالغاك مظهر مساعده سي اوله رق اوچيوز غروش
معاشه نائل اولاش. . قضانك پوليس، مدعي عموميسي اودر. احكام
قانونيه ي حسن محافظه، حقوق عموميه ي مدافعه ايدمك. ملكتك
انتظام آسايشنه دقت ايله جك اودر. هر پوسته ايله مفضل، سريعا
اجراسي مطلوب بر چوق امرنامه لر بومأموره تبليغ اولنور. اساساً
بوامرلري اعطا ايدن رجال مأمورين بولردن يوزده سكتانك
ماصه كوزلرنده، پاكترده محكوم نسيان اولديغي بيلرلر فقط بوييلكي
هر پوسته ييغين ييغين پارلاق، شديد المال امرنامه لك ورودينه مانع
دكلدر.

اوت یتش سته نك بار متاعبي آلتده بلي بوكوش بر مأمور؛
اك معتنا وظيفه لر و اوچيوز غروش معاش ! ! هله بر جرم

مشهود وقوع بولنجه ایشک خوش چیتی اشته او وقت باشلار . مأمورین تحقیقیه محل جرمه کیده جککلر فقط پاره یوق . مالمدیری حواله اولمدینی کی برپاره ویرمه جکنی قطعاً افاده ایدیور . آرتق دوائر و مأمورلر بینده برناقشه در آچیلیر و برایکی کون دوام ایدر . صوکره مثلاً مصارف ضروریه نك کویدن آلمسی مناسب کوریه لرك حرکت اولنور . حالبوکه کچن شور قاق کون ماهیت جرمی تغییر ، تحقیقاتی صوکره درجه ده اشکال ایشدر . ایشه حقل حمایتی ، عدالتک صورت توزیعی !..

دیگر بر پرده : اورمانلر ... سماو قضایی داخلنده تخمیناً محیطی اون دوت ساعت امتداد ایدن آق طاع ، اون دوت ساعت طولنده اگری کوز طاعی ، بش ساعت محیطنده کولجک طاعی ، یدی ساعت طولنده تیمورجی طاعی اسمنده دوت جسم اورمان واردرکه بونلرك محافظه سنه حریق وقوعنده همان اطفاسنه و بتون معاملاتنه مأمور ، ایکوز غروش معاشلی بر اورمان پیاده قولجیسیدر . بومأمور بر دیوبیله اولسه ینه عهدده سنه تودیع ایدیلن وظیفه یی ایفایه امکان متصور اولمدیغی البته مرکزده بیلیر . ائصوکره دفعه آق طاع اورماننده وقوعه کلهرک تموزک اوچندن یکر میسنه قدر دوام ایدن حریقده اورمانک قریباً بش ساعت محیطنده ایکی بیك یدی یوز دونملک قسمی آتسک دائرة سرایتی داخلنده قالمش و تخمیناً یوز الی ایکی بیك ایکوز اغاچدن ۷۹۹۳۰ عددی کاملاً یانوب ۷۲۲۷۰ عددینه هر نه قدر آتش سرایت ایتمش ایسه ده داللرک یانما می حسیله نشو و نمالرینه خلل کلیه جکی مأمول

بولمشدر . بو حريقك سبب ظهورى ومتجاسرلى حقننده شمدى يه قدر هيچ بر تحقيقات اجرا ايدلمه مشدر .

بو خصوصده بكا معلومات وىرن ذات حريقك اسباب ظهورى شويله جه تعداد ايلدى : اولاً ترلا كشادى ايچون اورمانده كي آخجلرى قيردرق ديكر بر محله نقل قابل اوله مديغندن كويلي تأمين مقصد فكريله قصداً بو آخجلرى ياقار و حريق بتون اورمانه سرايت ايدر . ثانياً يايلا لرد يازلامق اوزره چقان عشيرتلى محضاً حيواناتك اوتلامنى تسهيل ايچون چام آخجلرينك دييلرينه دو كولن قورى ياپراقلى ياقه رق حريقه سببيت ويرلر . ثالثاً سوريلرى رعى ايدن چوبانلر قهوده ، سود و سائر پيشيرمك ايچون ياقديغى آتشي حاليله ترك ايدر كه بوددا كثر يا حريقك ظهورينه سبب تشكيل ايدر . برده اهالى احتياجات خصوصيه لرى ايچون كسه جكلرى اشجارك قطعنده بر صوله رعايت ايتدكلرندن بر بر آخچ انتخاب ايدنجه قدر . بر چوق جسيم آخجلرى كسوب بر اقرارلر كه بونلردن استفاده ايدلمز و مرور زمانله قوروملرى آتشك سرايتى پاك زياده تسهيل ايدر . حتى بو آخجلرك قابوقلى دو كولى حسييله قاو حالى اكتساب ايتديكندن بر سيغارده نك تاثيريله ييله آتش آلهرق حريقه ميدان ويردىكى واقعدر . بو كى دقتسزلكلرله اورمانك خرابيته و حريقه سببيت وىرن اشخاصك در دستيله حكومهت سايمنده قائم مقاملرجه حقلونده لازم كلن معامله قانونيه تطبيق ايدلمه رك بلا مجازات صاليو يرلدكلرى دفعاتله وقوع بولمشدر .

ايشته حكومتك هانكى دائره سنه كيدوب اوساخته وكاذب پرده يي قالدirse كز نظر تائركزه تصادف ايدمك احوال هي بويله در . اوتنده ايسه انسانلغندن بي خبر ، كوزلرني عمای جهل برومش . الك

بیوک اندیشہ سی برسنهك ییہ جکئی حاضر لامقدن عبارت ، حکومتك اجرا آتی کرامت ظن ایدر . قناعتکار ، معافیہ فضیلت مند اهالی وار اویاہ اهالی کہ ییہ جک بولہ مز ، مرحالدہ ویرکوسنی اودہ مکہ چالیشیر . شایان دقتدر کہ بوقضا تحصیلاتدہ الزیادہ موفقت ابراز ایدن مراکزدن بریسیدر .

کویلی موسم صیفده یمکک ایچون آرپہ وسائرہ کبی شیلری کال . زحمتلہ بولہ بیلیر سده قیش کلنجه حال دیکشیر . موسم شتادہ بوقضادہ باخصوص طاع آردی ناحیہ سنده اهالینک همان یوزده سککائی غدائری شوصورتلہ اخضار مجبوریتنددرلر : مصر قوچانلری طاش دیک ایچندہ طوقاقلہ دوکوب اوقفلاقدن صکرہ فروندہ قاورورلر بعدہ تکرار دیبکده دوکوب قابورلہ اهلرلر بوالشمش بغدادی جسماتندہ کی دانہلری امتزاج ایتدیرمک ایچون بر مقدار آرپہ یاخود بوزاجیلرک استعمال ایلدکلری داری ایلہ قاریشدیرہرق دکرمنده اوکودیرلر ، بوندن حاصل اولان اونلہ امکک یاپارلر . یاخود میشہ آخاجلرندہ بولنان پالاموط فصیلہ سندن پلیتلری طوپالایہرق دیبکده دوکدکدن صکرہ صو ایلہ حل ایدرلر . یکریمی دزت ساعت صوکرہ بونی نصیق ایدرک صوی چیقاریرلر . فروندہ قوروتوب دکرمندهده اوکوتدکدن صکرہ اون استحصال ایلرلر . آصمه چموقلرندن یاپدقلری اون ایچوندہ عین عملیات تکرار ایدیلیر . فقط زواللی کویلی بونددهده راحت دکلدیر کویلردہ بعض متغذلرک ، متغذلرک پنچہلری بورایدهده یتیشیر کویلی شوغدائی دہ بولہ ماز . اووقت قیرلردن طوپالایہنی اوتلری بر مقدار اونلہ حل ایدوب قایہدهرق بولانیق برصو حالنی آلان بوچوربا ایلہ دفع جوعہ چالیشیر .

شوققر و سفالتك سوقیه و فیات ده وقوعه کلدیکی روایت ایدلمکده در.
 حتی بوندن بر آی قدر مقدم سبا و قصبه سنك حصار آردی محله سنده
 بر قادینك بر ایکی کون خانه سندن چیقمامسی و بر چوجق فریادی
 ایشیدلمسی اوزرینه خانه یه گیر لر . قادینك آچلق سبیلله ترك حیات
 ایدلمکنی و کوچك چوجوغك ده والده سنك کوکسنه قاپانه رق مهنی
 امدیکنی مشاهده ایدر لر .

طشردنك احوال عمومی هسی بو مرکز ده در . استانبولده دبده
 و طنطنه ایچنده یاشایان اولیای امور افندیلر مرنك نظر دقت و انصافی جلب
 ایدرم . فریاد ایدن بوزواللی ملتك این استمداد کارانه سی نه وقت
 ایشیدیله جکدر . حیات مملکته مستولی بومزن مرضك تداویسی
 ایچون مزین قولتوقلرده جانشین عز و اقبال اوله رق کاغدلر طولوسی
 امرلر امضالامق کفایت ایتمز خارجه چیقملی ، مرضك منبعی شخیص
 ایتملی و اسباب تداویسنی بوضورتله تهیه ایلمیدر . یوقسه کندنی کندمزی
 آلداتمه لم ، بوکون خارجه مشروطیت ظاهری بریاندیزدن باشقه بر
 شی دکلدر . نه حکومت ، نه معارف ، نه عدالت . هیچ ، هیچ برشی
 یوق ... اوت کندمزی اولسون آلداتمه لم و بیاهلم که مملکت مدعش
 براوچورومه طوغری قوشیور .



۲۹ تموز، ۱۳۲۵ — کدوس —

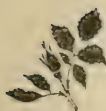
کدوسده بولونیورم . بو قضا مرکزى ده مادی و معنوی ترقیاتدن محرومدر . ذاتاً نر یه کیداسه دائماً عین حالک قارشیننده بولندیگزدن وظیفه سی بویله بر ساحه ده تدقیقاتده بولنش اولان بر آدمک دماغنده حاصل اوله جق انطباعات تأثر دن بشقه بر شی اوله ماز . حیات عمومیه ده برد خاوت ، قنور وار بو ، بر شهر دن ایجری کیرزکن نظر کزده تضادف ایدن هر شیده کورونیور : بر برینک حایه منه استناد ایتش اولر ، دار ، پیس سوقاقلر ، رافلرینه بر قاچ اوقه صابون . قهوه و شکر ، رترینک اولق توتونلری و بر ایکی طوپ باصمه قونولش دکالر ، هیج بر وقت مشتریز قالمیان قهوه خانهلر ، بونلرک آرمسده سرسریانه ، متوکلازه دولاشان ، باشلری اوکلرینه اکیلش حرکتملری ، سویلیشلریله برر ماکنه ظن ایدیلن انسانلر سزه هپ بورخاوت وفتوری سویلیور . بو ذواللیق ایچنده بر نقطه تسلیت آرایان نظری انجق ماضینک ، بویوک اجدادک برر شاهدی حیاتی کبی اوزانان تمیز منظره لی مناره لر یقایور . فقط نظر بونلرک یاننده برر مکتب ، مظلم بر دودیأس ایله مستور بوننان حیات مملکتی قورتارمق ایچون اوکا متین ، عزمکار ، مهالک حیاتیه قارشى بویونى اکمز ذکالر احدا ایده جک بنالر آریور وبونى بوله مامقدن متولد آجیلق موجودیتلری الم بخش بر نیشترله

یارد ایور . بر چوق سنه لر چالیشه رق مملکتی بر حال پریشانی یه سوق
ایدنلره لغت ! . . .

حکومه کلنجه : کدوس حکومتی ده بالطبع یوقاریدن اشاغی یه
طوغری کلن تردد و بطائتک تحت نفوذ و تأثیر ندهدر . کاغد اوزرنده
بول بول یاپیلان پارلاق معاملهلر زمین اجراته تقرب ایدنجه سونیور .
بو تردد ده هیچ شبهه یوق که کوچوک مأمورلرکده تأثیرلری واردر .
اوزون مدت التماسلره ، رشوتلره ، ائنهک اوپه رک بر پارچه اکمک بولمغه
آیشمش اولان بومأمورلرک اعتیادلرینی ، حالت روحیه لرینی دیکشدر-
مک پک قولای برایش دکلدر . آنحق باشده شدید و فعال برحکومت
اولورسه بلکه بونلردن استفاده قابلدر . قضا قائممقامی مکتب حقوق
مأذونلرندن بر ذاتدر . کندیسینی بیله ادارهدن عاجز بولنان بوذات
بوکی مأمورلری کندی منفعتلرینه آلت اتخاذ ایتمک یولنی پک انی
بیلن اشراف محلیه نك اسیریدر . چونکه اشراف بورایه بر مأمورکانه
اوکا هر درلو تسهیلاتی ابراز ، ایستدیکی قدر آچه اقراض ایدیورلر .
مأمورلر بونی قبول ایتدیکی کوندن اعتباراً اونلرک زواللی کویلیلری
ازمنسه هر درلو تغلبلرینه بالجبوریه برواسطه در . قائممقامده شوصورتله
خیلیجه بر پاره استقراض ایتیش و دائماً بو تغلبلرله قارشلی متهم بولنمشدر .
بر قاچ معامله دن آکلادم که قائممقام هر وقت قورقو ایچنده در . اوکا
برایش حقنده ایستدیکیکنز اوامری ویردیره بیلیرسکنز . کندیسینی
عادتاً یابه جنی ایش ایچون سزک نه سویلیه جکککزه انتظار ایدیور .
بناءً علیه امر اداره سی بویه بر آله تودیع ایدیلن قوجسه بر قضانک
حالی آکلاشیاه بیلیر ظن ایدرم . بونشتت ، بوعدم انتظام حکومتک
دوائر سائرده سنه ده ساریدر . هانکی دائرده کیتسه کنز قانون یرینه

کیفک ، منفعتک ، احوال خصوصیه نک حاکم بولندیغی کوره چکسکیز .
 محکومتده ضعفک ، غرابتک درجه بی ایضاح ایچون بر مثال : کدوسده
 اثر ضربدن متأثراً وفات ایتدیکی ادعا ایدیلن برینک فتح میت عملیه سی
 ایچون اووقت بوراده بلدییه دوقتوری بولنماسی حسدیه سماو دوقتوری
 کلیر . عملیاتی اجراوراپورینی تنظیم ایدر ، فقط دوقتور حرجراهنی
 طلب ایدنجه امر اولدینی جهتله شمعی ویریلهمیه بکی واستیدان
 ایدیه چکی جوابی ویریلیر . بو جوابدن حدتله نن دوقتور افندی
 راپوری دائره عائدسنة تودیع ایتکسزک سماوه عودت ایدر . ایکی
 قضا محکمه رئیسلی خبراته باشلار . دوقتور اصرار ایدر ، اوتده
 مستنطق ایسه تحقیقاتی اجرا ایتک ایچون راپوری بکله مکده در .
 احتمال که بو مسئله دن دولای موقوفلرده واردر . لکن دوقتور پاره سی
 ایستور ، حکومت ده شمعی ویرمیور . او بیچاره لری کیم دوشونور ؟
 طشرلرده اساسلی اصلاحات اجرا ایدلینجه ومأمورلر جدی بر
 تنسیقه اوغرامینجه اداره ده هیچ بر تبدل حاصل اولهمیه جقدر .
 یالکیز یوقاریدن امرلر ویرمکه بو ماکنه دوئمیسور . طبیعی بواحتیاج
 آکلاشمشدر . نه وقت تطبیقاته باشلانیلیرسه آنحق اوزمان تجدد ،
 آثار صلاح بکانه بیلیر . یوقسه ایشلر بو مرکزده وبویله مأمورلر
 ایش باشنده بولونورکن ترقی امید ایتک ، اوکا ابدیاً وداع ایلکده در .
 انسان بر کویلی ایله بر ایکی ساعت حسب حاله کیریشنجه او
 زوالینک نه قدر محرومیتلره ، مرارتلره قارشلی کلمکده اولدیغی ،
 امکنی قازانمق ایچون نه اوزون وتحملسوز بر سعی ایله پیش عزمنه
 سریلن مواعی اقتحامه اوغراشدیغی آکلایورکه بر سلسله فجایعدر .
 چالیشیور ، چالیشیور فقط ینه ویرکوسنی زورله اوده یور ، محکمه ده

آرادیغی عدالتی بوله میور ، مأمورلرک حضورندن قوغولیور دأما
 جاهل قالیور وبوندن صکرده کوی آخالرینک زکینلرک پنجه
 اسارتندن ، اولرک قارشى محکوم ومدیون بولمقدن بر آن تور تیه میور .
 فقط اوفریاد ایتسینی ده بیلمیور ، یاردلرینی صارده جق ، سفالتلرینه چاره
 ساز اوله جق بر قوته بر تسلیمیت متوکلا نه ، بر اعتقاد دیندارانه ایله
 انتظار ایدیور . عجبا حکومتک نظری نه وقت بو بویوک قلبلی کویلی یه
 منعطف اوله جق ؟ بز بوراده بو مدت انتظارک دها چوق سورمیه جکنى
 امید و تمنى ایده لم ؛ لکن بیله لم که آناطولی فریاد ایدیور .



اغستوس : ۳۲۵ کوتاهیه

[کوس قائممقامنک خلاف قانون و محل مساوات اوله رق اشرافدن برینک خندومی حقنه پایدیغی معامله حمایتکارانهک مدافع حق و حقیقت اولان طنینله نشرینه و حریبه ، داخلیه نظارتلرینک جلب نظر دقتنه و وساطت ارزو و تکلیف ایدلدنکنندن حقیقت مسئلهنی یازیورم]

کدوس مجلس اداره اعضاسندن و اشرافدن جایی زاده مصطفی افندینک خندومی افراد احتیاطیه دن علی افندی صردنی کلدیکنندن امثالی کبی قرق بش کون نوبت بکله مک اوزره حکومتدن علی الاصول طلب ایدیلیر . قضا قائممقامی متنفذاندن اولان بو مصطفی افندی ایله سائرلرینه جمیله اولمق اوزره آرانیا لان نفر کدوسده بولندینی حالده خارجده اولدیغنی بیان ایدرک جهت عسکریه یه تسلیمدن مسامحه و علی افندینک بوسنه و فقانیله التزام ایلدیکی نفس قصبه اشعارینی یالکیز اوله رق التزام ایتش کبی کوستردک کوتاهیه متصرفلغنه مسئلهنی اشعار و غدردن وقایه سنی التماس ایدر . متصرف لوا قوماندانه معلومات ویرر . قوماندان کدوس قائممقامنک اشعارینی ترویج و حتی نفر جلب ایدش ایسه بیله ترخیص اولونمسنی تلغرافله امر ایدر . طابور قوماندانی جواباً ؛ بویه امری قبول و اجراده معذور بولندیغنی بیلدیرر . حالبوکه قائممقامک طشردده اولدیغنی بیان ایتدیکی نفره بلوک ضابطی چارشوده تصادف و حکومت محلیه نک رسماً حمایه و صحبت ایتدیکی بوشخصک

• دردستنی صلاحیتی داخلنده چاوشله برنفره امر ایمنی اوزرینه علی
افدینک پدریله اشرافدن قهوه جی اوغلی حاجی شریف فعلاً مداخله
و « براقک بز کتوروروز » خطابیله جبراً چاوشک الدن آلهرق
التحاق ایدن برجم غفیر ایله حکومت کتورورلر . ضابط افندی دخی
بالتعقیب دائره حکومتده نفری ضابطه مأمورینه تسلیم و دبویه کوندر-
لمسنی تنبیه ایدرک و قعه بی آمرینه اخبار ایچون آیرلدیغی سردهده قضا
قائمقامی نفری تخلیه ایتدیرر . نفرایسه بالاستفاده دفعاتله متصرفله
شکایاتده بولونور . و مرانی ترویج موفق اولهرق لواقوماندانلغندن
امرلر استیصال ایلرکه آلآن سربست بولمقده در .

قائمقامک اسباب معلومه دولایسیله قوت حکومتی ارأهده عجزی
درکار اولوب ضابطانجه اصل موجب تأثر و تأسف اولان نقطه متصرفک
سوزلری اوزرینه بالتحقیق امر ویرمش و معیتک حکم قانونی ایفا و وطنه
خدمت یولنده کی عزم و غیرت لری کسر ایدلش بولمسیدر .

حالاً کیفک اجرای حکم ایتکده اولدیغی کوسترن بومعامله نك
فقرای اهالی اوزرنده حاصل ایتدیکی تأثیر پك المیدر . حکومتدن ،
اونك واسطه اجرائیه سی اولان مأمورلردن عدالت ، مساوات اساسنه
موافق ایشلر انتظار ایدرکن برزنکینک مأمورلره اعمال نفوذ ایله
ایستدیکنی یادر مغه موفق اوله بیلمسی افکار عامه ده ای بر تأثیر بیراقاز ،
باخصوص حکومت قارشی قلمبلرنده هنوز او یانمغه باشلایان حس امنیت
و اعتمادی تنقیض ایدر .



۹ اگستوس ۳۲۵ ، آق شهر

قونیه ولایتی داخلنده راه سیاحتیه برنجی اوله دق تصادف ایدن آق شهر منظره عمومی، اهالیسنده فکر تجارت مشاهده ایدلمسی کبی خواصک تأثیریه مملکتک احوال حاضرده سنه نظراً اولدقجه خصوصی واستثنائی بر موقع اشغال ایتمکده در . شبهه سز بونده شمنده خطنک کدر کاهنده بولمسی ، آرزوق خارجه اختلاط اوزره اولمسی حائر تأثیردر . فقط نظر دفته چاریان اهالیده تجارتیه بویوک بر میلان واستعداد موجود اولدینی . تجارتدن ذوق آلدقیری جهتیدر . البسه محلیه یی کیمش ، یاشنده ساریق ، آياغنده بوحوالییه مخصوص برنوع مست ، اونک آلتیه معبر اولنان قابا آياق قابیلرینی کچیرمش تورککیرک تمیز ، منتظم دکانلرنده ، تجارتخانه لرنده کندی ایشلریله مشغول اولدقیرینی کورماک زائری منون ایدیور . لیکن بولرنده کی فکر تجارت معارفه مرادف اولندیغندن بالطبع ثمرات سعیلرینی لایقیله اقتضای ایده نامکده وایشلری محدود بردارده منحصر قالمقده در . مع مافیه یونقصانیله برابر دیگر یرلرکده بوخصوصده آق شهره بکیزه مسی مملکتسز ایچون بر خطوه ترقی دیمکدر .

هر یرده اولدینی کبی معارف بوراده هیچ مثابه سننده ، مکتبلرک وجودیله عدمی مساویدر . ذاتاً مکتبلر نه قدر چوق اولورسه اولسون اولنری اداره ایده چک معلملر بولمقدن صوکرده نه فائده حاصل اوله .

بیلیر؛ ذکی، جوال نکرلی چو بقلرک آوارد سر سوق قلدرد دولاشدینی، هر شیئی او کرمکه حریص، متجسس نظر لرینک دائماً بوش، بی ثمره الواحه انعطاف ایله سوندیکنی کور و بدده متأثر. متأسف اولماق قابل دکادر.

قضائک دائره حکومتیه کیرنجه بالطبع نظر کن قائممقامک اوضه سنی تحری ایدر که بونک نتیجه سنده اومقاهی اشغال ایدن ذاتک اختیار و پاکتج اولسنه تربیه فکریه سک درجه سنده، افکار و مطالعات و اوضاعنه کورد سزده برحس اویانه جقدرد. ایسته آقی شهر قائممقامیه و قوعبولان ملاقات سده جدی بر مأمور قارشیدند بولمیدنیمه اینانمق. اکر بالکنر ظواهره نظراً حکم ویرمت جائزه بو ذاتک وظیفه شناس بر مأمور اولدیغنه قنع اولمق ایسته یورد. فقط بویاه کنسیدیکزی اویالامق ایسترکن پیش تحریک زده نصادف ایدن بر منظرده. دیگر بر مأمور هنوز کسب قطعیت ایدمین قناعات کزی پارچه لایور: بر نفوس مأموری کوریور سکز که بونک معاشی ایکی یوز اللی غروشدرد: صاحب خانه اولسی لازم کلن بومأمورک اطوارنده. سوز سویله ییشند بر غرابت مشاهد ایدیور سکز. مراقیکز آرتیور. تحقیق تده بونمق آرزو ایلور و آ کلا یور سکز که بو آدمک طرز حیاتی معاشیه متناسب دکادر. اوینی اداره ایدیور، کنسیدی کوزلجه کزیور، یکنی لوقا نطه ده ییور. ممکن مرتبه تمیز کیلیور. شیق کزیور فقط معاش ایکی یوز اللی غروش! روایته نظراً باشقه یردن کلیری، وارداتی ده یوق. .

تدقیق تده دوام ایدن نظر کن صرد میله اوطه لره انعطاف ایلد که بر چوق شیلر کورده بیلیر. بوراده آچیلوب قاپانمقدن صحیفه لری بیر تیلیمش ذاتاً عادی کغدلی، ای تجلید ایدله مش دفتر لر. . بونلرک اوزرینه

ایکلمش چالیشیور، ظن ایدیلن، قارشیسندنه یرهیکل کی دیکلمش اولان کوبلینک ایستدیکی برقید بولمق ایچون یارم ساعتدن بری چایشیدینی حالده اسرار آمیز دفترده بونی بردلو کشفه موفق اوله میان آرتق قاشلاری چایلمش، حدتی ناصیه سندنه کی خطلره نظاره باشلامش برما مور.. اوتده اوکلارنده قهوه فنجانلری. محبت لذت و حرارتیه کنسیدیلرینی قهوه خانهده اوطوریور ظن ایدن اوچ درت مامور.. ده ایسترسه کزایشنی تعقیب ایچون حکومته کلوب کیتسکدن اوصامش بریسی آرتق کنسیدی ده بیقان برما مورک قوغدیغی ده کوره بیایرسکیز. ایشته بوراسی محکمه علنیه اوطه سی، هیئت محکمه شکل ایتش اورتده کنسیننه تودیع ایدیلن برحق و ضیفه لرنک بارتیلی آلتنده شاشیرمش، مدت ماموریتک ختامه شوتدر آی یاخود کون قالدینی حسابندن بروقت ذهنی تجرید ایدمین رئیس، نائب افندی... صاغنده کویا اهالی طرفندن انتخاب ایدلمش، امور استنطاقیه نکه ده ناظر و مامور مشغولی غالباً ایکی یوز غروش معشلی بعضاً کوزلری بروضع استغنا ایله قبالی اسلام، صولنده خرسیتان اعضاسی.. طرفین وکیللری موجود. آکلایورسکیز که حقوقه عاید بر دعوانک محاکمه سی اجرا ایدیلور. ایجری کیردک سامعینه مخصوص عادی برسد اوزرینه اوطوریورسکیز. فقط یابانچی اولمکزدن دولای درحال حا کلمده نظرلر او یانیور، برحرکت مشاهده ایدیلور. برثانیه ایچون کرک حا کلم. کرک طرفین و سامعینک انظار شبهه و تردینه معروض قالیور. سکیز برمحکمه ده سکیز. بالطبع بروضع حرمت آلمغه چالیشیورسکیز. لکن بو اوله بر محکمه که اوطوردیمکیز محاک آرتسینه اوراق طولو عادی ضدوقلر، بونلرک اوزرینه تنکله و سائره کی برطاقم شیلر

قونولش . . . هر درلو تفریساتدن محروم حال المناکی ، پرده لری بر طرفه صارقش بجره لری ، اوکلرنده اوافق بررماسه بیله بولنمیان طرفینه تخصیص ایدلش محالریله انسانه برحس مهابت ، عدالت دکل بلکه عدم امنیت حسی القا ایدیور .

جریان ایده جک اولان محاکمه اراضی دعواسیدر . بناءً علیه طاپو کاتبتک وجودینه لزوم واردر ، دعوت ایدیلیور . کاتب افندی بوراده بولنمندن نه کی منفعت حاصل اوله جغنی کندیمی ده آ کلایه مدیغنی ایما ایدر برطورله کلوب هیئت محکمه نک اطرافنه دیزلیدی کرسینک اک اوج طرفنده برصدالیهیه اوطوریور . فقط دهاسی وار ، غالباً محاکمه حقوق عمومیه یه ده تعلق ایدیور ، دیمک که مدعی عمومینک ده حاضر بولنسی ایجاب ایتدی . بوذات دعوت ایدیلیور ، فقط هنوز اشریف ایمه مشار . بناءً علیه احتمال که یالکز بودفعیه مخصوص اوله رق رئیس افندی برضبطیه کوندیرلرک بولدرلمسنی امر ایدیور . فی الحقیقه پک اوزون سورمین برانتظاردن صوکره مدعی عمومی معاونی وکیل ده اولان آق شهر قضاسنک بریجک پوایس مأموری عرض وجود ایدرک آیشمش برطورله طاپو کاتبیه اسلام اعضاسنک آرسنده کی صندالیه سنه اوطوریور . هله هرشی اولدی ، مراسم قانونیه اجرا ایدلی . آرق محاکمه یه باقیله بیلیر . بو محاکمه نک اجرا مأموری . باش کاتبی . ضبط کاتبی ، صرهنده اعضاسی خلاصه هرشیئی اولان و فقط التده کی قلمله کاغدی عجمی بروضعتله طوتمقده بولنان کاتب افندی اورائی اوقیور . وکیلر کوایمادفاعاته باشلا یور : سویلیورلر . فقط سویلدکلرندن بن برشی آکلامقه موفق اوله مدیغم کی حاکم لک ده آکلا دقلری ظن ایده مم ایکی هیکل کی طوران مدعی عمومی طاپو مأمورینک ایسه جانلرینک صقیل دینی چهره لرندن اوقونیور .

دیرکن برشیلر اولیور ، حاکم یکدیگریکن قولاغنه فیصله ایورلر .
محاکمه ده اون بش یکر می کون صوکرده تعلیق ایدیلیور . اوخ . . .
هر کسده برانشراح خلاص !

ایشته نصویرینه چالشدیغم بوکی حاللر قارشوسنده انسان بر
حکومت دأره سنده بولندیغه قناعت ایدهمیه رک متردد قالیور .

طشردده وبالخاصه کوچوک یرلرده استخدا م ایدیلن مأمورلرک
علی الاکثر یریلردن تعینی بر چوق محاذیر تولید ایتمکده در . بونلر
خارجک تأثیر اتندن ، القاتندن آزاده قاله مازلر . اساساً کوچک یرلرده
بر آدمک قرابت و صهریت وسائر مناسباتله منسوب بولندیغی کیمسه لر
کثیر اوله جغندن بویله بر مأمور قارشیدسنده دأمامتعلق اتندن بریسنی کوریور
واوکا جدیتله معامله ایدمیور ، صحابته مجبور اولیور . یومجلس اداره
محکمه اعضا لرتدن یری اولان اک کوچوک کاتبیره قدر تسلسل ایدر .
بویابده اون بش یکر می کون مقدم جریان ایدن بر معامله نی ذکر
ایده جکم :

تونیہ معارف مدیریتدن آق شهر قائممقاملغنه چکیلن بر تلغرافده
مکتبلرک حالی ، معلملرک درجه اقتدار و سنلری ، قضاده معارفک
ترقیسی نه کی شیلر یا پائاسنه متوقف بولندیغی استیضاح ایدیلیر . قائممقام
بوتلغرافی معارف قومیسوننه حواله ایدر . اجتماع ایدن معارف قو-
میسونی هیئت معارفک هیچ مثابه سنه و معلملرک اقتدارلری غیر کافی
بولندیغی ، مکتبلر اصلاح و مقتدر معلملر اعزامی تحت و جویده
اولدیغی ما آنده اکثریتله اتخاذا ایتدیکی قرارینی تلغرافنامه ده اشارت
ایدرک قائممقاملغه اعاده ایلر . قائممقام بونی مجلس اداره نک انظار تدقیق

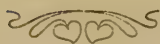
و مذاکره سنه قومش اولی که اوراده ایش دیکشور . چونکه کتبه دن
ویریلردن بریسی مکتب رشیده ده جزئی بر معاشه حسن خط معایدر .
مجلس اداره اعضایی میانده اقراراسندن . اوداسندن بعضی ذاتلرا و نه حق که
محضاً بونی حمایت مقصدیه ناصل اولور . بیلانز معارف قومیسئونک
قراری تمیردا و غرار و قشقه قونیه معارف مدیریته مکتبک ائی
برحاله اولدیفی ، معلملک مقتدر بولدیغی معارف قومیسئونک قرارینه
عطفاً بیلدیرر .

بومعامله ده دیگر اغراض و منافع تصویر ایدیه من . بومملکتک
حیاتنه ، روحنه معلق بر مسئله اولدینی حائده بریسی قایموق ، اوکاش
اون غروش منفعت تأمین ایتک ایجون وطنه قارشی ایتمه ایدیلان
بو وجدانک هیچ بروقت عفو ایدیه چکی جنایت عظیمه و کریه یی
دوشونیکز . احتمال که معارف مدیری بر مقصد خالص ایه صوریوردی
احتمال که حقیقت اشعار ایدله ییدی برایش کوریه چکدی .

دیمک اولور که بوکی استیضاح لره قارشی ویریلن جوابلر اوزرینه
بنای معامله ایتک ، بوجوابلره امنیت ایتک جائز دکلدر . اوحالده
معارف مدیری خدمت ایتک ایسته یورسه فداکارلق ایتلی « مأمور-
ریتنک شامل اولدی محیطی کزرنه کندی کوزرینه کورملی » تدقیق
ایلدیز . هینز ملت جمل ، مملکت مکتبسر دییوز . فقط ایشه
باشلامق ، اونی ازانه ایتک ایجاب ایدنجی ترددن قورتیله میوز .
تضییع ، جسارت کوستره میوز . بوتون تدابیر اصلاحیه کاغدا و زرنه
قایوز ، ساحه فعله چیغ میوز ملت ایه بومظلم جهانک تضییعی آئنده
ایکله یوب کیدیور .

مکتوبی دیون عمومیه اداره سنک بوحوالیده تطبیق ایتدیکی
 بر اصولدن بحث ایدرک بتیره جکم :

بورایه بریحق ساعت امتداد ایدن آق شهر کولی وارکه بوکولدن
 سنوی ایکی یوزبیک اوته دن اوچ یوزبیک اوتهیه قدر سازان وطورنا
 بالغی صید ایدیور ه صید ماهی ایچون نظامنامه سی موجبجه خرچی
 ویردرک رخصتنامه آلمق هر شخصک حق ایکن دیون عمومیه اداره سی
 برسنه دن بری آق شهر کولنده بالق صیدنده بوحق صریحی طایمیه رق
 انتفاعی کندیسنه حصر ایدیور . صیادلر صید ایتدکلری بالغی ایسته .
 دکلری تجاره صاته میهرق مطلقا سازان بالغنک قیه سی اوتوز ایکی ،
 طورنا بالغنک قیه سی اون آلتی پاریه اداره ویرمه مجبور طوتو-
 لیورلر . حالبوکه دیون عمومیه اداره سی بوفیئته آلدینی بالغنک قیه سی
 تجاره آتیش پاریه قدر صاتیور . زئینک زراعه قارشی تطبیق ایتدیکی
 آوانسی ویرمک اصولی اداره صیادلر یاپیرق اونلری تحکمی آلتنده
 ازیور . دیون عمومیه اداره سی بوحق اکتساب ایچون هانکی قوته
 استناد ایتسه هر حالده بو معامله سی اهالییه قارشی برظلمدن .



ياواج -- ۲۱ آغستوس . ۱۳۲۵

يلواجه ايكي ساعت برمسافه ده كاڭن وبش يوز قدر خانه دن مركب
اولان اويوكلى قريه سنه كيدرك بركونمى كويليلرك آره سنده كچيرمكه ،
اونلرك ممكن مرتبه حيات يوميه لرينه قاريشه رق كندى اولرنده بر
كويلى صئيله تدقيقاتده بولمغه موفق اولدم .

آناطولى كويليلرينك منظره عموميه سى ، كويليلرينك طرز حيات
ومعيشتى نظر زائره بويوك برتبدل اراره ايتمز . بركونى لايقيه كورمك ،
بركويلينك حالى ، ياشايسىنى ، ياشامق ايچون مالك بولندينى قوتلرني
تدقيق ايتمك ، يوتون كويليلرى آكلامق ديمكدر . بركونى اوى ،
بركويلى روحى بويوك برزمين تدقيق وتبعيدر . بواو ؛ اوزرى طوپراقله
اوزتورلمش ينه طوپراق بر ياخود ايكي اوطه سييله . بر كوشه سنه
كومى ، صمانلى ياپيلمش اوفاف باغچه سييله اوزون برديدنمه نك ايراث
ايتديكى يورغونلى ازاله ايدن صيچاق ، اك صميمى برعائله اوجاغى ،
بوروخ فضيلتك ، حقيقى انسانلغك منبعيدر .

ايشته بويله دوشوندرلك ناصيه لرى تقاب ريا ايلاه مستور اولميان
صافدل كويليلر آره سنده ، صميميت وفضيلت قارشوسنده بركونمى
كچيره بيلمك املهيله قوشدم . ايش زمانى اولمق حسييله كوى تهايدى .
قيرغين بركونشك شدلى حرازنى آلتنده كويليلرك قادينلرى ،
چوجوقلرى ، بوتون واسطه لرياه چايشمقده اولدقلرى كورولموردى .

کوی ، اوزرلری طور اقله اورتوله رک دوز برحاله کتیرلمش اولریله باشنده فسی اولیان کل برآدمه بکزیوردی .

بزی کورن اختیارلر کندیلرینه مخصوص بر صفوتله قارشیلایه رق کویک اڤ منتظم بر بناسی اولمق لازم کلن مکتبه کوتوردیلر . آناطولیده برکوی مکتبی ... بو ، کورمک ایسته یین برآدم ایچون ایی بر منبع تدقیق اولدیغندن ایچنه کیردم : قارشیده اوچاقلغی ، اوزون براوطه .. دیوار دیبلرینه یردن ایکی قاریش قدر یوکسک تختلر دیزلمش ، چوجوقلرک بوتخته لرک اوزرینه کتابلری قویه رق ویره اوطورده رق اوقودقلری آکلاشیلور . کوشه ده بر مندر .. بوراسی خواجه افندی نڤ یری . اوزون صوپاسی چوجوقلره بورادن یتیشدیریور . مکتب بوش ، تعطیل زمانی اولمکی که درس اوقومیور . دیواره یایشدیرلمش ، سیاه یاخود بیاض رنگده اولدینی فرق ایدیه مین برتخته اوزرینه تباشیر ایله یازلمش ایکی سطرلق شو یازی نظر دقیمی جلب ایتدی .

قونیه ویلایه تنده اسپارته صیجاغنده یلواج قضا سنده ایوکلو قریه سنده ونعلیند محله سنده شعبان اوغلی حاجی حافظ افندی نڤ مکتب . بیکده اوقویوب بویازی یازان ویاخودکی اوکران افندی چاشون ضرری اولماز فائده سی اولور شمیدی خالد اتحام وار عسکر اولور . سکر بو عالمده اوقویوب یازان فیض آلور وقدر اعتبار صاحبی اولور اوقومیان جاهیل قلور .

بن بونک خواجه نڤ یازی می اولدیغی ، چوجوقلره مشق اولمق اوزره یازدیغی ظن ایلدم ومراق ایدرک صوردم . خواجه نڤ یازی

یازمق بیلیمدیکنی ، بویازی یی اون یاشلرنده برچوجغک کندیلکندن
کویده یازی یازدهیلن برایکی کشیله آده صره اوغرایانلردن اوکرندیکی
جوانی ویردیله بر مکتب خواجه سنک یازیسی اولماسی یك غریب
اولدیغنی ، نه ایچون بویله بر آده پاره ویرهرك استخدام ایلدکلرینی ،
بوخواجه دن چوجقلرك برشی اوکر نه میه جکنی ایضاح ایتدم . خوا-
جه نك معاشی اولیب هفتده هرچوجغک بریمورطه ویاخود بش
پاره ویردیکنی ، حکومتدن بوخصوصده بروجهله مظهر آشویق
ومعاونت اوله مدقلرینی ، شیمدی اوقومه و یازمه نك قیمتی آکلایه رق
هیچ اولمازسه چوجقلرینی ممکن مرتبه جاهل بیراقماق اك برنجی
ارزولری ایسه ده بر مکتب یامق . خواجه کتیرمک ایچون نه کی وسائله
مراجعت لازمکدیکنی بیلیمدکلرینی . بویله برشیئه شبت ایدیلررك
کندیلرینه اولك آیق اولونسه حانه کوره هرخانه نك اوچ بش غروش
ویرمکه حاضر بولندیغنی سولدیله .

آرتق بحث آچیلمش اولدی . تردد ایتدم . حکومتک کندیلرینه
ناصل معامله ایتمکده اولدیغنی ، حریتدن ممنون اولوب اولمدقلرینی
صورددم . برطوفان اشتکا باشلادی . اساساً کویه برغزه جینک کلدیکی ،
بو آدمک شیمدی به قدرکلن حکومت مأمورلری کی تهیداتده بولمیه رق
برهمشری کی کندیلرله حسب حال ایتمکده اولدیغنی خبرینی آله رق
ایشی بیراقوب برر برر کلنارله خلقه ایجه کینشله مشدی . اونلرك
موجودیتلرینی طیرمالایان بوسؤال اوزرینه مجلسک نظری باش طرفده
اوطوران ووضعت مردانه سیله انسانه حس اعتماد وامنیت القا ایدن
براختیاره انعطاف ایتدی که بونده کندیلرینه ترجمان اولسی استرحامی
مندج ایدی .

بو اختیار دیدی که: حریت شمسیدی به قدر بزم ایشتهدیکمز برلاف
 دکلدی. فقط بزه سویلن سوزلردن بعض ایشلردن آکلایورز که
 بوابی برشیدر. بزه بوسوزلر پک طاتلی کلدی، آرتق هرشدک دوزده
 له جکنی. ویرکیلرک دوزغ و لوق و قولایلقه تحصیل ایدیله جکنی، کویده کی
 قانی، قاتل. خر. بزلرک تربیه اولنه جغنی. عسکره کیدن چوجقلر مزک
 سنه لرجه آج، چیملاق بکلتدیرلمیه رک وقت وزمانیه تذکره لری ویریه
 جکنی، مأمورلرک ایستدکلری کبی ایش کورمیه بکلرینی. هرشیئک
 دکیسه جکنی ظن ایتمشدک. لیکن حالا برشی اولمادی، اولجه بعض ایشلر
 دهادوزکون کیتمکده ایکن بوکون بوتون بوتون قاریشیدی. حکومت
 کیدرسه رک آمر، مأمور بللی دکل. . . حکومت حالا بزم دردلر مزه
 باقیور. قارشیده طوپراق، خراب اولمش برأوی کوستره رک - شو
 اوک قیمتی اون سکنز بیک کسور غروشد. بونک سنه ده یتمش بش
 غروش ویرکیسی وار. حال بوکه بویله اون دانه او برآریه کتیرلسه
 ینه بوقدر پاره ایتمز. برتارلانک اوچ ایش کشی النده طاپو سندلری
 واردر. سورمکده اولدیغمز تارالارک بزم اولدیغنده شهلی یز. بو
 یوزدن هرکون غوغالر. بعضاً تلفات اولور؛ حکومت، محکمه یه کیدیورز،
 درد آکلایه میورز. او. یالکیز زمانی کانجه ویرکینی تحصیل ایتمکی
 دوشونویور. حسنک ویرکیسنی حسین ویرر، احمدک بورجینی محمد اودر.
 بوتون سنه چالیشیرز، هر سنه ویرکیلر می ویریرز، ذاتاً ویرمسه کده
 جبراً قازانمیزی. یورغانمزی ساتارلرده آیلرلر. بویله ایکن ینه بورجدن
 قورتیه مایز. برقاچ سنه لردر کویدن آکه جک تخملق بوله میانلر چوقدر،
 هیچ برطر فدن یاردم اولمادیغدن ایستر ایسته مز آغالردن برکیله تخملانی
 یوز، یوزیکرمی غروشه یاخود اوچ کیله یه قارشیلق آیلر. اکرز.

آرقى او آغالار باشمزه بربلا كسيلير، كويلي يى هپ ادبىزلردن اولان
آدمليته دوكديرر، حبس ايتديرر، بعضاً حكومت معرفتيه قورقو-
دورده ويره مينلردن اويله تحصيل ايدر. كرچه بوسنه زراعت باتقهسى
ويريورسه ده بوبزى طويوزمايور، بوپاره كويمزه كيرمه دن بيتيور.

بوسنه مارتده كويمزه ياقين اولان حصار آردى قريه سييله يلو اجك
قز لجه محله سنده چيچك خسته لنى باش كوسترديكندن چو جقلىر مزك
آشيلانمى ايچون حكومه، قائم مقامه مراجعت ايتك. قائم مقام:
پاردمز يوقدر آشى مأمورى نره دن كله جك، سزك چو جقلىر كزده
چيچك وارسه بن نه ياپه يم. ديه بزي قوغدى. بوندن بر آي صكره،
نيسان ايچنده قورقديغمز باشمزه كلدى. كويده كونده اون ياشنه قدر
اولق اوزره اون، اون بش چو جوق كيتمكه باشلادى. تكرار قائم مقامه
كيتمك، يواردق. آكلاشيلان قائم مقام بك بويله هر كون اون، اون بش
چو ججك اولديكندن قورقش اولملى كه نره اسپارته دن آشى مأمورينك
كتيردمسى ايچون راستدا يازديروب ويرمى امر ايتدى. يازديردق
ويردك. برهفته صوكره آشى مأمورى كلديسه ده خسته لق بر آيدن برى
كويده چو جق بيراقيه رق ايكي يوز اللى، اوچيوزنى كوتورديكندن
هكيم آشيلايه جق چو جق بوله مادى. ده اول بلديه دوكتورى آرادق
كويه كلك ايچون نردن چوق پاره ايستدى نر بوقدر پاره ويرميه جكمزى
سويلاه ديكمزدن صاقلاندى بوله مبدق. بوكون كويده اون بش، يكرمى
چو جوقدن باشقه قالمادى.

كويه ژاندارمه لر، تحصيلدارلر كلير. كويلي ذاتاً مسافرى سوديكندن
بونلرى طويورمى كنديسنه بروظيفه بيلير. ليكن بو آدملىر قناعت
ايتملر. قوزى كسديرلر، حيوانلرينه جبرآيم آيلرلر، كويلينك هر شيندم

کوزلری واردر . یرلر ، ایچرلر ، بش پاره ویرمکسزین کیدرلر ژاندارمه
قصبهده اوطورمقدن ایسه کونلرجه کویلرده کزملی جاننه منت بیلیر
چونکه برپاره مصرف ایتمز حتی کچینده کویه کلن ژاندارمه لر بوتون
بونلردن باشقه ایچه جکلری راقینک پاره سنی بیله بزه ویردیرمک
ایسته دیلر .

افندی ، هانکی برینی سویلیه لم ، دردمنز بردکل دوغروی آکلا-
مق ایسترسه ک حکومت بزه باقیور ، کویلی بی دوشونمور ، بکلیورز :
هرشیک ایی اولسنی ، مأمورلرک دوغری ایش کورمسنی بکلیورز .
شیمدی یه قدر چکمکده اولدیغمنز ظلمی اوقدر آ کلا یه میوردق ، ظن
ایدیوردق که قانونلر بویله در . تقط برسنه دن بری ایشلری ، آز
چوق دنیای آ کلامغه باشلاق . مثلاً روم ایلیده باشقه درلو اجرات
وار ، غزته اوقوته رق کیدیشلری آ کلامقه چالیشورز . بونک ایچون
حکومتک هپ اولکی کبی ایش کورمسی بزى شمدی پک بوکالتیور .
قضاضرده اولیه بر قانم مقام وار که حالمزى ، دردمنزى عرض ایتمه
کیتسه ک دائما سرت بر چهره ایله بزى قوزار ، صانکه قارشوسنده کی بر
حيوان ایش کی اولیه جق حقاترلر ایدر . کچنده حکومتک هر یرده
کویلره تخملى ایچون پاره ویردیکنی خبر آلهرق کیتدک ، بزى ،
نپارده سی سزده انسامیسکز بن سزى اوکویلردن قوغهرق یریکزه
باشقه لرینی اوطورته جقم دییه اوغراندی . برمال مدیری وار حقنده
شکایتلر ایتدک هیچ بر طرفدن دیکلنمندی . بو حکومته ناصل امنیت
ایدلم چالیشیرز ، بوتون سنه طور میوب ایشلرز ، ینه قارنمز تمامیه دویماز
کیسه مزده بش پاره کورمیز والسلام . . .

بر آنا طولی کویلیسنک آغزندن چیقوب ممکن مرتبه عیناضبطنه

چالیشدیغیم بوسوزلره قارشى بوسیدئات سلطان حمید حکومتیه عاىدا اولوب
بوگون ملتى دوشنور ، سور بویوک برپادشاهمز اولدیغنى ، شمدیکی
حکومتک ، مأمورلرک ملتک اییلکندن باشقه برشى دوشونم دکلرینى ،
فقط هرشیدى حکومتدن بکله میهرک کنیدیلرینک ده تشبیلری ایجاب
ایتدیکنى ، هله کویلى بیننده هر وقت اتحاد الزم اولدیغنى حقسرانغه ،
ظلمه قارشى بویون ا کتک موجب ذلت بولندیغنى ، یارین کندمزى ،
موقعمزى بویکوندن ده ا یی برحاله کوره جکمزى سویلدیم .

اختیار کویلى : اتحاد . . آره مزده اتفاق اولمق . . بز بونک
طادینى طاتدق . یاقین و قتلره قدر حیوانلریمزى ، داوارلریمزى قاپودن
طیشاری چیقاره مزدق ، هان چالارلردى . حکومتیه شکایتلر ایتدک ،
هیچ برشى اولمادی . تربیه ایچون کلن ژاندرمه لر ده اولدن کله .
جکلرینى کویده کی اوغورسز خرسزلره خبر ویردکلرندن اونلر قاجار .
لردى . صوکره ژاندرمه لر کلوب بزم شکایت ایتدیکنمز آدملىرى
بوله مینجه بزى تکدیر ایدرلر ، حکومتیه کیده رک کوییلرک یالانجى
اولدیغنى سویلرلردى . باقدق که اولمیه جق . . هیمز بر آره یه کلدک ،
اتفاق اولدق . شیمدی برقاق آیدن بریدر کندمزک دقتمز سایه سنده
حیوانات سربست کردیکی کبی کیجه لری آچیقده قالیرلر . الحمدالله
هیچ بریسنک چالندیغنى یوقدر . دیدى ، کوییلر ، ساکت ، ساکن
طوریوزلر ، کیم بیلیر نه دوشونیورلردى ؟

آقشام اولمشدى . آرتق کیتمک . . بوصیمى مجلس مصاحبتدن
بو حار مصاحبه دن آیرلمق ضرورى ایدى . کندلرینى ممکن مرتبه
تأمینیه چالیشدیغیم . امید ایتلرینى ، باخصوص چوجقلرک اوقومسنه
الرنندن کلدیکی قدر اوغراشمه لرینى ، اوقومه یه عسکرلکدن قورتولمق

فکریله دکل آدم اولمق ، یاشامق ایچون هوس ایتلمی فرض اولدیغی سویلدم . وبوساده دل آدملرک سونمش قیلیرینه برشعله امید برتسلی ، القاسنه موفق اولدیغی کوزلرنده کی پارلاقلدن آکلایه رق اونلری ترک ایتدم .

یلواجده کچیردیکیم کونلرده مأموریندن ، هر قسم خلقدن کوروشدیکیم ذوات عمومیتله قائممقامک . مال مدیرینک سوء اداره لرندن ، ظملرندن هله مال مدیرینک برچوق فناقلرندی بحث ایتدیلر . فی الحقیقه قائممقامک عاجز ، اقتدارسز بر مأمور اولدینی معاملاتندن آکلاشیلیور . کچنکی مکتوبده ده یازدیغ وجهله قائممقام کندیسنه ویریلن بر استدعا نک مآلی آکلایه رق هانکی دائره حواله سی اقتضای تدیکنی تعینده اوزون بردوره تردد کچیرر . کویلنیک ، فقرای اهلینک ثمرات سعیله زنکین اولمش اوچ بش منفذی حمایه ایدر . بوبش ، اون کشی مستسا اولمق اوزره بوتون یلواج قضای اهلایسی قائممقامدن مشتکیدر . شیمدی حکومت بومأموری طبیعی بر لزوم اوزرینه نعللی خانه نقل ایدیور . یوناصل بر اداره در که ایکی سنه در یلواجده هیچ برایش کورمین ، بر فردی ممنون ایدمین ذاتا منن ، حکایه سویلکدن باشقه برشی بیلمز بر قائممقامک دیگر بر قضاده ایش کوره چکنه قانع اولویور بویله برآله قوجه بر قضای تسلیم ایدیور . بو آکلاشیلماز بر معمار . بومأمور نعللی خانه ده کیتسه بنه او آدمدر . بوراده یاپدیغی فرصت بولونجه اوراده ده یاپه جقدر .

روایته نظراً مال مدیرینک امور مأموره سنه طائد رشوت وسائر افعالدن دولای عدلیه و اداره مستنطقلرنجه حقتده بر قاج تحقیقات اجرا ایدیله رک تصدیقی ثابت اولدینی حالده ینه برشی یاپیلما یور . اغنام

تحصیلاتندن کوی ائمه و مختارلرینک حصه‌سینه اصابت ایدن عائداتک سندن
لرینی یاپدیره‌رق مجلس اداره‌دنده تصدیق ایتدیردکن صوکره بو
پاردنک ویریلوب ویرلمیه‌جکینی مجلس مبعوثاندن استیذان ایده‌جکی کبی
جوابلرله علاقه‌دارانی قوغیور و عائداتی کنیسیسنه تخصیص ایتک
ایسته‌یور. بو آدمک حکایه‌ایدیلن بوکبی سیداتی پک چوقدر. صوکره
اهالی بومأموردن شکایت ایدیور. هر نصلسه بردفعه‌سنده طورییورلر
حقنده تحقیقات اجراسیجون مأمورلر کلور، بونلر کویا تحقیقات
یاییورلر. ییورلر، ایچیورلر، خوش‌چینیورلر و کیدیورلر. هیچ برشی
چیقمیور. بومال مدیرینی شیمدی اسپارته سنجاغنک متصرف وکیلی
دخی اولان محاسبه‌جی بک والیه قارشی رسماً هایه ایدیور دینلمکده
در. قائممقام، حقنده‌کی اوراق تحقیقیه‌نی کندی ماصه‌سنده کونلرجه
صاقلایه‌رق مجلس اداره مستنطقه ویرمیور، لویه محاسبه‌جی یه
کوندرمکه چالیشیور. چونکه اوراق اورایه کیدرسه مدیر قور تولمش
دیمکدر.

یلواجلیلردن بری؟ اصلاحات یاییله‌جق، محکمه‌لر، دأرلر نظامنه
قونیله‌جق، هپسی اوله‌جق. . فقط بونلر بردن بره اوله‌ماز زمانه
محتاجدر دیورلر پک ایی بزده بوزمانی بکلورز، صبر ایدیورز.
لکن هیچ اولمازسه بوتون کوتولکلری میدانده اولان بویله آدملری
کوزومزک اوکندن آشیرسلر. حکومت برطرفدن اییلکه چالشیرکن
دیگرطرفدن ایشی بویله مأمورلره تودیع ایتسنه عقلمنز ایرمیور.
دیوردی که بونسوزلر آجی برحقیقی افشا ایدیوردی. حکومت
بومأمورلری تمیزله‌مزره برکون کله‌جک که اونک یاپه‌مدیغی اهالی یامغه
نشبث ایده‌جک و بدایت انقلابده‌کی هجومدن ده‌اشدتی برصورتده

بو مأمورلری قوللارندن طوتهرق آتہ جقدر . بوکا امین اولمیدر .
 حکومت طبعی بونی ایسته عز . او حانده بر آن اول خلقه امنیت و یرمک
 ایچون بوایشلرک ایجابنه باقلیدر . زیر ا ارتق سوز زمانی چمش ،
 ایش زمانی حلول ایتشدز .



شرق قره آغاج — ۲۷ آگستوس ، ۱۳۲۵

اهالی و مأمورین — معارفك آجینه جق حالی — حکومت دائرہ سی
و حبس خانہ — محاکمہ لر فصل جریان ایدیور؟ — مال قلمی و طابو
ادارہ سی نہ حالده؟

اگستوسك یکر می دردنجی بازار ایرتسی کونی شرقی قره آغاجہ
کادم . بوتضا مرکری ده ممالك عثمانیہ نك الزکری ، حال حاضری
استقبال ایچون هیچ برامید بخش ایمز ، اهایسی فکر معارف و ترقیدن
کلیاً بی بہرہ محفلرندن بریسیدر . یکر می ، یکر می بشہ بالغ اولان
قہود خانہ لر مرکون خنجا خنچ طولی اولوب ایشمز کوجسمز اولان
خلق و قتلرینی بورالده لقلقیاتہ کچیرلر . چوجقار بتون کون سرسریانہ
سوقاقلده دولاشہ رق بابالرینی ، بویوکارینی تقلید ایدرلر ، ان
مستہجن کلمہ لرلہ کوروشورلر .

چهارشنبه کونلری بورانك بازاریدر . ان اوزاق کویلرہ قدر
کویلیار کویا شہرہ اخذ و اعطایہ کلیرلر . اقشامہ قدر قوری برغلبہ لك ،
کورولتودر دوام ایدر . نہ آلان نہ صاتان بلیدر . کویلی آتی ساعتك
یردن ایکی یاخود اوچ غروش مقابلندہ صائمق اوزرہ بر مرکب یوکی
اودون کتیرر . بازارده بونی برقاق ساعت کزدیرر و کوچ حالہ صاتار ،
لیکین دولاندیریجیلر بورادده قارشوسندہ در :

اونور و کچی ، نسخہ جی بابالرك باشقہ یرلده بارینہ مدقلرند می در

نهتر؟ بوگونلرده حکومتک نظر دتندن اوزاق اولان بوجوارلرده
 پک چوق کورینورلر. دونکی چهارشنبه کونی بورانک پازاری اولمق
 حسبله کویلیلر قره اغاجده ایدی. صاریقلی بر اوفوروچکی النده بر
 چوق صاری کاغدلر اولدیغی حالده متصل سویلیور؛ نسخه لرینک تأثیر
 افسونکار و سحر آمیزنی، بونلرک صیتمه دن باشلایه رق الهمه لک امراضه
 دوا اولدیغی، اوزرنده بر نسخه طاشیانه قورشون بیله ایشله میه چکنی
 کمال اطمینانله اعلان ایدیوردی. دقت ایتدم. اوفوروچکی یاریم
 ساعت ظرفنده قادیلردن، چوجقلردن، کنجلر و آق صقاللی
 اختیارلرده متشکل اوله رق اطرافنی چویرن کویلیلردن اون بش،
 یکریمی قدر مشتری بولمشدی. آلتی ساعتک کویدن کتیریلوب
 صایان اودونک یاخود بوکبی دیگر بر شینک قزاندرینی ایکیلک
 بر اعتقاد دیندرانه ایله کندیسنه ویریلیور، اوفوروچکی نسخه نی مشمع
 ایچنه صاره رق و آکلاشیلماز بر چوق شیلر سویلیه رک دفعاتله اوپوب
 باشه قویدن، غریب بعض اطوارله جلب انظار دقت ایلدکن صوکره
 مشتریسنه ویریوردی. برکونلک ثمره سغینه مقابل بویله برطلسمی
 انه کیرمکن بویوک برسونج حس ایدن کویلی ایسه دیگرلرینی شویقه
 شتاب ایدیوردی.

سرسری قانونی شهه سر بوکبی اشخاص حقنده مأمورین ضابطه
 اننده برسلاحدر. لیکن بورلرده کوردیکیم مأمورلر اونی تطبیق
 دکل نه دیمک اولدیغی آکلامقدن بیله عاجزدرلر. یالکز بوقانونک
 طشره لرده و کوچک یرلرده کی خدمتی اغراضه واسطه اولمسیدر.
 مأمورینک خوشنه کیمین، یاخود متعاب اشرافک استفاده لرینه مانع

اولمق ایسته نلر حقنده بوقانونک تطبیقنه قیام ایدلدیکی دفعاتله واقع اولمشدر . حکومت ایسته دیکی قدر قوانین تنظیم واعلان ایتسون . اوقانونلرک واسطه اجراییه سی بوجاهل ، هر درلو آمال ومنافعه بیلهرک یاخود بیلیمیه رک آلت اولور . مأمورلر بولندقدنصکره هیچ بر فائده حاصل اولماز . مثلاً بوسرسری قانونی اعلانله حکومت مأمورینه ک ماصه لرنده اویویان قانونلر آره سنه بر عدد ده علاوه سندن باشقه برشی یامامشدر . او ، اغراض شخصیه موضوع بحث اولنجه خاطره کلن بر آلت تهدیددر .

قره ااجده اولدجه ایی انشا ایدلمش ، برچوق قضا مرکرلرنده مثلنه تصادف ایدیه مین بر مکتب رشدی بناسی وار . مکتبه بعض تعمیرات اجرایی ایچون بش بیک غروش تخصیصات ویرلمش ، بونک نصفدن زیاده سی لزومی لزومسز انشا آته صرف ایدلمش . بوکون ایکی بیک اوچیوز غروش قدر پاره موجود بولنیور . مکتبه کیریلرکن منظره خارجه نظری ممنون ایدیور ، انسانده ایی بر تاثیر اویاندیریور فقط ایچری کیروبده اوطوره جق بریری بولنمیان معلمین اوطه سی ، وقتیه بیاض رنگلی اولدینی حالد بونکون پیسلکدن رنگی تفریق ایدیه مین چاتلاق صیوالری دوشمش دیوارلری ، جاملری قیریق پنجره لری ، ایکی اوچ صره یه وضع اولتمش عادی ، اوزرینه اوطورمه ایکره نیلیر رحله لریله ، درس خانه لری مشاهده ایدنجه بدایه اویانان تاثیر درحال تأثره منقلب اولویور .

بو تأثر سائقه سیله پاره موجود اولدینی ، باخصوص تعطیل زمانی بولندینی حالد نه ایچون بو جهتلره باقیمادینی صوردم ، بو حال کندیلری ایچون ایی بر فکر حاصل ایتیه جکی سویلدم ، قضا قائم مقامنک

تحت ریاستنده بولنان معارف قومیسوننک حتی سنهده بردفعه تشکنی کورمک بویوک بر موفقیت اولدیغی ، معلم اوله ایسه دفعاتله اخطار ایدلدیکی حالده آلدیرمدیغی ، نه قائم مقام نهده مأمورین سائرده واهالی معارفه ، مکتبلره ، اهمیت ویرمدکلرندن بوحال ائیمک دوام ایتکده اولدیغی ، حالوکه چوجوقلرک پک ذکی و تحصیله خواهشکر بولندقلری ، حتی قیشین ایچه اوزاق کویلر دن بیله بورایه قدر کلدکلرینی افاده ایتدیلر . بورادن زواللی ، جاهل خلقه آجیمقدن باشقه برشینک آلمدن کلهمدیکنی آ کلامقدن ، وظیفه لرینه بوقدر لاقید قالان مأمورینه ، اولادلرینی هیچ دوشونمهین بو بابالره برشی یاپه مامقدن متولد کیریجی برحس عذابله چیقدم .

اوچ کونلک مدت اقامتم بکا و کرتدی که : معارف قومیسوننی دنیان هیئت جهلانک اسمی وار جسمی یوقدر . بونلر سنهده بر ایکی دفعه بیله طویلانماز هله قائم مقامک الک زیاده لاقید بولندیغی ، « بن مکتب خواهجه سی . دکلم . بکا عائد دکلدر » دیه بو خصوصده بر تشبث وقوع بولسه ده رد ایتدیکی شیلر مکتبلره دائر ایشلردر . معاشی دیگر قضاالرده نسبتله فضله اوله رق بش یوز غروش اولان مکتب رشیدییه معلم اولی پک نادر اوله رق مکتبی تشریف ایدر . کندیسینی دایما خسته بیلدیرر ووقتی خانه سنده کچیردک آی باشنده معاش جغزینی چکراو . کندیسینه صاعلام قولر ، هر درلو مؤاخذاته قارش ، حمایه ایده جک استناد کاهلری بولمشدر . باشقه شیلر نه وظیفه سی ! مکتب یوزاللی غروش معاشی معلم ثانینک آلدوده در . آرتق بویچاره نه او کرده بیلیرسه چوجوقلرک کاری اودر . فقط معلم اول جاهل اولدینی حالده معلم ثانینک مکتب اعدادی نی بیتیرمش ، اصول تدریسه واقف بولنش اولسی شایان تشکر در .

خلق ایسه جهالتک فناقلری ، چکدکلرینک هپ بورادن کلدیکنی
معارفک فضاثنانی ، آکلامغه باشلامشلدرد . آنحق کندیلکلرندن برشی
یامغه مقتدر دکلردر . تشویق ، ترغیب بکلهورلر . اولره فکر
منفعت وریادن آزاده ، آکلایه جقلری برلسانله موعظه لر ویریلر ،
صنوت و خلوصله تشویقات یاییرسه کندیلرند دنیانک انقابلیتلی ان
ان فداکار انسانلری بولونور . فقط بونی بومأمورلر ، بوخواجه بو
اشراف واغنیایه جقسه بووظیفه اولردن بکلهورسه تورکده استقبانه
وداع ایتیلدر ؛ بو آدمکلر اداره ایتدکلری کونک فرداسی ابدیاً ظلمتدر ،
اوچورومدر .

آکلامق کورمک ایسترسه کر دائره حکومته کیریکز : قاپودن
آدیمنی آتجه قارشوکرده خارجه اختلاطی قطع ایدن تحت برپارمقلغ
آرقه سنده سفیل ، مردار برمنظره جانلانیور . یاقلاشیورسکر ، پلس ،
مستکره برقوقونک تنفس ایلدیکز هوای افساد ایتدیکنی حس
ایدیورسکر . چهره لرند قان قالمش صاری ، اولو رنکنده یکرمی ،
یکرمی بش انسان . . . کویا کریمک ، تازه هوا تنفس ایتک ایچون
تخصیص ایدیلن پارمقلغ آرقه سنده کی اوافق ، دار باغچه ده قونوشورلر
اوطوریورلر . یاتیورلر . سزک ، شیمدی یه قدر کورمدکلری بر
چهره نک مشاهدوسی اوراده برحرکته سبب اولیور . فری ،
پارلاقلی قاچش بوتون نظارلر سزه توجه ایدیور . حس ایلورسکرکه
سزدن بونظرلر حیات ، صحت دیله نیور ، امداد بکلهور . تحت پارمقلغده کی
اوافق قاپو آچیلدی . ایچری یه کیریکز . ایشته بوراسی حبسخانه در
تعفن ، پلس قوقو آرتدی . هواسی صوک درجه معذب . . .
بویوجک براوطه کنیشلکننده اولان باغچه نی چکدم اصل حبسخانه

دینلن یره کیردم . قوقو او قدر قوتلی بر صورتده یاییلدی که آلیله بورنمی
 قاپامته مجبور قالدیم . بوراده هوا یوق ضیا ایسه هیچ یوق ! دیوارده
 یانان اوتاق برلامبا خفیف ضیاسیله کونشک بیله صوقوله مدینی ،
 هرشیک بیتدیکی بوسفالته خانه یی تنویره ، محبوس دیمه بورایه آتیلان
 زوالیلره رازحیات ویرمهک چایشیوردی . طاوان چوکش ، دیوارلر
 چارپیلیمش ، زمینک دوشه مبینی تشکیل ایدن تحتلر پارچالانمش ،
 رطوبتدن هرشی صارارمش . . . حکومتک آبدست خانه سی بو اوطه یه
 بیتشیک ، غالباً لغده آلتدن کچور ، تعفن قوقو اورادن انتشار
 ایدیور .

بوفجاعته ، سفالته . . هیئت بشریه نك موقت بر موت ایچون حقوق
 حریه سنی استرداد ایله تصحیح اخلاق ایچون حبس خانه ده بولماسنه
 راضی اولدینی ، احتمال که ایچلرنده بلا سبب تحت توقیفه آلدینی حالده
 کونلرجه بکادکدن سوکره یارین هیچ برجرمی اولمدینی آکلاشیاهر ق
 تخلیه ایدیله جک اولان موقوفلرده بولسان یجازه لرك خانه تیردم .
 انسانلقلرینک دوشدیکی بومرتبه یه قلمباً اغلادم . یانمده کی ژاندازمه
 چاوشنک مساعده سنی استحصال ایله بوراده ساعتلرجه دورمق ،
 هرشیدن محروم بولمان بو آدم لری نسلیه ایتک استردم . لکن تعفن ،
 هواسزلق ضیاسزلق ، اودرجه ایدی که برقاچ دقیقه دن زیاده دایانه مدیم ،
 اونلری ینه سفالتلرنده ترك ایله چیقدم . . حبس خانه نك ده مأموری
 اولان چاوش هموز یکی کلدیکنی ، قائم مقام لعه مذکره لری ویردیه ده
 هیچ برشی ظهور ایتدیکنی سولیودی .

دوشوندیم : برانسان بش الی سنه هر کون هیچ اولمازسه حکومته
 کیروب چیقارکن بومنظره ضیعه یی کوردرده ، یوقاری قاتده کی اوطه سندن

آشاییده ایدیلان فریاد استمدادکارانه بی ایشیدیرده وجدانی نصل
اسکات ایدر ، نصل راحت اویقو اویور ، بر ایچر ؟ باخصوص که
چهره سنده بویله بر تمغای اتهام وارکن نصل اولورده آلتی سنه
صیقلیه رق بوموقعی اشغال وایضای وظیفه ایدر ؟ بوتون بونلره
جواب ویرمک ایچون پک اوزون دوشونمکه حاجت یوقدر ظن ایدرم .
ایسترمیسکر ؟ آلتی سنده در شرق قره آغاج قضای قائممقامی
بونان و حکومت جدید « آرتق یتر ، چکیل » دیمزسه مادام الحیات
قائم مقاملغدن اوصانیه جق اولان بومأموره بو حاللری سویله یکنزده
سزه « نه یاهیم اهاایده استعداد یوق » یاخود بن حبسخانه مأموری
دکم وظیفه دکدر جوابی ویرسون !

بومأمورلرده اقتدارلرینک ، سنلرینک ، هر شیرلینک . . . ملتک
یاشامق ، ایلریله مک ایسته دیکی بوزمانده کفایت ایتدیکنی آکلایه رق
چکیلیمک بویوکلرکنی کویستره جک حس انصافده یوقدر . ملت ایسه
عصیت ، صبر سزلق ایچنده . . . عجبا حکومت بو وظیفه سنی ایفاده
دها سیکه جکمی ؟

صالی کونی محاکمه جریان ایتیمکده اولدیغنی استخبار ایلدیکم بن
همان یوقازی حیقدهم . محکمه اوطه سی بوش ایدی . ایش اهمیتیز
اوللی که محکمه شرعیه اوطه سنده باقیلیورمش . لیکن بن کیدنجیه
قدر اوده یتدی . بیلیم باشقه محاکمه لر واردی ده . بنم ورودم مانع
اوله رق قالدی هر حالده بر شیر اولدی . اوکون و بازار اولق مناسبتله
بوتون کویلیلر فر کرده بولندیغنی ایرتسی چهارشنبه کونی هیچ بر محاکمه
اجرا ایدلمدی . مراق ایتدم ، ضروردم بنم یلواجدن قره آغاجه
که جکم شایع اولسی اوزرینه هرجهتده بر فعالیت باشلادیغنی ،

بلدیبه نك سوقاقلری سوپورتدیكنی ، پیسلنكلری تمیزلنریدیكنی . .
 دائرة عدلیهده ماصه لرك چوخه لری دكیشدیرلیدیكنی بعض مأمورلرك
 ازچوق كنیدیلرینه چكی دوزن ویرمكه چالیشدقلرینی واحتمال بو
 فعالیت دورده سنده محاکماتك ده تعایق ایدلمش اوله جغنی سویلدیلر .
 حالا دوام ایدن یوساخته اطواره ، ریاكارلغه تأسفله مقابله ایتدم .

نجشنبه کونی ساعت یدی راده لرنده محکمه علیه اوطه سنده برجزا
 دعواسنك حقیقه رؤیت ایدلمکده اولدیغنی ایشدنجه مال بولمش مغربی
 کبی قوشدم . محکمه علیه اوطه سی : قاپودن باقیلنجه قارشوکره نائب .
 رئیس محکمه اصابت ایدیور . صاغنده ، صولنده همان کنیدیسنه
 یاپیشیق دینه جاک برحالده صوتولمش اعضالر . . اوکلرنده یشیل
 چوخه سی یکی تاپلامش دار اوزونجه کرسی . هیئتک اوطوردیغنی
 موقعدن اعتباراً تا طرفینک بولندیغنی موقعه قدر دیوار دیبلرینه
 اوزون قولتوقلرك قونولمش . . رئیسک صول طرفنده قولتوقلرك
 برکوشه سنه ضبط کاتبی ، صاغ طرفنده برکوشه یه مدعی عمومی معاونی
 وکیلی ژاندرمه چاوشی اوطورمش . برمدعی دوت مضون علییدن
 مرکب اولان طرفین موجود . رئیس مدعینک اسمنی فلان صوزییور ،
 دیمک که دعوایه یکی باشلایور .

سامعینه اوطورمق ایچون برراولمدیغندن قاپو دیننده آیاقده دوردم .
 بنی کورن هیئت محکمه خفیف برحرکت اجرا ایتدی ، چهره لرده
 اینجه بر اشمئزار بلیردی . ذاتاً رئیس دایانه مدی . بکا خطاباً
 « بویورک افندم » دیه رک صاغ جهتده مدعی عمومینک یوقاریسند
 یرکوسترددی . تشکر ایدرک رد ایدلم . فقط محکمه ده برشاشیقنلق
 پیدا اولدی . اوراق او قوممادی ، یاخود بن دویمادم . طرفینک ادعا

ومدافعاتی استماع اولندی . بوصرده آئنده بر تلغراف اولدینی حالده موزع خود بخود محکمه یه داخل اولدی . ایله دی . آئنده کنی رئیس افندی یه ویردی و محاکمه دوردی . رئیس تلغرافی آچدی ، اوتودی ، حواله ایتدی ، علم و خبری امضالادی موزع آلدی وینه کلدیکی کبی چیتدی ، بو اوافق فاصله دن سو کره محاکمه تکرار باشلادی . صره شاهدلره کلشیدی . شاهدلر کلیور ، ایله یور ، تارنیسک قولاغی دینده قائماً معلوماتی سویلیوردی . ضبط کاتبی ، مدعی عمومی یی طرفینی بیلیم . فقط بن برشی ایشیده مدم . برکت ویرسین که برایکی شاهدک اجابت ایتماسی محکمه نك امدادینه یتشیدی . رئیس آغزیه هم برشیلر سویلیور ، اشارت ایدیور هم ده مدعی عمومی یه باقیوردی فقط چاوش برهیکل ایدی . دقت ایتدم آغزندن حرف واحد چیقما دی . برشیلر اولدی . شاهدلرک احضاری ایچون محاکمه ایلولک ایکنجی چهارشنبه کونه براقیلدی . مدعی عمومی معاونی وکیل بویوک یزغابدن قور تولمشجه سنه دیشاری فیرلادی .

بر قوم دیایه نکره یین بو او یونه باقه رق کولمکی اغلامغی لازم کلدیکنده متحیر قالدیم . سکز آرقداشیه قوجه قضانک واسطه اجراییه سی هر شیدی اولان ، او قومی یازمسی اولمیان بو آدجغز سویلیور ، اعتراف ایدیوردی : « بن ژاندارمه چاوشی یم ، مدعی عمومینک فلانا کلام محکمه ، قانون نه در بیلیم بکازورله بووظائی کوره جکسک دیورلر فقط بنم برشیدن خبرم یوقدر » دییه باغیریوردی ، که صمیمی اولان یوا عترافاتی دیگر مأمورلره نظراً اونک بر مزیتیدر .

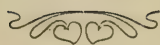
دها کورمک ایسترسه کز کلکز ، زیرا کوریه جک شیلر پک چوقدر . ایشته : مالیه دائره سی ، مال قلمی ... تا قارشوده برکوشه

مندرینه یا صلا مش صاحبی صقالی آق باق آلمش بش ، یتمشک قدر تخمین اولنان کنیش دونلی مال مدیری .. روایتہ نظراً بعضاً جانی ایسته نجه بانطالون یرینه کیدیکی بودونی ده چیقارارق ایچ دونیاه او طور ورمش . قضانک معاملات مالیه سی ده بونک اننده . مع التأسف آرتق قلمی کندینسه اطاعت ایتیمور ، تیردیور ، تیردیور ، فقط بردرلو یازمیور . مدیر افندی طاقندیغی اوضاع تبصصکارانه سیاه پک تحف اولیور ، او طه سندن چیقیدیغکز کی اعاده زیارتی بکله ییکز . معاشی بش یوز غروش .. فقط بو ، اونک یالکیز بوغازینه یتز . اوتہ سنی ایسه بن بیلیم .

برده طاپو دائره سنه اوغرایه رق چیقماق ، حکومتی اویقوسنده ، مأمورلری کیفلرندہ . بیراقق لازم کلدی . شیمیدیکی طاپو کاتبی یکی گلش ، وکالة بولونیورمش . اونک ایچون هر شیئی سویلیور : بوتون دفترلر حک ، سیلنتی انچنده ، تحیفه لر یرتیلیمش ، تویمش ، پثر مرده یر حالده .. قیودات تحریف ایدلمش ، حسنک معلوماتی اولقمسزین اوزرندہ مقید بولنان املاکی حسینہ فراغ ایدلمش که بوکی حائلر آرتق امور عادیہ صرده سنه کیردرک هر وقت اوله بیلیرمش ! سلفی ایچه برمدت بو خدمتده بولندیغی حالدہ دفترلرده بر قلم یازیسنی کورمکه موفق اوله مامش . او ، بویوک مأمورلرک اغماض عین ایتسیله ایسته دیکی قدر تجارت ایتش . نهایت وقوع بولان شکایات اوزرینه تحت محاکمه یه آلمش . رشوت ، تحریف وسائرہ اونک هر کونکی ایشی ایش . والحاصل وکیلک روایتہ نظراً بوسلفک یامادیغی ایش ، باش وورمادیغی قاپو قالمامش . حالبوکه قائممقام طاپو کاتبک احتمال که ذهول ایدرک بعض نقطه لرده آنجق وظیفه سنده سوء استعمال وغرور اولدیغنی

سویلیوردی که هانکی جهته ک طوغری بولندیغنی بالطبع هر کسدن ای ینته
کندیلری بیلیرلر .

ایشته سزده طشره نك حیات عمومیه سندن ، حکومتك احوالندن
عیناً استساخ ایدلمکه چالیشلمش بر صحیفه ده ! بورالرده تجدد اداره ،
مشروطیت کی کلهر بر لفظ بی معنادر . هیچ برشیده تبدل یوق ،
هرشی یرلی یرنده . یالکز ترقیمی ، استیلاسیله هر کون دیکشن ،
ایلری کیان جهاندر .



بکشمیری : ۱ ایلول ، ۱۳۲۵

بکشمیرینه متوجهاً شرقی قره آغا جدن جمعه کوئی علی الصباح حرکت
ایتدم . بزی بکشمیرینه کوتوره جک اولان باتیقه بوقضانک بر ناحیه سی
مرکزی اولان قیرایی قریه سنک ایچدن کچدیکندن بر آز دیکلنمک
ایچون بوکویده برایکی ساعت قالدیم . خارجدن ، قونیه دن کلن برقاج
روم بوراده ایکی خان یامشیر پاره قازانمغه چالیشیورلر . چارشی دینلن
یرده ایکیسی آچیق اولق درونلرنده بش اون غروشلق اشیا بولمق
اوزره بش آلتی دکان . . قاپولری هفته ده بر دفعه بیله آچیلیمیان
حکومت دائره سی . . اکثریای وقتنی بکشرنده ، اوتده بریده کچیرن
ناحیه نک مدیر ویکانه مأموری طاهر اغا اسمنده برقاره جاهل . .
صوکره سفیل منظره لی ایکی یوز ، ایکی یوزاللی خانه ، سس ، صدا ،
حیاتی کوستره جک بر حرکت یوق .

بوکوی بکشمیری کوانک کنارنده در . کول بطاقلر یاپدیغندن
هوا صوک درجه ده بوزوایور ، حتی یرلیر بوحوالییه آناطولینک منی
نامنی ویریورلر . کوی بوندن اون ، اون بش سنه اول بش آلتی یوز
خانه ایکن وحامت هوا سبیلله بوکون ایکی یوزخانه قالمش ، دیکرلری
قاپانمش . بوکا مقابل طبیعت بوتون سماحتلرینی ، فیضلرینی بورالرده
ابذل ایدیور . اراضی منبت ، کوزک کوره بلدیکی قدر واسع ، فقط
بوش ، معطل . چونکه ایشلیه جک ، طبیعتک بوسماحت فوق العاده سندن

طوپراغك قوه انباتیه سندن استفاده ایده جك آدملر یوق اوت ،
هرشی وار ، لیکن چایشه حق ، آكه جك ، بیجه جك آلر مفقود .

ایکی ساعت او طور دیغم بو کویده کوروشه جك قونوشه جق
بر آدم بوله مدیغمه اعتماد ایدیکز طبیعتله انسانلرده بویوک بر تضاد ؛
هرشیده نظردقت و ابتصاره چارپان آجی ، مؤلم حقیقتلر . کوی بر صحنه
عبرت عرض ایدیور .

کویدن چیقدم . یول دایما بکشهری کولی ساحلی تعقیب ایدیور .
تک توك کویله تصادف اولونیور . بورالرده خرملر کچ قالدیغندن کویلیلر
خرمنلرنده چایشیولر . نظردقت و تأثر می شو حال پك جلب ایتدی : بر
کویدن یا خود جوارندن کچرکن بر حق کوی چو جوقلری پیدا اولویور .
آربه نك اوکنده آرقه سنده قوشو یورلر و آللری آچیق آزرله نمش
یا خود آزرله تدریش بعض شیلر سویلدکاری حالد پاره دیله نیورلر . صغر
وقویون سورولری سوق و اداره ایدن کوچوک چوبانلر بیله حیواناتی ،
وظیفه یی ترك ایله آرابه یه ، دیله نمکه شتاب ایدیورلر .

بونك اسبابی آرابه جیدن صوردم ، دیدی که : جواد بك قونیه والیسی
ایکن ولایتی کزدی ، بورالردن کچدی . اشیا سنی بن کوتورییوردم ،
بوجواردن کچرکن کوی چو جوقلرینه بر جوق پاره لر ویردی . ایشته
اووقدن بری اونلرجه عادت اولدی ، بورالردن بریابانجی کچسه
وچو جقلر بونك بر مأمور فلان اولدیغنی سزسه مطلق بویله یوللار
دوکیلورلر ، آرابه نك آرقه سی صره قوشارلر ، پاره دیله نیلر . بو ،
والی جواد بك یادکاریدر .

ساعت بکزه دوغرو بکشهرینه کلدیم . شهر یکدی کیرندن آیری ایکی

مخاهدن متشکلدر. ایجری کیررکن بر حرکت کورولور، بر چوق آدملر چایشیورلر، برشیلر یاپیورلر. آلمان قومپانیه سی بکشهری کولی جوارنده عملیات اجرا ایدیور. فقط شهرک ایچنده بو حرکت دورویور، بیلدیکمز اویکنسق؛ بطی حیات باشلایور. بوراده بولندیغمدتجه قومپانیانک نه یاپدینی، نه ایشله مشغول اولدیغی آکلامق ایچون چالیشدم. هیچ کیمسه واقف دکل، کویا کندیلرینه عائد دگش کی لا قید بولونیورلر. حتی قائممقامک بیه معلوماتی یوق! روایتہ نظراً ولایتدن معلومات طلب ایتش، نظامنامه لرینی ایسته مش، فقط هیچ بر جواب شرفظه ور! ایتمه مش... بناءً علیه قومپانیا ایسته دیکی کجایش یاپیور، حرکت ایدیور هیچ بر طرفدن قونتروله تابع دکل بیلیم که بو نصل بر سر در!

بکشهرنده او طور دیغم دوت کون ظرفنده او کر ندیکم، کوردیکم شیلر هپ آجی، الم بخش حقیقتلر اولدی. اشراف نامی ویریلوب کویلیردن صویمقدن باشقه تجارتلری، حکومتک اجرا آتخی اشکال ایتمکدن، ایشلرینه یارامیان واملرینی ترویج ایتمین مأمورلرک - که پک آزدر - علیهنده بولتمقدن ماعدا مشغله لری اولمان صنفدن بش اون کشی بوراده ده وار. حتی بونلرک ظلم واعتسافلری بوقضاده دیکر کزدیکم یرلردن پک فضله در.

هپسنده اولامتبصص وریاکار برلسان، صوکره آرتق مأمورلرک یکدیگرینک حقنده شکایتلر... چونکه بو آدملر یکدیگرینک صوک درجه خصمیدر. بو خصومت مأمورلری، اهالی بیده فرقه لره تقسیم ایدیور. هله بر مأمور یری اولورسه مطلقاً بونلردن برینک تحت

اسارت و محکومیتده در قائم مقام بو آدم لر دن مشتکی، حکومتک هرايشنه بورون سوقدوقلرینی، فقط النده کی وسائط اجرائیه ایله اونلرک نفوذلرینی تمامیه کسر ایتمه موق اوله مدیغنی سویلیور. زیرا مأمورلردن، رفقاسندن امین دکل.

حکومتک بو اشراف ذمتده پک چوق آله جنی واردر. مثلاً بکشهرنده مفتینک ویرکو و سائرده اون بیک غروش بورجی بولونور ذاتاً قصبه نك سکسان بیک غروش بقایاسنک نصفی الیوم بوش اون کشینک ذمتده در.

برقهوه خانه نك اوکنده اوطوریوردم. آلتش، آلتش بش یاشلرنده برژاندامه اونباشیدی کلدی. اوراده بولنلرک قولاغنه برشیلر فیصله دادی، کندیسنه فرونی کوستردیلر. صوردم. حبسخانه ده کی محکوملره، موقوفلره امک ویرلدیکندن، بولر ایسه هپ فقیر طاقندن بولندیغندن ژاندارمه نك هر وقت اولدینی کبی امک پاره سی دیلندیکنی سویلدیلر. اونباشی بی چاغیردق بنده برشی ویرمک ایسته دم یانمده کی ردیف ضابطانندن بری صاقین ها، دیدی. زیرا اونباشی به امنیت ایدلر. پاره ویریلرسه جینه کیره چکنه شبهه یوقدر.

فقط بو، اوله برژاندرمه اونباشیدیرکه اولری واردر، پک غلبه لك اولان افراد عائله سی مرفه ا کچیندیرر، حتی اوچ اوغلندن بریسی ایچون بوسنه بدل تقدی ویرمک ایسترن بونک دیدی قودی بی موجب اوله جغنی دوشونه رك واز کچمشدر. نه یاسون بوقدر سنه در ژاندارمه لق ایدیور، طبعی بوش دوره جق، یالکز بش آلتی مجدیهدن عبارت معاشه باقه جق دکل یا، چالشمش، جابالامش وقزاش!

شووقه‌ی آکلادیورلر : برحق ، ایکی آی اول ایکی یوز کشی تخمین اولنان مسلح ، هر دلو خباتی اجرا ایدن خیمه نشین قبطیلر اطنه ولایتدن کوردکلری تضیق اوزرینه دولاشه دولاشه قضا حدودندن ایچری کیررلر. حکومت خبر آلیر، تعقیلری ایچون عددلری اونه بانغ اوله میان ژاندارمه لری کوندرمک لازم کلیر ، لکن بوژاندر-مه لر قولای قولای کیده بیلیرلری ؟ کونلر کچر ، نهایت اونباشی تعقیلرینه کله جکنی ، فقط مقصدی کندیلرینه برزبان اولمدیغنی فلان اورمانده صاقلاملری بیلدیرر و تعقیبه چیقارلر ، احتمال که کوروشورلر قونوشورلر ، اویوشورلر ، وقعه نظراعمیتی جلب ایتدیکندن قونیه دن برضابط قومانداسنده یکر می سواری سوق ایدیلر . فقط تأمین ایدیلور که اونباشی تعقیب اولانلر کیزلندیکی محلی بیلدیکی حالدده ضابطی باشقه یرلره سوق ایدر . دیگر طرفدن ردیف ضابطانندن برینک معیتده بر مقدار افراد عسکریه چیقاریلر . بونلرده کونلرجه قیرلرده ، آچیق یرلرده بکلرلر . حکومت برچوق مصرفلر ایدر . نتیجه ده هیچ برشی اولماز . قبطیلر . . فرار ایدر ، کیدرلر .

اساساً هیچ برایشه یارامیان بوژاندرمه لر صوک کونلرده تنسیقات تورقوسیه بوتون بوتون دورمشلر ایدی . چوق شکر که تنسیق مأمورلری کایور . ایشه باشلانیور . هیچ اهمیتسز کبی تلقی ایدیلن بووقه ، بوایشه باشلانیش خلق اوزرنده بویوک برحسن تأثیر اجرا ایتشد .

پک خراب اولان دائره حکومته کیرنجه انسان حیزلی یورومکه ، چوق اقردی سویکه قورقیور . قائم مقام اوطه سی فرسوده مفروشانی

ییرتیه رق اوتلری جیقمش مندرلیله نظر زارئی بحق جلب ایدیور .
 قارشیده ، صول جهته اوکنده تخته پارمقاله چورلمش اوفق
 بر باغچه سی ، کزینتی محلی بوانان حبسخانه کورینیور . بوراسی
 قره آخاجده کی حبسخانه قدر سفیل منظره لی دکل ، لامبالیه اوطور میورلر
 لکن پیسلک ، تعفن و رطوبت وار . اوچی موقوف ایکیمی محکوم
 اولدقلرخی سویلین بش کشی بولونیور . بولنری سویلتدیرسه کر
 هپسی معصوم بولندیغندن ، محکمه نك ناحق یره حکم ویردیکندن
 فلانندن بحث ایدیورلرکه پک طبعیدر . چونکه ، قباحث صمور کورک
 اولسه کیمسه اوسته آماز ، دیرلر . بونک ایچون بوا دعالره اوقدر
 قولاق آصام .

بولش شخصی توققلرینه یاخود محکومیتلرینه دائر اللرنده برشی
 اولوب اولدیغنی صوردم . موقوفلردن بری موقت برتوقیف مذکره سی
 اوزاتدی : قره علی قریه سندن ولی محمد اوغلی محمد . قتل ماده سی .
 تاریخ ۲۲ جمادی الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۲ حریران سنه ۳۲۵ . دیکری
 کچی قریه سندن مثلاً اوغلی حسین ، ۲۳ رجب سنه ۳۲۷ و ۲۸ تموز سنه
 ۳۲۵ [موقوف حلیم اوغلی سلیمان اولدیغنی ۱۳ تموزدن بری موقوف
 بولندیغنی . خالد مستنطق اون بش کون صکره ۲۸ تموز تاریخنده
 توقیف مذکره سی ویردیکنی سویلیور .] اوچنجیسی : قیرایی ناخیه سی
 رژی قوجلیسی بالیکسرلی شریف افندی اوغلی حسن افندی . تاریخ ،
 ۲۶ جمادی الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۸ تموز سنه ۳۲۵ ، جرم ، قاری
 قالدیرمق . . .

محکوملرک أئنده برشی یوق . بوکون ایلولک بری اولدیغنی وموقت
 برتوقیف مذکره سی حکمی اوتوز برکون دوام ایتدیکنی بیلدیکمندن

بویله وقتى چکش اوراقله بو آدملى نصل توقیف ایتکده اولدقلرى
اونباشیدن استیضاح ایتدم . بن بيلم ضابطه مأمورى بیلر، دیدی .

حبس-خانه ده کيلر آچلقدن ، کندیلرینک بش پاره لری اولدیغی
حالدده کویا شیمدی بویله امرار ویرلیدی جهتله برپارچه اکمک
ویرلیدکندن شکایت ایتدیلر . بر ایکی آی اول قونیه مرکز مدعی
عمومی معاونی دور ایچون بورایه ککش ، برقچ کون اوطوروب
حبس-خانه یی کزدکدن و محکمه یی تفتیش ایتدکن صوکره کیتمش .
دیملک که بوذات بکشهری محکمه یی معاملاتنده برقصور کورمه مش
یالکز اوراق قاریشیدیردق امضاسز بولدقلری امضالاتیرمش، بوده
اوفق برخدمت دکلدیر یا ! واقعا مدت قانونیه سی مرور ایدن موقت
توقیف مذکره لری ایله اشخاصک تمديد موقوفیتلری کی اوفق تفک
شیلر نظر دقتی جلب ایتمش اولسه بیله نه اهمیتی واردر ؟ برشخصک
بویله کونلرجه موقوف قالمسک نه ضرری اولور ؟ وارسون ، تربیه
اولسون ، اصلاح نفس ایلسون ، دهها موافق ذکلی ؟

محکمه نك حالى دیگر آرقداشیلرندن فرقلی دکلدیر . فی الحقیقه
قانوندن، عدالتدن باشقه هر شیئک کیره بیلدیکی بو محکمه بکلر، حکام
کرام هپ همحالدیر . صانکه بو حکام قوی بر معاهده اتناقیه ایله
یکدیگرینه باغلانمش ، بر برینی تقلیده یمین ایتشلردر . بونک ایچون
محکمه دن بحث ایتمه رک یالکز رئیسک شو سوزلرینی قید و اشارت
ایده جکم ؛ باقیکز . بورئیس نه دیور : بنی بویله چو ککش ، صاحی
صقالی بیاضلانمش کوردک اختیار ظن ایتمکز . بودولته اوتوز بش
سنه در خدمت ایدیورم ، دهاده برچوق سنه لر خدمت ایده جکم .

شیمدی به قدر چالشیدیغم کچی بوندن صوکره چالیشه جق ، ایشلر
کوره جکم . .

اوت ، ایشندن ، حال وقالدن آکلاشیلورکه اوتوز بش سنهک
بورئیس چالیشه جق و خدمتئر ایفا ایده جک ، وطن وملت ده بواللرک
بوقفانک مساعیسیله مسعود اوله جق ، ترقی ایلیمه جک ! ! . .
بکشهرنده اوچ درت مکتب اولدیغنی خبر ویردکلرندن اونلری ده
کوره یم دیدم وقاعده مراسم وتشریفاتی اخلال ایتماش اولمق ایچون
اک اول مکتب رشدی به کیتدم . اولدقجه کنج ، کوزل سوزلر سوبیلین
برمعلم افندی . . . مکتبلر بوسنه ده کچ آچیله جق ایکن معارف
مدیرینک امرشفاهیسی اوزرینه اوچ بش کون اول آچدیغنی ونظارتدن
کلن امرده ده ایلولک برنده کشادی بیلدیرلدیکنی تفصیلاتیله حکایه
ایتدکن صوکره :

شیمدی مکتبی آچدق ، بش اون چوجوق ده کلور . فقط پرو-
غراملر تبلیغ ایدمدی . کتابلر کلمدی . نه یاه جغمزی بیلیمورز ،
چوجقلر کلوب کیدیورلر . بونصل شیدر ، پرو غراملرک ورودیله
کتاب جلی اوزونجه برمدته توقف ایدر . بومدت ظرفنده بزناپاجغز ،
نه اوقوده جق و اوکرده جکز ، دیدی دوشوندم ، حق وار ، عجمعارف
نظارتی اونوتدیمی ، یوقسه ده بونلری دوشو نه جک وقتمی بوله مدی :
معلم بوسنه مکتب ابتدائیدن علی الاعلی شهادتنامه آلهرق بورایه
کلن اوچ یاوروی چاغیردی . بونلره املا یازدیردی ، هیچ بری موفق
اوله مادی . هراوجنه ولایتلرینک ، پای تختک نره سی اولدیغنی صوردم
جواب ویره مدیلر .

بورادن مکتب ابتدائی به کیتدم . دار ، هواسز بریره سکسنان

یوز مینی مینی یاو ووجقلری طولدیرمشلر، هپ بر آغزندن باغرییورلر
کویا او قویورلر. ایکی معلم وار. بونلردن برینه چالیشمالرینی و مملکتتمزک
امید استقبالی شیمدی ترییه'ری الارینه تودیع ایدیلن بوچوجوقلر
اولدیغنی، بونلره، بوکچوک دماغلره بالخاصه وطن، ملت، محبت
وطنیه حقیقه فکترلر ویرمک الک مقدس وظیفه لری بولندیغنی سوبلدم،
خواجه غریب، آکلاماز برنظرله بکا باقیوردی،

بورادن یکی کشاد ایدیلن اناث ابتدائی مکتبنه کیتمک ایجاب
ایتدی. ایجری کیردم. اوافق، اطرافی آچیق برصوفه. . . ایکی
طرفدن رحله لره اوطورمش قرق قدر خاتم قزلر. . . بومملکتک
الغریب، الک زواللی برمکتی ایدی. یکی کلن معلمیه اوطوره جق
برخانه یوق. اوده بوراده اقامت ایدیور.

اوخ، نه دیهیم، نه یازیم هپ ایچ آجیسی، یورک صیزیلی شیلر،
الکزی زریه اوزاتسه کز، نظر کزی هانکی جهته نصب ایتسه کز ظالم
بر حکومتک اوزون سنلر جهد و غیرتله چالیشهرق وجوده کتیرمکه
موفق اولدیغنی سفالتلری، بیچاره الک لری کوریورسکزر. لغت،
بیکلرجه لغت. . فقط عینی زمانده عبرت.

تأثرلری، هنجق قلمی زور ضبط ایدیورم. حکومتتمزک حسن
تیتندن ملت امیندر. لکن آرتق ایش، ایش بکه یور. بو اداره سقیمه
مملکتی قوورویور. بویوک بر نقصانلق حس اولتمقددر. ملتک مقدرات
آیه سی الارینه تسلیم اولونوب اصلاحات یاقمق ایسته ینلر غالباً مملکتک احوال
عومیه واجتماعیه سی حقیقه بر فکر احاطه یه مالک دکلدلر، ده چالیشمق
ایچون منتظم بر اصول تأسیس ایده مدیلر. بن، مملکت کزملی کوروملی،
اصلاحات، تشکیلات بوکا ابتنا ایدلمیدر فکر زنده مصرم.

قونیہ ایلول ۹، ۱۳۲۵

ایلولک، آلتیجی بازار کونی سیدی شهر دن حرکت وصالی کونی
قونیہ یه مواصلت ایلدم .

سیدی شهر ده احوال عمومیه بی حقیقده معلومات ویرمکه چالیشدیغ
دیگر قضالردن فرقلی دکلدر . ذاتاً جسم قونیہ ولایتی داخلنده بر
قاچ قضا وکوی کورمک ولایتک یکنسق حیات عاقلانه سی، اها لیتک
سویئه اجتماعیه سی آکلامق ایچون کافیدر . بونک ایچون مکتوبی
اوزاتیمه رق نظر دقت و افتخار می جلب ایدن بر نقطه دن بحث ایتک
ایستردم :

سیدی شهرینک غالباً ماهیه یوزاللی غروشه استیجار ایدلمش بر
خانه اولان دائره حکومتده قائم مقامک اوطه سنده اوطور ییوردم .
اوکون شهرک بازاری اولق حسیبله کویلیلر کلشیر ؛ شهرک او یویان
حیاتنده عارضی رفعا لیت او یاندر مشلردی . بومناسبتله حکومته کلوب
کیدن کویلیلر ، اصحاب مصالحده زیاده ایدی که بونلردن بعضیلری
ملترملردن شکایت و سائر ایشلرایچون قائم مقاملق اوطه سنده اوغرا-
یورلردی . دقت ایدیور ، قائم مقامه کلن کویلیلری باشند آشغی
سوزینیور و روحلرینه ، احوال روحیه لرینه نقوذ ایتکه چالیشیوردم .
کویلی قائم مقامک حضورینه متبسم بر چهره ، ایشنک عادلانه ، مستقیمانه
کوروله جکنه ، قارشو سنده کی مأمورک در دینه بردوا ویره جکنه

مطمئن بروضیته کیریوردی . سویلور؛ هیچ صیقلیمه رق، احتراز
ایتمه رڭ برپرکې تلقی ایتدیکی قائممقامنه ایشنی ، معروض اولدینی
حقسنرلنی سویلیوردی . قائممقامده دیکلایور ، امنیت بخش واطفکار
وضعیترله درحال فلانقریه ملتزمنه اعشار نظامنامه سی احکامنه توفیق
حرکت ایتمی ایچون تذکره یازلمسنی امر ایدیور ، طاپو کاتبی جلب
ایده رڭ بوکویلنک تارلا، اراضی ایشنده شویولده معامله ایتمسنی اخطار
ایلیوردی . بونی کورن کویلی ، صافدل محمد ایسه ایشنک طوغری
کوروله جکندن امین اولمش ، ایچری کیررکن قلمبده موجود اولان
حس اعتماد آتمش اولدینی حالده سوینه رڭ ، حکومتنه ، قائممقامنه
دیلنک دوندیکی قدر دعالر ایدرڭ طیشاری چیقیوردی .

جریان ایدن معاملهده صرف ایدیلن نسوزلر ، آلان طورلر ،
طرز مکمله آکلادیوردی که قائممقام ایله کویلی بررشته صمیمیته
یکدیگرینه مربوطدر . واقعا قائممقامک بولدینی چاردر کتابلردن
دستورلردن آلمش شیلر دکلدی . لکن او ، دائرة مأموره سنی ،
قائمقاملق ایده جکی خلقک احوال روحیه وقلیه سنی ، احتیاسات
واحتیاجاتی تدقیق ایش ؛ کویلیلرله تماسده بولونه رق اولنرڭ آلام
وا کداریخی، مسرتلرینی اوکرنمش ؛ آغزلردن چیقان برسوزله نه قصد
ایتدیکنی . آکلامق یولنی بولمش ایدی . ایسته اوئی موفق ایدن ،
خلقه سهودیرن بوتدیقتدن استخراج ایدیلن تجربه نك ، اصولک
مناسب وسیله لراه ادارهیه تطبیق ایدی . فقط شایان دقتدرکه بوتجربه
اوتوز سنه لڭ قرق سنه لڭ دکل، برایکی سنه لڭ حیات رسمیه نك محصولی
بولونیوردی . بوملاقادن بنده شو حقیقتی استخراج ایده بیلیورم :
برمأمور ، باخصوص براداره مأموری ایچون اقتدار ومزینات

شخصیه قدر بوتون معنای شمولیه محیطی ، خلق طانیق الزمدر .
 بوشقلری نفسنده اجتماع ایتدیرن مأمور نه قدر دار ، چوراق بر ساحه ده
 محصور قالسهینه ای ثمر لر ادراک ایله بیلیر . بناءً علیه وطنک سعادتندن
 ملئتک ترقیسنندن باشقه براندیشه سی اولیان کنج داخلیه ناظر مزه یکی
 مأمور لر انتخابی صره سنده شومهمه دقیقه نی ، دائماً نظر تأملده
 بولوندورملرینی - بویولده حرکت ایدلایکندن امین اولدیغم حالده -
 استرحام ایتمکدن کندیمی آلهام

شیمدی بۇده قائمقامی دیکیلم . زیرا اونکده چاره سز لکلیری
 دردلی وار ، دیورکه :

مأموریت مزه بخش ایدیلن صلاحیت پک مغلق ، قانونلرک آلمان
 امرلرک احکامی ایسه پک مبهمدر . بوکا رفقای مساعینک حالی ،
 اونلره تماماً امین اوله مامق جهتی ده علاوه ایدره کر نه قدر مشکلات
 ایچنده ، محاصره ایدلمش برزمینده چالیشیلدیغنی اکلار سکر . ایسته
 دیکیکر قدر یکیلک ، اثر حیات اظهارینه اوغراشیکر ، آمرلری
 راحتسز ایدیکر . یالکر آرچوق شکلی ، طرز افاده سی دیکشن جوابلری
 تلخیص ایتسه کر « اداره مصلحت ایت ! » امرندن ، عجزندن باشقه
 برمعنا چیقاره مز سکر . فرضا حبسخانه مزک حالی معلوم . . بوسنه
 ولایته ویریلن اولدجه کافی تخصیصاتدن قضا حبسخانه سنه ولایتجه
 سنوی سکر یوز کسور غروش افراض ایدیلیور . حالبوکه قطعیت
 ریاضیه ایله محققدرکه بومقدار حبسخانه نیک آتمک ، غازیغی ، قیشین
 اودون صرفیاتی اداره وتأمین ایده مز . بوجهتلری غننه سیله ولایته
 یازیکر ، اصرار ایدیکر . . صوکره آله جعکر قطعی سوز « شیمدی یه
 قدر ناصل اداره ایدیلیورسه بوندن صوکره سی اوصورتله یاپیلسون ! ! »

جوابى اولسون . . بىز آچلىقدىن ، پاك شىدتىلى بىر صورتدە دوام ايدىن شۇنىڭ تائىرىلە خىسسانەدە آدم اولدىكىندىن بىت ايتىشك . انسان بو جوابدە ؛ شىمدى يە قدر ناصل آچ قالىبورلرسە ، صوغوقدىن آدم اوليورسە يىنە اولە دوام ايتسون ، اتمىكسىز قالىسونلر ، طوكسونلر معناسى بالضروره مندمىچ كورىيور . اصرار ايدىكىز ؟ دها يوكىك مقاماتە مراجعت ايلىكز دىە جىكسىكز . فقط بورادە برعقدە تردد ، ظالم برشبه باش كوستىيور . زىرا احوال مئالەدە بوكى مراجعتلر تىجە سىندە يازىلان كاغدىلر حقتە رفع آوازە شكائت ايتدىكىكز مأموره مقامە كوندرلدىكىنى دفعاتلە كوردىكز ، ايشتىدىكز . سىزە صورارم ، صوكرە ناصل مظهر حايە اولە جىكزىدىن امين بولونورسىكز .

بىلىككە بو كون اينى كوتو طشرەنى طوتان ادارە ايدىن برقوۋە اجرائيە دكل اهانىك نسلەمىت اطاعتكارانەسى ، صافىتى ، اخلاق وطىيەت اساسە سىندە ير اشن فضىلەتدر . يوقسە مثلاً قضاسى داخلندە يىقلمش بر كوپرى يى همان پايدىر مغە ، بوزولمش بر يولى تعميرە هنوز بر صلاحيت بخش ايتىن براداردىك مأمورلردىن خىر بىكلە مىكز . بىزم كونلرمن قولاغىزىك دىبندە « آجىز بر پارچە اتمك » دىە فرىاد ايدىن زواللى محبوسلر ك ايكىلتىلرىنى ايشتمىكلە كچيور .

اوصافى تصويرە چالاشدىغىم قائم مقام ايشتە بويە سويليور . بكا كلنچە جوارندەكى قضالردە « بوملتدە استعداد يوقدر . قابل اصلاح دكلدر » دىين قائم مقاملردە رغماً خلىك اعتماد ، محبت و حرمتى جلبە موفق اولان سىدى شەرى قضاسى قائم مقامى محمد سعدى بك افندى يى بورادە صمىمانە تبرىك ايتمكى بروظيفە وجدانىە عدايدرم . زىرا يونظرمدە شخىك دكل ، كىنچلىكك مظفر تىدر .

ایلغین ، ۱۴ ایلول ۱۳۲۵

ایلولک اون ایکنجی جمعه ایرتسی کونی ایلغینه کلدیم. منبت، کوزل
براووونک اورتی سنده انشا ایدلمش اولان قصبه اوزاقدن نظر زائر
خوش برمنظره عرض ایدیورسده ایجری کیرنجیه پیس سوقاقلری،
غیر منتظم مبانسی ایلر بر آناطولی شهرنده بولندیغکزی آ کلا یورسکزی.
بلدییه نك ائجه بر وارداتی اولدیغی حالدی نظافت و تنویراته، عمران بلدییه
عائد هیچ بر اثر همتی مشاهدی ایدلیور. بالخاصه ایچیلن صولر صول
درجه ده پیس و مضر صحتدر. بر ایکی ساعتک بر محلدن صو اسالهی
ایچون مقدما چالیشیلهرق درت یوزلیرا قدر پاراده طوبالانمش ایسه ده
هپ همتسزک یوزندن موفیت حاصل اوله مامش وایلغین اهالیسی
بالجیوره بومردار صوی ایچمکده بولنمشدر. حیات عمومی یی بر بطائت
وفتور استیلا ایتمش. بوهریرده نظردقته چارپیور. صانکه بوانسانلر
ایچون حیات بر بار عظیمدر. حکومت، اوده بو بطائت و فتورده
مشرکدر.

رمضان مناسبتیه داخلیه ناظری تلغرافنده مأمورینک ساعت بشده
کلهرک اون بوچقه قدر وظیفهلری باشنده بولنلرینی امر ایدیور.
فقط پوسته خانه، زراعت بانکهی، قسماً مال قلمی، مأمولری مستات
اولق اوزره دیکر لرینی یدیده بیله ایش باشنده بولق ممکن دکلدیر.
آقشام اوزری ده ساعت طقوزدن صو کره ینه کیسه یی بولق کوچدر،

بوکا مقابل مأمور لرده دوامسز قلقلرندن دولایي معاشلرندن قسطالیوم
یاپیه جفی سولنسه مثلاً یوزیکرمی بش غروش معاشی اولان تحریرات
کاتبی کوله رک : نه احمیتی اولور یومیهم درت غروشدر دیه جکنده
شبهه یوقدر .

دائرة حکومت قابوسندن کیرینجه درین برسکوت انسانی قارشیلایور
هله عدایه دواثرینک قابولری کاملاً قاپالیدر . رئیس محکمه اولان
نائب خیرانی افندی حقنده بعض معلومات اعطاسندن صرف نظر
ایده میه حکم : مومی الیه علیهنده مقدا اقامه ایدیلن رشوت وارتنکابات
ماده لرندن دولایي تحقیقات اجرا ایدیلهرک اسناد اولنان افعالك تحق
ایتمی اوزرینه اوراقی ولایته کوندرلمش ایسه ده جرا تمک ایقاع
ایدلیکی زمانه نظر آغفو عمومیدن استفاده ایتدیکندن محل مأموریتنه
اعاده اولنور . شخصیاتله اوغراشیلیمیه رق مومی الیهک ماده ثابت
افعالی وارسه بیلدیرلمسی ولایت امر ایدر . حالبوکه نائب افندی
آغالرلی حاجی محمد افندی ایتمنک بیک طقوز یوز غروشیه ایلغینلی حاجی
عثمان افندی ایتمنک اون سکر لیراسنی وایلغین اعشار ملتزمی حسن
حسین انندینک دائرة اجراجه حجز ایدیلوب فروحت اولنان
ذخیره بدلندن بیک ایکی یوز بش غروشی ذمه کچیر . بوجهت حقنده ده
ایلغین مدعی عمومی معاونلکی وکالتجه اجرا ایدیلن تحقیقاتی متظمن
اوراق ولایته کوندریلیر . لکن مال مدیری مسئله یی تعقیب وقائم مقاملقدن
ولایته دفعاتله تأکید ایدلیکی حالده الآن بر جواب ویرلیور .

طشره لرده مأمور لرک بالخاصه رؤسای محاکم اولان نوابک نه لر
یابه بیلدیکنی ایضاح ایچون وقعه آتیهدده حکایه ایده حکم : ایلغینک

دربند قریه سندن صاغر حسن اوغلی محمد والدہ سی خدیجہ بر سرقت
 مادہ سندن دولای مستنطق لکجه توقیف وجانی تله لزوم محاکمہ لرینه
 دائر اتخاذ ایدیلن قرار اوزرینه اوراق قونیہ ولایتی هیئت اتمایہ سنہ
 ارسال اولنور . هیئت اتمایہ جه یالکز محمد والدہ سی خدیجہ نك منع
 محاکمہ سیلہ سبب آخردن دولای موقوف دکلسه تخلیه سنہ قرار
 ویریلرک خدیجہ نك تخلیه سی ایچون کشیده ایدیلن تلغرافنامہ یی
 موزع محکمہ رئیسہ کو تورور . رئیس موقوف محمد دہ تخلیه سی
 آرزو ایدیکندن موزعک کتیردیکی تلغرافی تصحیح و «محمد والدہ سنک
 منع محکمہ سنہ قرار ویرلیدیکی « فقرہ سی « محمد و والدہ سنک منع
 محاکمہ لرینه » و « مزبور نك تخلیه سیلہ » جله سی « مزبور نك
 تخلیه سیلہ لرینه » صورتہ تحویل ایدرک مخبرہ مأمورینی جلبله
 بو تلغرافی یا کلش آلمشکنر بم تصحیح ابتدیکم کی اوله جق ، بویله
 تبیض ایدک « دیر . رئیسک مقصدینی آکلایه جق بر اقداری حائر
 اولیان جاهل مأمور تلغرافی اوله جه تصحیح و تحویل ایدرک بالتبیس
 رئیسہ اعطا ایدر و رئیس اصل تلغرافک صورتی بیرتہ رق محو ایلر
 بونک اوزرینه بالطبع هم محمد هم ده والدہ سی تخلیه ایدیلرلر ، مؤخرأ
 مسئله بر طرفدن اخبار اولنور . تحقیقات اجراسی ایچون ایلغین مدعی
 عمومی معاونی و کیلی اولان پولیس قومیسرینه امر ویریلر و اخبارک
 حتی تحقق ایدر . فقط هر نه سببه مبنی ایسه تحقیقاته ختام ویریلرک
 علی حاله ترك ایدلشدر . بوضورتله تخلیه ایدلش اولان محمد حقدمه
 بر مدت صکره قونیہ دن نقل موقوف مذکرہ سی کلیر . او وقت
 رئیس « بو تلغرافده بریا کلشلق اولش ایکی ضبطیه کیتسون محمدی

گویندن آسونلر و هیچ ایلغنه کتیرمه رک دوغرو دن دوغرویه قونیه حبسخانه سنه تسلیم ایتسونلر « امرینی ویرر ضبطیه لر کیدر . فقط محمد » بن ایلغنه کیدوب قاضی نی کورمینجه قونیه یه فلان کیتیم جوابی ویرروا صرار ایدر ، ایلغنه کلوب قاضی ایله کوروشدکن صکره قونیه یه سوق ایدیلیر . خلاصه ، بوماده ده رئیسک محمد بن اون درت ایرا آلدینی و بوپارهی اعاده اتمه مک مقصدیه محمدی ایلغنه اوغرا تمق ایسته مدیکی - محمد قونیه یه کیدرکن بر صورتله رئیسدن پاره سنی استرداد ایلدیکی روایت اولونیور !

ایشته ایلغین بدایت محکمه سی بویه بر ذاتک تحت ریاستنده در . بناءً علیه رئیسک حالندن محکمه نک احوالی استدلال ایدیه بیلیر . دیگر بر مکتوبمده ده یازدیغم وجهله بردن بره تبدل اداره اوزرینه شایران مأمورلر بر مدت ایچون متردد قالمشدر و تفرعات امورده بر تجدد دیکشکلک حاصل اولمدیغی کوردرک هر جهته کی اعتیادات سابقه لرندم دوامه باشلامشدر . خلقده ایسه بو خصوصده او قدر انحطاط وضعف اخلاقی واردرکه رشوت ، پاره ویرمه نیجه بر ایشک کورلمسی قابل اولمدیغنه اعتقاد ایدرلر . بر مأمورک پاره آلمق سزین دوغری ایش کورده بیللمسی احتماله اینانمازلر . عوام امین اولق ایچون کنديسندن پاره طاب ایدلمسی ، بازارلغه کیریشیللمسی ایستر ، عارض اولان بو اخلاقسزلق تبعیه یوقاریدن ، حکومت سابقه دن کمشدر . بناءً علیه حکومت حاضر دنک طشرده ای مأمورلر کوندرمسی ایشلرک حقیقه وعادلانه بر صورتده رؤیت ایدلکیکنک آثار یله ثابت اوله رق بین الخلق انتشاری بو اخلاقسزلغک ازاله سنه کافیدر .

ایشته بوکی مقاصدی تأمین ایچون طشرده تنسیقاته باشلانیور .

فقط بونده ده بریور غونلق، اعتیادات ماضیه دن آریله مامازلوق، اسبابی
 پک آئی شمریح ایدمه جکم بر چارپیقلاق وار. مثلاً قونیه ده تنسیقات
 عدلیه ... بوریه توصیه نامه لک، التماس لک، حمایه لک صوقولغه
 باشلایه رق موقع قبول بولدینی حوادلری یاواش یاواش انتشار
 ایدیور. بر مأمور حقنده اتخاذ ایدیلن قرارک بویوک بر ذاتدن کتیریلن
 توصیه نامه لر اوزرینه چیزلدیکی، امضالک سیلنمک ایسته نیلدیکی لکن
 استیفاف مدعی عمومیسنک مقاومت شدید سیله انجمن عدلیه ده
 کورولتولی برولوله قوپدینی روایت ایدیور. بوکی حاللره تأسفدن
 باشقه نه ایله مقابله ایدیلر؟ بویله مناسب تسز لکلری آکلامق ایچون
 دائره سنده تنسیقات یان برناظرک بر پارچه طشریه، تنسیقات حواله
 ایتدیکی یرلره عطف نظر ایلمی کافیدر.

دیدیکم کی، حکومت ایش یاقمق، چالیشمق ایسته یور. لکن
 طرز اداره ده آثارینی دائماً حس ایتدیرن بر چارپیقلاق وار. عجباً
 بونقصان نه در؟

مثلاً معارف نظارتی مکتبک ایلول ابتداسنده کشادی ایچون امر
 ویردی مکتبلر آچیلدی. فقط بر پروغرام کوندرمدی. معلملر نه
 او قوده جقلرینی بیلمیور. چو جوقلرک انده کتاب یوق. ایلغینه
 زیارت ایتدیکم مکتب رشدییه ده معلم، مراجعتلری اوزرینه معارف
 مدیردن پروغرام کلهجه تبلیغ ایدیله جکی جوانی ویرلدیکنی شیمدیلک
 شویله بویله لندن کلدیکی قدر چالیشدیغنی سویلیور. البته نظارت
 بیهوده یکن هر کونده ملته نه بویوک بوشقلر بیراقدیغنی تقدیر ایدر.
 بویله اولدیغنی حالده بوتانی نه دن ایجاب ایلر؟ احوال هپ بویله
 چاره سز لکلر ایچنده دوام ایدوب کیده جکمی؟

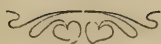
مع مافیہ ایلغینسک مکتب ابتدائیی قلبی منشرح ایتدی ،
استقبال ایچون امیدلر بخش ایلدی . یدیشر سکزر یاشلرلرنده که
یاوروجقلرک دوزکون املا یازدقلرینی ، یازدقلرینک پک کوزل او قوندیغنی
مشاهده ایلدم . بو ، اوفاق همتلرله نه بویوک ایشلر کوریله بیله جکنه
بر معیار صحیح ایدی . کردیکم یرلرده کوردیکم مکاتب رشديهده بیله
چوجوقلرک دوغر واملایزمغه مقتدر اوله مدقلری حالده بو کوچکلری
بو درجه یتشديرمکه موفق اولدیغندن دولای کینچ معلمه تشکرلر
ایلدم .

بورادن چیققدن صوکره حبسخانهیه کیره ییلدم . بوراسی دار
ورطوبتلی بریرایسهده قره اغاچده کی حبسخانهک یاننده برکاشانه در .
ایچریده صاری بکزیلی بش کشی وار . بونلردن ایکسینک النده کی
موقت توقیف مذکره لری شویله محرردر : بکشهری قضاسنک میلکوز
قریه سندن قره محمد اوغلی حسن حسینک اوغلی دریق نام دیکری
محمد - سرقت ماده سی - تاریخ توقیف ۱۲ جمادی الاخر ۳۲۷ و ۱۷
حزیران ۳۲۵ - دیکری : - دربندک دیکیش قریه سندن بکر اوغلی
مصطفی - ایلا خانیه دخالتله سرقت - تاریخ توقیف ۱ جمادی الاول
۳۲۷ و ۷ مایس ۳۲۵ - بو کون ایلولک اون اوچی اولدیغنی حالده
بو آدملرک بو موقت توقیف مذکره لیه ناصل موقوف طوتولمقده
اولدقلرینی حبسخانه مأمورندن صوردم و هریرده اولدیغنی کی :
محکمه بیلیر . حتی کچنده مرکز مدعی عمومی معاونی کلهرک بونلری
کوردی . فقط کیمسه یه برشی سویله مدی جوابی آلدیم .

حبسخانه ده کیلر آچلمقدن صوکه درجه شکایت ایدیورلر ، اکثریا
آچ قالدقلرینی سویلیورلردی . اوکون ساعت سکزر بچقده موقفلردن

مصطفائىك چارشۇدە كىز مەككە اولدىنى نىزار دىقىمى جىلب ايتدى .
 چاغىرەرقى استىضاح ايلدىم . ھىروقت اولدىنى كىي بۇكۇندە امك و
 سائرە المىق ايجون ژاندارمە چاوشنىك اذنىلە چىقىدىغى بىيان
 ايتدى .

ايشە ايلغىنىك دە احوالى بو مر كىزدەدر . ھىركىس بويوقمىزلىقلە
 يىمىلكارە يىكى كەجك قائمەقامك چارەساز اولەجنى ظنندەدر .
 ايلغىن بوقائىمقامى پىك بويوك امىدلرلە بىكلەيور .



اسكيشمېر : ۲۲ تشرين اول ۳۲۵

تشرين اولك اون آلتنجي جمعه كوني علي الصباح حيدر پاشادن ترنه بېنديكم وقت قلمبده بويوك برانشراح دويمش . مجهول براقلمى كشفه چيقان سياح تهاكى حس اتمش ايدم . اوكمده كوريله جك تدقيق ايديله جك كنيش بر ساحه ، بوتون الواح ومناظر ايله حال ابتدائى پك كچه مين بر مملكت واردى . ترن ايلرليه رك استانبولك لوټ وريا ايله مشبوع آفاقى نظاردن ضائب اولدخچه هرشيدىكى صافيت وبكارت دها واضح بر صورتده نظره چارپيوردى . برنجى سياحتك الفا ايلديكى صميمى حسياتك تحت تاثيرنده بولنديشم خالده وظيفه مى دوشونيور ، بونك آغيرلى آلتده ازيلاكدن قورقيه رق بر ذوق معنوى بوليوردم .

آناطولى . بوكون استانبولك تماماً مجهوليدر . حكومت ضيقتك هر درو فيوضاتى مبدولاً احسان ايلديكى مملكتك بوعضو مهمى حتمده شيمدى به قدر بوتون معناسيله لاقيد قلمشدر . ان بويوك شهرلردن باشلايه رق بر كويه قدر هر يرده بولايدك آثارى بوتون چيلاقاغيله نظر دفته چارپار .

دينه بيليركه بوراده ياشايان انسانلرى سوق واداره ايدن بر حس ضيعيدر . بر نظر مسطحى صرف اعتياداتك ، حيات ايجون بالالردن كوردكلارى اصولك تحت نفوذده حركت ايدن بو انسانلرك دوشونو-

شیرینه ، سـویله ییشلرینه ، ایشله ییشلرینه باقرق کندیلرند فیکر ، شخصیت اولدیغنه حکم ایدیبیلیر . فقط بوطوغرو بر حکم دکلدر . چونکه بونلرک آرلرند یاشایه رق تفرعات حیاتیه لرینه ، روحلرینه ، نفوذایله موجودیتلری تحلیل لازمدر . بوتخلیل ایسه بکا کوستریورکه آناطولیلیلرده ماکنه دکل ، برانسان ، آنجق فکر محاکمه وتشبثلری نغیه ایدلماش ، احتیاجات مادیه لرینی ممکن مرتبه حاضر لامقدن باشقه برشی دوشونه مین ، هر درلو ظلم وتحکمه بویون اُکمه کنندی محکوم ظن ایدن بر رجاهل انساندر . یعنی کندیلرینک جاهل اومتقن باشقه بر قصورلری ، معذرتلری یوقدر دیمک ایسترم .

ایشته مملکتیزی ایکله تن یکانه درد ، خسته لق جهالتدر . حکومت بو مرضی تداویده دوام ایندجه مملکت دیریه جک ، کسب طراوت ایلیه جکلدر .

بناءً علیه بوراده استطراد قییلندن سـویلیه جکم که بعضیلرینک استقباندن قطع امید ایتلمی پک یا کلیش حتی ذلیلانه بر فکدر . زیرا بو محاکمه ناصل دوغرو اوله ییلیر که طبیعت بوممکت حقنده فوق العاده جو مردلک ایتش ، غایت زنکین بر خزینه اهدا ایلشد . بو خزینه دن استفاده ایچون ایسه بر نشبشن ، حرکتدن باشقه برشی لازم دکلدر . بونی یاپه جق معارفدن باشقه نه در ؟

مکتوبمه باشلارکن بر اقام مجهول دیمشدم . فی الحقیقه آناطولییده دولاشان بر آدم احوال عمومیه مملکتک لایقیله طانیماش اولدیغی دماغ مثابه سنده اولان مرکزک اداره ایدجکی وجودک حرکات وسکنتاته واقف بولنامی حسسیله صچرامه لک ، ترددلرک توالی

ایلدیکنی کورر. استانبولده مملکت حقنده عادتاً بر طاقم خیالی معلومات مسموعات موجوددر . بناءً علیه بیلنمین بوجود اوزرنده عملیات اجرایی دائماً معکوس نتیجه لر ویره بیله جکندن آناطولی آفاقی استیلا ایدن قالین و کشف پرددی بیرتروق استانبوله « ایشته حقیقت » دیمک و بو خصوصده املدن کلدیکی قدر چالیشمق عزیم قطعینسندیم .

نفسمه تحمل ایتدیکم بومشکل وطاتلی و طیفه بی دوشونهرک اسکیشهر اساسیوننه ایندم . و بر آرابه یه آتلایه رق شهره کیردم .

استانبولک قومشوسی دیمک اولان اسکیشهر قصبه سی اوتوز ، اوتوز بش بیک نفوسی حاوی و آناطولینک اک مهم و تجارتکده مراکزندن بریدر . بر قاچ کنیش و منتظم جاده سی ، ایکی اوچ فابریقه سی ، بری رشدی ، آلتیمی ابتدائی درجه سنده یدی مکتبی ، نه قدر خراب اولسه مهابت ظاهریه سیله نظری آلداتان بویوک دائره حکومتی ، مکتب ملکیه مآذونلرندن بولنان قائممقامی و تفرعات سائره سی ایله بوراسی کچیجی بر نظری بلکه تطمین ایدرسه ده حقیقت پک باشقه در .

دیگر مملکتلرده قیمتی بر منبع قوت اوله رق اوانک سعادت و استراحتته خادم بر صورتده استخدام ایدیلرکن بوراده تشکیل ایتدیکی بطاقلرله صحت عمومیه بی اخلال ایدن بر دره شهرک ایچندن کچور . هر کس خسته اقدن ، نزه و صیتمه دن مشکی . سنوی اوچ بیک لیرا وارداتی اولدینی رئیسی طرفندن افاده ایدیلن بلدییه ابراز فعالیتته نیت ایدرسه صحت عمومیه قورتارلمش اولور . چونکه بعض طرفلردن روایت

ایدیلدیکی کی بو خصوصده او قدر بویوک فدا کارلقلر، مصرفلر اختیارینه حاجت یوقدر .

اسکیشهرده ال اول ارمنی مکتبئی زیارت ایتدم . بو مکتبئی عزیز وطنداشلرمن بش آلتی یوز ایرا طویلایهرق بو سنه کشاده موفق اولمشلردر . زیارتیم اثناسنده صوک صنف طلبه سی مجلس مبعوثانی تقلیداً مذاکرات و مناقشات اجرا ایدیور و معلملری طرفدن نظارت اولونیوردی .

استیجار ایدیلهرک مکتب اتخاذ اولنان بو بنا داخلنده مشهودم اولان نظافت و انتظام ، چوجقلرک حال ، معلملرده کی جدیت و وظیفه حسی نظر حیرتمی جلب ایتدی . معارف نظارتندن اسکیشهر قضاسنه تخصیص ایدیلوب صورت صرف و اداره سی معارف قومسیونی بر چوق کونلردن بری اشغال ایدن اون اوچ بیک غروشدن ارمنی جماعتک حصه سنه غالباً بر ایرا اصابت ایدیور . فقط اساساً بو خصوصده معاونت حکومته انتظار ایمین وطنداشلرمن آردلرنده شایان تبریک بر اتحاد و تشبثه بش آلتی یوز ایرا طویلائیور مشلر و بوکون چوجقلرینی ایسته دکلری کی او قودیورلر . بوکا تقدیردن باشقه نه ایله مقابله ایدیله بیلیر ؟

اسکیشهرده بر رشدی ، آلتی ابتدائی مکتبئی بولندیغی سویله مشدم . ایرتسی کونی رشیدییه مکتبینه کیتدم . معارف نظارتندن پروغراملرک تبلیغ ایدلدیکی و کتابلرک جلب اولندیغی معلم افندیلردن اوکرده نجه فوق العاده سويندم . زیرا بو بر آیه عائد بر موفقیتدی . مکتب بیلدیگمز ، تصور ایدیه بیله جگمز درجه نك فوقنده دکلدی . کوتاهیله مبعوثانسه

نامزد لکنی وضع ایدن معلم اولی کورمک نصیب اولمیدسده هرشیده
 کوریلن عده انتظام معلملرک درجه اقتدارینی ارائه ایدیوردی. بونک
 ایچون معلم ائندییه بر طاقه بویوک خیاللر آرقه سسند قوشه رق پک
 قیمتی اولان زمانلری بهوده صرف ایده چکنه کندیسنه بر معامله
 استثناییه وسعد طالع اثری اوله رق ویریلن سکر یوز غروش معاشه
 مقابل تودیع ایدیلن مقدس وعلوی وظیفه یی ایضایه چالیشمسی ، حد
 ذاتنده بو وظیفه نک دها نجیب بواندیغنی توصیه و اخطاردن کندیمی
 آله میه جتم . بوندن صکره بزده معارف خصوصنده پک نادر اوله رق
 تصادف ایدیلن اصحاب حمیدن بر ذات طرفندن ترك اولنه رق « نمونه
 ترقی » نامی آئنده ابتدائی مکتب اتخاذ اولنان منتظم بر قوناغی زیارت
 ایلدم . او کنه سریلن قرق الی یاورونی تعلیم ایله مشغول اولان معلم
 اغندی بر یابانچینک ورودینی کورنجه آئنده کی سیغاردنی سوندورمکده
 ودرسخانک قاپونسی قاپایوب صالونه چیقهرق درسخانه درونی رؤیه
 واسطه اولان پنجره نی اوکنه بر تخنه قویق صورتیله قیامقده فوق العاده
 تهالک کوستردی . اوخوردق . فونوشدق . خواجه اغندی غزتمک
 اسمی « طینمی یوقسه کسر ایله طینمی » اولدیغنی مسئله مهمه سنی
 حل ایله مشغول ایدی . پک بیچاره بر دماغه مالک اولان بو ذات بر
 هیکلدن باشقه بر شی دکادر . کندیسيله بر رفیقک ید تعلیم و تربیه سنه
 تسلیم اولنان ابکی یوز قدر چوجوغاک حاملرینه آجیمق مکنسی دز ؟

اوتنده صرف تشبیه . حس احتیاجله هنوز کشاد ایدیلن ارمنی
 مکتبنی اداره ایدنلر مکتبک بوتون تقرعاتی سزه ایضاح ایتمک ،
 اثرلرینی کوسترمک ایچون اصرار ایدیورلر ، بوراده بو قدر سنه لک

و حکومتک تحت نظارتند بولنان رسمی بر مکتبک معلمی طلبه‌سی ،
مکتبی سزدن قیصقانیجه‌سنه صاقلایور . بویکی نمونه مقصدی ایشا
ایدرظن ایلرم .

یکیدن جزا رئیس و مدعی عمومی معاونی تعیین واعزام اولمسی
حسیله اثر حیات کومترین عدلیه دائره‌سینک بر قسمی استئنا ایدیلیرسه خلق
دوائر سائر دین مشتکیدر . قضانک بر قائم مقامی وارکه حضوریته
حقیقه رق افاده حال ایده بیلیمک ایچون قاپوسنده ساعتلرجه بکلمک
ژاندازمه ایله پنجه لشمک لازم اولدیغی روایت ایدیلیر .

اولجه یازدیغیم مکتوبلرده آناطولینک حتی برکومینده بیله تصادف
ایدیلن زنکینلرک ، آذالرک اهالی و مأمورین حکومت اوزرنده اجرا
ایستدکلری نفوذ و تأثیردن بحث ایتمش ، بو نفوس کسر و تحدید
ایدلمکجه خلقک کنیش نفس آله میه جغنی سویاشدم . ایشته اسکیشهر
قضاسنی ایکنله تن زیتون اوغلی بوصفک اذایلری کیدنلرندن بر ذاتدر .
دور سابقده قباصقال محمد پاشاکی بر حامی یه مالک اولان بوزیتون
اوغلنک شیمدی ده مأمورین واسطه سیله ایستدیکنی یاپدیره بیلدیکی هله
بر قسم مأمورینک حکومتک دکل کندیسینک واسطه اجرائیه سی
اولدینغی هر یرده سویولنیور . برچوق دفعه لر مأمورین ملکیه حقنده
شکایت ایدرک ایدرک ملکیه مفتشلرندن برینک برای تحقیق
اعزام ایدلمسینه موفق اولان اسکیشهر ایلر هیچ برشی
یایلمادیغنی ، فریادلرینک بر عکس تأثیر اجرا ایتدیکنی کوردک مایوس
اولدقلری صررده داخلیه و مالیه ناظرلرینک سیاحتلرینی واسکیشهرده
اوغرامه لرینی نعم التصادف بروسیله عدایدرک مقدرات ملت آلرینه

مودوع اولان بوکنج و محترم ناظرلک استقبانه قلبلری امید و اعتمادله مشحون اولدینی حالدده قوشویورلر . محضرلر ترتیبله بیلدیریورلر و روایتلرینه نظراً داخلیه ناظری شکایتلرک نظر دفته آله جغنی وعد ایدیور . ایشته یکریمی کوندن بری ناظرک وعدینی اجرا ایتسنه شدله انتظار اولتمقدهدر .

بورالرده خلقی بحق اشغال ایدن شیردن بری ده تخم خلق توزیعی مسئله سیدر . اسکی شهر قضاسی محتاجینه توزیع ایدلمک اوزره سوق اولنان قرق بیک کیله تخم خلق بغدادی ایجه مدتدن بری ورود ایدده جک اوامره انتظاراً بکله تدریکدهدر . بدایه بومسئله کویلی نی صوگ درجهده سویندرمش ایکن مؤخرأً توزیعک زراعت بانکه سی و ساطیبه اجرایی و تخم خلق آله بیللمک ایچون بانکه یه ایلدیشکی اولانلرک بورجلرینی اودمسی و بانکه نک تأمین کی آغیر شرائطک وضعی زراعی مأیوسیتیه ، امیدسنرلکه دوچار ایتشددر .

کویلی زراعت بانکهنک معاملاتنی پک ایی بیلیر حکومتدن بشقه درلو معاونت بکلرکن ینه بانکه ایله قارشنی قارشنی یه قالدیغنی کوروب تخم خلقی آلمقدن وازچکنلر پک چوقدر . ایشک الک غریب جهتی ایی محصول اقتطاف ایدیه بیللمک ایچون قاسمه قدر اکیللمسی لازم اولدیغنی سسویله نیلان بو جنس تخم خلقک الآن طاغیدلمامسی ، زراعت بانکه سی مدیریت عمومیه سندن ویریلان امرده مرکزدن بیلدیرلمدکجه توزیعاته باشلانیلمامسی اشعار اولندیغندن بوامرک و رودیتیه انتظار ایدلمسیدر .

ایشک بودرکجه تنزل ایتدیکی بیهمین زواللی کوییلر ایسه اون

بش، یکرمی ساعتک کویلردن بشمر، اونر اسکیشهره کلوب حکومتک اوکنده بریکه رک، سوقاق باشلارینه طویلانرق بکله مکده درلر .
 بونلردن بعضیلری مثلاً قائمقامه مراجعت ایدرلر . حالبوکه ایشیده-
 جکلری « امریوق ویردمیز » جواب قطعیدنن باشقه برشی دکدر .
 حکومتک کل شفقتله باشلادینی بومسئله دیگر مسائل کبی بویله
 چیرکین بر نتیجه آلمقده در . اساساً تحصیلیه محتاج ایکن اونودیلان
 کویلر بواندینی کویلرک مراجعات متوالیه سیله حکومتجه له ائحد
 تحقق ایلدیکندن صرف نظر اسکیشهره کوندریلوب یا کاشلقله قونیه یه
 قدر سوق و یا کاشلقک آکلاشیلماسی اوزرینه اعاده ایدیلن بر قاچ
 و اغون تخملمک مصارف بقلیه سنک ده محتاجینه تحمیل ایدمک ایسته
 نیلمسینه نه دییه جکنده انسان متحیر قالماق قابل دکدر . بو بحثده
 خلاصه اوله رق شونی دییه جکم که بو کلوب کیتیلر دن . لایعد نتیجه سز
 مراجعتاردن ، باردمه ایلردن یزار قالان خلق ارباب احتکاره مراجعتده
 مضطر قالمقده و باشک چاره سنی آرامقده بو صورتده حکومتک مقصد
 اساسیدی غائب اولمقده در . بویکدیشله قورقارم که تخملمک قسم اعظمی
 طاعیدیلهمیه جقدر .

بو تون بو کوچک شیلرک تأثیرات معنویه سی ایسته هپ حکومتک
 علینده در . زیرا اشالی بو منطقسز حرکتاره باتدقیقه امین اوله میور .
 اعتماد ایدمه میور . و درت آله حکومتیه صاریله میور . مادی و معنوی
 بوتدر ضررلری موجب اولان بومسئله ایچون بر چاره عاجل اتخاذیه
 افکار عمومیه یه عارض اولان کولککنک ازاله سی پک ازم بواندینغندن
 نظر دقتی جلب ایلرم .

یوقارده عدلیه دائرہ سنده قماً اثر حیات باشلامشدر دیمشدم .
 فی الحقیقہ جزا رئیس ایلہ مدعی عمومی معاونک ورودی اوزرینه
 معاملات جزائیہ ده بریکیلک وسالامت حاصل اولمشدر . هله جزا
 رئیسک غیرتی ایلہ آسکی پیسلکلرکده تمیزلنه چکنی مشاهده اولنان
 جدیت کوسترمکده در .

رئیسک آرقداشلری ، اوبیلدی کمز اعضا لر دوشونیلیرسه بونده کی
 عقامت ده نظر دقته چاربار . برده یکی رئیس لر ، مأمور لر کوندلر دیکی
 حالده حقوق محکمه سیاه اجرا دائرہ سنک ینہ نائبک تحت ریاستنده
 براقلمسی دوغرو بر حرکت اولمسه کرک بئاء علیہ عدلیه نظارتی
 یالکیز بونی یاقمقله اسکیشهر معاملات عدلیه سنک کسب انتظام
 ایلدیکی ظننه دوشمیه رک مقصدی اکمال ایتلی . هله نوابک عدلیه
 ایلہ رابطه و علاقہ لرینی قطع ایلیدر . اگر بو حالده براقیله جق
 اولورسه هیچ برشی یاپیلماش دیمکدر .



آناطولینک مبعوثلرینه

— انقره —

مجلس مبعوثان آچلدی ، ایکنجی دورء اجتماعیه باشلادی .
بن بوسنه نك اوچ ، درت آینی آناطولینك کویلرینه قدر مختلف
محاملرنده کچیردیکمدن بو قطعه حقنده سوز سویله مکّه وشو مکتوبمه
دوغرودن دوغرویّه آناطولینك مبعوثلرینه توجیه خطاب ایتکه
قلممده برصلاحیت بولویورم .

حقیقت آجیدر . نیم ایسه حقیقتی بوتون عریانلغیه کوسترمکدن
باشقه بروظیفهم ، مملکت وملتک انسانیتک سعادتندن ماعدا براندیشم
اولدیغندن اگر لسانمدن بوخصوصده آجی سوزلرده صدور ایدر
ایسه خلوص نیتمه باغشلا نمالیدر .

ایشته بوفکرله مخاطب اتخاذ ایدندیکم آناطولینك مبعوثلری بو
قطعه نك مختلف نقطه لرنده دوغدقلری ، یتیشدکلری ، تحصیل
ایلدکلری وعینی اسبابک تحت تأثیرنده همشهریلریله برابر مسرور ویا
متأم اولدقلری ایچون بالطبع مملکتی بندن ده آئی طانیرلر .

اونلر البته بیلیرلرکه بو کون آناطولینك کویارنده ، قضا لرنده ،
لوا وولایاتلارنده مکتب ، چوجوقلر مزك مبارزء حیاتیه ده موفق اولملری
ایچون لازم کلن قوای تشبیه وعزم وجسارتی دماغلرینه آشیلایه جق
معلملر یوقدر . مکتبلر کشاد ایدلدکلری وقت نه حالده ایسه الیوم بر

آدیم ایلری کیتمش ، معلملرک ایسه قسم اعظمی وظیفه لری نه اولدیغنی دوشونمش ، اوکر نمش دکلدر .

تأثیرات خارجه دن آزاده اوله میان مأمورینک حاکمی ، آمری قانون دکل آلآن کیف واستبداد ، اداره مصلحت پوانیقه سیدر . مثلاً قضاالرده قائم مقام دائره مأموریتی داخلنده بولنان اشراف و متنفذانک محافظه موقع و ستر معایب املیه اندیشینک اولان کوچوک مأمورلر قائم مقامک اسیریدر .

متساویاً توزیع عدالته مأمور اولان محکمه لری ایکی سنه ایله تحدید ایدلش نوابک ، اوصرده اک دیشلی هانکی زنکین ایسه اونک آدم لرندن ، منسوب لرندن سچیله رک اها لینک خبری اولمق سزین انتخاب اولمش اعضالرک تحت ریاست و حکمنده در . مدت مأموریتک ایکی سنه امتداد ایده جکفی ، دیگر بروظیفه آلق ایچون ایجه زمانلر انتظار لازم کلدیکنی حساب ایدن نائب چالار . اساساً جاهل اولوب فقط بوفرصت هر زمان آله کچمزدین اعضالر چالار . طبیعی محکمه نک کاتبلری ، مستنطق ده حرکاتی اونلره تطبیق ایدر . معاشی یوز غروشه اوچیوز غروش آره سنده اوینایان بعضاً پولیس مأمورلرندن بعضاً او قومق یازمق بیلمز ژاندارمه اونبائی و چاووشلرندن اولان مدعی عموملری ده بو آلیش و یریشه حاللری ، تودیع ایدیلن وظیفه ده کی صلاحیت و وسعت سوق ایدر . حتی محکمه نک مباشری خدمه سی بیله افندیلرینی بویوکلرینی تقلید ایدر .

هانکی محکمه یه کیدلسه حکملری و یریلوب آیلردن بری اعلاماتی چیقماش ماده لر ، یا خود حکملری اجرا ایدلماش طومار طومار اعلاملره تصادق اولونور .

فقط ایجاب ایدنجه بو اعلام بر سرعت بر قیه ایله خپقاریلیر ،
حتی کسب قطعیت ایتمه مش و محکوم ایکنه دلیکنده بیله بولمش اولسه
بر صورتله دردست ایدیلرک حبسخانهیه طیقیلر . اکر مراق ایدوب
حبسخانه لری کز مش ، تدقیق ایتش ایسه کز بو خصوصده بکا حق
ویررسکز .

معاملاتی بوحالده بولنان ، بم آنجق بر قسمنه اوغرایه بیلدیکم
محاکمدن چوغنه تشکیلندن بری ممتش فلان اوغرامامشدر . اوغرا دینی
یرلرده ایسه البته مفتشک ضعیف طرفی بولنه رق آوودلق جهتی
اختیار ایدلمشدر .

تضالرده ایکی یوز اللی ، لوالرده آرفضله بر معاشی اولان نفوس
مأمورلرینک حالی نظر دفته آلنیرسه پک عبرت بخش لوحه لر
تظاهر ایدر .

نفوس مأموری ایسته دیکی بر شخصی اولدورور ، یاشادیر . مثلاً
عسکرلرکدن قورتارمق ایچون ایکی خانه یی بر یاخود بر آوی ایکی
یاپار . بونلرک آردسنده حالته کوره ثروت پیدا ایتما مشلرینه پک نادر
تصادف اولونور . هله یرلی اولورسه ایشی بوتون بوتون آچقدیر .
معاشنه ، قازانجنه بر حد تعیین ایدیله مین طاپو مأمورلری ایسته
دکلری کی حرکتده مختاردر .

بر شخصک مالی ایچون دیکرینه سند ویرمک ، عادی بر معاملهی
نظارتدن استیدان ایتدم دیهرک سنه لرجه سوروکله مک الک عادی
مسئله لر دندر . اوتده کویلی ترلا سنکدر ، بنمدر دیه یکدیگری قیرار
چونکه هر ایکی طرفه سند ویرلمشدر ، بریده کیفی چاتار .

روح اداره اولان امور انضباطیه ایسه هیچ مشابهنده در .
 سکان ، یوز کویه حکم ایدن قضا لر کورولور که بر پولیس یوقدر .
 ضابطه اوچ بش کهنه ژاندارمه دن عبارتدر که ذاتاً خلقت اونلر دن
 امنیتی منسلبدر . فقط دائماً جهالتدن شکایت ایتکده اولدیغمر اهالی
 کویلیلر بو چاره سزلک ایچنده کندی کندیلرینک ژاندارمه سی ،
 ضابطه سی اولق یولنی بولورلر . بو جهتده کی مثالی - باخاصه
 کوتاهیه سنجاغی مبعوثلرینک نظر دقتی جلب ایتک شرطیه اسکیشهر
 قضا سندن کتیره حکم : بوقضا داخلنده چرکس ، کرد ، تاتار ، تورکمن
 هر جنس مهاجرلر و کوچبلر تصادف اولونور . بو مختلف طبایع
 و امرجه نك اجتماعی سبب کوستریلرک بوراده حیوان سرقتدن
 چوچه بحث ایدلمکده در . حیوانی ، یعنی بوتون سرمایه سی چالانان
 کویلی حکومت باقیور ، اورایه مراجعت ایدیبیلر ، لیکن بونک ایچون
 احتمال که حیوانک بدانی عرض حالیلر قیدی و سائر ناملریله مأمورلر
 ویرمک ، یکریمی درت ساعت قدر مسافهلرده اولان کویلر دن قالمه رق
 کونلرجه کلوب کیتمک ، خان کوشهلرنده وقت کچیرمک لازم .
 حقنی اثباته موفق اولسه بیله حیواننک الله کچمسی زمانلرده محتاج ،
 نتیجه مشکوک . ایشته بونک ایچون حکومت کیده جکمه خرسری
 آریوب بویور واونکله آکلاشمی ترجیح ورجا و نیازله کوکانی
 ایدوب بر مقدار یاره ویره رک حیوانی استرداد ایدیور . بوصورتله
 مصالحلر تعدد ایلدیکندن طبیعی اسکیشهرلی مبعوثلرکده واصل
 سمعی اولمشدر .

هیچ بر اصولی و نظامه تابع اولمیان ، نابلرله کاتبلرده ماکل اولان

حاکم شرعیه و مائک پاره‌سیله شکل ایتدیکی حالده اولنردن معاونتده صوگ درسته مشکلات اراؤه ایدن زراعت بانقه‌سی شعبه‌لرینک معاملاتنی ایشه عمومک معلومیدر . بوبابده زراعت بانقه‌سنک ایشه قاریشمسیله تخملق توزیعی مسئله مهمه و حیاتیه‌سنک آلدینی شکل بالطبع مملکتلرنده بولنان مبعوثلرک نظر دقتی جلب ایتمیشدر .

هرسنه بدلات تقدیه‌نی تحصیل ایلدیکی حالده کونلرجه کیدیلن مسافه‌لرده بزمتر و شوسه یاپدیره‌میان نافعهدن ، مهم برمنبع ثروت ایکن اداره‌لری ایکی یوز غروش معاشلی جاهل قوجیلرک کیفنه ترک ایدیلن و دائماً ظهور ایدن یانغینلر و اصوله غیر موافق قطعیاتدن دولانی کیتدیکه تناقص ایدن اورمانلردن ، هله آناطولیده قوچلی و قاچاقچی نامیله اک کنسج بابایکیت اولاد وطنی یکدیگرینه دشمن ایدن رژی اداره‌لرندن بحشه لزوم کورمیورم . آرانلیرسه ده‌ها برچوق شیر بولنه‌بیلیر .

ای آناطولی مبعوثلری ! شیمدی بو قاریشیق‌لر یوقسوزلقلر آره‌سنده آیاغنده ایکی اوقه کلن چارینی ، دیزنده بیرق دونی ایله کیسه سنه پاره کیردیکنی پک نادر کورن کویلی یی دوشونیکز . نه الیم محرومیتلره قاتلانیدیغنی پک‌آنی تخطر ایده‌بیله‌جککز بو زواللی مؤکالرکره هنوز جدی برأییلک یاپیلمایدیغنی تصور ایدیکز .

کچدیکم یرلرک بعضیلرندن دییورلردی که : مبعوثلردن برقسمنک مدت تعطیلیه‌ده مملکتلرینه کیده‌رک ، کوییلر آره‌سنه قاریشه‌رق احتیاجلرینی برده مبعوث کوزیله تدقیق ایتدکارینی غزت‌لرده کوردک فقط بزمکیلر کلیدیلر . چونکه کویلرده راحتسزاق واردی . آی

یا تا قیام ، تمیز یمکله بولونه مازدی عجباً بونک ایچونمی بزم مبعوثلرمز
بوفدا کارلغی اختیار ایتدیلر ؟

هله بعض یرلرده مبعوثلرینک ، آرتیردقلری نازه ایله مملکتده
أو وسائر یابدیرمق صورتیه تعطیل کونلرینی کچیردکاری سویله نیور.
بونلره پک حدت ایدیلیوردی .

بن بوتون مبعوثلرمزدن آیاغنده چاریغی ، دیزنده یرتیق دونیاه
برهیکل سؤال کبی پیش تفکرده دیکیلن فقیر کویلینی کوز او کندن
آیرماملرینی رجا ایله حکم. زیرا مملکتک حیاتی، استقبال اقتصادی
کویلنک آنده کی صاپانه مربوطدر و آرتق بو زواللی ده کنیش نفس
آمالی ، برپاچه یوزی کولمیدر .



آنقره

۳۱ تشرین اول ، ۱۳۲۴

پایتختدن آناتولی شمندو فرینه بین بر آدم اسکیشهره قدر هر طرف
ایشله مش اراضی ، صیق صیق اولدقچه معمور و کوزل کوپلر ،
نظرک ایریشه بیلدیکی آفاده آزچوق سعی بشر نمونه لری کورور .
مناظر طبیعی متحولدر : تارلا ، باغ و باغچه ، دوتلق حاله افراغ
ایدلمش اووهرلی مهیب فقط سینه لرنده اورمانلر ، صاف صولر ،
هردرلو میوه آغاجلری صاقلایان طاغیر تعقیب ایدر . نظر انحطاف
ایتدیکی هر لوحه ده بر حصه اشراح بولور و یو حال اسکیشهره
قدر دوام ایلر .

دنیه بیلیرکه اسکیشهر بر حدود طبیعی و صنعیدر . بو حدود
آتلانجه حیات عمومییه بر کسل ورخاوت طاری اولدینی بوتون
آناریله تظاهر ایدر . یکنسق منظره لی ، هیچ برانسان آلی دکمه مش
اووهرلر ، چیملاق طاغیر توالی ایلر . پک نادر اوله رق تصادف ایدیلن
کوپلر بر قوه غائبیه ، اوزاقلردن کله جک اثر حیاته منتظر ایمش کی
بروضع یتیمانه عرض ایلر .

ظن ایدر سکرکه بوتون منابع صمیمیه سندن نیاز ورجا آوازه لری
فیثقیران طبیعت محیطه صامتانه آغلامقددر . واراعکز بو ابکمیت

و ملال طبیعت قارشیسنده ازیلیر و بو هر شیئه ساری قسوت آراسنده برشمه تسلیمت آله حق . تسکین ملال ایدم جک برلوجه بوله مازسکز بناء علیه قلب و روح کزده بو ملال عمومی سیلان ایدر و آغلایان بویوک طبیعتک آهنگ ناه کارینه . قلب کزدن آرق ضبط ایدیه مین هنجق قلیخی اتحاف ایلر . ایشته اوزون سته لردن بری آناطولینک ترنم ایتدیکي شعر عمومی و حقیقی بودر .

بوندن برهفته اول آقسام اوزری ساعت اون بمقده انقره استاسیوننده شمد و فردن ایندیکم زمان بوفرط تحسس و تأثرله بی تاب بولونیور و اوکه سیریلن منظرده تعدیل تأثر ایدم میوردی .

انقره . مناقب خاطراتنده برچوق خونین صحائف صاقلایان بواسکی و اختیار شهر ، آطه کبی یوکسه ان برته نک اوزرینه انشا اولمش ، تپه بی کاملاً ستر و احاطه ایتشدز . ناخوش بر انتظام سزلق ایچنده یکدیگری نک اوزرینه بینمش خراب اولرو آرد لرند مئاره لرك ، کلیسالك اوزادینی کورولور .

نمبره کیریلیر کن جاملری قیرلمش بویوک بر بنا قارشیدن پک آبی تفریق ایدیان مبانئ ساثره آراسنده بحق نظر دقتی جلب ایلر . اگر مراق ایدوبده صورارسه کز سزه شو جوانی ویرلر .

بو ، خیلی مصرفلر ، فداکاراقلر اختیار یله یابلمش صنایع مکتبی در . اولجه اوتعدن بریدن تدارک ایدیلن واردات ، خلقدن نیم جبری بر صورتده انسان اعانات ایله آبی کوتو اداره اولونوردی . صوکره او مأمورلر داغلدی . زمان دیکشیدی . ذاتاً اساسی اولمیان منابع واردات یا سوندی یا خود تناقص ایتدی . بناء علیه بر زمان کلدی که

آرتق مکتب اوچ بش طابیه سنی ده بسله یه میوردی . حتی طلبه نك
کمال سوزشله اوتیه یی بری یی کزه درك دینلیدیکی ، ییه جك ایسته دیکی
کورولدی وناچارچو جوقلرک کیمسی دیکریرلره کوندردی ، بعضیسی
داغیدلیدی .

بو کونکی حقیقت ایسه مکتبک قاپلی ، متروک بولمسیدر .
زوالمی مکتبک بو اوفاق وخیع ترجمه حانه ، بوقیصه حیاته قارشى
زاترک متأثر و متأسف اولماسی قابلی ؛ معارف نظارتنه قارشى ملت
یکزبان اوله رق « معارف » دیه فریادیدرکن بوراده کی مکتبلرک قیامتمده
اولدیغی کورمک نه الیم برانکسار خیالدر ؟

بیان ملاحظه ده کندیسنی حائر صلاحیت عدایدن مخاطبلردن
بری شو ایضا حاقی ده اعطا ایلور : ذاتاً ، دیور ، بومکتب محافظه
موجودیت ایده مزدی . چونکه برکره داخلیه نظارتنک تحت اداره
سنده بولونیوردی . اساسلی منابع وارداتی یوتدی . مثلاً بوواردات
وانینک کیتمسیله محو اولوردی . صوکره مکتبک مدیرلری ومامورلری
متخصص کیمسلر دکل امی ، جاهل اصناف ایدی . حتی صوگ زمانه
قدر — مطبعه مدیری ده اولان — بویله برذاته آلتی یوز غروش
معاش ویریلیوردی . بناءً علیه قوندوردجینک یاندمکی چراق نه ایسه
بو مکتبه کی طلبه ده اوایدی . اوندن باشقه برشی اوکره مزدی .
اگر مملکتده بویله مکتبلر لازم ایسه « صنعت » معرفت کله سنک
معنا وتعریفی داخلنده عدایدیلهرک بو مکتبلردم معارف نظارتنک
یاخودزراعت مکتبلرینک اولدینی کی نظارت عائد سنک تحت اداره سنه
آتمالی و بودجه ده بر محل اشغال ایلیدر . فی الحقیقه ، سالنیک از میر

کمی معمور و تجارتگاه بلده لرده بونلرک برر صورتله اداره سی قابله سده .
دیگر ولایتلرده کشاد اولنان صنایع مکتبلرینه باقیلسه هپسینک عاقبتی
هیچ اولدینی مشاهده اولونور .

قونییه کیمکده فعالیت حیاتیته نك درجه سنه باقهرق « بویوک
برکوی : « دیمشدم . فقط انقره بووصفه دها زیاده لایقدر . شهرک
بوتون فعالیت و جوالیت حیاتیته سی آتی یدی ساعته منحصر کیدر .
صباحلری پک کچ دکانلر آچیلور ، آقشام اذاننده ایسه هپسی قاپانیور .
ساعت بردن صوکره سوقاقلرده ، چارشیلرده کیمسه یه تصادف
اولونه میور . باشقه مملکتلرده کیجه لری کوندوز یا پهرق ساعات مساعی نی
اوزاتیرلرکن بوراده کوندوزلرده کیجه یه قلب ایدیلور .

کوردیکیز بوتون چهره لری تدقیق ایلیکیز ، یالکیز بر حس
فتور و کسلان بوله جقسکیز . بو ، ظن ایدرم ، برمرض اجتماعیدرکه
تداویسنده اک بویوک وظیفه معارفه توجه ایلر .

بر نظر بیطرفانه ایله یاقیلنجه مالیه ، داخلیه ، نافععه عدلیه
نظارتلرینک آزچوق چالیشمقدم اولدقلرینی . مملکتک نقصانلرینی
تلافی ایله اوغراشدقلری کورولور . بو برحقدرکه تسلیم اولونمالی در .
فقط معارف نظارتنه کلنجه اوراده درین براویقودن ، غفلتدن باشقه
برشی سهزلیور . بو دائره اوילה منطقسزلقلر ایچنده چالقانیورکه
بونلرک آنازلر دلائلی کورمک ایچون طشریه شویله بر نظر عطفی
کافیدر .

بوسنه کمال تهالکله مکتبلر آچیلدی . بیات مشکلاتله ایجه کونلر
کچیدکن صوکره هله پروغراملر اوقونوجق کتابلرک اسمامیسی .

بيلىرلى . فقط كتاب اسملىرىنىڭ خىداسىنىە فوق العاده يوكسىك
 فيئاتلر وضع ايدىلىشى . مثلاً كوچوك برقراىت كىتابى بش غروشه
 آلتىق لازم كلىوردى . اولادىنى مكىتبه كوندرن برىدرىك ايسه احتيار
 ايدە بىلەجكى فداكارلىق درجهسى معلوم . بونىك ايچون اطرافدن
 برطوفان اشتكا يوكسلىدى . نظارتە عكس ايتدى . يازلى چىزلىدى؛
 بوكا قارشى نظارت فى الحقيقه غالى اولان فيئاتلىرىك تىزىلى اسبابىنىە توسل
 ايدىلەجكىنى كىتابلىرىك بدلى كوندرىلەرىك سىپارش و جلب اولىمىسى
 بىلىرلى . نىتىجەسى مشكوك آلىش وىرىشە ياناشاز . بوسورتلە
 كونلر ، آيلر ، كچيور ، هنوز كتاب جلب ايدەمىن مكىتلىرىك برچونى
 طىبىعى كە بوش وقت كچىرييور . كچن سەنەك بعض اسباب تائىرلە
 هيىچ برئمرە وىرمىدىكىنى بو سەنەك دە معارف نظارتىك بطاىت ولا
 قىدىسى يوزندن بىهودە مرور ايدەجكىنى دوشوندىكە انسانىك بوتون
 عصيتلە فرىاد ايتامىسى ناصل قابل اولور ؟

بوسنە انقرە ولايتىنە مكاتب انشا و تعمىريەسى اولەرق اللى بىك
 غروش افراز اولونمش . بونىكە كويلەردە مكىتب انشاسى دوشونىلەرىك
 موقىعە مناسب و بىك بش يوز ، ايكى بىك غروش صرفىلە وجودە
 كلە بىلىر بر پلان موبىنئىجە بعض ىرلەردە انشا آتە ابتدار ايدىلش و بو
 كويلەرىكە اوقدر مظهر تشويق و معاونت اولمش كە بعض كويلەلر
 كندىلىرى ياپدرمشلر . بوسەردە معارف مديرى نظارتجە بومكىتلىر
 ايچون عمومى بر پلان موجود اولە بىلەجكىنى تصور ايدەرىك صورمش
 نظارت جوانبندە مكىتلىرىك عين طرزە انشاسى ملتزم اولوب بوخصوصە
 عمومى پلان دىخى دردىست تنظيم اولدىغى اشعار ايدىيور . و بونىك

اوزرینه انشاآت تعطیل اولونیور . فقط آریدن بر ایکی آیچدیکی
حالده پلان حالا کلیور ، احتمال که اونودوایور . ذاتاً موسم جددیکندن
بو معامله ده عقیم قالیور واللی بیک غروشه بو مکتبسنلک ایچنده
محل صرف بولونه میور .

مکتبلره معلم تدارکی مشکل . نظارت یوز یکرمی ، یوز اللی
غروش معاشلی مکتب رشديه معلم نایلیرنی تعین وظیفه سنی کندیسینی
درعهده ایلیور و بونک ایچون معلم بولونه میور . انقردهده آچیلان
دارلمعلمینک بوکون ایکی طلبه سی وار . مکتبه لازم اولان وسائط
تدریسه نک و سائر دنک احضاری ایچون جدولر ترتیب و نظارتدن
تخصیصات طلب ایدلمش ، بر بوجوق آیدن بری بر جواب بیه ویرلمیور .
مکتب مدیر و معلملری طلبه یه نصیحت ویرمکه اوقاتگذار . والحاصل
بویوک آدمارک دوشونه میه جکی بر چوق تفرعات که توالی ایدرک
یکدیگر لرله بر اشهرک امیدسنلکله ، عدم ممنونیتلر قانی آچقدهدر .
بوچاره سنلکله ، کشمکش معاملات آرده سنده ذاتاً جاهل اولان
خلقک حالنی تصور ایدیکز . مع مافیله بو خلقة براتباه ، استقبال
ایچون امید بخش بعض تظاهرات سخیلمکدهدر .

شایان اعتماد بر ذاتدن ایشندیکم وقعه آیه شایان دقتدر :

سونغورلیده بر اختیار — داخلنده بولوندینی محیطه رغماً —
معارفک لزومنی ، فوآئدینی ادراک ایدیور . رشديه یی اکمل ایدن
ایکی ارکک اولادینی اوقوتمق ، یتشدیرمک ایسته یور . فقط بیچاره
فقیر . بونک ایچون حیواناتی صائمق لازم کلیور . اختیار ، ایکی
اوغلیله داوارلیرنی اوکنه قاتهرق بش کونده انقردهیه . واصل اولیور .

چو جو قور اعدادی ملکیه ایلی قید ایدیلجهک ، اختیار حیوانلری
صاتیور . ایش یالکیز مکتیجه لازم کلن معاملهنک اجراسنه
وتقسیطلرک تسلیمنه قالمور . فقط تمام بوضرده چو جو قور فیکرلرندن
واز کچمش بولونیورلر . چونکه خاندن کچیردکلری اوچیش کون طرفنده
بعضیلری چو جو قورک ذهننه کیرمش ، مکتبده فرانسزجه وارمنیجه
کبی شیرلر اوقویه جقلرینی ، بیلیم نه اوله جقلرینی سویله مشلر ، بوصاف
قلبلری اغفال ایتمشلر . پدرک اصرارلرینه ، مکتب معلملرینک
نصایحنه قارشى بردرلوقاقیمورلر وزواللی اختیار پدرناچار سونغورلییه
عودته مجبور اولویور .

آناطولییده کی مکتبسزک ، معارفسزک ، حکومتک لاقیدانه کبی
ظن ایدیلن معاملاتی و صوکره اهاایده کی استعداد ، آرزولر حقندنه
نه سویلنسه آزدن واساساً آرتق سویله مک دوری کچمش ، یایمق زمانی
حلول ایتمشدر . حالبوکه یاپیلان ، ثمره ویرن اورتده هیچ برشی
یوقدر .

آناطولی یی زمانک فیض سحرکاریله آچیلمش بویونک بر آغز
تصور ایدیکیز . بو آغزدن ایشیدیلن شی برانین اظلم ، بر صدای
اشتکادر .



آياش

۹ تشرین ثانی ، ۳۲۵

شیرین اولک یکریمی دردنده موصلت ایلدیکم انقرددن هوانک
مساعده سزلیکی ، یاغمورلرک توالیسی کی سبیلر الجاسیه آنجق دونکی
پازار کونی چیقہ بیلده .

بوندن اولکی مکتوبلر مدده یازدیغیم وجهله انقرده هرجهتجه الک
کری قالمش شهرلردندر . نه صرفه عطف نظر اولونسه عطائتک ، بر
قناعت بی فائدہ نک آثارندن باشقه برشی مشاهده اولنماز .

سوقاقلرده ، قهوه خانهلرده ، دکانلرده کزن ، سویله یین ، او طوران
برحقو اشخاص کورولور . لکن بوتون بو حرکاتده بیله بر تعب
و فتور ، برخسته بق واردر . لاعلی اتعین هانکی بریسیله کوروشولسه
مجرای کلام دونه دولاشه مطلق بر سلسله شکایات ، منونیت سزلیکه انتقال
ایدر . رنجبر ، اصناف ، تجار هپ مشتکیدر .

بو ، او یله بر مرض که کندیلرینی آزدیکنی جسارت و قوای
شبیه لرینی احما ایلدیکنی . موجودیتلرند بویوک بر بوشلق آچدیغنی
حس ایدن معلولر بونک منبعی تشخیص ، تره دن کلدیکنی ادراک
ایده مه مشلردر . اولر ضن اریورلرکه بویله یاشامغه محکومدرلر . بن
اولری حیات قارشی قوروق و بدین ایدن بو حانت روحیه یه جهاتندن ،

ايش سزلكدن ويا خاصه ايش بوله مامقندن . وقتى حسن استعمال ايدم مامقندن متولد بمرىض ديورم .

ياشامق ، حياتده كى نصيه مقدراتى آلمق ايجون دأما برمتكايه ، استنادكاهه عرض انتقار ايدن بوزواللى خسته لر بيله ميورلر كه اسباب ، اسبابى توليد ايدر وانسانلر كندى حياتلرينك ناظميدرلر . بونلر حدودى مجهول ، حاكى ظلمت اولان برچولاك سياحيدرلر كه يورويشارى كوچوك چوققلاك امكلمسنه بگزىر . او ظلمت عميقده آلرينه نه كچرتمه او كا قانعدرلر . سمان نامرئى آفاقدن برمانده ظهورينه منتظرديرلر . فقط اوتده ينه انسانلر ، ليكن بوزمانك انسانلرى ، آدميلرينى اولچهرهك ، خط حركتلىرى كندىلرى تنظيم ايدهرهك ، نرهيه كيدم جكلرينى بيلهرك ويوللرينى مشعللرله تنوير ايلهرك يورورلر كن بوبش يوز سنه اولكى انسانلر كيميلىداندقلى چوله توپه جق اولان مدھش برفيرطنه كونك اوقدر اوزاق اولديغى ظن ايتم . كندىنى ايسته ينلره عرض چهره اقسام والتفات ايدن شمس معرفت آرق بوقارا كلق چولهده طوغما ايدر .

انقرده دن بخت ايدىيورد . هر شييله برخسته خانه مظهره مى ازان ايدن بو بديخت مركز ولايت علم ومعرفته ، حفظ الصديه قابوللرى قايامش كيدير . هله اسلاملر اولرينه قايانه رق خارجى كورمه مكه ، چوققلارى راحتلرينى اخلاص ايتمهك وبرعاده اتباع ايتمش اولمق ايجون مكتبه كوندرمه مكه صانكه عهد و پيمان ايتشلورد .

انقرده نك اهالى اسلاميه مى ! سزه خطاب ايدىيورم : بويه درين بر خواب غفلته كچريدكز كونك سويكندن توخش ايتديكم فرداسنى

سزده کالیله موجودیتدن امین بواندیم عثمانلیاق حمیتیه دوشونیکز .
 صوکره یاورولرکزه قارشى ارتکاب ایتمکده اولدیغکز جنایتک
 درجه سنی تصور ایلیکز . یازیق دگلی که یاورولر مزده بزه بکزه سینلر ؟
 اگر اویاماز ، بزی آنجق مکتبلرک قورتاراجغنی حالا آکلاماز ،
 چوجوقلرمزى کرک کندیلرینی ، کرک وطنلرینی مسعود ایده جک
 سلاحلره تجهیز ایتمزه کز استقبال قراکلقدر .

اوزاقلره کیتمه که نه حاجت . ایشته دأما برابر چالیشدیغکز
 ویاشادغکز خرستیان ، موسوی وطنداشلیکز ، تحقیقه کوره
 شهرکزه اوچ درت یوز خانه روم وار . هر خانه خصه سنه
 دوشن مثلا برلیرای ویره رک مکمل مکتب وجوده کتیر مشلر ،
 چوجونلرینی ایسته دکاری کبی اوقودیورلر . موسویلرک یکی آچدقلری
 مکتبده بویله . غالباً هر چوجوقدن ایکی مجیدیه دخولیه ایله ماهیه
 برر مجیدیه آلتق صورتیه ادازه اولونیور وعقلی ایرن اسلاملرده
 اولادلرینی اورایه کوندیریورلر . ارمی وطنداشلرکزه ایسه منظم
 متعدد مکتبلری وار . معلملره بویوک معاشلر ویریورلر .

سز ایسه آغزلرکزی آچش ، حکومتیه باقیورسکز ،
 هر وقت اوندن شکایت ایدیورسکز . کرچه حکومت وظیفه سنی
 بیلیر . فقط سزده بیلیرسکز که بووظیفه پاره سز ایفا واکال ایدیه مز .
 بونک ایچون غیب ایستک بر دقیقه کز بیله اولمادیغنی درک ایدرک
 غیر مسلم وطنداشلرکزی تقلید ایلیکز . سز باشلاییکز که حکومتده
 سزی تعقیبه ، یاردیم ایتمه محبور اولسون . بوشبکزی نظرکزه
 بویوتمیکز ، مشکلی غیر قابل اقتحام ظن ایلیکز . قهوه خانلرده ،

اوتہ دہ بریدہ بوش یرہ صرف ایتدیکنز پاردنک بر قسمی بورایہ
حصص ایتسہ کنز مقصد حاصل اولوز .

چکنده اتحاد وترقی قلوبتده عمومہ کیجہ درسلمری آچلدی .
فرقندہ میسکنز کہ اوراسی غیر مسلم کنجولہ دولیوردی ؟ سزدن رغبت
ایدن اوچ بش کنج ايسہ وقتلرینی آلایلہ کجیریورلزدی .

ینہ جمعیت ، عمومی بر مکتب ابتدائی آچق ایستہ دی واوچ بیك
غروش مصارف ماهیہ نك بیك ایکی یوز غروشی درعہدہ ایلدی .
بوندن خبرکنز وارمی ؟ یازیق دکی کہ بو تشبده عقیم قالسین ؟

اوتہ دہ بریدہ حکومتک احوالی تنقید یا خود سزہ ہیچ دہ فائدہ سی
اولیان شیلرله وقتکیزی اولدورہ جککنز قوشکنز . بو تشی ایا
ایلیکنز . واونو تماییکنز کہ داملا یہ داملا یہ کول اولوز .

ا کر بو کونلر دہ شہر کزہ کیروب چیقانلری تدقیق ایتش ايسہ کنز
ممالک اجنبیہ دن کلن بعض اشخاصی دہ کورمشسکنز در . بو آدملرک
مقصدلری سزک آلکنزدن اک کوزل اراضی نی صاتون آلق ، اورالرہ
کویلر وچقتلکار تأسیس ایتمکنز .

سز حضرت نوح دورینہ عائد او ابتدائی آتلر کزلہ اکوب بچمکہ
چالیشیرکن اونلر اوصول جدیدہ دائرہ سندنہ طوپراغی ایستہ دکلری
کی قوللانہ جقلر ، سز عطا تده دوام ایتدجہ یاواش یاواش تارالریکزی
چقتلکلریکزی آلکنزدن آلہ جقلردر . بناءً علیہ ملکک صاحبی سزہ
ایکن بر کون کلہ جک کہ « باشقہ لری » افندی ، سز دہ اونلرہ خدمتکار
اولہ جقسکنز .

ایشته بو کونکی کیدیشک نتیجه سی بو قدر تہاکلی اولدیغی

دوشونیکز ، کندیکیزی ، چو جوقلر کیزی ، استقبالسکیزی وطنکیزی
دوشونیکز ویلیکیز که بوکون احتیاجه موافق بر مکتب آحق بر قلعه
ضبط ایتک قدر موجب شرف و شاندر. عجباً ، بالخاصه سزه دویور مق
ایچون یازدیغ شو سطرلری غزته صحیفه لری آراسنده کوروب او قویه
یپله جکمیسکیز .

پازار کونی صباحلین آنقره استاسیوننده شمندوفره بیدم
ونسجان کونی استاسیوننده بولدیغ بر آرابه ایله آباشه کلدیم . استاسیون
ایله آباش آرمسند بر شوسه وار . لکن یاپیلدقدن صوکره حالیه
ترک ایدلمش . بونک ایچون هله شوموسمه مرور و عبور پک مشکلدیر .
بعض کوپر یلر کوچمش ، ییقلمش . بونلرک تعمیر ی پک قولای و آز
مصرفه متوقف ایکن یاپیله میور .

یول پادیر یلیور نقطه محافظه سنه هیچ اعتنا اولنمیور و بو عدم
اعتنا یوزندن مثلاً یوز غروشله یاپیله جق بر تعمیرده بر چوق مشکلات
چکیلد کدن صوکره بیک غروش صرف ایدلمسی ایجاب ایلیمور . مدانیه
بروسه و باندومه - بالیکسر یوللارنده بکجی کلبه لری کورمشدیم . بو
بکجیلر یولک محافظه سی و بوزولان یلر هان تعمیری وظیفه سیله مکلفدر .
ایشته بو اصولک بوتون شوسه لره تطبیق تمی اولنور .

بر « بل » ی چیقوب ایتک صورتیه بولونه ییلن آباش بر چقورده
انشا اولونمش سکز محله دن ، بش یوزی متجاوز خانه دن عبارتدر .
قارشیدن کره میدلی اولریله خوش بر منظره کوسترییورسده ایچنه
کیریلوب اودار پیس سوقاقلر ، اوافجق دکانلریله چارش ی ، بالخاصه
اویوشوق ، صاری بکزیلی انسانلر کورولونجه آنقره یه لایق بر قضا
مرکزنده بولوندیغکیزی آکلایورسکیز .

آیاشلیلر پک قانع دها دوغریسی تابل آدملره بکزدیورلر .
هرجنسدن پک نفیس میوه یتشدیکی ، الا آن تازده اولهرق یکریمی ،
اوتوز پارده صاتیلان کوزل اوزوملریتشدیرن باغلری بولوندیغی ،
هرنوع سبزه و سائر یتشدیرمک ممکن اولدیغی حالده خارجه سوق
ایدلسه فوق العاده مستفید اوله جقلری بو شیلر بوراده چورویور .
سبزه بکپازارندن کلیور .

کوروشدیکم برذات آیاشک ایپک بوجکی بسلمکه فوق العاده
مساعده اولدیغی ، کندییی بوسنه اوچ قوطی آچهرق یوز یکریمی
کیلو قدر قوزده آلدیغی و دوتقلر یتشدیرمک پک قولای بولوندیغی
فقط مع التأسف اوچ بش کشیدن باشقه کیمسه نك رغبت ایتدیکنی
برلسان شکایتله سویلیوردی .

هر خصوصده اولدیغی کبی ینه نظرلر حکومه ، مأمورلره توجه
ایدیور . عجبا بواهای تشویق وترغیب ایدلسه لر چالیشمغه ،
استفاده ایتمه آلیشه مازلرمی ؟

آناطولینک سائر محالری کبی بوتضاییده دوشوندیرن مسئله
لردن بری تخملق مسئله سیدر . آیاش قضایى محتاجین زراعتنه توزیع
ایدلک اوزده کوندریلن اوچ بیسک کیله « یارم » تخملق بغدادی مالی
کوی استامیوننه کلش . یکریمی ، یکریمی بش کوندن بری اوراده
دورویور . بوراجه مبایعه ایدیلن بیسک کیله آرپه ده مرکزده
بکله یور .

تخملمک ورودی اوزرینه کندی آلرنده کی ذخیره یی - شیمدییه
قدر اولدیغی کبی - ایسته دکلری کبی زراعت - ویرمیه جکلرینی حس ایدن

اشراف و ملتزم بونلک ایشه یرامیه جغنی ، یرلی محسوسات ده
استفاده لی اولدیغنی اشاعه ایتشلر . بونلک اوزرینه قائمقاملقدن کلن
تخلفلک معاینه سی لزومی ولایت یازمش . ولایتک اشعارلی اوزرینه
بر مقدار بغدای برای معاینه کوندولمش ، نتیجه ده ولایتجه معاینه
ایتدیریلن بغدایک تخلفله صالح اولمادیغنی جوابی اعطا اولولمش .
فقط غالباً بوجوابی ویرن والی عینی زمانده داخلیه نظارتندن ده
استیذان کیفیت ایتش . آز بر مدت سوکرده ایسه زراعت بانکه سی
مدیریت عمومیه سندن آیش مأمورلغنه تبلیغ ایدیلن امرده تخملق
بغدایلری قونیه ده زراعت مفتش عمومیه سی معاینه ایدرک شرائط
لازمه یی حائر و یرلی محسوسه ازمجهت فائق اولدیغنی اعطا ایلدیکی
راپورده بیلدیرمش اولمسی حسیله همان توزیعاته باشلانمسی افاده
ایدیلور . کونلر بویله جه استیذانلر ، اشعارلره چمکده و بورالرده
شتانک تقریبی ملاکله سیله موسم زرع مرور ایلکده در .

شیمدی یه قدر سکنز ، طقوز ساعتلک کویلرده بیله دفعاتله
مراجعت ایدن کویلیلر ، هیچ برشی چیقسادیغنی کورملری حسیله
آزچوق وقتی اولانلر تخملق تدارک ایدرک اکملردر .

ایشک انک مشکل جهتی ایوم تخلفلک بولوندیغنی مالی کوی
استاسیونلک مرکز قضایه بش آلتی ساعت بعد و مسافه ده اولمسی
وذاتاً غیرمنتظم اولان یوللردن بو موسمه مرور و عبورک غیر قابل
بولونمسیدر . خصوصیه آرده بر چای وارکده اوزرنده کوپری
اولمادیغنی کبی حال فیضانده در . مالی کویندن شمندوفرله سنجان
کوی استاسیوننه نقل ایدیلرک شوسه دن استفاده قابلسه ده بونلک پک .

بهالی‌یه مال اولمسندن صرف نظر ، اساساً زراعه بو فداکارلنی
اختیار ایده‌جك قوت یوقدر .

اصل حقیقت شیمدی‌یه قدر تخماغك توزیع ایدیلهمدیكى و بو
کیدشله مقصدك غائب اولمقده بولندینى جهتیدر .

غزته‌لرده قونیه وقرمانده‌كى آنبارلرك چوكهرك مدخر تخملق
ذخیره‌نك محو اولدیغنى اوقومشدم . بوكون مالی كوينده‌كى آنبارده
عینى تهلكیه معروضدر . برقچكون اول مالی كويندن دروننه ذخیره
قونولان بنانك چوكمك اوزره اولدیغنى ، ایچرى‌یه صولر هجوم ایدیهرك
بغدايك كوفلمكه و چورومكه باشلادیغنى بیلدیرلمش ، زراعت بانق
كاتبی مناسب دیگر بر محل بولق و تهلكه‌نك اوكنی آلمق ایچون
کیتدی . لکن هیات ! بر چوق معاملهلر ، یازیلیشلر . نتیجه
ایسه هیچ ...

خلق بیننده دوران ایدن سوزلردن تخملقدن قسم اعظمك
قاله‌جنى ، آله‌جق اولانلرده بونی اكمك دكل ، بلهك یمك ایچون
آله‌جقلى آكلاشلمقدهدر . بو یولسلزقلى ، قاریشلقلى كوروب
مٹالم ، متأثر قلامق قابل اولهمیور .

ملکيه ايله عسكریه بیننده قارداش پانی ایدیهرك ایكى قسمه
تفریق ایدلمش اولان حكومت دائره‌سنة كیتدم . دیگر قضالرده نادر
تصادف ایدیلن بر حكومت قوناغى . قاپودن كیرنجه دیوارك دیننده
بیاض صقاللى ، حال وطورنده كویلى اولدیغنى اكلاشیلان بر آدمك
اوطورمقده اولدیغنى كوردم ، یانه یاقلاشدم ونه ایشی اولدیغنى ،
نه ایچون بلكه‌دیكنی صوردم . كویلى كندیسنه خطاب ایدن بو آدمی

سوزدى ، ديدى كه : كويم طقوز ساعتر . بورايه تارلا آليم صايمى
 ايچون طاپو سندی آلق ايچون كلدن . كيمسه برنى ديمه دى ، ايشمى
 كوره جكلردى . فقط پول مأمورى ايشمى بوزدى كويدن هيئت
 اختياريه بر شهادتنامه ياپديلر وبوكا پول ياپشديرديلر . مهر پولك
 بر آزيان طرفنه مى وورولمش ، نه اولمش ، مأمور بوكا ايليشدى ،
 بو صباح اوغلى كويه كوندردن . مهرى دوغرو باصديروب كله جك
 ايسته بونك ايچون بكه يورن . بزكويليز ، بو ايشلرى او قدر آكلاماز
 بو قدر اوافق برايش ايچون بزه بو اديتلى ايتسه لر ده اياي اولور .

بو كجى اهميتلى ايشلرده بالخاصه كويليلره قارشى كوستريلن بو
 مشكلات بويوك بر حقسن قدر طن ايدى يوردم . اساساً اكلاشيله حق
 برماهيته دكل ايكن بالا خرد يوزلرجه امرلره احكامى تفسير ايدملك
 مقصديله بوتون بر اعجوبه ، بيلمجه حاله كتريلن رسم تمغا قانوننك
 شيمدى يه قدر حكومتك نظر دقت عدالته تصادف ايدى كنه دائر
 بر اماره كورولدى . حالو كه بو ، اهالى باخصوص كويليلر اوزرنده
 اك بويوك بر باردر . قانونك نه ديمك ايسته ديكنى ، نه اوزرينه نه كجى
 تكاليف وضع ايتديكنى ، بللى باشلى مأمورلر بيله اكلايه ميور . ديون
 عموميه اداره سنك ايسه بو قانونى سپر اتخاذا ايدرك پك غريب معامله لر
 ياپديغى مشهود اولويور .

بوسنه اعشار احاله سنده اعتبار مالى سندرلرله طاپو اداره سنجه
 يكي احداث اولتان خرچ پوللرى الصاق ايدلمش ، بوسندرلك عائد
 اولدقلى دوائر و مجلس اداره جه معامله لرى اجرا ايديله رك فاصله
 ايله برر ايكيشر ديون عموميه مأموريتنه توديع اولونمش ، مأمورونلرى

بلا اعتراض قبول ایتمش. فقط سندلرک انقره مدیریته کیتسی اوزرینه ایش دیکشمش، مدیریت طاپو اداره سنجه قبض ایدیلن خرجه مقابل الصاق ایدیلن خرج پوللریله برابر یکر میشر پاره‌لک مقبوض پوللری ده یاپیشدیرلمسی لازم کلیرکن بو معامله ایفا ایدلمدیکندن جزای نقدی طلب ایدلمسی بیلدیرمش.

شیمدی طاپو کاتبیله مقالات محرری، مال مدیری، تحریرات کاتبی وقائم مقام و سایر مجلس اداره اعضا لرندن بهرینک حصه سنه بشر آلتیشربیک غروش اصابت ایتمک اوزره اوتوزایکی بیک بش یوز غروش جزای نقدی ایسته نیلور. حالبوکه طاپو اداره سی مقبوض پولنی ذاتاً آلدیغی خرجه مقابل اعطا ایتدیکی علم و خبره الصاق ایلور. آریجه سندلرده ربطی ایچون ایسه قانونده صراحت یوق، دواؤه بو یولده بر امر تبلیغ ایدلمش دکل. ایشک انک غریبی دیون عمومییه مأمورینک سندلری بلا اعتراض قبول ایتسند. دیمک که جزایه تابع اولدیغی مأمورجه ده مجهول.

کندیلرندن جزا طلب اولنان مأمورلر: مادامکه بوندن جزا آلمق لازم ایدی دیورلر، مأمور برنجی سندی قبول ایتیه رک جزا ایسته ملیدی و اووقت اکر مطلق ویرملک لازم ایسه جزا جزئی اوله جغندن ویریه بیلیرمی. فقط بش آلتی بیک غروش که... بو بزم برر ایکیشر سنه لک معاشمزدرا عطا سی ناصل قابل اولور؟ اکر بو بر خطا ایسه مسئول یکانه سی بونی تعمیر ایتیه رک توالیسنه سبب اولان دیون عمومییه مأموریدر. فقط نه دیه لم که دیون عمومییه مدیری، مأمورینی حمایه و تصاحب ایدیور.

داخل اولدیغیم حکومت قوناغناک آلت قاتنده دها بش اون کشی واردی . بونلرده نه ایشلری اولدیغی صوردم ، جزا محکمه سنه کادکرینی سولیدیلر و بر جلبنامه ویردیلر . بو ، بش شاهد نامه یازمش ، ساعت درتده محکمه ده حاضر بولونمهی آمر بر جلب مذکرده سی ایدی . شیمدی ایسه ساعت سکزی کچور ؛ محکمه ده بر حرکت کورونلوردی ! بو آدمک سولیه ییشلرینه نظراً ساعت درتده کیشلر . اعصار فلان طوپلامادیغندن بکله مشلر وطیشاری حقیقه رق شیمدی ینه کله رک انتظار ایتمکده ایمشلر . بنده بونلرله برابر بکله مکّه قرار ویردم و بر آشاغی بر یوقاری کزنمکه باشلادم .

غالباً مستنطق معاونی افندینکده ایشی یوق ، یاخود نیم طاشلر اوزرنده کزیندیکمه اوزندی . چونکه متعاقباً بوذات بنی تقلیداً کزنمکه باشلادی . بو معاون افندی تنسیقات اوزرینه بورایه کلش ، بناءً علیه آیش ایچون بر نمونه . برمودل دیمکدر . بوکون تنسیقاتدن متوحش اولان اسکی مأمورلر کندیلرینی بومودله بکزنمکه چالیشیرلرسه بلکه تنسیقات فورطنه سنه چارپیلمازلر .

ساعت سکزی بیچ اولدینی حالده محکمه قاپولری آچیلما مقده . ساعت درتده دعوت اولانلرله بنده متفقاً بکله مکده تعنید یوردوق . بر قاق دقیقه دها کچدکن صوکرده بر مرثده کبی ذیل اوتدی وقاپولر آچیلهرق مباشر افندی ندایه باشلادی .

هرکس محکمه یه کیریوردی . بنده کیردم . فقط کیررکن محکمه قاپوسنک یانیده کی کوشه یه بر حاصیر سرمش ، بر طرفه ده مانقال ایله اوچ بش فیجان قویمش قهوه جی نظردقیمی جلب ایتدی . محکمه یه

داخل اولورکن بیله قهوه‌خانه ویر قهوه‌چی ! بویالکنر بزه مخصوص غرابدن اولسه کر کدر .

ایچرده شویله قاپونک آرقه‌سنه اوطورمشم . قاپونک ، خطا ایتیم ، هان سگیزده برقمی قهوه‌چینک تباشیر چزکیلیله مزین ایدی . او یله یا ، قهوه‌چی اولورده حسابی . کتابی اولمازمی ؟ بو حسابی قید ایچون محکمه قاپوسندن دها امین بر دفتر بولونورمی ؟ قهوه‌چی پک عقللی بر آدم اوله‌جق که حاکمک بورجلرینی بویله‌جه دایما انظار عمومیه معروض بولوندورویور ؛ احتمال که بوند بورجک چوغلما . مه‌سنده خدمتی اولور !

حاکم افندینک برطرفنده دایما اوکنه باقان بر اعضا ایله دیگر طرفنده وکالته بولنان باش کاتب وار . مدعی عمومی معاونی پولیسله ضبط کاتبی یرلرنده . باقیله‌جق ایش کویده عمومک منفعتنه مخصوص بر پیکارک ، یاخود طبعی برحوضک تحریری دعواسی . مدعیلر بش کشی و هپسی حاضر ؛ مظلون علیه بولونه‌مدیغندن محاکمه غیابنده جریان ایده‌جک . ضبط کاتبی استدعایی اوقودی . ادعا نامه‌ی ده اوقومسنی بکله‌یوردم . فقط بو محکمه‌ده ادعا نامه‌نک ده قرائتی عادت دکلیدر ؟ یاخود اوراق میاننده یوقیدر ؟ بیلیم . انتظارم بوشه چیقدی و بوکیمه‌نک نظاردقتی جلب ایتدی ، محکمه مدعی عمومینک کیمدن دعوی ایتدیکنی اوکر نمدن آکلامدن محاکمه‌یه باشلامش اولدی .

صره شاهدلره کلدی ، بولردن ایکسی ایضای شهادتدن سوکره طیشاری چیمغه لزوم کورمیه‌رک آنجق هیئت محکمه ایله طرفینک

بولونه بيله جگنې ظن ايلديكم دائرده داخلىده چوملديلر. بونلر وسا ئلرلى
ايجاب ايتدېكه محاكمه نك جرياننده قاريشورلردى .

بو آرده آئنده استىدا اولان بر آدم ياننده دېكر بريى اولدينى
حاجده ايجرى كېردك ايلرى دوشرو يورومك ايستىدى ، ياننده كنك
مضنون عليه اولدينى ومباشر طرفدن چاغرايدىنى زمان بشقه بر او طده
دېكر ايشاله مشغول بولونمى حسبيله دويه مدينى اكلاشيدى .
هيچ بونى جدى و وظيفه شناس حاكملر دېكلرمى ؛ رئيس افدى
محاكمه غيابنده در ، چيق ديدى . مباشرده بو آدمى هان ايتىرك
قهرق چيقاردى كه بو قوغق كې برى اولويوردى . بيله هم ، رئيس
اونو تىمى كه ولو غيابنده بيله محاكمه جريان ايتسين مضنونك ده هر كس
كې سامع صفتيله بوراده او طورمغه حقى واردر .

بو سايدىغ شيلردن ؛ هيئت محكمه نك پك وقتيله طويلانه ميه رق
مدعوينك ساعترجه بگله تذرلمسندن ، بش كشى نامنه بر جلب
مذكوره مى املا ايدمسندن ، ادعا نامه نك اوقونما مسندن ، اعضا لرك
جىلرى ايسته نجه قوتوقلر اوزرنده باغداش قورارق او طور مسندن
صرف نظر اولونورسه محاكمه نك طرز اداره وجريانندن هيئتى ، بالخاصه
حاكم افدىنى شايان تبريك كورمك موافق انصافدر .

بوتون حكومت مامورلرينك بوكون اك بويوك اندیشه لرى ،
خوفلرى تنسيقا تىندىر . هپسى مركز ولايتده كى قوميسيوندىر ،
يولسز آچيغه چيقاريلشلردن ، مناسبسىز تعينلردن مشتكىدر . فى الحقيقه
تنسيقات اوزرينه تعين ايدىلنلر هپ آياش مستنطق معاوننه بىزدىورسه
پك تحف اولور . انقردده ايكن ده هر آغزندن بو خصوصده پك چوق

شکایتلر دیکه مشدم. حتی مقتدر و عقیف بعض مأمورلر چیقاریله رق
یرلرینه اقتدار سزلر، اخلاق سزلر قونولدیغندن بیله بحث اولونیوردی.
بور روایت هر نه قدر مبالغه لی اولسه آلبته بر حقیقتی ده متضمندر. بونک
ایچون حکومتک یاخود مجلس ملینک بر مرآتبه سی بولونسه فنا اولمیه جق
ظن ایدرم.

آیاشک حالاً اک زیاده شایان تأسف نقصانی بلدیله طبیعی بولونماسیدر.
بر چوق خسته لمارک اسیری اولدقلری حالده لاقید بولان اهلینک
چهره لری تدقیق ایدلنجه اونلرک طبیعه نه قدر محتاج اولدقلری
آکلاشیلیور. خاندن یاتمقده اولدیغم اوطنه ک یاننده کی اوطیه بعضاً
یانلرنده کوچک، بویوک چوجوقلرده اولدینی حالده بر چوق آدملرک
متوالیاً کیروب چیقمقده اولدقلری مراقبی موجب اولدی. صورده
اوکرندم که بو اوطه ده حلمی بر متطبب اوطوریور و بو آدملر
کندیلرینی، چوجوقلرینی باقدیر مق، علاج آلق ایچون کلورلر.
قیصه بویلی، یوس یووارلق. مزاج غزته لرینه آئی بر موضع اوله جق
قدر غریب الاطوار بر اختیار اولان بو آدم هرکنه باقیور، علاج
ویریور، روایتنه نظراً طبعده وفن تداویسندن متخصص اولدینی
شعبه یوق.

بو حکیم طاسلاغی اوزرینه پولیسک نظر دقتی جلب ایتدم.
پولیس افندی، نه یایه لم دوقتور یوق. بو آدم آئی کوتو تداوی ایدیور،
ضرر سز علاجلر ویریور. بزده اونک ایچون ایلشمیور ز دیدی.
دوقتور بولونمامسک اک بویوک ضررینه عدلیه دائره سی معروض.
بولونیور. بر چوق مضروب لر، مجروحلر معاینه ایتدیر یله میور. بو

صورتیه طبیعی که عدالت محو اولویور . جرائم مشهوده وقوعنده .
 اهمیتی جرح مسئله نرنده ایسه بکپازارندن طیب جالبایدیایور . یاخود
 مجروحک آئینه برکاغد ویریله رک بکپازارینه کوندریلیور .
 بچاره آدهم مجروح اولسون . حکومت جناح شفقت وعدائته
 صیفینسین . همده او حالیه سکیز اون ساعتک یرلرده کنیدیسی معاینه
 ایتدیرمک ایچون دوقتور آرامغه مجبور طوتولسون . بو ناصل
 عدالت ...

دوقتور کلوب کیتیمی ایسه کونلره محتاج . بومدت انتظارده
 تهلهکلی فقط مداومت طیه اجراسیله قورتاریله بیلهجک برمجروحک
 مقتول . جارحک قاتل اولدیغی وبر آنده ایکی خانمک بردن قپاندیغی ،
 ایکی عايله اوجاغک سوندیکی ده واقع . بر آز دوشونولوب ده بو
 حظه میدان ویردنک ، قاتل حقیقی ومعنوینک کیم اولدیغی آکلا شیلنجه
 انسان تتردیور . اکر بوجهتک اهمیتی ، تورکیاده حیاتک قیمتی
 یوقسه . . بوقدر غلبهک تبعه فضله کلیورسه باری هیچ اولمازسه
 ایشک جهت مادیسی دوشونهلم . چونکه بو ، پاره ایشیدر ، اوایسه
 بزه پک لازمدر . بوسنه متعدد دفعهله بورایه کلن بکپازاری بلدییه
 طیبی تخمیناً ایکی بیک غروش قدر خرجیاده آلمش که بوبرطیبیت
 اوچ آیلق معاشیدر .

شیمدیکی حانده بلدیلهلر برطیبیک معاشنی پک اعلا ویره بیلیرلر ،
 بناء علیه بومعذرتده یوق دیمکدر .

قائم مقام بوتون بونلری دفعاتله ولایته یازدیغی فقط لا ونم هیچ
 بجواب آلمادیغی سوبلیور . دیمک که ولایتک قولاقلری طیقالی .

درد دیکله مکه وقتی یوق . باری بوفریادی استانبولده دأرءه عأده سی
ایشیتسه ده حکومته توجه ایدن مسئولیت عظیمه نك اوکنی آلسه .
واقعا بورایه برقچ آی اول بردوققور کوندرلمش . لکن بر آقشام
قالدقن صوکره انقریه و اورادن ده استانبوله قاچش ، فرار اتمش
بوراده کیلری ده همشیرم خسته در ، اجزاخانه ایسه یوقدر ، انقرده .
تداوی ایتدیردرک واجزا آلهرق عودت ایدجکم دیه آلدآمش !!
بیچاره اهالی دوققوره اولان احتیاجلرینک فرقنده دکلر که
« دوققور ایستهریز » دیه فریاد ایتسینلر . ایشته بن بوراده اونلرک
آغلرندن چیقهمیان فریادلرینه ، اینلرینه ترجمان اولمق ایسته یورم
وتمنی ایدیورم که بوفریاد استانبولک نظر شفقت و مرحمتی جلب
ایتسین ،

حکومتدن چیققدقن صوکره مکتب رشیدییه اوغرادم . آئی
برنسا . معلم افندیلر درسده اولدیغندن مکتبک مبصری ، خدمه سی
اولان اختیارک سالونده لطف ایتدیکی اسکملایه اوطوردق کندیسيله
برآز حسب حال ایتدکن صوکره چوققلرک چیقدینی معلم اول
اوطه سنه کیردیلم .

خواجه افندی وکالة بولونمقده اولدیغنی ، معلم رمضانندن اول
انقریه آلهرق مکتب بر بچق آی قدر یالکیز معلم ثانییه قالدیغنی
مؤخرأ معلم ثانینک معاش ایسته سی اوزرینه کندیسینک نصف معاشه
وکیل تعیین ایدلیکنی و برقچ کون دوامدن صکره معارف مدیرنجه
سنگورلو رشیده معلمنک کوندرلدیکنی ، لکن بوآدهده آنچق سکیز
کون بولوندقن صکره ینه وکیل اولدیغنی سوبلیدی .

مکتبده الی آلتش قدر چوجوق وار . فقط بونلر اویچ آیدن
بری کتابمز کلوب، کیدیورلر . معلملرک لطفنه قالمش بر مسئله ،
نه استرلرسه اونی اوقودیورلر . انقره دن یازدیغ وجهله نظارت
کتابلرک اسامیسی، فیاتلری مین بر جدول کوندرمش و بو کتابلرک
اوقونمسی امر ایتش . بونک اوزرینه برشیلر اولمش که الک صوکره
عقلی باشنه کلن نظارت عیناً نقل ایلدیکم ۲۴ تشرین اول سنه ۳۲۵
تاریخلو شو امری تبلیغ ایدیورکه زیرنده انقره معارف مدیریتک
۲۸ تشرین اول سنه ۳۲۵ تاریخی ذیلی واردر :

« عموم مکتبده تدریس ایدیه جک کتابلرک اثمائی فاحش اولدیغی
بالاخره تحقق ایلدیکندن کتابجیلرده اصهار لاش کتابلر اثماتک
در دست ترتیب بولان ایکنجی برفیسات جدولنک وزودینه دکن
تاخیر ارسالی لزومنک بالجه مکتبه تعمیمی »

بوامر هرشدی سولهین ، اعتراف وافشا ایدن الک بلیغ بر حجت
وشیقه اولدیغندن یالکیز « بوسنده ده بوشه کیدیور » جمله سندن باشقه
برسوز سوله مک لزوم کورمیه جکم .



بکپازاری

۱۵ تشرین ثانی . ۱۳۲۵

تشرین نائینک اون برنجی چهارشنبه کوفی آياشدن حرکت واقشامی
بکپازارینه مواصلت ایلدم .

آياشله بکپازاری آردسنده کی شوسه پک بوزوقدر . شوکونلرده
حال قیضانده اولان دره وچایلر اوزرینه آخاچدن یاپیلان کوپریلردن
مرور فوق العاده تهلهک لیدر . قورقولقلری ییقلمش . آخاچلری ،
دوشمه لری چورویهرک اوزرلرنده برچوق دلیکلر . یاریقلر حاصل
اولش اولان بو بش آتی عدد کوپریدن کچرکن انسانک بر چوق
خلجیانلر ، قورقولر کچرده می ممکن دکلدر . هله بکپازارینه ایکی
اوچ ساعت قدر برمسافه . یورونه رک دکل عادتا چامور دریاسنده
یوزولمک صورتیله قطع اولونمق ضروریدر .

آراهه نک ایچنده بیله راحتسز اولورکن آردصره تصادف ایکیلن
یوکلای مرکبی اوکنده کوپیلرک حالای دوشونورم . کوپلی و حیوانی
چامور دریاسنده یورلان یورلر ، هر سنه یاپیلما یی ، تعمیر ایچون پاره
ویردیکی بو یولله کوله شیور ، نچه له شیورلر .

آناطولینک اک بیوک دردلرندن ، اک مهم نقصانلرندن بریسی ده
یولسزلقدر . نافع هره نصلسه دفع بلا قیلندن بریول یاهر ق برراقیور ،
بردها آرقه سنی آرامیور ، برایکی قیش کچدی می نه شوسه ، نه کوپری

هیچ برشی قلمیور . شبهه یوق که خلقت بریره کیتسک ایچون جانی
بوغازینه کادیکی شوصورده مرکز ولایتده کی مهندسار کیفارینی
چاتمغاه مشغولدرلر .

بکپازاری برره ایچنده انشا اولمش مختلف الاشکال فیانیدن
مرکب برقضا مرکزیدر . حسبالموقع وخیم اولان هوایی شهرک
اورتسندن کچن دردییه آچیتدن آقان لغملر بوتون بوتون افساد
ایلمکدهدر . بونک ایچون یازوقیش صیتمه وامثالی خسته قار اکیسک
دککدر .

شیمدییه قدر یازدیغم مکتوبلارده پک نادر اولهرق منونیتبخش
خبرلر ویردیکمی ظن ایدیورم . بوایسسه بالطبع کوردیکم شیرک ،
کوروشدیکم آدملرک بکا القایتدیکی آجیلقلردن نشئت ایلیوردی .
لیکن خلاف انتظار اولهرق بکپازارنده مشاهده ایدیلن مادی ومعنوی
حرکات بی طائی ، استقبال ایچون امید بخش سطرلر یازدیرمغه
سوق ایلیورلرکه بوندن دولایی متشکر ومفتخرم .

بکپازارینه کلدیکم آقشام ایلك کیتدیکم ، دهها دوغریسی
کوتورولدیکم برکیجه مکتبی اولدی . بوراسی اساساً مکتب ابتدائی
اولوب اتحادوترق جمعیت قلوبی طرفندن باخاصله کوندوزلری مکتبه
دوام ایدهمین اصناف چراقلرینی ممکن مرتبه جهاستدن قورتارمق
تریئه دینه لرینی تقویه ایلك مقصدیله کیجه لری کشاد
ایدلمکدهدر .

مکتبه ، خصوصیه درسخانه لره کیریلنجه انسان علوی برمنظره
قارشیسند بولونیور . اکثری کوندوز دکانلرنده ایشاریله مشغول

اولان چراقلر تشکیل ایتک اوزره آرهلرنده برقاچ دانه یکر می بش،
 اوتوز یاشارنده بیقلی چوجوقلرده کورولن مداومین کرسیده اوطوران
 خواجه ایله برابر چالیشیورلر . هر کسک اوکنده کتابی ، فکراً
 خواجه نی تعقیب ایدیور . پک عقللی ، اوصلو اولان بو طلبه نك
 تربیه سندن معلملرک پک ممنون بولندیغنی ضن ایدرم ؛ چونکه درسک
 خارجنده برحیت بیله ایشیدیلور .

مداومینک ع ۶ یوزقرق بره بالغ اولمش ، فقط چامورک چوق
 اولسی حسیله بواقشام اوزاق یرلردن کله مامشار . موجود طقسان .
 بونلری قلوب طرفندن معاشله تعین ایدیلن درت معلم اداره ایدیور
 دوام خصوصی ، صیق برنظارت آلتنده بولوندریلور ، درسه کینلرک
 عدم ورودی اسبابی تحقیق ایدیور ، آراشدیریلور . مکتبه الفبدان
 باشلایه رق قرائت ، املا ، عقائدینه ، قرآن کریم کوستریلور .

قلوبجه دها برتشیبث وارکه موفقیت تمنی اولونور . بکپازارنده
 یدی ، سکز مدرسه ده برچوق طلبه علوم تحصیل ایله مشغولدر .
 طبیعی بونلر شیمدی اثبات ایماقت ایچون امتخانه تابع . ایشته
 پروغرامی تعقیباً طلبه یی امتخانه حاضر لاق ایچون کیجه لری مکتبه
 دواملرینه چالیشمقددر . بناءً علیه طلبه افندیلر بوتششدکی مادی
 ومعنوی فوادی آکلاملی ، کندیلرینه کمال سهواتله کشاده بولنان
 بومنبع عرفانه کیمسه یی دیکله میهرک قوشایلیدرلر .

بکپازارنده رشدی ، ابتدائی ذکور وانات مکتبلرندن باشقه بش
 صیان محله مکتبی واردر . مکتب رشیده تدریسات کهوشک کیدیور .
 مکتبه کیتدیکم صرده معلم اول برنجی صنفه صرف تورکی درسی

ويريوردي . بر، ناصيه لرندە نورد كا بارلايان چوجوقلره . برده معلم
افندي يه باقتم . خواجهده بوذكارلى حسن استعمال ايدەجك قدر
اقدار بولونماديغنى آكلادم . آندەكى كتابى عينا اوقويور، چوجوقلر
تكرار ايدويور، بوندن بشقه رشى يامايوردى . يالكىز نمون اولنه جق
شى معارف نظارتىك فيئاتلر ايچون ايكنجى برترتيب پوصلهسى
كوندرمه سەنە انتظار ايدلميه رك كتابلرك اولجه جلب ايدلمش
بولونمسيدر .

مكتب ابتدائى دوشونيله رك انشا اولونمش برينادر . يوز اون
قدر طلبه سى وار . ايلك آچديغى قاپوانتاريلي اختيار برخواجه نك يديتعليم
و تربيه سەنە توديع ايديلن يكرمى ياوروجغك بولنديغى او طه ايدى .
ايچلرندە دزت بش ياشندە ميني ميني لردە كورولن بو اطفال كويا القبا
اوقويه جقلردى . اكن خواجه افندي نك حالى زائرە بو خصوصده
اميددن زياده تاثر القا ايلويوردى . بونك يانندەكى او طه ده ايكي اوچ
آياق مرد يونله چيقلان كرسيدە او طورمش ينه اختيار بر خواجه
افندى ويكرمى قدر بويوجك چوجوقلر كوروليويوردى . قاپونك
بردن بره آچيلماسى هم خواجه نى ، هم ده طابه نى متحير براقدى .
معلم افندى ، اخلاق درسى اوقويورز ديدى ، دوام ايتلر نى رجا
ايتتم ، غالباً بوايشنه كمدى كه «افندم ألمزدن كلدىكى قدر دوام ايدىيورز»
ديهرك دوردى و بويله جه نوبتى صاومق ايستەدى ، بركت و يرسين كه
چوجوقلردن برىبى ده اعقاللى داوراندى و بزي اوزون مدت بلكه تمدى
چوجوق عبارە نى اوقوركن تصادف ايتدىكى بر پرده آزاجق دوشوندكدن
صوكره « غيرت كشمك » ديدى ، خواجه همان آتيلدى و بونى غيرت

سپریلک « صورتندہ قرائت ایدرک تصحیح ، بیلیمہرک حقیقتی انشا
ایتمش اولدی . اوستندہ کی لوحده منتهی صنف اولدینی آکلاشیلان
قارشیدہ کی قاپوده آچیلنجه کنج بر معلمله قارشیسندہ آتمش ،
یتش طابه سی ظہور ایلور . و فنا بر قوقو استقبال
ایلوردی .

بورادن چیققدن صوکرده خصوصی بر اصول حجاب عقب ایتدیکنی
ایشتدیکم نوری افندیکن تحت اداره سندہ یکی آچیلان « مکتب
ترقی » یہ کیتدم طابه یوزہ قریب ذکور والی قدر اناندر مرکبدر .
مکتب هر چوجوقدن هفتده یکر می پاره آلمق صورتیه اداره
ایدیلور . خواجه افندی سویلی بر چهره ایله مکتبنی کردیرمک
اثرلینی کویسترمک ایسته یوردی . هنوز حجاب ایله مشغول اولان اون
قدر یاورو یا نمزہ کادی . بونلرک کندیلرینه مخصوص بر آهنگه هب
بر آغزندن اوقوملری غریب کی کیورسده حجابی اکمال ایدوب
قراشته باشلایان دیگرلری بوطنی تصحیح ایتدی . چونکه قرآن کریمی
پک کوزل اوقویه بیلورلردی . خواجه حمیتی ، وظیفه سنی آکلامش
بر آدم ، صوکرده صنعتہ عشق وار . بونک آچون بومکتبک آئی
محصولر ویره جکی تخمین اولونه بیلیر .

بکپازاری مکتبلری ، جزئی همتله قابل ازاله نقصانلردن ، بعض
معلملرک اقتدار سزلغندن صرف نظر اولونورسه هر حالده دیگر محملردن
مترقیدر . بوکون بش آتی یوز چوجوق آئی کوتو مکتبلره دوام
ایتمکده در

شایان تشکر و افتخار اولان جهت کوروشولن هرذاتک .

ملکیتک معارفه اولان شدت اختیاجنی ، بو خصوصده افراد طرفندن ده فداکارلقلر یاپیلماقی لازم کلدیکنی آکلامش بر حالده اداره کلام ایتسیدر . بوا یسه دیگر یرلرده پکده مشاهده ایدیه مین بر ترقی فیکری ومعنویدر .

بکپازارلیرک آکلادقلری بو نقصانک تالاقیسی ایچون بر چوق کوزل تشبیلری وار ، معارفه منابع واردات تدارک ایدرک مقتدر معلملر جلب ایتک ، آئی مکتبلر وجوده کتیرمک اکبرنجی امللریدر . احوال عمومییه بوفکر ساحه حصوله کمنسه مساعد اولدیغندن بر ایکی سنه صوکره بکپازارینک بو جوارده حقیقه تفرد ایدرک دیگر یرلره بر نمونه اوله جنی تشبثات حاضرهدن استدلالاً مأمول قویدر .

بکپازاری تجاری بر مرکزدر . آلمش بیک سکسان بیک لیرا سرمایه یله ایجه بویوک مقیاسده تجارت ایدن بش آئی کشتی موجود بولوندیگی کی بر چوق اوافق تفک سرمایه لرده تجارتده قولانیلمقده در . اک اهمیتلی آایم صایم تفتیک اوزرینه در . کویلی ایله تجار واصناف آرسنده صوکر درجهده امنیت جاریدر . کویلی ویره جکی تفتیک بدانه محسوباً تجارتدن ایسته یکی قدر پازه چکر ، یعنی بعضاً بوحد معروفی کچر وآرده بر سندییه تنظیم اولوماز . چونکه طرفین یکدیگرندن امیندر . شیمدی یه قدر بوکی ایشلر ایچون محاکمه مراجعت ایدلرکی ایشیدلماشدز .

خلاصه بکپازاری هر شیئیله ، بوکونکی تشبثات جدیدسیله استقبال وعد ایدیور . بکپازارلیرده متحداً چالیشمالرینی ، بخصوص معارف ایچون آلرندن کلن همتی دریغ ایتمالرینی بوراده کال خلوصه اخطار ورجا یدر .

قضانك پك خراب اولان دائره حكومتنه كیرنجه صاغ طرفده
تخته پارمقلمه آیرلمش بر قسم کورولیور و علائمن آکلاشیلیور که
بوراسی حبسخانه در. قابو آچیلدی، شرقی قره آغاجده کی حبسخانه نك
احوال الیه سنی تخطر ایتدیکم حالدہ ایجری کیردم. بویوجك
ایکی اوطه، بونلرک بریسنده. یاناغنده یاتمقده اولان برخسته وار.
زواللی لاقردی سویله مک ایسته میور. فقط ینہ بختیار که اوطه یه آز
چوق ضیا التفات ایتمکده در. دیگر اوطده ایسه درت بش محکوم
و موقوف مشاهدہ اولونیور. اوطه مخاطبک چهره سی تشخیص اولنه میه جق
درجه ده مظلم. بو حبسخانه قره آغاجده کی آرقداشی قدر سفیل
منظره لی دکلسه ده هر حالدہ جالب تأثر و مرحمت.

حکومتک ایکنجی قاتی عدلیه یه، اوچنجی قاتی سائر دوائر
تخصیص ایدلمش. المنتظم اولان قائم مقاملق اوطه سنک بیادیوارلری
چانلامشدر. یاغور یاغچه اوطه لر صواچنده قالیور. هله کیچه
اولورسه مال مدیری قناری آلدن مثلاً یومیه دفترینی اوراقی نرده
یراقدیغنی آکلامق ایچون آوندن قالدیه رق حکومته قوشیور.
کرك دائره، کرك حبسخانه حقنده کشفنامه و رسملر یایله رق
تقدیم اولوندیغنی فقط درت آیدن بری برشی دنیلمدیکنی قائم مقام
سویلیور.

محکمه عینی حالدہ. بوقوانوقلردن منتخب اعضالر قالمقاده
تشکیلات تعمیم ایدلمدجه هیچ کیمسنه ک محکمه لره امنیت ایددجکی
یوقدر. هیچ اولمازسه بکپازاری کی مهم یرلرک تشکیلات صرہ سنده
اونودولما منی لازم کلیردی.

قضا نامه کوندربلن درت بیک کیه تخملق بغدادی اون درت ساعت مسافه سی اولان صاری کوی استاسیوننده بولونیور. فقط بونک بیک سکن یوز کیه سی صور مختلفه ایله مرکزه نقل ایدلمشدر. مراجعت ایدن محتاجینه توزیعات یانیلیور. تخملق مسئله سننده حکومتک ویردیک امردن زراعت بانقه سنک خبردار اولماسی، حتی یکدیکرینک کلیاً عکسی امرلر ویرلمسی کبی غرابلره تصادف اولونیور. زراعت بانقه سنه کلن بر تلغرانده سنین سابقه دن بر تقسیط بورجی اولانلره برشی دیناسیوب فقط ده زیاده ایلشیک اولانلرک حسابی قطع ایدلمدجه کندیلرینه تخملق ویرلماسی بیلدریلیور. آکلاشیلماز معمار... کوئی یه ذاتاً محتاج اولدینی ایچون ذخیره ویرلدیکی آکلامام که نه ایچون اونودولیور؛ بومسئله آرق وکلای ملتک بحق نظر دقتلرینی جاب ایده جک برشکله کیرمشدر ظن ایدیورم.

تفتیک تجارتک آنقره ولایتک حیاتی دیمک اولدینی معلومدر. بو صروده حکومت طرفندن مرناصلاسه الی کچی ایله یاورولرینک آوستریایه امرارینه مساعده ایدلمسی خبرینک شیوعی خلقه سوء تأثیر ایشدر. دیورلرکه: مقدماتکلتره بوکیلری امید بروننه کوتوردی، کرچه بونلر جنسیتلرینی غائب ایتدیسده هر حالده بو کون تفتیک فیاتنک تنزله سبب اولدی. بو میدانده ایکنینه آوستریایه امرارینه مساعده ایدلمسی پک غریب اولویور. اهالی حقلیدر. فقط حکومتی بونی قبوله سوق ایدن اسباب بیانمیورکه. بن یالکزی بونی اشارتله اکتفا ایله حکم و پنجه شنبه کونی مجلس اداره ده شاهی اولدیغم بروقعه یی ده قید ایلدکن صوکره مکتوبی بستره حکم.

قائم مقام عیناً اقتباس ایتدیکم عسکری قلوبنک شو ۲۵ تشرین
اول ۳۲۵ تاریخلی تحریراتی اوقودی :

« ۳۱ مارت وقعه ارتجاعیه سی علیهنه درسعادته شتاب ایدن
حرکت اردوسنده شهید دوشنلرله معلول قالانلرک احای استبداد
واسترداد حریت مقصد مقصدسی اوغورنده کی غیرت مردانه وحرکات
جانسپارانهلرینک قلب ملتده اویندیردینی حس تقدیر و مقداری
سوقیله بو محترم شهیدا و معلولین عائلهلرینک تسریر قلوب و تهوین
احتیاجاتنه مدار اولق اوزرد سالانیک عسکری قلوبی طرفندن
آچیلان اعانه دفترینه وطن معززمرک اقطار مختلفه و بعیده سندن
بذل و ارسال قلنان اعانات مقداری شیمدییه قدر سکز بیک یوز
قرق آتی لیرایه بالغ اولمشدر . بومقدار پاردنک توزیع اولنه جنی
شهیدا و معلولین بوکونه قدر آله ایدیلن عدد عمومی طقسان نفر
ایسه ده توزیع اعانه نك شهیدا معلولین محترمه نك درجه فقر و احتیاجلریله
عائلهلرینک افراد و احوال حیاتیهلرینک نظر دفته آلمق صورتیله
اجراسی تأمین مقصد و معقولیت مصلحته دها زیاده خادم اوله جنی
ملاحظه ایدنکله تحقیق حال و وضعیتلرینه توسل ایدیلهرک الیوم
آلمش آلتیسی حقنده معلومات کافییه و مکملیه دسترس اولمش
اولد یغندن ایلریده نتیجه تحقیقاتده دیکر لرینک دخی احوال مخصوصه لری
کسب و ضوع ایتدکن صوکره و حالاً عدد عمومییه داخل اولمیه رق
آتیا دها باشقه شهید و معلوللرک ظهور ایده بیله چکی احتمانه نظراً
ایکنجی بر قسم توزیع یا ییلمق شرطیله شمیدلک مذکور سکز بیک
لیرانک نصفنک توزیع و تقسیمنه قومسیونجه قرار ویرلمشدر .
کنیه سی ایله عائله سی افرادندن مستحق اعانه کوریلنلره ملفوف پوصله ددی .

ايضا حات موجهنجه مرقومونك كوي امام و مختار و هيأت اختياريه سي
رفقتده اوله رق مركر تضايه جاميله حصه مصيبه لرينك قضا مجلس اداره سي
حضورنده توزيغي ودها بر مقدار كنديلرينه و بريله جكنك تفهيمي »
بونك اوزرينه شهيد مرحوم قزده ويران قريه سنده عمرين مصطفىانك
پدرى ، ايكي همشيرده سي وقوجاغنده برده چوجوق اولان زوجه سي
كنديلر . قلوبدن كان پوصله ده محرر اولديني اوزره زوجه عايشه
ايه مرحومك درت يتيمنه آلتش ، پدر مصطفىايه اون و يتيمده عسكر
بولسان برادري احمدك عودتنده كنديسنه ويرمك اوزره ينه پدره
بش ، ايكي همشيرده بشر ليرا ويرلدى . آلرينه بويوك بر ثروت
كچمش اولان بو عائله افرادى متحيردينر . عادتاً وقعنه ك حقيقت
اولديغنه اينانمايور كيديلر . چونكه كيمسه دن پاره ايسته مه مشلر .
كنديلريني كيمسه نك دوشونديكني ظن ايله مامشلودى .

سالانيك عسكرى قلوبى بو حركت وطنپورانه سيلاه بعض افرادى
حقيقتاً يك فقير وسفيل قالان برعائله ني احيا ، مشروطيتك نه ديمك
بولنديغنى . ملتك وطن يولنده ابراز فداكارى ايدن اولاديني هيچ
بر وقت اونو تيمه جغنى علوى بر اثرله اعلان ايتش اولويوردى . بو ،
آغزندن آغزه بوتون كويلره داغيله حق و صاف كويلي قلدلرند
يكي آدملره قارشى بويوك بر حرارت اويانديره جقدر . چونكه كويلي
لا فدن اوقدر آكلاماز ، اونى حقيقته واقف ايدنك ايشيدنر ،
اثردر . بواعانه توزيغى ايسه كويلي ايچون فوق العاده حائر بلاغتدر .
بنساء عايه مرحومك عائله سي و بكمپازارى اهانيسى نامنه سالانيك
عسكزى قلوبنى تبريكه مسارعت ايلرم .



نعلى خان

— ۲۰ تشرین ثانی ، ۱۳۲۵ —

تشرین ثانینك اون یدنجی ضالی كونی بکپازاردن نعلى خانه متوجهاً حرکت ایتدم . ساعت درت بچقده یول اوزرنده بولنان چایرخان کوینه کلدیم . بوراده بر ساعت قدر دیکلشمك ایسته یوردق . فقط کوییلر ذاتاً بنی بکله یورلر مش . اوطه یه کوتوزدیله . یمك یدیردیله . معلوم اولان مراسم خوش آمدی یی ده ایفاده قصور ایتیم کوییلرله اوطه دولدی . آره لرنده چوجوقلرده بولنان بر قسمی ده اوطه نك اوکنه طویلاندى .

کوییلر باشلرنده بویوك یر درد ، غائله اولدیغنی ، بکپازاری اشرافدن حلمی افندی مرعایینی ، تارالارینی غصب وضبط ایلدیکنی سوسیور ومومی الیه دور سابقده ناصل مظاهر حمایه اولویورسه بوکونده او یله جه حمایه ایلدیکننده ، حکومتك کندیلرینی آزدیکننده اصرار ایلورلردی .

کویده ساعت یدی یه قدر اوطوردیم ، بو آقشام مطلق کویده قالمقلمی تکلیف ایدیورلرسه ده نعلى خانه کیتمه که قرار ویرمش اولدیغمدن قبول ایدمدم . فقط بر کیجه قاله رق دردلشمکی ، حسب حال ایتکی عودته تعلیق ایلدم . آره به نك اوکننده ، آرقه سئنده

ایکی طرفنده دیزبان کوبایلار بی تشییع ایتدیلر . کندیلرینی برچوق
رجالره دوندیره بیلده .

بکازاردن نعلی خانه طقوز اون ساعتده کیدیلور . احمیتسز
بوزوقلردن ، خراب اولان برقچ کوبیردن صرف نظر اولونورسه
شوسه اولدقه منتظمدر . بریوقوشی زیراقارلره ایندکدن صوکره
نعلی خان کوزوکیور .

اوزرلری طاش ، کرمید و آتاجلره اورتولمش برقچ یوز
خانه دن مرکب اولان قضا مرکزی اطرافنی یوکسک طاغلر احاطه
ایتمش بردره ایچنده کائندر . اهالیسی اسلام وارمنی اولوب برقبه دن
زیاده کویه مشاهددر . اراضینک منبت اولدینی . هریشک یتیشه بیله جکی
سویله نیور . لکن اهالی تابل ، خارجه سوقیات مشکل .

قبه نك کوچوک چارشوسنده هر وقت ایچون مشتریله دولو
اولان سکز اون قهوه خانه وار . بویه یرلرده قهوه خانه لر عددلری
ومشتریلرینک درجه رغبتی ایله فعالیتک درجه سنی تعیین ایچون بر معیار
صحیح خدمتی کورورلر .

بوتون قضاده سنوی یتمش ، سکسان بیك اوقه قوزه یتیشدیریلور ،
دیون عمومییه اداره سی سکسان ، یوز بیك غروش عشر آلدینی
کچی قضایه ده سکز اون بیك لیرا قدر برپاره کیریور . فقط بو ابتدائی
بر حالده در . اهالییه ویرلمکده اولان فنا تخملمک رینه صاغلام
و معاینه ایدلمش تخملمر توزیع اولنه رق احتکار بر طرف ایدیلر ،
شوئیقات و ترغیبات یاپیلیرسه بومقدارک ازوقته تضاعف ایده جکی
شبهه سزدر .

نعللی خان ایله ملحق بولوندیغی انقره آردسندده اوتوز ساعتدن
زیاده برمسافه واردر . بویعدیت هر نوع مناسباتی اشکال ، بالخاصه
امور عدایه ده مرجع استیناف انقره اونسى اصحاب مصالحی فوق
العاده صعوبتله دوچار ایلمکده در .

انقره ده ایکن نعللی خاندن شهادت ایچون گلش برقاچ کشینی
کورمش ایدم . بونلر برایکی کون بکله دیلرسده محکمه تشکل ایدمده .
بیلم قاق کون صوکره یه بیراقیلهرق بر دهاکلک اوزرد دونمه
مجبور اولدیلر . برشی دکل ، عزیمت و عودت ایچون لاقل سکیز
کون لازم . بر کره دهاکیدوب کله جکلرندن دیمک که اون بش کون
یوللرده سورومش اوله جکلر . براوچنجی دفعه یه حاجت قالمازسه
یوآدملر کندیلرینی بختیار عدایتیلر ،

ایشته بوکی اسبابله قضائک اکثر معاملاتق قسطمونی ولایتله در .
بولی ، نعللی خانه اون سکیز ساعت قدردر . اساساً - باخصوص
آناطولی ده - تقسیمات ملکینه نک پک قاریشیق برحاله اولدیغندن بو
مسئله حل ایدیلیرکن نعللی خان قضاسنک بولی مستقل سنجاغنه
الحاقی ممکن اولورسه اهالی هرجهندن مشکلاتدن قورقوش ،
استیفاده ایتیش اولور .

اداره حمیدیه نک حیات مملکته ایندیردیکی ضربهلر طشره لرده
دها باهر برصورتده نظره چاربار : آیاغکزک باصدینی هر قصبه و کوی
او اداره نک بر صحیفه پر خایعیدر . عبدالحمید حکومتک کوزلری
هر شیئی کورمش ، اوقانلی آلرله هر یرد کیرمشدر . اوقدرکه بوکون
آله آله حق صاغلام بر شیدمیز یوق . یالکیز یکانه خزینه من ،

بویوک بویوک فائضلر اودیه جک سرمایه من تبعه نك ، کویلیرک
قایلرندہ تمرکز ایدن صافیت و فضائل اخلاقیه در .

ایشته حکومت سابقه نك تماماً حاکم اوله میهرق کیرلیه مدیکی
بوقلیردن باشقه شایان اعتماد بر شیئه توارث ایتمین یکی اداره بو عنصر
قیمتداری معناً و مادهً بسله ملی ، آرقه سنه آلهرق استقباله قوشمالیدر .
استقبال دینجه کوزمک اوکنه چوجوقلر ، مکتبلر و معلملر
کلیور . او چوجوقلرکه آئی بر صورتده تربیه مکتبلرکه ایچلرندہ
صحتدن باشقه هرشی واردر . آه هله او معلملرکه آرلرندہ طلبه بی
قدر اوقویوب یازدمیان بر غزته بی دوغرو اوقویه میانلر بولونور .
استقبال ، استقبال . . . فقط بوسقط مالزمه ایله اوزم اولورمی ؛
عجبا یا کیلیورمی یم ، بن دیورمکه استقبال معلملرک دماغندن دوغره جق
واونی حیفاکه بوکون پک شایان مرحمت و تأثیر بر موقعده بولسان
چوجوقلر یاپه جقدر .

بریره یکی کیررکن بوراده کی مکتب و چوجوقلق خیانتکده
چدیکم یرلرک عینی اوله جق قورقوسی ، اندیشه سی پک ایم بر حقیقت
صورتندہ جانانلیر و موجودیتی مهلاک طبرناقلرله طیرمالار . ایشته
نعلای خان مکتبلری :

بر چوق سنهلر بر چوق یاورولره بوش ، بی ثمره کونلر کچیرتن ،
زمرلرین کنج دماغلرک قصیده ماتمی بسته له یین خراب ، کهنه رشديه
مکتبی مقدور و مایوس منظر سیله آرتق تقاعدنی استدعا ایدیورکی در .
مردیونلردن یوقاری چقیلیور . هواسزلقدن ، ضیاسزلقدن منبعث فنا
بر قوقونک مهسانپورلرکنه معروض قالیورسکیز . رطوبت بوتون

شدیمه محسوس . قاپوسی قپالی ، پنجره لری کیم بیلیر قاقچ کوندن بری
آچیلماش کو چوک براوطة . ایچنده یکر می بش چو جوق . بو اوضده
بونلر اوچ صنف ایمش .

معلم افندی ده مکتب قدر اختیار ، مقنور . برده معلم ثانی وار .
یکر می بش طلمیه ایکی معلم البته برشی او کر تمشلردر دیه چکسکیز
دکلی ؟ لکن سزده بولونسه دیکیز یانمده بونان قائمقامک درس لرندن
ایرادیتدیکی اسلمیه قارشى چو جوقلرک نه قدر یچاره قالدق لری کورور ،
بمله آغلاردیکیز . چو جوقلردن بعضیلرینک آلر نده کتاب بيله یوق -
معارف نظارتک یادیغی خطالرک جزاسنی یاورولرمن چکیور - هیچ
بری نه اوقودیغک فر قیده دکل . آزر جیلک یوننده ، فقط نه آکلادیغی
صورولونجه چو جوق نظر لری اوکنه دیکيور . ذکارى جبر آسوندیر یان
زوالی یاوروجقلر ، بودماغلری معنا اولدورن وظیفه ناشناس معلمار ...
روایتہ نظراً معلم اول یوکنی طومش ، کندى ایشندن ، تجارتندن
باشقه دوشوندیکی یوقش . فقط کندى منفعتی دوشون معلم ملکیتک ده
منفعتی دوشونملى ، ارق یاپه میه جنى بو ایشدن چکیلرک صوک وظیفه سنی
ایفا ایتلیدر . هم تجارتله اشتغال ، هم ده بش آلتی یوز غروش معاش
چکمک شایان استحسان بر حرکت اولماسه کر کردر ؛

طلبه خصوصنده مکتب رشدى نه قدر فقیرسه مکتب ابتدائى
اوقدر زکیندر . زیرا بومکتبک یوزاون طلمه سی وار . یارم ساعتک ،
بر ساعتک جوار کویلردن بيله چو جوقلر کلیمورلر . بو ، یوز اون
چو جوقک تعلیم و تربیه سی بر معلمه تودیع اولونمش ، واقعا بوکنیج
چالشیور ، چابالیور لکن تمامیه موفق اوله میور .

مکتبه کیردیکمده معلم برصنغه املا یازدیریوری . تدقیق ایلم ، بعض اوافق تفك خطالره برابر چوجوقلرك یازدقلری اوقونیوردی . حتی منی منی لر بیه اسملرینی یازابیلورلردی . قائم مقام مکتب رشیدیه یالکیز بر صنف بیراقه رق حالاً پك فضله اولان معلم ثانینی آلمق فیکرنده بولنیورکه فی الحقیقه بو صورتله هیچ اولمازسه بردرجهیه قدر اوراسی قورتارلمش اولور .

اللی قدر طلبه سی اولان مکتب انائی برمغله اداره ایدیور . استقبالك والدلری ، مربیه لری اولان بو کونکی کوچوک خانلار آرسنده آزچوق اوقویانلر ، یازانلر وار . فقط بورادده شرائط صحیه رعایت ایدیور . چوجوقلرك بولوندیغی اوطده پئس برقوقو وار . ظن ایدرم که قیزلر اوکرنک لرینی معلمه دن زیاده کنندی ذکالرینه مدیوندرلر .

اسلام اهالی دینکر خصوصاً تده اولدیغی کبی معارف جهتندن ده مرشیئی حکومتدن بکله یورلر . بالطبع حکومت تبعه سی جهالتدن قورتارمغی ایستر . لکن بو وظیفه صرف اوکا تحمیل ایدیلیرسه معارفک مظاهر غایبه اولسی متعسر در . بوکون حکومت یامپوز ، یاپه میور دیه بزده مکتب آخغه تشبث ایتیمه می ؟ اوقوده جغز ، آدم ایتکه چالیشه جغز چوجوقلر حکومتک تبعه سی ایسه بزم ده جکر پاردلرمنز دکلی ؟ هله معارف ایچون صرف حکومتک یاپه جغه انتظار ایتک اولدیغمر یرده صایمق ، برخطوه ایلری کیتمه مک دیمکدر . لکن اونوتمایلم که زمان ایلری کیتما مکده اصرار ایدنلری آذر ، محو ایلر .

فیکر نشېدن دوغان آثار ایله حکومتدن انتظارک ویردیکی نتایجک
 نمونه لرینه تعلیمی خاند، ده تصادف ابدیایور . بوکونکی پریشان حالیرتی
 سویله دیکم مکتبلر ایله ارمنی مکتبی مقایسه دن استخراج اولنه جق نتیجه
 ه دستور حرکت ، ضربه تشویق اولمالیدر .

محترم ارمنی وطنداشلریمزک مکتبنه قائمقام بکله کیتدک . اوزون بر
 درس خانده الی قدر طلبه واردی نازک وملفت مدیر افندی یزی
 قارشیلادی . مکتبک تشکیلاتی ، تدریساتی حقنده معلومات ویردی .
 حالی و اوضاعی طلبه سندن ، جانلی اثرلرندن امین اولدیغنی اشراپ
 ایدیوردی . قائمقام دوت بش افندی چاغیردی مختلف درسلردن ،
 جغرافیا ، حساب تورکجه و عربجه صرف و امثله دن سؤاللر ایراد ایدی
 چوققلر هدپسه ایی جوابلر ویریورلردی . یالکیز بووطن یاورولرینه
 مثلاً جغرافیا ده قطعهلرک ومملکتلرک ، حسابده بعض تعبیراتک تورکجه
 بلله تدریلماسنی موافق بولمورم . چونکه محترم وطنداشلریمز تورکجه نی
 بزم قدر بیلرلر . تدریسات تورکجه اجرا ایدیلرسه دهاسمهیل
 واستفاده بخش اوله جغنی ظن ایدیورم .

هر حالده حقیقت بومکتبده چوققلرک اوته کی مکتبلردن پک
 چوق ایی بر صورتده تعلیم و تربیه ایدلکبری ، حتی ترکجه قواعد
 لسانیه ده ، قرائت واملا ده اونلردن پک مترقی بولوندقلیدر . بناء علیه
 چالیشان . اوکرمک ایچون لارندن کلن فداکارلنی اختیار ایدن عزیز
 ارمنی وطنداشلریمز تبریک ناصل وظیفه ایسه اویویان ، یرنده صایان ،
 اغز لرینی آچهرق حکومته باقان اهالی اسلامیه همشهر بلرینی تقلید
 ایتلرینی ، آرتق اودرین خواب غفلتدن بیدار اولمالرینی ، موجودیت

انسانیه لرینی حسن ایتیک و دعوا ای انسانیتده بولونمق زماننک کلدیکنی
اخطار ایتیک دهامقدس بروطفه طانیرم .

طشره اهالی اسلامیه سنده مشروطیت اداره حقنده . یا کلش بر
ظرفاتی وارد . ظن ایدیورلر که هر شیئی حکومت یاهحق . بونلر بردن
بره اوله حق و کندیلری حاضره قونه جقلر .

فقط عزیز قارداشلرم ، دوشونیکز که سزطورورکن حکومت نه قدر
چالیشسه مساعیمی عقیم قاله جقدر . بونک ایچون سزده چالیشمالی
مساعیکز . تشبثاتیکز له حکومته ظهیر ، معاون اولمالیسکز . بوکونکی
حکومت کوکدن ایندی ، لایخطی دکلدز . ینه بزدن ، وطنداشلرمزدن
مرکیدر . اکر ز تامل ایسه ک اوده تامل ، چالیشقان ایسه ک اوده فعال اولور .
مشروطیت بزه حقوق طبیعیه مزى کتیردی ، انسانلغمزی ،
سربستلکمزى اعاده ایتدی . کمال حریتله چالیشمق ، ترقی ایتک یوللرینی
آجدی . امین اولیکز که بوکون چالیشماز ، بالخاصه چوجوقلرمزى
تربیه ایتمزسه ک استقبال بزم دکلدز . تشبثده خرسیتان وطنداشلمزى
تقاید ایلنکز . اونلر هر جهته سزدن ایلریدرلر ، دهامرفه یاشازلر .
چوجوقلرک ک اوقومقده اولدقلری مکتبلرده معارف نظارتی
تخصیصات ویردیکی حالده نه ایچون اونلرک کندی آرهلرند اداره
ایتدکلری مکتبلرک دهامکمل اولدیغنی دوشونور . اسبابی تحری
ایدرسه کز حقیقتی آکلامش اولورسکز .

سزده خطابلرم صمیمی ، قلبی در : قارداشجه در . مکافاتم سزده برانتهاده
یقظه کورمکدر .

نعالی خان قضا سنک حکومت قونانی برخان بوزماسیدر . ایکی یوز

دکل. یوزاللی لیراییله قیمتی اولمیان بوبنا ایچون ماهیه اوچ یوزغروش
ایجار ویریلور. ایجارله حکومت قوناغی، برسنده اوتوز آلتی لیرا
کیرا! کوردیکم غرائب و عجائب آرده سنده یالکزبو یوقدی.

بو قدر ایضا حاذن دأردنک حالی آکلاشیلیر. انسانلر ظواهر
پرستدر. پک دوغرو اولماق له برابر قاپودن ایچری کیررکن انسان بویله
بریرده چالیشان مأمورلرک آلدن منتظم، دوغروایش حقیقه میه جغنه
حکم ایدجکی کلور. چونکه دأردنک منظره خارجه و داخلیه سندن.
تقسیماتندن. براویونجاغه بکزدین اوطه لرندن. خلاصه هیئت مجموعه سندن
اولیه برمعنا طیران ایدیور که سزی امنیتلرکه، اعتماد سزلغه سوق
ایلیور. سنده اوتوز آلتی لیرا بوبنایه ویریلورها، پک غریب!

قائم مقامک اوطه سیننه کیردم. تحت ریاستنده بولنان معارف
قومیسونی حال انعقادده ایدی. قائم مقام ضابطه معرفتیه معارفه بورجی
اولانلری جلب ایدیور، اوچر بشر غروش آلمق ایچون آییجه
اوغراشیوردی وایشته بویله بیك مشکلاته آلتان پاره ایله معلملرک
معاشاتی تسویه ایدیله جکندی.

کتیریلن آدملرک احوال وجهیه لرینی تدقیق ایدیوردم. پک بللی
ایدی که مکتبده چو جو قلمری بولنان بو آدملر پاره یی بریوک، برانغاریه
کبی ویریورلردی. قائم مقام بر قاق ساعت اوغراشدقن صکره ظالما
اوچ یوزغروش قدر برپاره طوپالایه بیلدی و معلملر بیننده تقسیم ایلدی.
اولجه معلملرک معاشاتی ویرلیورمش، حتی نعللو خانه اون بش
کون قدر قائم مقاملق ایدن یلواچ قائم مقام سابقه مکتبلردن بحث ایدیلنجه
«آمان بوراده ده می مکتبلر، بن اولردن بیقدم، اوصاندم» دیمش.

فقط ایکی آی اول کلن قائم مقام احمد جودت بك دور مق ایسته میور ،
اوغبر اشهرق ، چارپیشه رق معلملرك معاشرینی تسویه ایدیور . معناً
اولو اولان بو انسانلری معارفه او یاندر مق ایچون آلدن کلدیکی قدر
چالیشیور .

قائم مقامك او طه سندن چیقدم ودیكر بر او طه ده محاکمه اجرا
ایدیه جکنی استحضار اتدن ، غایه لکدن آکلادیغمدن اورایه کیتدم .
محاکمات ایچون آیرجه بریر اولیه جق که هیئت حاکمك او طه سنده
تشکل ایتمش . او کنده کی ماصیه دایانمش اولان حاکم افندیك ایکی
• جهتده اعضا لر ومدعی عمومی معاونی وکیلی ژاندارمه ملازمی .
ماصه نك یاننده کاتب . بك كوچوك اولان او طه نی هیئته بر قاج سامع
دولدر میور ، بر آرزدها غلبه لك کلسه بك تحف اوله جق ، چونکه
بر یوق .

باقیه جق ایش حیوان سرقی مسئله سی ، طرفین کلیمور ، شاهدلر
استماع ایدیه جك . محاکمه یه باشلانیدی صیره ده حاکم افندی بکا توجیه
خطابه « شیمدنی باشلامیورز ، بر ساعتدن بری سائر محاکمه لرله
مشغولز » دیمکه - بیلمم نه کی بر سبیه - باخاصه لزوم کوردی .
محاکمه نك كوچوك تفرعاتی بیله قاجیر مامغه چالیشیور ، هیئتك
سامعینك ، شاهدلرك حالدرینه ، اوضاعنه باقیوردیم . محاکمه جریان
ایتدیکی حالده حاکم ککه لین شاهده قیزیور ، بر حدت سرت سوزلر
سویلیور ، مدعی عمومی یاننده کی اعضا وکیلی باش کاتبه مصاحبت
ایدیور ، خوشه کیدوب ، کیفی کتیرن بعض نقطه لرده ضبط کاتبی
افندی لطفاً تبسم ایلوردی . یاسامعین ... اونلرده بوش دور میوردی .

آره لرنده کولنر واردی . هله قارشیمه اصابت ایدن بریسی بعضاً
دایانه میهرق پک طبیعی بر صورتده محاکمه بیه قاریشور ، برشیلر
سویلیوردی .

میخالجیق قضا سندن اولان شاهدلر اخضاراً کتیرلمش ، جزای
نقدی ایله محکوم اولمشلر . فقط جلینامه لک کندیلرینه تبلیع ایدمندیکی
وبالطبع دعوت قانونیه دن خبردار اولمقلری آ کلاشلدیغندن محکمه
جزای عفو کندیلرینه تفهیم ایتدی . رأیی اعطادن ، قرارک تفهیم سندن
صوکره حاکمک صولنده اوطوران اعضا افندیکنک شاهدلرک معذرتلری
حقیقی اولدیغنی ، دوغری سویله مدکلری حقنده سویله دیکی سوزلر
پک غریب ایدی .

شوراده محکمه بیه اخضار کسمکده پک چوق امساک ایتسنی اخضار
ایده حکم . چونکه ذاتاً جلینامه لر ژاندرمه لر طرفدن مخاطبلرینه
تبلیغ ایدلمیه رک اوتکنه بریکنه ، مختاره ویریلیور ، تبلیغات هیچ بر
وقت قانونک تعریفاتی دائر سندنه ایفا ایدیله میور . شاهد . تیردندن
دکل ، خبردار اولمدیغندن کلیمور . محکمه ژاندرمه لرک اساساً یواسمز
اولان معامله سنه استناد ایدرک اخضار قطع ایلیورده ژاندرمه اخضار
مذکره سنک نه دیرک اولدیغنک ، بونک نه کی صلاحیت ویردیکنک
فرتمده دکل . بونی ده تبلیغ ایدیور . صوکره دیوم محاکمه ده شاهدلرینه
کندیلری کلیمورلر .

حالبوکه اخضار محکمه نک بوتون تدابیر عقیم قالدیغنی ، مخاطبک تیردی
ثابت اولدیغنی حالده مراجعت ایده جکی صوکره واسطه سیدر . او
کاغد جقدده حکومتک بوتون قوت وشدتی مند مجدر . بو مقدس قوت

بویله یولسز ، عادی یرلرده قوللانیر ، سوء استعمال ایدیلیرسه یازیق دکیدر ؟

حماکه حدت ، صحبت ، لطفاً تبسم . مداخله طالعه لری آردسندم یووارلانه یووارلانه ختامه یاقلاشدی . رئیس . مدعی عمومیدن مطالعه سنی صوردی . ژاندرمه ملازمی ککه لری آغزنده ئویریور ، چویریور . فقط مقصدی مظلونک برائی یاخود عدم مسئولیتی ایسته مک اولدیغی حائده بر درلو بونی سویله یه میوردی . تشکر اوانورکه دکی ورنقا نواز رئیس امدادینه یتشدی . سویله دکارینی تاختیص . سویله یه میوب آنجق اوضاعیه قصد ایتدیکی سوزلری کندی محفظه عرفاننده علاوه ایتمک صورتیه ضبطه یازدیردی . وبر مدت مذاکره دن صوکره حقوق عمومیه مأمورینک مطالعه سنک ردیه مظلونک قانون جزانک ایکی یوز یکریمی دردنجی ماده سنه توفیقاً برآی محکومیتنه دائر قراری تفهیم ایلدی قراری تنقید ایده جک دکم . یالکز فکر محجه حکمک چوروک اساسلره ایتنا ایتدیکنی ، مظلون مدعینک خدمتکاری ؛ اجیر خاصی اولمق حسیله اکر محکومیتی لازمه غالباً ایکی یوز یکریمی ایکنجی ماده موجبنجه جزا دیده اولمسی اقتضا ایده جکنی سویله جکم . بورالری استیناف محکمه سی تمیزله سین .

محکمه یی زیارت ایدن بر آدمک اونک حبس خانه سنی ده کورمک ایسته می پک طبعیدر .

بوگونلرده طالع پک یاوردر . عادتاً ایسته دیکم ، دوشون دیکم شی اولویور دیه جکم کلیور . ایشته بویاوری طالعه حبس خانک قاپولری نه اینچون آچیلدی . تمام نعللی خان حکومتنه ، محکمه سنه الیق بر حبس خانه

صاغلام، زنده کیروب برمدت قالان بر آدمک خسته ، صاری بکرله
حقیقه جغه شبه یوق .

صانکه حکومتله طبیعت حبس-خانه لر مزه التفات ایتمه مکه، اوراده
چکیلن سفالتلری کورمامک، ایشتماک خصوصنده اتفاق ایشماردر .
حکومت بودیری آدمک مزارلرینه نه قدر لاقید ایسه کونش ، هوا
دها زیاده لاقیددر .

اوت ضایوق، هوا یوق، خسته لق آچاق وار، هکیم و اکمک یوق .
صغوق وار، آتش یوق .

طبیعت تنبل دکدر ، هرکس ایچون رحیم و شفیقدر . هیچ
اولمازسه حکومت ضیا وهوانک بوسفالتخانه یه دخولنه مساعده ایسه
پک عالیجنابانه بر حرکتده بولونمش اولوردی .

ایچرده ایکی کشی وار . اللرنده نه اولدقلرینه دائر برشی یوق .
غالبا مس-ناطق یاخود محکمه موقوف ، محکوملرک اللرینه توقیفنامه ،
مدتنامه کی کاغدلر ویرمهک اوشه نیور . یاخود بونک بر سر حالنده
قائماسنی ترجیح اییدیور . بو ایکی کشینک ضیاسزلغه ، هواسزلغه او قدر
اهمیت ویردکلی یوق . زواللیر صحتک ، خسته لگ فرقنده دکالر .
یالکز آچلقدن ، کندیلرینه اکمک ویرلدیکندن شکایت اییدیورلر .
بورادن چیقارکن ینه شرقی قره آچاق حبس-خانه سی خاطر مه کلدی .

بو محبوسلری پک بختیار بولدم . چونکه بوراده کوندوزلری لامبا ایله
اوطور میورلر ، بورونلرینک دیندن برلغ چکمیوردی . عجبا او حبس-خانه
شیمدی نه حالده در ، اوچ آیدن بری کیم بیلیر قاچ صاغلام وجودلری
دها زهرلدی ؟

قابوسنک اوزرندەكى لوحەدن زراعت بانقەسى دائرەسى اولديغى
 آكلاشيان براوطەنك اوكنده كويليلرك طوپلانديغى كوروايوردى .
 آرەلرينە صوقولدم ، نە ايچون بلكەدكلرينى صوردم . تخملىق ايچون
 اوچ كوندەر بلكەدكلرينى ، فقط حكومت ويرديكى حالده بوتخماغاك
 آنى اولمديغى . بهالى يە مال اولەجنى حقنەدە چيقان سوزلردن دولاي
 شيمدى يە قدر آلمادكلرينى يعنى قباحەت صرف كنديلرنە اولديغى
 سويلديلەر .

بوسنە زراعه حكومت تخملىق توزيع ايتىسى حسيبلە اوتەدن برى
 كويليلرى ايتدكلرى كى صويمغە آليشان آغالر . افنديلەر ملتزمدر
 قوشقولانديلەر . ايشتە كويلينك سويلەديكى روايتلەر ، تخملىك كوتو
 وبهالى اولديغى حقنەدەكى سوزلر هپ بو آملر طرفندن سائقە حرص
 ومنفعتله اشاعە ايداش واهالى اوزرندە اچجە سوء تاثيرى اولمشدر .
 الە مشفقانە وانسانيتپورانه تشبثلەر بيلهلوث منفعت قاريشيور ، نفرت ...
 نە اولورسە اولسون حكومت تخملىق توزيع ايتمكە ارباب اختكارە
 بر ضربه وورمش ، بچازە چيفتجيلرى آز چوق حمايە ايتمشدر . بو ،
 يك شايان تشكردر .

يوقارودەدە برغالبك واردى . بونلرك چاير خان قريەسى اهالىسى
 اولديغى . اجراآت حكومتە مخالفتلرندن دولاي كيتيريلەرك مستنطق
 طرفندن استجواب ايدلمكە بولوندىلرينى اوكرندم و آقشام اوزرى
 يكرمى ، يكرمى بش كشى ايچون مستنطق توقيف مذ كرەسى ويرديكنى
 ايشيدنجە ظالما بر كون اول . قائم مقامك حاكە سويلديكى سوزلرى تحظر
 ايتدم .

قائم مقام حاکمه : حکومتک وظیفه سی قوۂ ضابطه یه قارشی کلن بو
آدملری عدلیه یه تسلیم ایتکدر . بز بونی یاپیورز ، فقط عدلیه برشی
یایمیور . کتریلن مظنونلری صالیویریور . بناءً غلیه بونلر توقیف
ایدملی ، جزا کورملی ، عدلیه حکومته معاونت ایتلیدر . دییور وبو
کله لری سرت بر لسانله سویلیوردی .

عجبا نیک وبدی تفریقدن عاجز بولنان ، نه یاپدیغنی بیلمین یکریمی
بش کوبلینک توقیفنده بومواخذده کارانه سوزلرک تأثیری وارمیدر ؛
بونى حاکم ، مستنطق افندیلردن باشقه کیمسه بیلمز .
بو کون حرکته آقشامی چایر خانى قریه سنده قاله جق ، یازین
آقشامی اوزری میخالجبقدده اوله جغم .



چایر خانی قریه‌سی

— ۲۲ تشرین ثانی ۱۳۲۵ —

نعللی خان قضااسنک چایر قریه‌سی سقاریا نهرینک کنارنده تخمیناً یوز اوتوز ، یوز قرق خانیهی و بیک قدر نفوسی حاویدر .
آناطولینک دیکر کویلرندن اولدجه آئی انشا ایدلش خانلری اراضینک فیض برکتی . فقر و سفالتک اوقدر صوقوله‌مامسی ایله تمایز ایدر . کوی نعللی خانه مربوط اولدیغی خالده مناسباتی بکپازاری ایله‌در .

جمعه‌ایرتسی کونی آقشامی ساعت اونبرده آرابه‌دن اینه‌رهک طوغروجه کویک اوطة‌سنة کیتدک . کویلرله آرامزده ذاتاً آشنالق ، احبابلق تأسس ایتشدی . برآز اوتنه‌دن بریدن قونوشدقدن ضکرة کندی تعیرلری وجهله اده ویردیه کتیردیلر ، یکه‌دهک ، کویلرلر برربرر طویلاندیلر . اوطة شئلندی .
بو آدم‌لر بکپازاری اشراقندن حلمی افندیدن مشتکیدرلر . سوزی کندیلرینه بیراقه‌رق ناقل وظیفه‌سنی اینا ایدیورم . کویلی دیورکه :

انقرده سوداویه و سیفیه مدرسه‌لری اوقافندن یوز قرق بیک دنوم مراعات واردی . بوراده وقتیه یکر می بیک حیواناتمز

اوتلاردی . وقفك متواپسی اولان توفیق افندی ، شرائط وقفیه موجبنجه آلم صاتیحه صلاحیتی اولمادیغی حالده ، بوراسنی، بش یوز لیزایه حامی افندییه صادی .

حلمی افندیك اسکی دورده فوق العاده نفوذی واردی . قضاده ، ولایاتده بولان بوتون مأمورلر کندیلندن قورفاردی . استانبولده اووقته اك ایلری کلن بکاری ، پاشالری آلد ایتشدی . بر دیدیکی ایکی اولمازدی . حتی صوك دفعه واغونلاره کوندریکی هدیهلر یولده ایکن حریت اعلان ایدلدیکندن حیدرپاشادن کری چویرلمشدی .

حلمی افندیك جیسارقی کیتدجه آرتدی ، تارالارمزى ضبط ایتدی . هر سنه تارالارک ویرکوسنی بزه ویررز . فقط او آکر ، ییجر ، استفاده ایدر . [سوز بورایه انتقال ایدنجه آلدن تسبیح بولان بر اختیار کوزلردن یاش آقدیغی حالده : آه افندی شوراده بر تارالام واردر . بو قدر زماندر هر سنه یکر می غروش ویرکوسنی بندن آیلرلر ، ایچنه کیردم ، حلمی افندی ایسته دیکی کبی قوللانیر . دیه سویله نیوردی]

نه یاپلم ، اووقتك حکمنجه بزه بعض قاپولره چاندق ، افندیلر بولدق . استانبولده ، ولایاتده ، محکمه لردم اوغراشدق . لکن نره یه کیتسهك حقمنز چیقاریلور ، حلمی افندیك حق ایسه اعلاملره تأیید ایدیلور ، قوغولبورق . بزم ویرکوسنی ویردیکمز طاپولی تارالارمز ایچون آله سند ویریلوردی .

افندی جوارده مسلح آدملر کزدیرر ، بزی تهدید ایدزدی .

مرعایه ، تارالاریمزده ، اودون کسمکه کیده مز اولدق . بزده هر درلو
حقاراتی روا کوریدی .

اوچ یوز اون طقوز سنه سننده ولایتدن برهیئت کلدی . بونلرک
ایچنده شیمدی انقره مبعوثلرندن اولان قاسم افندی ده بولونیوردی .
بزده « صدارتدن امرکلدی ، سزک مزعا کیزی . حدودیکیزی توسیع
ایدجکیز . » دیدیلر . یوز قرق بیك دوئم اولان مرعانک کویاطقسان
بش بیك دوئمئی حلمی افندی یه دروننده درت ده چقتلک بولنان قرق
بش بیك دوئمئی بزده تقریق ایلدیلر . فقط نه چیقار . بونلر ذاتاً
بزی آلتیق ایچون ایدی . باخصوص هیئت کلیرکن بکپازارنده
اوچ کون حلمی افندی یه مسافر قالمشلردی . کیم بیلیر . . .

افندیدن ضرر کورن یالکیز بز دکلز . جوارنده کی یدی کویله
درت چقتلک ده بیتمکده در . بونلرده تخمیناً اوچ بیك نفوسله درت
بش یوز خانه واردر .

ایشته بویله اوغراشوب دورورکن حریت اولدی . بز آرق
هرایشک یولنه کیره جکئی ، حقمزک میدان چقاریله جغئی ،^۲ حلمی
افندیکنک مظالمندن قوزتوله جغیزی ظن ایدرک سهویندک . جسارت
بوله رق افندیکنک جبراً مرعامزده صوقدیی داوارلری چیقاردق .

اونک أئنده برچوق اعلاملر ، سندر بولونیور . بواش ایچون
ولایت مجلس اداره سندن قرارلر آلمش ، امرلر ویرمش . بزم
بومعامله مزده قارشی هر طرفده ولایتده ، استانبولده اوغراشمغه
باشلادی .

حالا ایسته دیکئی یاییور ؛ نرهبه کیتسه سوزی دیکله نیور .

پك وجدانلی، ناموسلی بر ذات اولدیغنی ایشتدیگمز، گندیسی بویوك
بر محبتله سهو دیکمز داخلیه ناطری طلعت بك ییله بو خصوصده بزی
دوشونمور، حقسنر چیقاریور. ویردیکی امرلرده مرعانك حلمی
افندیه تسلیغنی، حیواناتك ادخالنی بیلدیریور. اكر ژاندرمه
کافی کلزسه دیگر برلردن ده کتیر دیر یلهرک مطلق بونك اجراسنی یازیور.
بز ایسه بوزمانده بویوك امیدلر بسله یوردق شیمدی نه یاپه جغز ؟

بو کون او قدر امیدسنر بر حالده یزکه قائممقامه بر استعدا کوندردنك
کویه صاحب اولسنی بیلدیرمکه، مال و ملکمنی ترك ایدرک قسطموننی
ولایتنه هجرت ایتمکه قرار ویردک. حتی کویلینک بر قسمی هر شیئی
حاضر لامشدی. اولکی کونده حرکت ایده جکدنك، فقط سهو
دفعه اوله رق آلرینه سکنر ایرا ویردک مدرنییه ایکی آدم کوندردک.
اوزادن بر تلغراف دها چکدیره جکمز. شیمدی بوندن نه چیقاجغنی
بکله یورز.

قضاده یالکز یکی کلن قائممقام آئی در، اوکا امیدمنر واردر،
چکنلرده کویمزله کلدی. بزله برابر یمک یه دی، کوروشدی.
بزی جامعه طوپلایه رق کوزل کوزل سوزلر سویله دی. لیکن محکمه،
دیگر مأموزلر حالا حلمی افندی بی طوتیورلر.

بواش ایچوق ضبطیه لر کلیر، برچوق کشیلری آلهرق نعللی
خانه کوتورورلر. کچن کون اون ایکی کشی کوتوردیلر. مستنطق
بونلره صوردی. حبس ایده جک قدر بر قباحتلری یوقش که برشی
یابه مدی. لیکن حاکمک « سن توقیف قراری ویر. قورقمه، بن
صدیق ایده جکم » دیدیکنی قولانغزله ایشیتدک. مستنطق جسارت

ایده‌مدی ، صا ووشدی . حاجی افندیڭ مصطفی ایله سلیم اوغلی محمود قهوه خانه ده اوطور رکن ملازمک امری اوزرینه بر ضبطیه کلهرک بونلری آلدی ، حبس‌خانه یه آتدیلر . تمام قرق سکنر ساعت ایچریده قالدیلر . دیگر آرقداشلر والیه تلغراف چکدیلر . ایکی کون سوکره والینک تلغرافله حبس‌خانه خاردیانندن کوبدن قاچ کشینک حبس‌خانه ده اولدیغی واسملرینی صورمسی اوزرینه چیقاردیلر .

اولکی کون اونباشی معیتده درت ضبطیه اولدیغی حالده کلدی . قارشیلرینه کویک قادینلری ، چوجوقلری چیقدی . ژاندرمه لر حلمی افندیڭ حیواناتی مرعایه صوقق ایسته دکارندن بوکا مانع اولمق ایسته یورلردی . بوسره ده اونباشی آغزه آلمیه جق ائفنا سوزلره قادینلره سوکدی . نظام مصطفانک و بر اوغلی ابراهیمک قادینلرینی تفنک دیحیکیه دوکدی . صوفی اوغلی کریمکیدی سکزیاشلرنده کی قزینک اوزرینه حیوانی سوزدی چوجوق حیوانک آئنده قالدیسه ده اللهک عنایتیه بر شی اونادی . اونباشی حلمی افندیڭ دوارلری مرعایه کیرمسی ایچون اراده سنیه اولدیغی سویلوردی .

دوندده اوچ ژاندارمه ایله کلن ملازم خالد افندی کوی خواجه سنه قارشی « کراطه لر ، پزده ونکلر باق بز سزه نه یاپه جغز » دیه هیمزه سوکدی .

حالمزی براه ، بر بز بیلیرز . حلمی افندی یوزندن چکمدیکمنر قالمادی . ینبه یکریمی بش کشی حبس‌خانه ده در . بونلرک خانه لری قپاش دیمکدر . نردیه کیسه ک قارشیمز داونک خاطریخی صایان ، سوزندن دیشاری چیقامیان مأمورلر کلیور . حالمزی عرض ایتک ایچون نعلالی

خان و بکپازاری تلغرافخانه لرندن تلغراف چکدیریوروز. فقط در حال
تلغرافلر من دو یولیور، مأمورلر خصملمرزه خبر ویریورلر چونکه
حلمی افندیدن قورقویورلر. بونک ایچون تامدرنی تلغرافخانه سته
مراجعه مجبور قالیوروز.

ایشمزی تعقیب ایچون استانبولده کویدن ایکی آدمز وار. بونلر
اوراده برغمه لی عمر لطیف افندی نی وکیل یامشلم. یوز لیرایه بازاراق
ایتمشلم. وکیله اوچ درت دفعه ده اوتوز لیرا کوندر دیکمز حانده بر
شی یامادی. بلکه حلمی افندی بونی ده آله کچرمشدر.

ایشته حالمز بویه. هر کون ضبطه کلوب بزى صیقیشدیریور.
بزده نه اولورسه اولسون اولمکه فقط حلمی افندی نك حیواناتی مرعیه
صوقامغه قراد ویردک. البته بر کون حالمزی آکلارلر.

کویلیلر یورک آجیسیله برحقوق شیلر سویله یورلردی. کسمز سه م
مصاحبه نك صباحه قدر بیه دوام ایده چکنی آکلادم ونوبت کلامی
بن آلدیم. چونکه بو محترم آدملرک، فکرلری کویک حدودنی
کچمه یمن صاف کویلیلرک دوشونوشلرینی تصحیح لازم کلدی.

بوکونکی حکومتک الک زیاده کندی ایلمکارینه چالیشدیغنی،
حلمی افندی دکل کیم اولورسه اولسون هیچ کیمسه نك حقمنز
مراجعتلرینه قولاق آصیلمایه جغنی، فقط اونک ده برحق اولماسه
وحکومت بونی آکلاماسه اویه امرلر ویرمه چکنی سویلدم. هله کویلیلرک
حکومته قارشى کلک، اونک اجرا آتته ممانعت ایتمک ایسته ییشلری
پک یا کلش اولدیغنی، بویه یا نجه کندیلرینی سه ون ودوشون حکومتک
کویلی به خصم اوله جغنی. آکلایه جقلری برلسانله علاوه ایلدم،

تورک کویلیسی دنیانک ال ای حقہ رعایت ایدر اولادیدر. اونی
ظنیرم، ای بر نصیحتک، دوغرو برسوزک کویلی نی یوله کتیره جکنه
امینم. شیمدی بونی بردفعهدها تجربه ایتمش اولویوردم.

سویله دکلمک کویلیلرک روحلنده ای بر تأثیر بر اقدیغی چهره لرندن
اوقویوردم. بر آزدھا سویله دم. دوغری دوشونمه لرینی، حکومتبه
اطاعت سزاکدن مضرت کله جکنی، اسملرینک عاصی دیه آکیله جغنی
اگر ممانعتده دوام ایدرلرسه عاجز اولمیان حکومت دها بویوک تدابیر
مراجعتله آرتق ناموسنه تعلق ایدن بومسئله ده مطلق دیدیکنی یاپه جغنی،
بناءً علیه حکومتی سربست بیر اقه رقی بالاخره حقلرینی قانوندن،
محکمه دن آرمق السلام حرکت اوله جغنی ایضاح ایلدم. بالفرض قضا
محکمه سی حق سزایش کورسه بیله بوتون قاپولر کندیلرینه آحق
اولدینی، مطیع و صادق کویلیسینی شیمدی حکومت ظلمه قربان
ایتمه جکی خقنده اقتاعه چالیشدم.

ایسته دیکم اولویوردی. حقیقت تأثیرینی کوستریبوردی. کویلیلر
آردلرند کوروشمکه. سویله شمسکه نزوم کوردیلر و چکیلدیلر. بر آزد
صوکرده بی ده چاغیردیلر؛ اجتماع ایتدکلری مکتب اوطه سنه کوتوردیلر.
بومنظردینی هیچ اونوتمیه جغم: اوطه نک اورتھ سنده صوبایانینور،
بلا مبالغه الیدن فضله اولان کویلیلر اطرافنه دیزلمش، آردلرند آپیجه
حرارتلی مباحثه لر، مذاکره لر کچدیکی بلای. کوشه ده بوش دوران یزه
اوطوردم.

بو، اویله صیمی بر مجلس استشاره یا خودمذاکره ایدی که اعضای
ایشته بواللی کویلی ایدی. بومجلسده اغراض و منافع حمیدسه نک،

آن تریقه لرك، شارلاتانلار ك هېچ بر موقعی یوقدی. بونا موسلی، لکەسز ناصیه لر قارشیدینه کو چولدی کمى حس ایدر کی اولدم، اعتراف ایلم. مذا کره باشلادی، اعضایی اقناع ایچون بر قاق لاقیردی سویلر کن قانی اوینایان بر کنج آتیلدی. « ناصل اولور شیمدی حکومت داوارلری مرعایه قویه جق، صو کره بونلری کیم چیقاراجق. اولماز، بز اولور زده ینه حیوانلری صوقدیرمایز » دیپوردی. اختیارلر بوکا چیقیشدی لر. سنك علق ایرمه ز جوانی ویزدی لر.

یاواش یاواش محاکمه حسیاته غلبه ایتدی و حیوانلر شوحدوددن ایلری کچمه سین. فلان یلر لرده کی تارلار مزده بزى سربست بیراقسین کی بعض قیودات درمیانیه اساس قبول ایدلمش، آربق حکومت مأمورلرینك اجرا آتیه قاریشماق قرار کیر اولمشدی. کوییلر فدا کارلق ایتش. حقلرندن واز کچمش کی متالم و مایوس کورونیورلردی. یارین صباح نعلای خانه کیده رك قائممقامه و بوراده کی ضابطه مأمورینه کیفیتي بیلدیره جکلر، یکر می بش موقوف تخایه سنی استدعا ایده جکلردی.

مجلس داغیلدی، بزده کوی اوطه سینه عودت ایتدک. اگر قائممقام کویه کلیر، ذاتا کندی سنی سهون کوییلری اداره ایدرسه حکومتک دیدیکی وحلمی افندی نك ایسته دیکی یرینه کش، کویلی ده دوغرو یوله سوق ایدلمش اولور.

کویلی یه دوغرو یولی کوستره جك آئی رهبرلر، ناصحلر لازمدر.

میخالیچجق

— ۲۶ تشرین ثانی، ۱۳۲۵ —

جمعه ایرتسی کونی علی الصبح چایر خانی قریه سندن چیمقدق .
 رایکی ساعت قدر سقاریا نهری کنارنده یورودک و او کمزده دیکیلن
 « میخالیچجق بلی » نی درت بش ساعتمده طیرمانق اوزره آقشام
 اوزری سطح بچردن بیک ایکی یوز سکسان مترو مرتفع اولان
 میخالیچجقنی بوله بیلدک .

ایکی یوز اللی خانه قدر تخمین اولونابیلن میخالیچجق آلمشیدی
 قریه دن مرکب برقصانک مرکزیدر . موقعک ارتفاعی حسیله پک
 شدتلی قیش اولورمش . فقط اوچ کون هوا بهارده رشک آور اوله جق
 درجه ده طاتی و کوزل کچدی . صالی کونی برسیس جوکدی و حالا
 قالمادی . سیدن بکرمی آدم اوتنه سی کورمک قابل دکلدر . بو هوا به
 آیشیق اولیانلر ایچون تزلایه طوتولمق محقق کیدر .

میخالیچجق اهالیسنک یافوق العاده مراقلی اولمسندن یا خود
 تنبلاکندن اوله جق که دوئماده آسیلان بایراقلر حالایرنده دوریور .
 دکانلرده ، اولرده ، خانلرده حتی رژی اداره سیله مکتمده بیله قیرمزی
 و بیاض بایراقلرک ساللاندیغی مشهور اولمقددر . بو ، هیچ اولمازسه

شیمدی یه قدر پولیس افندینک نظر ذقتی جلب ایتلیدر . زیرا خوش بر تأثیر بیراقیمور .

صحتک بورادهده اهمیتی یوقدر . بعض خسته اقلرک ، بالخاصه فرنگینک ترقی ایتدیکی روایت ایدیلیمور . لکن بونلره قارشى هیچ برتدبیزه توسل اولونمور .

قضانک بلدییه طبیی اچیجه زمان اول استعفا ایدرک چکیلمش ، شیمدی دو قوتور موجود دکلدر . کیم بیلیر بورایه باشقه برینک تعینی عقله کلوب کوندرلمسی ایچون یکیدن کونلرک ، آیلرک مروری لازمدر .

هایدی اهالی ذاتاً رغبت و مراجعت ایتمز دیه لم . عدلیه یی نه یاپه جغز . محکمه نزدنده برطیب بولونماز سه انتظام ، عدالت اولور می ؟ ایوم بوراده مجروحلر ، مضروبلر سوقاق هکیملرینه ، جراحلرینه معاینه ایتدیرلمکده . بونلرک ویردکاری راپورلر و نائق فیه دن عدیله صر سنده اساس حکم عد اولونمقده در . قهوه جیدن ، بر بردن ، خانجیدن جاهل برطیب یا خود جراح . . . خوش دکلکی ؟

جرائم عادیه بویله . جرائم مشهوردهده ایسه دها غریب ، رقت آوردر . دیدیکم کبی طشردهده حیاتک بیله هیچ قیمتی یوقدر - دو قوتور یا بکپازاردن یا نعلای خاندن کله جنکدر . طیب بالجبوریه یا خود حسب الحیه کلسین . فقط بکپازاری و نعلای خان بورایه اون ایکی ساعتدن فضله در ، طبیی اچیجه مضارفی اوله جقدر . بونی کیم ویره جنک . . . مدعی دیر سه کز یا کیلیر سکنز . زیرا فقیر اهالی پاره ویرمکنسه دعوا سندن وازچمکه راضیدر .

اخیراً ولایت دفتر دار لغندن مال مدیرینه ویریلن امرده میخالیچجق ایچون بوکی مصارفاته قارشیلق اوله رق سنه ده اوچ یوز غروش تخصیصات اعطا ایدیلدیکی فرمان بیورو ایور . حالبوکه امرک تاریخ تبلیغه قدر مدیر بوخصوصده بیک غروشدن زیاده صرفیات یامش . او حالده پک قولای دکلای ، فضله صرفیاتی معاشاتندن توقیف اولنور ، چکنده کیسه سندن مصرف ایدرک کلن و برپاره خرچراء آله میان نعلای خان بلدییه ضیعی ده سنی چیقارماز ، بردهاده کلز ، اولور کیدر ، اویله می ؟ استیناف مدعی عمومی سینه نه دیلم . بومسئله ایچون بورادن یازیلان برتخیر راته دفتر دار اوچ یوز غروشدن فضله صرف ایدیله میه جکینی درکنار ایدیور . مدعی عمومی نکه ده آلتیه « میخالیچجق محکمه سی ریاسته » حواله سنی یازمق زحمتی اختیار بو یوزده رق اعاده ایلیور . هر طرفده اداره من بویله دوندیز یلیور سه هیات . . .

کندیلرینی آلتامق ایسته ینلر طشره ده ، آناطولیده عدالت واردر . قوانیندن باشقه هیچ بر قوت حکمران دکلدر . دیه سسلری چیدینی قدر باغیر سینلر نیهوده نفس ضیاعندن باشقه برشی یامازلر . حقیقت ، آه اوپک الیمدر .

آناطولیده هر درلو خسته نقلر واردر . سفالت ، فقر و ضرورت واردر . عدالت سزلک ، قانون سزلق واردر . صوکرده بونلرک مادر یکانه سی اولان جهالت واردر .

بونلری ازاله ، مملکتی مسعود ایتک وظیفه مشکله و ناز که سنی در عهده ایدن ارباب حکومت ، وکلای ملت ! ناپامق لازم ایسه یاهورق سفالت و پریشانی ایچنده یو وارلانا ن بر کتله معظمه بشریه نی قور تاریکزر .

آنا تولینک مادی و معنوی دشمنلر پنجه سنده ایگه مکده بولوندیغی اونو تمایکیز کولینک بیه کوزلری سزده در. بوشی ئمه کچن برکونک استقبال ایچون براوچروم اولدیغی خاطر دن چیقارمايکیز .

کورمک و آکلامق ایچون فکر کزک ، نظارتقیش و مراقبه کزک میخالیچجق دائره حکومتده بکارفاقت ایتمسی رجا ایده جکم :

دائره ایکی قات. آشای قسمی عدلیه اشغال ایدیور . بر دیوندن ایکنجی قاته چیقدم . قارشیمده ، اوزرنده « ماشاء » لوحه سی آصیلی ایکی قانادلی بویوک قاپو دیکیلدی . مأمورینه نماز قیلماق ایچون تخصیص ایدلمش بر محل اولدینی ظن ایدیلیردی . قائممقامک اوطه سی سوردیغم ضبطیه نك قاپوی کوسترمسی مراقبی موجب اولدی . « ماشاء » ایله کنديسینی نظاردن قورویان بوقائم مقام بکله اشرف ایچون قاپوی آچهرق ایجری کیردم .

آلتشلق ، آق صقاللی بر ذات ، اوتوز ، قرق سنه در خدمت ایدد ایدد پک بورغون دوشدیکی آشکار . آغزندن چیقان کله لر بیه کل فتورله دوکولوردی . اوتنه دن ، بریدن قونوشدق . دائرنک مفروضه شاتندن ، بوخصوصده ویریلن پاره نك هیچ اولدیغندن بحث ایتدک . ینه کوروشمک تمینسی ایله کنديسینی ترک ایتدم .

صاغ جهته تحریرات کاتبنک اوطه سی وار . فقط هرکس کی قائممقامده برخانه بوله بیلیمک قابل ایکن ، آکلاشیلماسی پک کوچ اولیلان بر فکره تبعیتله ، بک افندی کلدیکی کوندن اعتباراً بوراسنی یاتاق اوطه سی حالنه افراغ ایتمش . زواللی تحریرات کاتبی نه یاپسین — سویله سوزاولور — نفوس مأمورینک اوطه سنده برکوشه جک

قامش، خالانمکه چالیشیور، قائم مقام او طه ده یاتار. یرایچر، او طورور.
اکثریا یمکنی ضبطیه قهوه او جاغنده پیشیر. بعضاًده اوتهدن بریدن
کلدیکی مرویدر. اودونی حکومتک محروقاتندن، غازی دأرەنك
احراقیه سندنذر. البته، حکومتله قائم مقام آرد سنده آیری غیری
اولورمی؟

تحریرات کاتبنك بویوک بر مراقله اوراق منتظماً ترتیب ایده رک
درونه قویدینی دولابی قائم مقام بك کیلار حاله کتیرمش، کاتب
فأرەلرک مسافر لیکندن قورقویور. اوتوز بش، قرق سنه لك مأمور
اولدیغی، آرتق نه ویرلرسه راضی بولوندیغی سسویه ن تحریرات
کاتبی قائم مقامله ایکی اوچ کونده بر، پك نادر اوله رق کوروشدیکنی
خبر ویریور.

قائم مقامک وظیفه سی نه قدر بیلدیکنی، نه درجه چالیشدیغی
کسیدرم. لیکن وظیفه سی اولیان شیلره قاریشدیغی محققدر. حقوق
محکمه سنده ویریلن بر کشف قرارندن دولایی باش کاتبی صورت
مخصوصه ده جاغیرتدیره رق محکمه نك کشفدن واز چکمنی بو قرارک
کری آلمستی تکلیف ایلدیکی پك موثوقدر.

بوزات بوندن اول بولوندیغی صالحی قضاسی قائم مقاملغندن
غالبا پك ده شایان افتخار اولیه جق بر صورتده چکیلمش، برایکی آی
اولده بورایه تعیین ایدلمشدر. محترم داخلیه ناظر مز بودفعه کنیدیسی
کورمش و کوروشمش، حکومت مشروطیه نه یولده خدمت ایتمک
فکر نده بولوندیغی صورمش اولسه یدی تعییننده بر آز دوشونوردی
ظن ایدرم. بویله هر شهیدن محروم یرلرده اداره نك یوزولمش،

استراحتدن باشقه برشیئی دوشونه من برحاله کش ذواتک آلرینه تسلیمنی هیچ بوجهله مصیب دکلدر .

صول طرفده کی قاپو اورمان اداره سنه آچیلور . کنج بر فن مأموریه سوار ی واونده لق مأمورلری ماصه لرینک باشنده اوطوریورلر . اونده لق مأمورینک کرامتنه حکم ایدجکم کلور . بو ذات اولجه بکپسازارنده بولونمش . اوراده ایکن آیده اونیدی غروش عائدات آلدینی حالده بیله چندیکنی ، حقنده کی شکایتدن بر نتیجه چتیمادیغنی ایشتمشدم . بیلیم بوراده ناصلدر .

میخالیچجنگ قیشی پک شدتلی اولسنه رغماً اورمان اداره سی محروقاتدن محروم . مراجعتلره شیمدی یه قدر اورمان اداره لرینه محروقات ویرلدیکی مسبق اولمادیغنی جوابی اعطا اولونیور . عجا استانبولده نظارت دواؤری ده بویه میدر . قرطاسیه سی ده یوق مأمورلر یاقه جقلری . یازده جقلری کیدسلرندن آلدقلری سوبیه یورلر . بو آدمز هیچ برایش کورمسه لرده حقلری واردر .

چونکه آلت ؛ مرکب ، کاغذ ، قلم ویرلیور . اورمان وزراعت نظارتینک ، زرده اولدیغنی تحطار ایدمیرم ، برتخیراتی کورمشم بونده محرراتده القابه ، الفاظ احترامیه ، یعنی اصول قدیمه و معلومه رعایت ایدلماسی مأمورین ایچون عیب اوله جغندن تشریفاته ، سطرک شویله باشلامسنه ، تاریخ و مهرک بویه وضعنه تمامی رعایت امر ایدیلیوردی . عجا نظارتک فعالیت و اجر آتی یالکز بوتقطه لردمی معطوفدر ؟

قارشیده کی طاپو او طه‌سنه کیردم . کاتب هر حالده آلتمشدن آشاغی دکل ، مع مافیه لطیفه کو اولمق ایسته‌یور . اداره‌نک تبدلی حقنده بر قیاس یادی . « اولجه ایشنه کوره هیچ اولمازسه بر ایکی مجیدیه ووروردق . شیمدی یوق ، ایش چوق ، سسنداتی بیه مجاناً کبی ویریورز » دیدی و « آه کیدی کچمش زمانلر ! » تحسیرله ایچنی چکدی . کیم بیلیر قاچ سنه‌لک « امکدار » اولان بو ذاتک ایکی سطرلق برشی یازه‌جق قدر اقتداری یوقدر . آرتق قیوداتک ، دفاترک حالنی دوشونملی بو مأمور بر طاپو کاتبی نمونه‌سیدر .

ه‌ب یاشلی باشلی مأمورلر بوقضایه اصابت ایتمش . ضابطه مأموری ده

بو یایه .

محکمه‌ده بولنجق ، بر محاکمه دیکله‌مک نصیب اولمادی ایسنه‌ده حبس‌خانه‌نی کورددم . بوده تأمین مقصده کفایت ایدر . بوراده حبس‌خانه باغچه‌سینک بونوک قابوسنی آچهرق ایچری یه کیروب واوتینی بری نی کزوب کوردکدن صکره چیقدیغنی نه برژاندرمه ، نه غاردیان هیچ کیمسه یه راست کمدیکمی سو بایه‌یم . طبعی نیم کبی هرکس کیروب چیقاییله‌جک . بو ، حبس‌خانه‌یه ایدیلن نظارت و تقیدک ، اوراده کی انضباطک درجه‌سنی کوسترر .

بونک ایچون ایکی ساعت صوکره بر آرقداشله کیمکه مجبور اولده . وباغیره باغیره او طه‌سندن چیقارد بیلدیکمز غاردیان اصل حبس‌خانه‌نک تحتیه پارماقلغه مربوط قابوسنی آچدی . بریسی پک قارا کلک ، دیکری نسبة ضیادار ایکی او طه . اوکده پیس ، دار بر کزینتی محلی . تعفن ، رطوبت بوتون شدتیه حس اولمیور . ایچرده اوچی محکوم ، اون اوچی

موقوف اولمق اوزره اون آلتی شخص وار . بعضیلرینک آللرنده کی
کاغدلری اوقویورم :

موقت توقیف مذکرده سی : ارملک قریه سندن اعیان اوغلی محمود
مخدومی براهیم . فراری تسهیل . تاریخ توقیف ۱۴ شوال ۳۲۵
و ۱۵ تشرین اول ۳۲۵] مستنطق سنه هجریه بی اونوتمش اوله جق ،
بر موقت توقیف مذکرده سنک حکمی بر آی اولدیغی خالد بویه
حکمسز بر کاغدله ناصل تمدید موقوفیت قابل اولدیغی اکلایه مام]
موقت : چقور ویران قریه سندن محمد اوغلی کل محرم . سرقت

۱۶ شوال ۳۲۷ و ۱۷ تشرین اول ۳۲۵ (کذا)

موقت : یاریقچی قریه سندن محمود اوغلی رضا بویرچو جوقدر .
مذکرده اون الی یاشنده یازیلنورسده مستنطق عجا سنی تحقیق
ایتمشیدیز ؟ - فراری تسهیل . ۱۶ شوال ۳۲۷ و ۱۸ تشرین اول
۳۲۵ (کذا)

غیر موقت : ارملک قریه سندن هابیل اوغلی رنجبر مصطفی .
جنایت درجه سنده جرح . تاریخ توقیف ۱۵ شعبان ۳۲۷ و ۱۸
اغستوس ۳۲۵ مذکره تاریخی ۱۳ شوال ۳۲۷ و ۱۴ تشرین اول
۳۳۵ (۱۸ اغستوسدن ۱۴ تشرین اوله قدر نه صورتله موقوف
طوتولدیغی شایان تدقیق و مراقدر)

غیر موقت : ارملک قریه سندن قداق مصطفی اوغلی رنجبر
موسی . قتل قصدیه تشهیر سلاح . تاریخ توقیف ۱۵ شعبان سنه
۳۲۷ ، ۱۸ اغستوس سنه ۳۲۵ مذکره تاریخی ۱۳ شوال سنه
۳۲۷ ۱۴ تشرین اول سنه ۳۲۵ (کذا)

غیر موقت : دینک قریه سندن حاجی عمر اوغلی عبده . قتل
تاریخ توقیف ۱ ذی القعدة سنه ۳۲۷ ، ۱ تشرین ثانی ۳۲۵ . مذکره
تاریخی ۴ ذی القعدة ۳۲۷ ، ۴ تشرین ثانی سنه ۳۲۵ (عجا اوچ کون
ناصل ونه ایله موقوف طوتولمشر ؟)

غیر موقت : مرقومک برادری محمد حقنده عینی معامله یی
متضمندر .

اگر تشرین ناینک یکر می بشنچی چهارشنبه کونی بو حبسخانه یی
کزن صلاحیت رسمیه یی حائر برامور اولسهیدی معاملاتی تدقیق
وتعمیق ایدر . هیچ شبهه یوق که بر چوق یولمز ، مخالف قانون
ایشلر بولوردی . فقط نه یاپه لم که بو کونلری کوره میورز .

میخالیچ جقدده شوسطرلری او قویانلرک : « چکلرده برعدلیه مفتشی
کلدی ، ضیافتدن ضیافته خانه خانه کزدی . هرایشی یولنده کور مامش
اولسهیدی آلتیه شیمدی یه قدر بر قوقوسی چیقاردی . نافله یورولیورسک »
دیه جکلرینی بیلیرم . بو حبسخانه دنده شرقی قره آغاجده کی رفیقنی
دوشونه رک چیقدم .

عادتا اینسانه میه جغم کلیور ، مال مدیری حبسخانه نک آلتی بیك
غروشدن زیاده مشخصات سنویه سی اولدیغنی سوبله یور . دیگر قضالرده
بیك غروش بیله ویرلمزکن بورایه بو قدر پاره تخصیص ایدلمسنت
حکمتی اکلایه مادم ، مطابق یا کلش اوله جق . علاقه دارانک نظر
دقتی جلب ایدرم . چونکه حبسخانه ده آچلقدن ده شکایت
اولونیور .

تعقیب ایتملرینی رجا ایلدیکم انظاردن یکانه امید حیات واستقبال
اولان مکتبلره قدرده رفاقتلرینی ایستیه جکم :

میخالیچه جقد رشدی وابتدائی ذکوره ، ابتدائی انا نه مخصوص
اوچ مکتب وارددر. اون الی طایفه سی اولان مکتب رشدینک معلمی
یوقدر. تربیه و نظارت اختیار برادمک عهدده سنده در. امر تعلیمی ده
دیگر یرلرک تقلید ایتمی منی اولونور - اوچ کنج وحتیلی ذات فخریاً
درعهده ایتملردر .

انشای زیارتمده معلملردن بریسی تاریخ درسندده ایدی . تاریخ
انیادن ایراد ایدلش سؤللره چوجوقلر آتش کبی حواب ویریور-
لردی. چوجوقلرک اذربجیلکه آلیشدیرلما می ده شایان تشکر در .

جمله سی برنجی صنفی تشکیل ایدن چوجوقلره عبارده اوقوتدم ،
املا یازدیردم . خطالری پک آز ایدی ؛ اصحاب همت و غیرت
وار اولسون .

بنانک آلت قاتی ابتدائی مکتبی در ایکی معلمک تحت اداره سنده
یوزی متجاوز طلبه سی وار . فقط قواعد صحیه ذره قدر رعایت
ایدلیور . برکوچوک اوطه یه الیدن زیاده یاوروجقلری دولدورمشلر.
قاپودن کیررکن پیس برهوا ، آغیرقووقو انتشار ایدیورکه دیامق
مکن دکل . بوکا معلملر دقت ایتلی ، اولیای اطفال جکر پاره لرینک
صحتته اعتنا ایلیدر .

خواجهلر چوجوقلری مطلوب درجه ده تعلیم ایدهمامشلر .
تخته باشنه چکیلن صوک صنفدن بر چوجوق جمع عملیاتی بردلر
باشه حیقاره مدی .

سويله دېكم اوچ ذات بورادده بر حيات اوياندرمق ، مكټي جمعيتك تحت حمايه سنه آلمق ايسته مشلر وتشبث ايتمشل سنده قائم مقام اك بويوك مانع اوله رق قارشيلرينه ديكيلمش . بگهييكنز ، قائم مقام بك بومكټي اويانديره جق !

انات مكټبك حالي دها پريشان . قزليخي مكټبه كوندن اكثر پدرلر مثلا كچن سنه كتاب آلدقليخي سويله يهرك بوسنده پازم ويرمه راضي دكلر ، هر سنه باشقه كتاب اولورمي ديورلر! اللي قدر طالبانن چوغني كتابسز كلوب كيديورلر . طيبي باشقه اسباب ده اوله جق كه برشي اوكرنه ماشلر . صحت ، صاف هوا مكټبك خارچنده در . جبراً بر آز انتظامه صوقولان رشديه استنا ايديله جك اولورسه ديكر مكټبلر هيچدر . اهالي ده ايسه معارف حقدده مطالعات تشبثات سهويليمور .

ايسته اهالينك حالي ، حكومتك معاملات ، مكټبك حال حاضري بودر كه هيچ بري امنيت بخش دكلر . اهالي صبي در ، يتيمدر . ايلكك . فسالغك نردن كلديكنك ، نه ايچون كوزل ياشامديغك فارق دكلر . برسائقه ، رهبره ، مشفق برپدره محتاجدر . اوكل پدرلك ايده جك ايسه حكومتدر .

زمان فداكارلق ايسته بور . وطنك منفعتي ، بوئون منافعك فوqنده طوتولمق اقتضا ايديور ، بوراده لازم كلديكي قدر فداكارلق جسارت كوستره مين كنجلره ايلشه جكم . كنجلر غالبا مملكتك هجرا محللرنده مأموريت ويرمكن - كنديلرين ده از ياده دوشوندكلرندن و خياللرينه مغلوب اولدقلرندن - احتراز ايايورلر . حالبوكه ايش

سوز مسابقه‌سنة قالیرسه حمیتده ، فدا کارلقده کیمسه‌یه میدان
ویرمز لر .

خدمت ایتیم کینچ لر بوبوش احترازی بیراقه‌رق هریره
داغیلما لیدر لر . زیرا بن پک‌ائی کوریورم که کینچ بر قائمه‌قام ، مأمور
اولان یرلرده بر حیات، بر حرکت، از چوق بر انتباه وارد ر .



سيوري حصار

تشرین ئاینک یکر می آلتیجی پنجشنبه کونی صباحین میخالیچ چقدن
سیوری حصاره متوجهاً حرکت ایتدک . هوا سیسلی و صغوق ایدی .
صاری کوی استاسیوننه قدر اوچ درت ساعتک مسافهده شوسه
واردی . بوندن صکره یو جلیق کسب مشکلات ایتدی ، غایت طاشلق
بر پاتیهدن یورومک ، بر چوق تهلهکلهر آتالتمق لازم کلیوردی .

بک زحمتلی کچن بو کونک آقشام ساعت اون ایکسینده سیوری
حصارده کیره بیلدک . ایندی کم خان او طهسی او طوروله جق ، یاتیه جق
کبی دکدی . فقط بن آراق آیشمشدم ، هله او طهده معجزه قییلندن
برده صوبا اولدیغنی کوردیکمده تصادفک بو بختیارلغه اشکر ایتدم .
سیوری حصار بوجوارک الک بیوک و معمور قصبه لرنددر . یکر می
آلتی اسلام و آلتی ارمنی محله سنده اوچ بیک بش یوز خانه قدر تخمین
ایدینور . طقسان ایدی قریه دن مرکب اولان قضانک نفوسی شویله مقیددر :

بذکور اناث

اسلام ۱۶۲۹۶ ۱۵۵۹۶

ارمنی ۱۹۴۵ ۲۰۴۴

موسوی ۹۳ ۹۳

۱۸۳۳۴ ۱۷۷۳۶

موسویلار رومانیاه مهاجرلری اولوب تشکیل ایتدکلری برکویده
زراعتله مشغولدرلر .

پك جسم اولان بو قضاده بر مترو بیله شوشه یوقدر . دیگر
قضالرده آئی فنا برشیلر یایلق ایسته نیلمسنه قارشى بوراسنی اونوتدیران
اسباب نهدر بیلنمز . زواللی اونوتولمش ، متروك یرلر . . . کیم بیلیر
منتظم برشوشه مالک اولمق ایچوندها قاچ سنه لر انتظارایدجه کسکیز .
ماضی یی قیادق ، استقبالی ایسترز دیوروز . او یله ایسه بوتون
همتلر مزی ، معاونتلر مزی مکتبلر مزه بخش ایدم ، اوقدرکه بر مکتبه
کیرنجه قلمز امنیت استقبال ایله منشرح اولسون ، اورادن استقبالی بزمدر
اعتقاد یله حقیقه مدکلئ ؟ لکن هیات ، بوهنوز طاتی بر خیال شکنه بیله
کیرده مامشدور .

ایشته سیوری حصارك ظاهرأ سوسلی برر قوناغی آکدیران
مکتبلری . . . قورقاییکیز ، کیرکز ، بوراده ترکیاده چوجوقلرک ناصل
زهرله ندکلرینی ، قیمتی زمانلرک ناصل اولدورولدیکنی بوتون خجاعتیله
بردها کورمش اوله جقه کسکیز .

مکتب رشديه یتش یاشندن آشاغی اولمایان ، اوتوز بش قرق
سنه در معلملک ایتدیکنی سویله یی ، لاقیردیسنی سزه دیورده بیلمک
ایچون آغزنی قولاغ کیزه بیتیشدیرن بر معلم اول ایله مختل الشعور ،
مریض الدماغ رفیقنک تحت اداره سنده در . اختیار معلم خطابتدن ،
کیمیادن ، حکمتدن هرشیدن بحث ایدیور . مکتبلرک وظیفه می
حکومه مأمور یتیشدیرمک اولدیغندن صرف بوکالیشیلمسنی مکتبدن
مثلا بر مال مدیری ، نفوس مأموری چیقارلمسنی سویلیور .

بر چوق شیلر سویله یور . فقط خسته لی ، اختیارانی حسیه
 وندن آنجق آید بر ایکی دفعه حقیقه بیلدیکنی ، وظیفه سنی ایفادن آرتق
 عاجز بولوندیغنی ، هر آی آلدیغنی معاشک کنیسنه حرام اولدیغنی
 تسلیم ایتور . بورایه هیچ یاناشه میور .

چو جقلر ایچرده اوینامقله ، ایتشمکه مشغول . بر کورولتودر
 کیدیور . بوراده نظافت ، طهارت ، حفظ الصحه رعایت کبی شیلر یوقدر .
 بونک یاننده کی ابتدائی مکتبی ده بویله . یوزدن فضله کوچوک
 طلبه سی اولان بو مکتبه کیریلیرکن - بوتون دیکر لرنده اولدیغنی کبی
 - پئیس و متعفن بر هوا بورنکزی دولدیریور .

دیگر طرفده ، یتنه بونیموری حصارده ازمئی مکتبایینه کیدرسکز
 بوسبوتون باشقه بر منظره قارشیسند بولونیورسکز . یکی یاییلمش ،
 متعدد درسخانه لره تقسیم ایدلمش بر بنا ، نازک بر مدیر ، صفلرده تدریساتله
 مشغول درت بش کنج معلم . صوکره درین بر سکوت ایچنده چالیشان
 طلبه کورولویور .

بو چو جقلردن لاعلی التعین هانکی برینه سورسه کز سزه هر
 شیدن معلومات ویریور . هاله تورکجه ده بونلردن بعضیسنک تورک
 چو جقلردن پک ایلری کیده رک خطاسز قرائت و املا یه موفق اوقلرینی
 کوزمک قابده تقدیرله قاریشیق بر حس تأثیر اویندیریور .

دها اوتده بش آتی یاشلرنده قیز وارکک چو جقلرینه مخصوص
 بر مکتب صیان وارکک اوچ درت معلمه نک تحت تربیه سنددر .
 مکتبده اک صوکل اصول تدریس تعقیب اولونیور . جمله سنه یکنسق
 انیسه کیدیرلمش اولان قیز وارکک چو جقلر هر شی حقنده اوینارکن
 کولرکن معلومات آلیزلر .

بوز یازدن هم نمون، هم ده اسلام مکتبلیرتک حالی دوشونه رک
محزون عودت ایتدم .

تور کیمده یاشایان عناصر مختلفه آرمسند تریه فکریه جه هر کون عمقی
تراید ایدن بو بوشلق دوام ایتدکجه ائتلاف و مساواتک ناصل تأسس
ایده جکنه بر درلو عقله ارمیور. بو فرقی آ کلامق ایچون ال کوچوک،
مجرای بر کوشه ده کی مختلف عنصر لره منسوب مکتبی کز مک و کورمک
کافیدر . اسلاملر و تورکار جهالترنده نه قدر مصر ایسه لر خریستان
وطنداش لر چالیشمقده، بالخاصه استقبال ایچون چوققلربی حاضر لامقده
اوقدر معند . بوراده مملکتک آتیسند علاقه دار اولانلری جدآ
اندیشه لر دوشوره جک بر تهلکه اجتماعیه باشلایور . مثلاً یارین اردو
بوتون اولاد وطندن ترکب ایده جک، طبعی حقوقاً مساوات وظیفه
مساواتی تولید ایله جکدر، بیلمم عجباً اووقت قارشیسند بولنه جغز
امر واقع بزى ایقاز ایده ییله جکمی ؟

امین اوله لم که آرتین، یورکی اردویه تربیه ابتدائیه یی . اوفق
تفک تعلیملری اوکرنمش اولدقلری حالده کله جکلدر . حالبوکه محمد
بونلری اوکرنمک، آ کلاویه بیلمک ایچون اوچ بش آیلق بر زمانه
محتاجدر . بناء علیه ده قیشلهیه کررکن یورکی ایله محمد آرمسند
بش آی وار دیمکدر .

بوتفاوت یالکز حیات عسکریه یه منحصر دکدر . بالعموم وظائفده
بو تهلکه واردر . بوکا قارشى کال تأثرله اعتراف ایده رم که طشرده
هیچ بر شی یانلدیغی یوقدر . بالعکس هر یرده بر تذبذب، عدم امنیت
دوام ایدوب کیدیور .

بو کیدیشه حالمز نه اوله جق ؟ کندی کندمزی آلداتق. مدھش
حقیقتلری یالیزی خولیرلمزله مزج ایتک خسته لغندن حالا
قورتوله میورز. مملکت مزی ، احوال اجتماعیه مزی او کبر تمام کده .
طایم مقده اصرار ایدیورز . غالباً تهلک لری دوشونه میورز .

بو اسباب حقیقه ایجه تأمل ایدیلیرسه عناصر مختلفه آردسنده کی
آهنک ائتلاف و امتزاجک آنحق سویه فکریه دده مساوات تأس ایتدیکی
کوندن اعتباراً باشلايه جعی تظاهر ایدر . بناءً علیه حکومت ائتلاف
عناصر مسئله حیاتیه سی ایچون نه قدر صرف مساعی ایتسه نجھ عقیم
قاله جقدر . آنحق معارفه ، مکتبلره ایدیه جک همتلر مملکتی ، وطنی
تخلیص ایده بیلیر . والا ...

دوشونه دوشونه حکومت قابوسندن کیررکن اوراده دور مقده
اولان بر سواری ژاندارمه نفرینک قیلدیجی چک رک سلام وضعیتی
نی ایقاظ ایتدی . ینه رباء ، دائماً ریا کارلق دیدم . کرچه شیمدی به
قدر بویولده ایجه شیلر کورمش ایدم ، لکن بویله حکومت قیوسنده
بر ژاندارمه نك سلاما ماسنه ایلک دفعه مظهر اولویورم . هیچ بوز غوتی
ویرمیه رک کیردم وقائم مقامک اوطه سنه کیتمک اوزره مردیونلری
چیقدم .

قائم مقامک یخردنک یاننده کی کوشه مندرینه قورولمش طیشاری نی
سیر ایتمکه مشغول کورونیور . اصل موقع مخصوص بوش دوریور .
کوروشدک ، قونوشدق . « صاقین ، یازیناسین » قید احتیاطیسیله بعض
شیلر سویله دی .

کندیسنک اک بویوک قورقوسی تنسیقاتدندر ، موقعمزدن امین

دکانر ، ناصل ایش کوره جکیز دیور . فی الحقیقه بر مأمور بواندیشهیه
دوشرسه آرتق اوندن ایش بکله مک عبشر . صوکرده بوقائم مقام یأسهده
دوشمش . بوکون هرکس بر موقع یاقالایور ، بریره تعین ایدیلور .
بزایسه اون ، اونش سندهر قائممقاملق ایدیورز ، هیچ کیمسه بزیه
دوشونمور . ویردیکم استدعاده بر متصرفلق ایسته مشدم ، دیور و بحث
هپ بوصورتله جریان ایلوردی .

قائم مقامی ، سویله دیکی سوزلری تدقیق ایدرکن دیکر جهتهده بو
آله تودیع ایدیان قضانک حانی ، محرومیتلرینی دوشونمور ، قلباً
« یازیق » دیوردم .

بورادن چیقمدقندن صوکره سندانک تحویلی وسیله سیله لاینتقطع
ایشاهین ، قاپوسنده برچوق اصحاب مراجعت بکلهین طابو اداره سنده
اوغرامدم . ظاهراً ایشلارانی ایدی . فقط قولاق فیصیلدیلرندن طابو جینک
بعضیلرندن بشر آلتیشر غروش آلمقده اولدینی کی سوزلر
ایشیدیلوردی .

نفوس قلمنه کیرن بر آدم بر دائره رسمیهده اولدیغنه اینانه ماز .
یو او طهده اسکمله یرینه غاز صندوقلری قونولمشدر . ماضلر یوقدر
صاحبی صقالی آغارش اولان نفوس مأموری آیاغنده قوندورده سی
اولمایان یوز بکرمی بش غروشلی زواللی نفوس کاتبی . دفترلر ، کاغذلر
معامله لر آره سنده بوغولمشلر ، کندیلرینی غیب ایتشلر هیچ بر ایش
چیقما دینی حالده دائماً چالشمق . صوکره آی باشنک ناصل کله جکینی
احتمالکه آقشامه نه بیه جکینی ، نه یاقه جغنی دوشونمک . ایشته بزده
معاشلری درت یوز غروشی کچمین زواللی کوچوک مأمورلر حیاتی !

قومیسر البسه سی کیدیکی حالده پولیس معاشی آلان پولیس
افندیئت اوطه سی دها پریشان . آغزندن تنسیقات کله سی بر درلو
دوشیور . ماصه نك اوزرنده دوران عادی بردفتری آچدم . بو محکمه دن
حکم لری اجرا ایدمك اوزره مدعی عمومی صفتیه تودیع اولنان
اعلاماتک قیدینه مخصوص ایش . دفتری باشند آشخی شویله تدقیق
ایتده محکمه دن یوز یکر می ایکی اعلام ویرلش . فقط آنجق ایکی سی
حقنדה معامله ایفا ایدلش . دیمکه یوز یکر می اعلام حالیه دوریور .
ایسترسه کز اسبابی صور و کز . آد مجعز اورالرده دکل که ، یالیکز یارین
نه اوله جغنی دوشونیور .

سیوری حصار محکمه سنك ایشلری پك چوقدر . محکمه نك
ایکنجی کاتینی آنقره مرکزده استخدام ایدیور . اگر ایشلرک کثری
حسیلیه کاتبک محل مأموریتنه اعزامی یازیله جق اولورسه رؤسانک
خاضری قیریلیور . حالبوکه برکشینک بو قدر ایشه یتشه بیلمسی قابل
اومدیغندن معاملاتک نه حالده بولنه جغنی کندیلکندن تظاهر ایدیور .
محکمه نك قیوداتندن استخراج ایتدیکم شو جدولی ایشلرک
ناصل کورلیدیکی ارانه ایدر :

— مواد جزائیة —

عدد	
۷۳	« ۳۲۴ » سنه سندن مذور
۳۴۹	« ۴۲۵ » سنه سی ابتداسندن تشرین ثانی غایه سنه قدر کلن
۴۲۲	
۲۶۹	رؤیت ایدیلن
۱۵۳	دردست رؤیت

(«۲۵۰» غروشدن فضله مقبداری حاوی مواد حقوقیه)

۱۱۱ «۷۲۴» سنه سندن مدور

۲۲۳ «۳۲۵» ابتداسندن تشرین ثانی غایه سنه قدر کلن

۳۳۴

۱۰۰ ل رویت ایدیلن

۲۳۴ دردست رویت

— مواد اجرائیه —

۵۰ «۳۳۴» سنه سندن مدور

۱۰۲ «۳۲۵» ابتداسندن تشرین ثانی غایه سنه قدر کلن

۱۵۲

۴۲ ل حکملری اجرا ایدیلن

۱۱۰ دردست اجرا

— «۲۵۰» غروشدن دون مبلغی محتوی مواد حقوقیه —

عدد

۲۷۱ «۳۲۵» سنه سی ابتداسندن تشرین ثانی غایه سنه قدر کلن

۲۳۳ ل رویت ایدیلن

۲۳۸ دردست رویت

بو ایشلرک اوراقی ، دوسیہلری تدقیق و تفتیش ایدلسه کیم بیلیر
نهلر ، نه غریبهلر کورولور . عدالت نامنه یاپیلمش نه حقسنز قتلر ،
نه قانونسنز قتلر بولونور ؟

حبس-خانه اتخاذا اولنان محل قراکلق ، مردار بر اوطنه دز . بو
کون - ۲۹ تشرین ثانی تاریخده - یکریمی ایکیمی موقوف . اوچی
محکوم اولق اوزره بکریمی بش موجودی وار . بونلرک اللارنده کی
اوراقی تدقیق ایتدم بعضیلری نقل ایدیورم :

بش قطعہ موقت توقیف مذکرہ سی : آشاغی کدپن قریہ سندن
 حاجی احمد دامادی ابراہیم واون بش یاشندن رشید اوغلی شکری
 واون آلتی یاشندن موسی اوغلی اسماعیل واون آتی یاشندن ملاحی
 احمد اوغلی ایوب مخدومی مصطفی و تقلید اوغلی خلیل ابراہیم جبراً
 فعل شنیع مادہ سی . تاریخ توقیف لری ۲۵ رمضان ۳۲۷ و ۲۷ ایلول
 ۳۲۵ - اوراق ہیئت اتہامیہ دہ ایتمش -

موقت : قوز آغاچ قریہ سندن قلاشین اوغل ملاحسن . ضرب ،
 تاریخ توقیف ۲۵ شوال ۳۲۷ و ۱۷ تشرین اول ۳۲۵ - راپورہ انتظار
 ایدیلیورمش -

موقت : ممک قریہ سندن عیان اوغلی عباد مخدومی محمد ، سرقت ،
 ۲۳ شوال ۳۲۷ و ۲۵ تشرین اول ۳۲۵ اوراق ہیئت اتہامیہ دہ اولدینی
 سویلہ نیور -

موقت : ممک قریہ سندن قرہ محمد اوغلی پولی خلیل ، سرقت .
 ۲۰ شوال ۳۲۷ و ۲۲ تشرین اول ۳۲۵ - کذا -

موقت : تیمورجی ایبش اوغلی کامل بن مصطفی ، جرح ، ۱۵ شوال
 ۳۲۷ و ۱۷ تشرین اول ۳۲۵ - ہنوز ایکی اوچ کون سوکرہ محاکمہ سنہ
 باقیلہ جق -

موقت : قارقین قریہ سندن ایوب اوغلی ابراہیم مخدومی خلیل
 و طومبول اوغلی خلیل مخدومی اسماعیل ، قزقراری و ضرب و جرح .
 تاریخ توقیف لری : ۲۳ شوال ۳۲۷ و ۲۵ تشرین اول ۳۲۵ - اوراق
 ہیئت اتہامیہ دہ ایتمش -

موقت : ممک قریہ سندن ملا مصطفی اوغلی افہ حسن ، سرقت .
 ۲۰ شوال ۳۲۷ ، ۲۲ تشرین اول ۳۲۵ - کذا -

موقت : ممك قریه سندن ناظر اوغلی یعقوب ، سرقت . ۲۰ شوال
۳۲۷ و ۲۳ تشرین اول ۳۲۵ - کذا -

موقت : قرهجه ویران قریه سندن حاجی ابراهیم اوغلی احمد
ثمدومی حسن ، اخذ و سرقت ، ۹ شوال ۱۱۰۳۲۷ تشرین اول ۳۲۵
- جابنامهلر هنوز چیمش ، محاکمه دردست اجرا ایش -

موقت : بقال دلال امین اوغلی حسین ، ضرب ، ۵ رمضان ۳۲۷
و ۷ ایلول ۳۲۵ - اوراقلری برآی اول هیئت اتهامیه کیمش و خلا
برشی دنیلماش -

بو آدملر ایشلرینک نه اولدیغندن خبرلری اولمادیغی حالده بویله
کونلرجه ، آیلرجه بوراسنی بکله یورلر . ذاتاً ایشلرینی آکلالمالری ده
ممکن دکل . یالکیز درمیان ایتدکلری اک بویوک شکایت آچلقدندر .
موقوفلرک نصفندن زیاده سنک ایشلری هیئت اتهامیه ده بولونیور .
بونلرک آردسندلر ایکی اوچ آیلق موقوفلرده وار . یالکیز بو تضادن
اون ایکی شخصک هیئت اتهامیه جه امتداد موقوفیتلرینه سببیت ویرلیدی
دوشونولورسه عموم ولایت معاملاتی تصور ایدیله بیلیر .
بناءً علیه احوال بو مرکزده ایکن طشرده ده حکومت وار ،
عدالت وار ، معارف وار دیمک حقیقتک خلافتده سوز سویله مکر .



آٹنہ ۲۶ کانون اول ، ۱۳۲۵

بندیکمز انکلیز باندیرالی « دلقھیہ » واپوری کانون اولک اون
طقوزنجی جمعہ ایرتسی کونی ساعت اون ایکیدہ فک لیکر ایتدی .
بوش آلتی کونلک اقامتکاد سیارک ایکنجی موقعندہ برقراره یرلشدکن
صوکره بر توکل مضطربانه ایچنده ظهور ایدہ جک احواله انتظاردن
باشقه یاپه جق برشی قلامش ایدی .

آوان حرکت لطیف ، دکرز راکد ایدی . فقط بر قاچ ساعت
صوکره صوغوق برکیجه باشلادی . یاغموور یاغدی . مرمردنک
تموجاتی اوزونجه سیاحتلره اوقدر آلیشیق اولمیانلری ایجه یوردی .
صبح ، ایلک آناریله اویانجه کندمزی کلیبولی پیشکاهنده بولدی .
دکرز ینه متلاطم ، هوا صوغوق ویاشلی ایدی .

کلیبولیدن صوکره واپور دار ، دولامباجلی چناق قلعه بوغازینه
کیردی . ایکی ساحلی تماماً کوریه بیلان بوغازی ده قلعه سلطانیه ده
برمدت دوردقدن صوکره سچدک . آراتی طیش دکره چیتیوردق .

مدلیدن صوکره - بیلیم نهیه قارشى - دکرک غیظ وفورانی
بعضاً اشتداد ایدیور ، یرندن قالقامیانلرک ، خسته اولانلرک عددی
تزايد ایلوردی . هله کوکرتنک قادین ارکک . چولوق چوجوقدن
مرکب زواللی یولجیلرینک منظره سی پک سفیل ایدی .

اوراده صندیغنه دایانمش ، یا اینجه بر اورتو آلتنده وجودینی
یاغمور و صوغوقدن محافظه چالیشان ، یاخود بونی ده بوله میهرق
بوتون بوتون آچقده قالانر کورولیوردی .

فقر و غناک مخالف ، یکدیگرینه ضلوحه لری بوراده ده . اقلرنده
سما ایله صویک یرلشدیکی بحر سفیدک سینه خروشاننده بریونجه کی
اوینایان ، بشیک کی صالانان بعضا عاجز ، خسته برانسان ویا حیوانات
ایکلیتیلرینه مشابه صدارله ایکله یین اطرافنده بو او یونجاغنده ده عبوس
و وحشتی منظره سیله یاشایوردی .

برنجی موقع یولجیلرندن بر مادموازل چینلش بر دائره التفات
آردهنده بیانونک اوکنده شوح و خندان قلبنی ترنم ایدرکن کوکرتده
برقز ، او مادموازلدن ده ها کوزل برقز تیره یور ، او کسورویور ،
او کسورویوردی .

واپور مرتباتک کندیلرندن طاب معاونت ایدن کوکرت
یولجیلرینه او یله بر باقیشلری واردی که بونظر « سزده انسامیسکز »
دیور کبیدی . فقط مرتباتک دریغ ایتدیکی مرحمت و معاونتی
یولجیلر بر برندن اسیر که میوردی . یرسز قالان بر راهبه کندی یری
و یرن بر اسلام ، آچقده قالمش روم قادیلرینه بارینه جق بر کسار
تدارک ایدن قاباصا بر ترک کورولیوردی .

یاشایشده سفالت ، سیاحتده ، واپورده شمنده و فرده ، هر یرده
سفالت .. دائما سفالت بزم مملکت اهالیسی ایچون عادتاً طبیعی در .
بیله مم ، شرائط حاضره اجتماعیه تختنده یاشایان انسانلر بو ستمالته
مستحقمیدر ، یوقسه بوسفلیتی تولید و تقویه ایدن اسباب و مؤثرات
خارجدنمی کلیور ؟

واپور مدلیدن سوکره بازار ایرتسی کونی از میری طوتدی و بوراده اوچ درت ساعت قدر قاراده بولمق، یکیدن قوت اکتساب ایتمک میسر اولدی. اقشام اوزری طیشاریده قالمش ایکی اوچ یولجی یی و پورک دودوکی دعوت ایدرکن ایسته میهرک، قارادن کوچلکله فک رابطه ایدرک صنداله بنیوردق.

بویله بوجالایه بوجالایه ساقز وردوسه ده کیجه اوغرادقن سوکره پنچشنبه کونی ساعت آلتیده مرسینه کلدک.

واپوره کلن اسمراللوق، تحف بر طرزده عربجه کوروشن قیقچیلر بر چکرکه کبی چالاک قایقن قایغه صیچرایور، واپورک مر دیوننه، خللاطره صاریله رق یوقاری چیقورلردی.

مرسینه چیقدیغمده بزم اوقدر مألوف اولمادیغمز بر حیاتک باشلامقده اولدیغنی آکلادم. بوراده بوتون مناظر حیاتیه، انسانلر، عادتلر آز چوق دکیش یوردی. کاملاً دولو اولان قهوه خانه لرده، غلبه لک سوق قلرده مختلف شکل وقیافته یکدیگرینه بکزمه مین لسانلرله متکلم نموندلر مشاهده اولیوردی.

آلدانوبده بریره اوطورده جق اولورسه کز حالکز یمان. زیر سزک یابانجی اولدیغیزی حس ایدن اکثرینک کوزلری معلول ارکک قادین، کوچوک بویوک سئله نک زیارتنه معروض قالیورسکز. بونلر انسانه عادتاً یاپیشیورلر، بر قاق «اویرسین، عنایت اوله» ایله صاومق ممکن دکل، ذاتاً نه دیدکلرینی آکلایه مدیغکز بوزوالیلر برایکی اولسه نه ایسه، فقط برینی بشی آلتیسی تعقیب ایلور.

مرسینده یابانجی بر نظره اک اول چاربان شیلردن بریسی ده قماره

اولان ابتلادر . قهوه خانه لرده ، اوتلارده ، هر یرده برچوق کشیلرک
 ماصه لر اوکنده اویونه مشغول اولدقلری مشاهده ایدیلور .
 اویونخیار آردسند آلتشاق آق صقاللی ، صاریقلی اختیارلرده
 وار . بو ابتلا او قدر تعمم ایتمش که هیچ بر محفل تاثیرندن آزاده
 قاله مامش ...

واقف احوال کچین برذاتله کوریشیرکن بحث بومسئله یه انتقال
 ایتدی . بوذات : قار بوحوالیده برعادت کبی در . حتی چوجوقلرک
 اویونلری بیله برنوع قاردر . بونک ایچون بعضیلری صرف بوفکرله
 طویلانیرلر ، اکبر منع ایدیلیرسبه بر چوق زنکین ، معتبر مداوملر
 آیاقلرینی کسرلر دیدی .

برطرفدن نقر وسفالت ظالم چهره سنی کوستررکن دیکر طرفده کی
 بومیلان سفاهت ناصل یاشایور سؤالنه آنجق بوخلقک احوال روحیه سبه
 نفوذ ایله جواب ویریله بیله جکندن بوخصوصده شیمدیلک سکوتی
 ترجیح ایلیورم .

مرسینک برجاده نی شویله بویله اسئنا ایدیلیرسه دیکر سوقاقلرک
 حالی بلدییه نک یوزینی آغرته جق کبی دکادر . دار ، پیس سوقاقلر
 چاموردن کچیه میه جک برحالده در . هله کزید مهاجرلرینک اسکان
 ایلدکاری محله بوتون بوتون جالب استکراهدر .

تدقیق ایدیلن چهره لرک رنگ اصفراریسینه وجودلرک تشکلاتنه
 نظراً بوراده ده صحت پک اوجوزدر دیه بیلیرم . یالکیز شوقدر
 فرق وارکه مرسینک چهره مریضانه وسفیلانه سی دوزکون سورومش
 اینجه برماسکه آلتده ستر ایدلمک ایسته نیامشدر .

احتمال که بردها کورده حکم بوشهر بنی بر آتشام مسافران ایتدی.
جمعه کونی ساعت سکر بوجوتده اطنیه کیمک اوزره شمندوفرده
ایدم .

انسانی ایدن ای یه اوشوتمکده اولان قوری صوغوق اکر مستنا
اوله رق بو کونلره منحصر دکله بو حوالیده تیش اولماز دنیلمسندگی
حکمتی آ کلامیورم . باخصوص جوارده کوروله بیلان بوتون طاعلر
بیاضدر .

شمندوفر مرسین ایله اطنه ازه سندگی آتمش کیلو متروک
مسافه نی ایکی بوجوق ساعتده قطع ایدیور .

مرسیندن سوکره یاواش یاواش اطنه اووه سنه کیریورز . بو اوودنک
منظره سی پک ظالمیدر . ترله کذرکاهی اولان اراضیده بوش برقاریش
طوپراق کوروله میور . یالکز پک صیق تصادف ایدیان کویلرک
منظره سی سفیلانه در .

ترن یولنده دوام ایدرکن تک توك کورولمکه باشلایان یانمش و
ییتلمش کارگیرخانلر اطنیه تقریمزی آ کلاتدی وهنوز سکر طقوز
ای اول وحشته مترج کشیف بر جهالتک بوتون قانی وشیع صفحاتی
اخزار ایتدی .

غربب ممالکت .. البته بو حله سن کندیلمکندن کله دک : بن بو
اسبابی تحری و تدقیق ایده جک ، سنک روح موجودیتکه حلول ایتک
ایستیه حکم .



اٹنہ ، ۳۰ کانون اول ۱۳۲۵

حالی واستقبالی تہدید ایدن تہلکہ لر

— حکومتک ؟ ملت مجاسنک نظر دقتنہ —

غایت منبت ومحصولدار اراضیہ ، فیضنک وکنیش اووہلرد مالک بولنان تورکیا برزراعت مملکتیدر۔ اہالی عمومیتلہ چیئتجیلکہ اشتغال ایدر ، بوتون احتیاجاتی طور اقدن تدارک ایلر۔ مملکتیمزدہ تجارت وصناعت ہیچ حکمندهدر۔ بناءً علیہ احوال اجتماعیہ تدقیق ایدیلیرسہ آکلاشیلرکہ شیمدی یہ قدر اولدینی کی استقبالدہ دخی مملکتی باشدہ جق ، وطنک کسب ثروت ومعموریت ایتمنده عامل یکانہ اولہ جق آنجق زراعتدر۔

حالبوکہ مالک عثمانیہدہ چفتجیلک وبونک اقسام وشعباتی حالاً واستقبالاً بویوک برتہلکہ یہ معروض بولونیور۔ چفتجیلکہدہ بر استعداد فطری یہ مظهر بولنان کویلی بوتون سنہ چالیشدینی ، امک صرف ایتدیکی حالده قارنی مشکلاتلہ دیورویور ، حکومتہ ویرکوسنی ویردیور ، یرتیق البسہ ایلہ کزیور ، نہ یاپسہ ثمرہ سعینی اقتطاف ایدہ میور۔ بو حال عجبا نہدن نشئت ایدیور ؟

بو دفعہ کی سیاحتمدہ قونیہ واطنہ ولایتلری امور بیطریہ سنی تفتیشہ مأمور بر بیطرالہ ارقداشلق ایتدم۔ بو ذات قونیہ ولایتی

دولاشدقدن صوکره شیمدی اطنه ولایتیه عزیمت ایدیور. بنمده نقطه عزیمت بوولایت، وظیفهم احوال عمومیه یی تدقیق اولدیغندن کیتدیکم هریرده تخریباتی ایشیتدیکم حیوان خسته لقلری، وبای بقری حقمده معلومات و تفصیلات ویرمسی کنیدیسندن رجایتدم. مع الممنونیه قبول وولایتک هر طرفندن آله جنی معلوماتی، ویره جکی راپورلری بکا کوستره جکینی وعدایلدی. بناءً علیه بیطر مفتشندن آلدیغم تفصیلات ومعلوماتی « یکی طنین » ایصالی فائده دن حالی کورمورم.

مملکتک استقبالی زراعیسنی تهدیدایدن وبای بقری بالخاصه طقسان اوچ روس محاربه سندن صوکره باشلار. بوندن اول ممالک عثمانیه ذخیره انباری حکمنده ایدی. محاربه زائله یی متعاقب روسیه دن، روم ایلیدن، هر طرفدن باشلایان سیل مهاجرت مملکته ایکی آفتک صوقولاسنه واسطه اولدی. بونلرک بریسی مهاجرینک برابرلرنده کتیرمش اولدقلری حیوانات بقریه دن سرایت ایدن وبای بقری، دیکری حیوان خرسز لغیدر.

وبای بقری اوتوز، اوتوز بش سنه دن بری ممالک عثمانیه نک هنن هر ولایتی، هر گوشه سنی اوچر بشر سنه فاصله ایله سیر ایتمش وکوجه یوروکلرایله چنکانه لر، سیار عشاءر و جلب حیواناتنک سرایت مرضده بویوک دخلی اولمشدر. حسته لق حیوانات بقریه اجناسنی آن بآن محکوم انقراض ایتمکده بردوام اولوب ارتفاع، ثقات، قوتلری ویاغجیلق، سودجیلکده کی مقبولیتلریله مقبوط عالم اولان سوریه قطعه سنک بلدی و حلب، بالیه نک بالیه، روم ایلینک سلوی وبوکا مائل عروق واجناسک ارتفاعلرینی برمترویه قدر تنزیل ومقدارینی فوق العاده تنقیص ایشدر.

مملکتک هر جهنمه تعمم ایدن حیوان خرسزانی ایسه باخاصه
آناطولیو تخریب ایسکده در. تناسب اندام وقوت ومقتدرلیه شهر-
تکیر اولان سوریه نك عرب ، چقور اووونك کرد ، آیدینك بورغاز ،
آنقرونك یوزخاد عرقلینه منسوب حیوانات فرسیه طایفه جق حاله
کمش ، همان همان محو و نابود اولمقده بولونمشدر .

بو سبیل برنجی ، ایکنجی ، اوچنجی اردولردن بارکیر واسستر
مبايعه سیچون اعزام ایدیلوب اثنای سیاحتده بعضیلرینه تصادف ایتمکدر
متعدد هیئات بیطریه برمترو اوتوز بش سانتیمتر و زیاده ارتقاعی حائر
وایشه یارایه جق حیوانات بوله مامقده وپاره آلر ننده اولدینی خالد بهیوده
یره طرف طرف دولاشقده درلر .

وبای بقری صغر حیواناتی ناصل بیتیر یورسه بعض جهتلرده
بر صنعت ومذار معیشت حاله کلن خرسزلقده حیوانات فرسیه بی
اولیه تهدید ایسکده در . ایوم ایلنی صورتیه یابلاق وچیفتمکلرده
حیوان یتیشدیرمك قابل دکلدر .

حکومت سابقه هر شیده قارشی اولدینی کبی بو جهتمده لاقید
قالمش ، حیوان خرسزغنك اوکنی آلمق ایچون بر تدبیر فعلی اتخاذ
ایتمدیکی کبی بلکه بعضاً بونی تشویق وحمايه ایلش ایدی . فقط لاقیدی
الآن دوام ایدیور ، حکومت حاضر نك تدابیر جدیه وقطعیه سنه
تصادف اولونه میور . حیوان مبايعه سی ایچون دولاشان بیطرلر محرر میتله
دونه جکلر ، بیکلرجه ایرالر کفای السابق روسیه یه ، بحارستانه آقوب
کیدجکلدر .

حکومت بو ایکی آفتك ، حیوان خسته لانی ایله سرقتك ، اوکنی

آله جق قىطى وئمره بخش تدابيره توسل ايتىدىجى جهت سائر دده نه ياپسه مملكت ماتى دوغروالته ماز ، اوت مادام كه اهالىنك رفاه و سعادتى زراعته باغليدر ، مادام كه حكومت ، تبعه سىك ثروت رفاهى سايه سنده كسب شوكت و سطوت ايله جكدرد . هر شيدن اول بومدهش تېلىكك نك اوكنى آلمغه چالشمالى ، واقفانه قانونلر تنظيم و موقع اجرايه وضع ايتمليدر . بو حال دوام ايتىدىجى مملكتده آسايىشك تقررى ده قابل دكلدرد . بوكونكى مقالاتاك ، وقوعات جنايئه نك ، حادثات شتماوتكارانه نك اسباب و منابى ايجيه آراشديريلرسه جهاننبدن زياده عدم امنينك حائر تاثير اولدينى آكلاشيلير .

حقوق تصرفيه اوقدر قارشمشدر كه قوت و تغلبندن امين اولميان بر عثمانى تارلايه ، اراضيه متصرف اولديغنده دائما شبهه ليدر ، ايكي آفتك تحريباتنه انضمام ايدن بو عدم امنيت مملكتده ايشمزلكى ، ايش بوله ميانلارك عددينى كوندن كونه تزييد ايدىيوركه بوندهكى اجتماعى و سياسى مخذورلر آشكاردر .

بناءً عليه مملكتده آسايىش ، امنيت مال و جان تقرر ايتىدىجى ، چفتيجى تهديد ايدن حيوان خسته لى و خرسزلى منع اولونمىدىجى اوكا حيوان و تخماق توزيع ايتك ، آلات و ادوات جديده زراعيه و يرمك ، آرز فائض ايله پاره اقراض ايتك ، حارائر و آغير دپولرى ، نمونه تارلالرى كشاد ايتديرمك ، قنال و جدوللر آچديرمق ، كول و بطاقللرى تطهير ايتك و قورومتق كى تدابيردن اقتطاف اولنه جق ثمراتك منفعت بخش اوله جنى پك شبهه ليدر :

وبى بقرى آيدن ، سوريه ، قسطنمونى ، انقره ، بتليس ، جزائر

بحر سفید، حلب، دیاربکر ولایتلریله ختالجه سنجاغنی دفعاتله تخریب ایلدیکی کبی حالاً ده خداوندکار، قونیه، اطنه، ارخرورم معموره العزیز ولایتلریله اذمید، بیغا و بایکمر سنجاقلرینک میلیونلرجه حیواناتی اولدورمکده وزراعت الی بوکرنده براقه رق آچلق و سفالته محکوم ایتمکده در.

یکرمی بش اوتوز سنه دنبری ممالک عثمانیه صولت ایتش اولان علل ساریه حیواناتک جنسی اصلاح و تکمیل ایلک مقصدیله ارچیوز بش سنه سنه در سعادتده بر ملکیه بیطر مکتبی تأسیس اولوندی و شیمدییه قدر ایکی یوزه قریب بیطر یتشیدرلدی. لکن بوکون بیطر لک ائنده وظیفه لرینی نه صورتله ایفا ایده جکلرینه دائر بر قانون اولندی کی حکومتده بو خصوصده کی وظائفه، خسته لغت ازاله سی ایچون تطبیق ایلجه جکی تدابیر، بیطر لره نه صورتله معاونت ایلجه جکینه دائر بر قانون یوقدر. بونک ایچون کرک بیطر لکرک مأمورین حکومت نیایه جقلرینی بیله سیورلر و بوسورتله شیمدییه قدر بو اوغورده صرف ایدیلن یوز بیکلرجه لیرال ایلجه هیچ برشی یایله میور.

وبای بقری اولان بر محله کیدن بیطر مأمورینک رئیس حکومت ویره جکی راپورده تدابیر آتیه نک تطبیق و اجراسنی طلب ایسی لازمدر:

۱ — او محله کی خسته لغت اندقاعنه قدر واسطه سرایت مرض اولان صغر، قیون، کچی، طیور، خنزیر، کلب حیواناتیه دری، مکیت، بوینوز، طرناق، یاباغی، قیل، اوت، صمان، کوبره اخراجاتنک حدود داخلنده منعی و بونک ایچون خسته لقلی محلاک حیواناتنه مرعا و مزرعه تخصیص ایلک شرطیه اطراف اربعه سنه قرانته اشارتی و خسته لغت

ظهورینه علامت اولونق اوزره بایراق و لو حله رکزی، بونقطه لرده چادرلر قوردوریلره نرق ژاندارمه، عسکر غاردیان اقامه سیله شدیداً قوردون آلتیه آلدیرلمی.

۲ — خسته حیوانک ساغملردن تفریقیه آریجه بر محله سوق واوراده غاردیانلر واسطه سیله باقدیرلمی.

۳ — تلف اولان حیواناتک دریلریله برابر فن دائرہ سنده و کومدیرلمسینه و آخورلرله سائر بولاشیق محله لک مضاد تعفن ادویه ایله تضریر ایتدیرلمسینه نظارت ایتک اوزره ایکی غاردیان استخدام ایدلمی.

۴ — منطقه مرضک یکرمی بش کیلو مترولق محیطی داخلده بازار و پنایرلرک منعیه حیوانات و مواد حیوانیه مری اولان مدخل و مخرجلرک واسکهلرک سد ایدلمی.

۵ — خسته لغک جوار قریه، قضا، لوا، ولایتلرده اعلان ایتدیرلمی.

۶ — بو تدابیری اخلاص ایله ایضا ایتیملر حقنده مجازات اجرائی.

۷ — خسته نق حقنده موضوع قوردون و تدابیر تحفظیه وسائر دنک صوک و قوعات تارینخندن اعتباراً اوتوز کون مروزینه قدر محافظه اولونمی.

حکومت حالاً بوتکالیفه قارشى شو وضعیتده بولونیور :
رئیس حکومت مندرجاتی تطبیق اولونق اوزره بوراپوری ژاندارمه و بلدیہ دائرہ لرینه حواله ایدر. ژاندارمه ضابطی — اکثریا قوه موجود دنک عدم کفایتدن دولای — یا هیچ برنفر ژاندارمه ویردمن

یا خود کمال مشکلاته ایشه یارامیه جق برژاندرمه ویره بیلیر. حکومتدن آنجق بوقدر معاونت کورد بیلن صحیه بیطری بوژاندرمه نی ایستر خسته لقلی محله قارانتنه آلتنه آلتاسنده ایستر حاضر لانه جق موقع مخصوصده خسته حیواناتک تحافظه سنده ، ایسترسه خسته لقندن تلف اولان حیواناتک دریلرله برابر کومدیرلرک بولاشیق آخور و سائر دنک مضاد تعفن مواد ایله تطهیرندن ویکرمی بش کیلو متره داخلند کی پنایر و یازارلرک منعی و مدخل و مخرجلرک سد و محافظه سنده استجدام ایتدین .

بلدیه دائره سی ایسه وظیفه سی داخل شهرده تطهیرات و تنظیفاته دقت کی خصوصاته منحصر اولوب خارجده ظهور ایدجک حیوان خسته لقلری ایچون اون پاره بیله صرف ایدمه جکی بیان ایدر . و شو حالده هیچ برطرفدن پاره آلتقی قابل اولمدیغندن راپورده لزوم کوستریلن غاردیان استخدای قارانتنه بایراق بزى ، مضاد تعفن ادویه و قارانتنه چادرلری و سائر تدارکی غیر ممکن برحاله کلیر .

خسته لقلی حیوانات ایله بونلردن استحصال ایدیلن دری و امثالی بولاشیق موادک خارجه چیقارلامسی ، لاشه لر میدانده بیر اقلیمه رق دریلرله برابر درینجه کومولسی و دریلرک یوزیلرک آلتامسی سرایت مرضه سبیت ویرلامسی وجهات سائر حتمده اجرا ایدیلن تنبیهاتی اصغایتمنلرکده دوچار مجازات ایدلمسی قابل دکلدر . بو خصوصده حکومتیه مراجعت ایدجک صحیه بیطرینک آله جنی جواب ، آلدیه برقانون بر ماده اولمدیغندن ناچار هیچ بر معامله ایفا ایدیه میه جکی بیدر بناء علیه اکلاشیلیورکه بیطر راپورنده ایستیه جکی تدابیر و معاونتله

قارشى كونلرجه اوغراشهرق يابر ژاندرمه نفرى آله بيلور ، ياخود بوكاده موفق اوله ميهرق بوتون وظائف كندى عهده سنده قابور و طبعيدر كه هيج بر شى يابه ميهرق مرضى على حاله ترك ايمكه مجبور اولويور .

شيمدى بيطرك وصاىاي فنيه و حجيهمنى تقدير ايدهمين ، ذاتاً او كا قارشى صوغوق بولنان ، تهاكمي ادراك ايدهميهرك « اه ويردى آه آنيور » ديمكدن باشقه ائندن بر شى كلمين اهالينك . كويلينك حالى ، موتهى تصور ايدلسين . هر كون كويده برر ايكيشر حيوانات اكسيلور . اولويور و كويلي ظن ايدسيوركه بوضرو ريدر . دفعي ايچون برچاره موجود دكلر .

مأمورين فنيه قارشى اهالى قدر حكومت ده لاقيددر . بوكون بر جوق يرلرده مأمورين بيطريه نك او طوره جق برداره سي ، بر ماصه سي ، منتظم دفاتر و قيوداتى يوقدر ، معاملات رسميه يي قهوه كوشه لر نده ، شونك بونك او طه لر نده ايفا ايدر لر .

بونلرك صورت تعين واستخدا ملرى ايسه يك قاريشقدر . دائمي صورتده سيار بولنق كبي آغير وظائفه مكلف بولنان ولايت بيطر مفتشلى ايله لوا حجييه بيطرلرينه طقوز يوزدن بيك اوچيوز المى و آلتى يوز يتمش بشدن طقوز يوزده قدر معاش ويرلديكي حالده يوميه بر قچ مقبوض كسمك ، بش اون غروش معاييه رسمى تحصيل ايلك كبي خفيف بروظيفه سي اولان كمرك واستاسيون ومذبحه معاييه مأمورلرينه ده عيني معاش اعطا ايديلور .

اوچ يوز اون درت سته سنده خداوندكار ، ادرنه ولايتلر يله اذميد

وچتا لجه سنجاقلارنده احداث ايديلهرك پيدري ممالك عثمانيه نك جهات سائر دهنه تشميل اولنان بو معاينه مأموريتلرينك تشكيانده حكومتك دوشونمك ايستديكي مقصد اصلي ، بوتون مدخل ومحرجلردن ، استاسيون واسكللردن مرور ايدجك حيواناتي معاينه ايتدير درك علل ساريه حيواني نك سرايتني منع ومذبحلرده سالم حيوانات كسيلمسي تا مين ايتمكدور . بو مقصدك محافظه سي ايسه مرور ايدجك حيوانات وموادينك منشأ نده علل ساريه دن بري حكفر ما اولوب اولمديني حقننده كي منشأ شهادت نامه لرينك تدقيقيله قابل اوله بيلير . چونكه بولاشيق اولان منشألردن چيقاريله حيوانات ومواد حيواني نك مرضك ماده ويروسيه سي حاملدر . اكر بو حيوانات مرضك دور تفريحي اولان ۵ — ۱۰ كوني كچير مامش ايسه ماده ويروسيه نك مستعد اولديني علل وامراضك اعراضني ارئه ايدمزر . بناء عليه بو حيوانات حقننده منشأ شهادت نامه لري يوقسه معاينه مأمورينك صور سائر دايه بونلرده خسته لق وبولاشيق اولوب اولمديني آ كلامسي قابل اوله ماز .

حالبوكه بوكون بو اصول تعقيب ايديله مامكدودر . حالا معاينه بيطر لرينك وظيفه سي ممرلردن كچه جك على العموم حيوانات ايچون تعرفه سي موجبجه بر رسم آله رق وخسته لق دن سالمدر ديرك بر شهادت نامه ويرمكدن ، مذبحلرده يته بر رسم اخذ ايدرك لاعلي التعيين حيواناتك كسيلمسنه مساعده ايتمكدن عبارت اولمشدر . بناء عليه ايش دونه دولاشه اوفق بر رسم تحصيلنه انحصار ايديور ديمكدور .

* *

كنديسندن اخذ معلومات ايتديكم بيطر مفتاشي بو دفعه ده قونيه واطنه ولايتلارنده وقوعبولان مشاهداتي حقننده شومعلوماتي ويريبور :

بو دفعه قونیه و آطنه ولایتلری امور بیطریه سیاه و بای بقرییه قارشی صحیه بیطرلرینک اتخاذ ایتدکاری تدابیرک تقییدنه مأمور اولدم . قونیه ولایتده عینی حالک دوانی ووبای بقرینک اندفاع و منع سرایت وانتشاری حقنده صحیه بیطرلرینک ویرمش اولدفلری راپورلر احکامنک تطبیق ایدیه مامکده اولدیغنی مشاهدده ایلهدیکمدن وصایای فنیه نك تطبیقنه مانع اولان اسباب نه ایسه ازاله سی لازم کله جکینی زراعت نظارتنه یازدم . نظارت باب عالی ایله کونلرجه دوام ایدن مختارده نتیجه سندده قرأتینلرک محافظه سی ایچون عسکر استخدا م ایدلمی خصوصنک حربیه نظارتندن اردو قوماندانلرینه اشعار ایدلدیکنی . تطهیرات وتنظیفات ایچونده اوچ بیك غروش حواله ویرلدیکنی بیلدیردی . بناءً علیه نیکده سنجاغنک آلتی موقعنده حکمفرما اولان ووبای بقرییه قارشی تطبیق ایدیه جک تدابیر صحیه وسائردهده استخدام ایدلمک اوزره کونلرجه مختار ایدن سوکره کوچ حال ایله المی نفر اننه بیلهرک تطبیقات فنیه یه مباشرت ایدلدی .

بوردور سنجاغنک برو آقشهر قضاسنک درت قریه سنده اجرای تخریبات ایدن عینی مرضک منعی ایچون عسکر استخدای قابل اوله مدیغندن نظارت تکرار باب عالی ایله مختارده کیریشه رک قوردونلرک محافظه سنده عسکر قونالانلیسیوب ویریه جک تخصیصاتله غاردیانلر استخدای تذکر ایدلمکده اولدیغندن نتیجهً حالدن معلومات ویریه جکینی اشعار ایتدی . بونک اوزرینه ویریه جک امره کوره حرکت ایدلمی قونیه ولایتی مأمورین بیطریه سنه توصیه ایدرک ۸ کانون اول تاریخنده اورادن حرکت واطنه ولایتنه عزیمت ایلدم . [قونیه ولایتی بیطر مفتشدن

بوکون آلدیغم تلغرافنامهده ؛ نیکدەنک شجاع الدین قضاى کویاریله
نفس قصبهدهکی وبای بقرینک اندفاعیله قوردونک رفع ایدلیکی
وبوردورک قراوازا نفس آقشهر قصبهسیله نادر ، جدیدیه ، یحسیان
قریهلری ایچون نظارتک ۳۴ کانون اول تاریخی تلغرافنامهسینده وبای
بقری قوردونلرینک غسکیرله محافظهسندن صرف نظر ایدیلەرک بو
خصوصده خاردیانلاراستخدامی مجلس وکلاجه قرارلاشدیرلینی واون
بیك غروش تخصیصات ویرلیدیکنک اشعار اولوندیغی بیلدیریلیور .]
اطنهدهده خستهلق حقنده اطبای بیطریهک ویردیکی راپورلرده
کوستریلن تدابیرک حکومت محلیهجه هییچ بر صورتله موقع اجرایه
قونولهمدیغی ، آنجق خستهلقی مواقعهده بیطارلرک تطبیقه لزوم
کوسترهجکلری تدابیر صحیهیه صرف اولتمق اوزره بر قاچ کون اول
اون بش بیك غروش تخصیصات ویرلیدیکنی آکلادم .
ایوم زردلرده خستهلقاولدیغی ولایت بیطرمفتشندن ملاحظاتندن
تلغرافله صوردم . شیمدییه قدر آلان معلوماتندن قره عیسالونک
اوچ ، عرفیهک اوچ ، طرسوسک آتی ، ارزنیك ایکی ، فیکدنک بر ،
قارصک متعدد قریهلرنده وبای بقرینک بردوام بولوندیغی تحقیقایتدی .
شیمدیلك اطنه لواسنه مربوط قره عیسالو عرفیه قضاالرنده اتخاذ
تدابیر ایلك اوزره بیطر مفتشیه معاوننه قرق سکنر چادر ویریلەرک
وآلتمش نفر خاردیان ترفیق واون بش بیك غروشدن کافی مقدارده
پاره تودیغ اولنهرق اعزام اولنهجقلریغی ، آنجق ویریلن تخصیصات
خستهلغک اجرای حکم ایلیدیکی مواقعه نظراً کفایت ائیمهجکی اشکار
اولدیغندن هییچ اولمازسه برمشلی دهاتخصیصات طلب ایدلمسنى مقام
ولایته عرض ایتدم .

اگر بو تخصیصات ویریلیرسه معلوم اولان مواعده خسته لغک دفعنه چالیشه جنی طبعی ایسه ده بوندن یالکیز خبر آلان محالیر مستفید اوله بیلور خسته لق اولدیغی کتم ایدیلن مواعده دوام ایدرک اطرافنده سرایت وانتشار ایله جکی شبهه سزدر . ایشه بونک ایچون خسته لغک ظهوری آنده حکومتی اخبارینک تحت تأمینہ آلماسی لازمدر .

*
* *

علل ساریه حیوانیه نك ، وبای بقرینك اوکنی المق ایچون مصرده یدی ، روسیه ده اون یدی میلیون لیرا اسرف ایدلمشدر . بزم حکومت ایسه بونک ازاله سی ایچون آنجق یوز الی بیك غروش تخصیص ایدیور .

بو پاره ایله هیچ برایش کوروله میه جکی میدانده در . بوحرکتلر دوائر حکومتک ، مجلس ملینک بو مسئله یه اوقدر اهمیت ویرمדיکنی اظهار ایدیور .

بو لاقیدی ، ایش بیله مه صرلک دوام ایتدجکه فردانک نه شکله طوع ایده جکی تصور ایدیله بیایر . مملکت مزده کرک انسانلر کرک حیوانلر اهمیتلی اهمیتسز بر چوق خسته لقلرک زبونیدر . بو امراض اهالی یی ، حیواناتی ایچین ایچین هلاک ایدیورده حکومت مرکزیه نك هیچ بر خبری اولمایور .

تناقصک .. تولدات ووفیاتک مقدارینی ناطق اوله رق البته کونک برنده تنظیم ایدیله جک استاتستیکلرک کوستره جکی ارقام پک دهشت بخش و آجی اوله جقدر ،

بو مسائل ارباب حکومتی ، وکلای ملتی ، مملکتک استقبال

اجتماعیستنده علاقه دار اولانلری درین درین دوشوندره جک، اویقولرینی قاجیره جق درجه لرده وخیمدر .

مرور ایدن هر کون ملت و مملکتک موجودیت حیاتیستندن بر پارچه نی قوپارییور، کیرییورده نظر دقتی بیه جلب ایتیمور. حقیقت دائماً، دائماً یالانلر، بحر کسز لکلر آلتنده مستور قالیور .

انقلاب یاپدق، اصول اداره تبدل ایتدی دیه افتخار ایدوب دورویوروز. بر آزیو کسک دوشونه بیلن قسم قلیل منورک طاب وارزوسیه استحصال ایدیلن بو انقلاب کرچه معاملات عمومیهده بر دیکشکلک یاپدی، بو قسم قلیله انسانلغی اعاده ایدرک اولنری مستفید ایتدی . ققط اوتنده هنوز حقوق انسانیه وحریه سنی طاب ایچون بر ارزو، بر سبب حس ایدمین، انساجه یاشامق ایچون هنوز بر استعداد اظهار ایدمین میایونلر وار .

ایشته دائره سرایتی بو قدر دار و مشوس اولان انقلابمزی حصوله کتیرن عقلای ملت بو دائره نی توسیع، انقلابی اجتماعی برحاله ایصال ایده بیلرلر، ده دواغروسی کتله عوامی بر انقلاب تحییجی ایستیه جک بر سوبه تفکره اصعاد ایلیه بتیلرلرسه آنجق او وقت وظیفه لری قسماً ایفا ایتمش اوله جقلری ایچون افتخاره حق قازانمش اولورلر . یوقسه بو کونکی دیکشکلک صرف خصوصی در، یالکیز آبی دوشونلره فائده فائده بخشدر .

او، بوتون احوال اجتماعی مزیه سرایت ایتلی، کویلینک کلبه سنه قدر صوقوله بیللملید که اسیقبال بزم اولسون . بو کون ایسه کویلی ماضینک اوزون سنه لرینک کتیردیکی آلام ایله مضطرب، امراض مادیه ومعنویه ایله خسته در .

بو بخنده دها زیاده یازمغه صلاحیتیم یوق . ذاتاً مملکتیمه اولان فرط محبت ، سوکره اونک دوچار اولدینی الیم محرومیتلری رأی العین مشاهده درکه بنی فریادلره سوق ایلیور .

موضوع بحث حیوان خسته لقلری وخرسزلنی حقنده ایدی . بو خصوصده آبی دوشوندکلرینی ظن ایدنلر حکومتک تدابیر آتییهی دوشونمنی ، تطبیق ایتمنی تکلیف ایلیورلر :

۱ — مأمورین حکومتک وظائفنی تعیین ایده جک بر قانونک تنظیم و مسارعة مجلس مبعوثانه تودیعیه هریرده احکامک تطبیق .

۲ — خسته لگک بدایت ظهوری وقتیه حکومتیه اخبار ایتینلر ، تلف اولان حیواناتک لاشه لرینی دریلریله کومیه رک دریلرینی یوزدنلر ، موضوع قوردونلردن واسطه سرایت مرض اوله جق حیوانات و مواد حیوانیه قاچیرانلر و خسته لگه مصاب حیواناتی کسه رک لومنی فروخت ایدنلر حقنده شدید جزائر ترتیبی و مواد قانونیه تنظیمی .

۳ — بیطرلگه متفرع معاملاتک تنسیق ایله صحیه بیطرلقلرنده آلتی یوز یتمش بش غروش معاشی و باخصوص مبتدی بیطرلرلر استخدام ایدلمه می و موقعک اهمیتی ، وظیفه ک کثرتی نظر اعتباره آلماسی .

۴ — باشلیجه واسطه سرایت مرض اولان عشار سیاردنک اسکانی چارده سنه باقلمسی .

۵ — حیوانات و موادینک امراری ایچون مدخل و مخرجلر تعیین ایدیلهرک بونلردن غیری محللردن مرورک منعی .

۶ — بومدخل و مخرجلرده بولندیریله جق معاینه بیطرلری طرفندن منشألرنده علل ساریه اولمادیغنه دائر اصحاب حیواناتدن مصدق

و صحیح‌المقاد منشأاً شهادتنامه‌لری آرامسنی و ابراز اولنما دجه اذخال و اخراج‌لرینه قطعياً مساعده ایدلمامسی .

۷ — مذبح‌لرده دخی عیناً بو اصولک تطبیقی ایله حقلرندم شهادتنامه ابراز ایدیلهمین حیوانلرک ذبحنه مساعده ویرلمامسی و بونلرک تأسیس ایدیلهمجک قرانتینه خانه‌لرده ۷-۱۰ کون تحت مشاهدده بولوندریلهرق تبین ایدهمجک حاله کوره ایجاب فیدسنتک اجراسنی .

۸ — بودفعه ویریلن یوز اللی بیک غروش تخصیصات هیچ بر صورتله بو مقاصدی تأمین ایدهمیه‌جکندن ایجه دوشونولهرک خسته‌لرک ازاله‌سنه کفایت ایدهمجک درجه‌ده حکومتجه تخصیصات اعطا ایدلمسی .

۹ — حیوان خرسزلقلری حقتنده حکومتجه تعقیبات جدیه اجراسی ، حیوان سارقلری حقتنده قاتون جزایه آغیر مجازاتی حوی مواد مخصوصه علاوه‌سی وعدلیهمجه بو قیل محاکماتک سریعاً رؤیت و اعلاماتی حکومت اجراییه تودیم ایدیلهرک حکملرک هان انفادی .

آٹنہ ، ۲ کانون ثانی ۳۲۵

بر هفته دن بری آٹنہ ده بولونیورم . هوا پک اطراد سز ویابانجیلرک
بو هوا یه آلیشه بیلیمسی مشکلدز . معین ساعتلرده بر باش آغریسی
کلیور ، صباحاری کوزلر آچیله میور . ذاتاً کوز آغریلری عمومی کییدر .
اٹنہ ده قار یا غمیور سه ده بو کونلرده اجرای حکم ایدن قوری
صوغوقلرک خاطری صایله جق درجه ده در . بو حوالیده صوبا
قولالمق ، اودون یاقق عادت اولمادیغدن صیجاق بریر بولمق ، وجودی
صوغوقدن محافظه ایتک غیر قابلدر .

اٹنہ طرز حیاتی قاریشیق ، حیات حقیقه سنی انظار متجسس یه
قارشی صاقلامقده معند بر شهر در . یکدیگرینه بکزه مین مناظر والواح
بر یابانجی بی شاشیرتیر ، بر حکم صحیح اعطاسنده متردد بیراقیر .
مختلف اجناس و مملکتلره منسوب اولان چهره لر آره سندده اصل
اٹنهلری سیچمک کوچدر . قیافتلر پک مختلفدر .

بعضیستک اوزری کره مید بعضیستک طوپراقله اورتولمش وبر طرز
غریب معماریده انشا ایدلش خانلر ، چوجوق اویونجاغنه بکزدین
کوچوک و دار دکانلر ، خراب منظره لی عبادتخانلر ، پیس ملوث سوققلر .
بونلرک آره سندده هیچ بر معنا افاده ایتیه رک آشانی یوقاری قوشان
آراهلر ، صوکره باجالرنده دومان فیشقیران تک توك جسم فابریقه لر
منظره یه اکمال ایدر .

اٹنہ دہ یاشایان خلقی آ کلامق ، انسانلر حقنہ بر فمکر حاصل
ایتمک ایچون بر کرہ دائرہ حکومتہ ارغز مالیدر ، حکومت قابوسندن
کیرن بر آدمی اورادہ کورہ جکی غلبہ لک متحیر بیراقیر . انسان « بونہ قدر
ایش » دیر . لیکن بونلرک بر قاجیہ کوروشونجه ، دائرہ لری کوزدن
کچیر نجه آ کلار سکیز که یوزده طقسانک هیچ بر ایشی یوقدر . بورایہ
سیمید یمک ، شربت ایچمک ، محبت ایتمک ایچون ککشلردر . او طہ
قابولری اوکنده ، دیوار دیبلرنده اوطورانلر یا خود آیاقده اوچر بشر
خلقه تشکیل ایدرک دورانلری بورایہ ہی بو فمکرلر سوق ایلشدر .
بعضاً بو کورولتی اوقدر طاشیور که کندیلرینک طیشاری یہ
چیقارمالری ایجاب ایدیور ، فقط بر آرز صوکرہ ینہ دولیورلر . بو
غلبہ لک و کورولتی آرہ سنده باخصوص آشانی قاتده کی مأمورلرک سلامت
فکریہ لری نصل محافظہ ایدرک چایشدقلرینہ متعجم .

خارجده ایسہ بعضیلری بر قاق یوز مشتری استیعاب ایدہ بیلہنک
قدر کنیش اولان قہوہ خانہ لر دائما دولودر . بناءً عملیہ اٹنہ دہ بوکون
ایشملرک خستہ لغتک اجرای حکم ایتدیکی آ کلار شلیور .

بو ایشملرکی تولید ایدن اسباب میانده احتیاجاتک غایت محدود
اولسنک ، یمک و ایچمک کی طبیعی دو یغولرک تأمیندن فضلہ بر شی
دوشونولہ مامسنک ، انسانلقدن ، حیاتدن مقصد نہ اولدینی حقنہ هنوز
بر فمکر اویانامامسنک پک زیادہ حائر تأثیر اولدینی ظن ایدیلر .

وقایع خفیئہ معلومہ نک صحنہ ظهور و وقوعی اولان اٹنہ بوکونده
جالب تأثروقت بر حالده در . حکومت الندن کلن ہر درلوفدا کارقلری
اجرادن کری دورمادینی ، اٹنہ نک چرخ ادارہ سی فعال و مدیر آلرہ

مودوع اولدینی حالد شهرک بعض اقسامی الآن بر خرابه زاردر. یا تمش ،
بیقیمش خانلر وقعه نك برر شاهد ذی حیاتی کبی خاطر دینی تخریش
ایدیور . و بو تخطر مفکر دینی وقعه نك اسبابی تخری یه سوق ایلور .
بو مملکته یاشامقده اولان انسانلر ، اهالی اسلامیه و خرسیانیه
لایقیه تدقیق ایدیلیرسه یکدیگریله صوگ درجه ده امتزاج ایتش
اولدقلری ، عینی اعتیاداتک تحت تأثیرنده بولوندوقلری ، عینی لسانی
تکلم ایلدکلری آکلاشیلر . بونلرک دوشونوشلری ، کوروشلری اساساً
بردر .

زمان ، بر چوق مؤثرات مادیه و معنویه اونلری برلشدیرمشد .
او حالد ناصل اولوبورده یکدیگریله بوقدر امتزاج ایدن و آردلرنده
کلیسا ایله جامعه کیتمکدن باشقه اساسلی بر فرق قالمیان ایکی عنصر
یکدیگریته قورشون آتیور ، اونی یاقیور ، خانمانی ، سوندورویور ،
اموالی یغما ایدیور .

برکره مسئله یه ارمینلریا خود اسلاملر سبب اولدی دیمک و محاکمه یی
بونک اوزرینه استناد ایتدیره رک یوروتمک هیچ دوغرو دکدر .
فاجعه یی وجوده کتیرن اسباب و مؤثرات حقیقه یی بولمق ایچون ماضی یی
قاریشدیرمق ، کوکلری آراشدیرمق لازمدر .

دور سابقده هرکس برامل پیشنده قوشارکن شبهه سز بعض القات
خارجیه ، مختلف قومیتلر ارمینی وطنداشلر مزید برامه ، غایه خیالی یه
سوق ایچون چالیشمقده ایدی . اووقتکی حکومتک وضعیت معلومه سی ده
بو مساعی یی تقویه ایدیور ایدی . قومیتیه منسوب بعض اشخاص
دها اوزمانلر بو حوالیده کزییورلر . نطقلر ایراد ایایورلر ، مکتبلرده .
کلیسالرده هریرده ققارلر بو املی آشیلامغه اوغراشیورلردی .

ایشیله مشغول اوله رق مستریخانه یاشامقدن باشقه برشی ایسته مین ،
 ذاتاً بو آمال و مقاصدی آ کلامقدن عاجز بولنان اکثریت ایسه بیلهرک
 بیلیمیه رک بودافریب و پر وعدسوزلره ، جریان قاپیلوردی . بناءً علیه
 بو حرکات بعضاً شاشیور و حکومتک وضعیت ذیلانهمی ده بوکا انضمام
 ایدرک اهالی سائرهنک کوزینه چارپیوردی . اسلاملر ارمیلردن
 قوشقولانیورلردی .

احوال بو صورتله سوروکلنوب کیدرکن زمان بر وقعه ، هیچ
 امید وانتظار ایدلمین بر وقعه دوغوردی . مملکتده قانون اساسی
 اعلان ایدلدی . بونک ایلک ویردیکی تأثیر بر دورغونلق ، حس
 حیرت اولدی . اساساً بونی دوشونمکدن عاجز اولان بعض قیدلرانتده
 حریت شخصییه نی بخش وتأمین ایدن بوحرکتی آ کلایه مدینی ایچون
 هضم ایدهمین عوام خلق شاشیردی وهردرلو آمال وحرکاتده هرشیده
 افراط ، غلط حس ورؤیت باشلادی .

اووقت بوحوالیده کیمسه نک اکلامدینی برقچ سوز سویله مکه
 آرقه سنه یوزلرجه کشی طوپلامغه موفق اولنه بیله جک زمان ایدی .
 بو بدخواه لره ، آمال خدیسسه بسله ینلرک آرایوبده بوله مدقلری بر
 زمین مساعد احضار ایدیوردی . ایشته بو فرصدن استفاده ایدن
 ومملکتده هیچ بر علاقه سی اولمیان اشخاصک انما آتیله ، تشویقاتیله
 قفارصوکه درجه ده شیدشدی وبراکی کبریت چاقیورمکه مسئله آله ولندی .
 قابندن طاشدی .

شایان دقتدرکه ایلک حرکات باشلانجه نه اولدیغنی ، نه اوله جغنی
 بیاسمه ن ، یانکیز بر قویون سوریمی کی یکدیگرینه صوقوله رق بر

برینک حرکتی تقلید و تعقیب ایدن اهالی اسلامیه دائره حکومته قوشورلر، طلب معاونت ایلمورلردی. حالبوکه اظنه نك اووقتی حکومتی عاجز و مترددایدی. انک نهایت والی قومانا، انک صاقلاندقیرینی، آنجق کندیلرینی دوشونمکه و قتلری اولدیغنی کورن بواهایلی حتی سلاح بولنان محالره هجوم ایدهرک آغنی دوشونه میهرک حکومتدن سلاح ایسته مکه باشلادی. آرتق هر شی اوقدر قاریشمشدی که اسلاملرک کندی آلریله اسلام اسمی ویرن برارمنی به سلاح ویردکاری بیله واقع اولویوردی.

بوندن صوکره نه یاپه جغنی، تره یه کیده جکنی بیلیمه ین شاشیرمش، قودورمش بوکته هجوم ایتدی، اولدوردی، ییقدی و یاقدی. اوزاق ولایتلردن تا کردستاندن ایش بولمق ایچون کلن بیکلرجه اشخاص ایسه یغمایه قویولدی، اولرده دکانلرده بولدیغنی آلدی.

بوراده محتاج ایضاح بر حقیقت وار: اسلاملر هر جهته صالدردقلری، ییقدقلری و یاقدقلری حالده ارمیلر اوتیه بری به تحصن ایدرک یالکنز مدافعه ایله اکتفا ایتشلردر.

دینک آمال خسیسه نك ترویج و اجراسنده آز چوق واسطه اتخاذایدلیکی روایت اولمننه کوره احتمال که اظنه فاجعه سنک استانبول وقوعایله ده بر مناسبتی وارد.

مع مافیه بواسباب و مؤثراتک سوقیله فاجعه نك ظهوری پک طبیعیدر. بو سببلرله حکومتک ضعف و ترددی اوزمان باشقه بر یرده اجتماع ایتمه یدی وقعه اوراده تحدث ایده بیلیردی.

مقصد ؛ بویله تحلیل ایدیلنجه بر نتیجه طبیعی اولدینی آکلاشیلان
 وتاریخیمزده برشین اولان فاجعه نك آجی خاطره لرینی تازدله مک اولمیوب
 حکومتک وملتک استقبال ایچون طرز حرکتیه کافی بر درس عبرت
 اولسنی تمنی ایتمکدر .



حيوان خسته لقلرينه قارشى برشى ياييله ميور

بوندن اول ممالكتمزى تخريب ايتمكده اولان وبای بقرى و حكومتك بوكا قارشى تدابيرى حقنده بعض معلومات ویرمشمدم . بو مكتوبم خسته لغك اطنه ولايتنده كى حال حاضرىنى و تدابيرك ساحه فعلياته كيرنجه ناصل ونه سببلرله عقيم قالدیغنى اراثة ايدمچك .

بوكونه قدر اطنه لوانسك اطنه وقره عيسالو وعرفيه قضالرينك اوچر قريه سنده ، قوزان سنجاغنده مركززه تابع بر چققلكله سانس قضاسنك بروفك و قارص قضالرى مركززلياه بعض كويلرنده ، جبل بركت سنجاغنك ايكي كوينده ومرسين سنجاغنك طرسوس قضاسى مركززلياه اون بر كوينده وبای بقرى اجراى حكيم ايتمكده اولديغى تحقق ايتدى .

طرسوسده بولنان اطنه وقونيه ولايتلى امور بيطاريه مفتشى كويلرك هيئت اختياريه سنى جلب ايدرك خسته لغك منى ايچون بيطرلر كلوب تدابير جديه اتخاذ ايديله چكنى ، دقت ايديله زك تلف اولان حيواناتك دريلرلياه كومديرلمسنى وكويه حيوان صوقولوب چيقارلامسنى تنبيه ايلدى . دها اولده اطنه لوانسى داخلمده كى خسته لقلر محالرده

تدابیر فنییه و صحنیه اتخاذ ایلک اوزره ولایت بیطر مفتشی ایله معاوضی
چیقارلمش، دیگر لوالرده صحنیه بیطرلرینه اوامر اعطا ایدلمش اولدیغی
کجی اطنه استاسیونیه مرسین اسکله سندن حیوانات و مواد حیوانیه
ادخالات و اخراجاتی منع ایدلمش ایدی.

وبای بقرینک منعی ایچون اطنه ولایتیه ویریلن اون بش بیک
غروش تخصیصاتدن بشر بیک غروش قره عیسالو و عرفیه قضا لرینه
متباقیسی ده ارزین وقوزان سنجاق لرینه و افراز اولمش و بونک عدم
کفایتی حسیلله بر مثلی ده تخصیصات اعطاسی بوندن اون بش کون
اول زراعت نظارتیه یازلمشدر.

طرسوس قضاسی کویلرنده کی خسته لغک دفعی ایچون آلتش درت
نقر غاز دیانله نظارت ایتک اوزره اون بر نفر ژاندارمه نك استخدا منه
و آلتش قنطار کیره جک صرفه احتیاج اولوب بونلرک تدارکی ایچون
ولایتیه یازیلان تلغرا نه پاره اولما دیغندن حال حاضرده امکاتک مساعد
بولندیغی تدابیرک اجراسی لازم کله جکی جوانی ویرلمشدر.

حکومت قرطاسیه بورا دده کنیدیسی کوسه تردی. نظارتیه،
ولایت و ملحقاتیه بر چوق تلغرافلر. تحریراتلر تعاطی ایدلدکن صوکره
فعلیاتیه کانجه ایش دوردی.

شیمدی جلب اولنوب کنیدیلرینه تنیهات ایفا ایدیلن کویلر
مأمورین بیطریه نك ورودینه انتظار ایدیورلر، بونک ده هر وقتکی
کجی قورو بر کورواتی دن عبارت اولدیغی آکلایه رق بیلدکاریخی،
ذاتاً ایصینه مادقلری بوتنییهاتک کافی السابق عکسینی یاپورلر. وبای بقری
شیمدی یه قدر ولایتک هر طرفنده بر چوق حیوانات اولدوردیکی

کې بوکونده موجودیتی تحقق ایدن یرلردن ماعدا بعض طرفلرده اجرای حکم ایتدیکې مجزومدر. ذاتاً کویلیلر خسته‌انی اخبار ایتیمه‌رک کتم ایلرلر. بو، اونلر ایچون بر طبیعت، اعتیاد اولمشدر.

شیمدی خسته‌لق اولدیغی اخبار ایدیلن یرلرده هیچ بر شی یا ییلمادیغی کورماک اونلرک بو طبیعتلری، حکومتیه قارشى احترازلری تقویه ایده‌جکدر. برده حکومتلرک بو کې خسته‌لقلری اخبار ایتیملر حقدیه هیچ بر معامله یا پهمدیغی، هیچ بر جزا ترتیب ایدمه‌جکی جهتی ده نظاردقته آلنیرسه بو آفتک ملکسته نه بویوک رخنه‌لر آچه‌جی آکلاشیلیر.

استانبول بوندن اوچ آی اول آظنه ولایتی لوالرینه برر صحنه بیطری تعیین واعزام ایلور فقط حالا ولایت بیطرمه‌تشی ایله معاونتک معاش و خرجه‌راهلری ویکی تعیین ایدیلن دیکر لرینک خرجه‌را حواله‌لری ویریلور. ولایتدن یازیلان تحریراتلر ایسه جوابسز قالور.

قوزان صحنه بیطری شیمدی یه قدر یوز اوتوز و بو دفعه قرق ساعت مسافه قطع ایتدیکې حالدیه بش پاره خرجه‌را آله‌مدیغندن بوندن صوکره بر یره کیتمکده معذور اولدیغی اشعار ایدیور:

دیکر لریده بویله، ولایت بیطرمه‌تشی بیک اوچ یوزاللی غروش معاشله تعیین ایدلرکی حالدیه ولایتیه بوخصوصده هیچ بر اشعار یوق. زواللی مأمور بو دفعه لویه چیتارکن سالفنک معاشی اولان طقوز یوز غروش اوزرینه ایلک دفعه اوله‌رق بر معاش آله‌رق کیتدی. لوال صحنه‌لری بیطرلری ایسه آلدقلری آلتی یوز اوتوز دردر بحق غروشی کندیلرینه می، یول مصر فلرینه می، نریده صرف ایتسینلر؟

حیوان خسته لقلری رنجبرك یكانه استنادگاهی اولان حیواناتی قیروب
کچیریور، بونی منعه مأمور بیطرلر بویله قولی باغلی، پاردسز پواسمز
سیرجی قالیورلر، دواثر حکومت یاپه جغنی بیله میور. بوتون بو احواله
قارشی مرکز «زراعت نظارتی نه یاپیور؟

خسته لغك ظهوری آننده مأمورین عانده سنه اخبارایدلمسی اسبابی
استکمال ایدمکجه یاپیله جق فدا کارلقلرک مشر اوله میه جنی حقتده
یازیلان تحریراته نظارت، بو خصوصده تنظیم ایدیلن لوايح
قانونیه مجلس مبعوثانه ویرلدیکندن تصدیقه قدر شیمدیلک وسائط
مکنه یه توسل صورتیه خسته لقلرک مکتوم قالماسنه چالیشیللمسی جوابی
ویریورکه بونک اسکی امرلردن بر فرقی یوقدر.

اوحالده مجلس مبعوثان نه یاپیور، نه ایشک اهمیتی تقدیر ایدرک
ویرلدیکی بیان اولنان قانون لایحهلری ایلردن بری چیقارمیور؟ بو
یچونلر ایسته نیلدیکی قدر توالی ایدر. فقط کیمه قارشی!

هر حالده حقیقت حیوان خسته لقلرینه قارشی بوکون حکومتک
هیچ بر تدبیر جدی اتخاذ ایده مدیکی در. اگر زراعت نظارتی هر نه
صورتله اولورسه اولسون ایسته نیان تخصیصاتی ویرمزسه خسته لقل
ایچین ایچین ولایتک هر طرفنه سرایت ایده جک، حیواناتی بیتیره جکدر.
بو تذبذب اداردنک طشرده کی تأییراتی شیمدیلک ایضاح ایتک
ایسته میورم.

طرسوس

۱۰ کانون تانی ، ۱۳۲۵

آلتی کوندن بری طرسوسده بولونیورم. بوقضا ممالک عثمانیه نك
اك جسم قضا لرندن بری اولوب یوز سکسان یدی قریه سی و تخمیناً
آلتمش بش ، یتیش بیک نفوسی واردر . بکرنی ایکی محله یه منقسم
اولان مرکز قضا اوتوز بیک قدر نفوسه مالکدر .

طرسوس شهری آناطولینک قضا مرکز لرینه نسبةً مترقی ایسه ده
منظره عمومیه سی نظر زائی ممنون ایتمز. اوزرلری کیره مید و طوپراقله
اورتولمش ، طرز انشا و تقسیم لرنده برذوق طبیعت اثری مشاهد
ایدیله مین خانلر ، دار و معوج سوقاقلر ، اوراده بوراده بیریکه رک
سینه لر دن بری قالمش چامور ییغیلری ، صوکره بونلرک آره سنده
برشی بطیئانه ایله صالینه یوروین دودلر ، بویوک ایکی تکرار کلی
یوک آرابه لری کورولور .

وقعه ده یاقیلوب بوکون درت دیواردن باشقه برشی قالمیان خانه لر دن
مرکب ارمنی محله سی هنوز جهالت و وحشتدن قورتوله میان انسانلرک
یچاره لکلرینه مرثبه خوان کبی در .

الکتریکله تنویرات خصوصنده عشاقدن صوکره طرسوس
غالباً ایکنجیلکی احراز ایدیور . شهرک حال حاضری ، محتاج

اولدینی اعمارات سائرہ نظر دقتہ آئیرسہ بلدینک بو خصوصہ پک
عجلہ ایتمش اولدینی آکلاشیلیر .

کرچه بوده بر اثر عمران وترقیدر. فقط برشیئ اطرافیلہ دوشونہرک
صرہ سیلہ یایمق، یورغاننہ کورہ بوی اوزاتمق لازم ایسہ قوۂ الکتریقیہ
ایلہ شہرک تنویری ایچون اختیار ایدیلن بش بیک بش یوز لیرانک
محلنہ صرف ایدلدیکنی، بالخاصہ بلدینک ایکی بیک لیرا بورجلانمسنک
حالا هیچده موافق اولمادیغنی سویلمیدر . اگر دائرۂ بلدینہ بویارہینی
شہرک احتیاجات سائرہ سنی تسویہده ، اومردار ، پینس چاموردن
کچیلہ من بر حالده اولان بعض سوقاقلرک تطہیر واعمارندہ استعمال ایتمش
اولسہیدی دہا ای برایش کورمش اولوردی .

دوغروسنی سویلہ مک لازم کلیرسہ اوقارمہ قاریشیق، نظری کیرلہ تن
مناظر آرہ سندہ الکتریک فانوسلری سوسلہ نمسنی ده بیلہ مین آلتمشاق
برقوجہ قارینک یوزینی دوز کونلر، بویالرلہ تلوین ایتسنہ بکزیور .
طرسوس اہالیسنک برہفتہ ظرفندہ تدقیق ایدہ بیلدیکم احوالہ
نظراً کندیلرینہ چالیشقان صفتی ویردمیہ جکم . استانبولده بیلہ
کورولہ مین بویوک وکنیش قہوہ خانہ لرہ ہانکی ساعتہ باقیلہ بونلرک
لبالب دولو اولدینی وبرچوق کشیلرک اویونلہ مشغول بولندقلری
کورولہ جکدر . بو آدملر ہیچ چالیشمیورلر دکل، فقط آز چالیشیورلر .
چونکہ طبیعت فوق العادہ منبتدر، طبیعت اوفاق برکشبلہ یاشایہ جق
شیلری ویرہ جک درجہده جو مرددر . ایشتہ بو آدملرده بویلہ
یایورلر ، کندیلرینہ لازم اولدینی قدر چالیشمیورلر ؛ فضلہ سنی
ایستہ میورلر . اوفضلہ یی ایسہینہ اونلرک یوزندن خارجدن بش پارہ سز
ککش یابانچیلر ، اجنیلر قازانیور .

طرسوسك اك برنجی منبع واردات و تروقی پاموق زراعتی در .
 سنوی اوتوز بیک قنطار پاموق اخراج ایدیلهرک بویوزدن قضایه اوچ
 یوز بیک لیرایه قدر پاره کیریور . سیدسام و سائر درجه‌نایه‌ده‌در .
 بوحوالیده‌ده حالا اراضی قیمتی در . فقط قیمت اعتباری یوقدر .
 بیک ایکی یوز یتمش بیلیم قاچ تاریخنده اجرا ایدیلن تحریر املا کده
 بردوم تارلانک تقدیر ایدیلن بش غروش قیمتی الیوم معتبردر .
 بونک ایچون زنجیرلر زراعت بانقه‌سندن جزئی بر مبلغ استقراس ایده‌بیلیمک
 ایچون بونک فضلّه قیمتی حائز اولان اراضی بی ترهین مجبوریتنده
 بولونیورلر .

بش اون لیرا استقراس ایده‌بیلیمک ایچون بش بیک ، اون
 بیک غروش قیمتی اولان اراضی بی ترهین ایتیمک زراعتک طبیعی ایشنه
 کلمدیکندن اونلر محتکر زنکینلردن بوزده یکر می بش ، اوتوز و صره‌سنه
 کوره دها زیاده فائض‌لرله پاره آلیورلر . قرق بیک لیرا سرمایه‌سنی
 اقراض ایدهرک ذاتاً قاصه‌سی بوش کی قالان زراعت بانقه‌سنگ همان
 هیچ بر فائده‌سی اوله‌میور .

منتظم بر تحریر املاک اجرا ایدیله‌مامسی افراد قدر حکومتی‌ده
 متضرر ایتمکده‌در . چونکه حکومت‌ده ویرکوسنی او اسکی تحریرده
 تقدیر ایدلمش اولان قیمتی نظر دفته آله‌رق استیفا ایدیور ، ضرر
 طرفینی تقدیر ایدن زراع تحریر معامله‌سنگ اجرایی ایچون فدا کارلق
 ایتمکه ، پاره ویرمکه مهیادر .

حکومت ایسه اووقت شیمدی تحصیل ایلدیکی املاک و اراضی
 ویرکوسنگ مثلاً طرسوس قضاسنده پک‌چوق آر‌تدینی و مکلفینک‌بونی
 کمال خواهشله اعطا ایلدک‌لرینی کوره‌جکدر .

بوجود آمده آلات جدید زراعیه استعمالی تعمم ایتمکده . بوندن حاصل اولان فوائد تقدیر ایدلمکده در . فقط بونلرک همان تدارکی قابل اولمدیغندن استعمالی محدود بردارده انحصار ایلور . بونک ایچسون زراعت بانکه سی ماکنه لر جلب وزراعه توزیع ایتسه یاخود اوافق بر اجرت مقابلنده ایشنی کورونجهیه قدر رنجبره ویرسه بویوک بر خدمت ایفا ایش . زراعتی احیا ایش اولوردی ،

اطنه ولایتنه ژاندرمه یتیشدیرمک اوزره تأسیس اولنان مکتب طرسوسده آچیلمشدر . بومکتبی زیارت ایتدم . آلتش سکزی غیر مسلم اولان اوچ یوزه قریب افرادک تعلیم و تربیه لرله اشتغال ایدیلور بر قاچ آیلق مساعینک ثمراتی اوله رق مکتبک هرجهتده مشهود اولان انتظام عسکری نظر تقدیر وحیرتی جاب ایتمکده در .

مکتبک پروغرامنده معلومات عدلیه ، معلومات محلیه ، معلومات شخصییه کی درس لردده کورولیورکه اگر افراد بونلری اوکره نرک آکلایه رق چیقارسه کندیلمندن پک اساسی ، نافع خدمات انتظار ایدیله بیلیر .

معارف طرسوسده ده پک روحسز ، عادتاً هیچ دنیله بیله جک برحاله در . مکتب رشديه ديه کوتورلدیکم محل بر مکتب بناسندن باشقه هرشیدر ، پنجه شنبه اولق مناسبتیه چوجوقلر ایرکن صالیورمش ایسه ده طلبه نک مقداری آلتشه قریب اولدیغی اوکره ندیم . مکتبده او طور یله جق صره لر بیله یوقدی بوراده کوریلن پیسلکه ، انتظام سز لغه نظراً معلملرک ، طلبه نک حائی دوشوندم قرق الی قدر چوجو غک دولدورلدینی هواسز بریر ، بناسی ده انسانی متأثیر ایتمکده مکتب

رشدیدن کری قالمیوردی. بوراسی مکتب ابتدائی منتهی صنفه تخصیص ایدلمشدر. کرک قبریسی اولان معلم افندی کرک چوجقلر و بوتون مکتب لسان حال ایله زائر دن استعفاف مرحمت ایلور کبی دی .

طلبه نك مکتبساتنه ، سورولان شیلره بر جواب آلمسنه نظراً معلمك وقتتی بوش کچیرمدیکی اکلاشیلور. لکن مکتبدن چقارکن قلبه امید وجسارت یرینه ترددلر ، تأثیرلر حس ایدیلور.

دیگر مکتبلرک حالی ایسه ده ائی دکلدر . یالکز بیکی کشاد اوئسان اتحاد و ترقی مکتبنده بر آز حیات وار. مکتب رشديه نك ایلک صنفی ایله صنوف ابتدائیه یی مشتملدر. سالنیکدن جلب ایدلمش اولان بر مدیر ایله درت بش معلمك تحت اداره و تعلیمنده اولوب الیوم یوز اون طلبه یه مالکدر.

مکتب بناسی، استیجار ایدلمشدر. مصرفك علی الدرجات چوجقلردن بر اجرت آنه رق قاپادلمسنه چالیشیلورسده مکتبك استقبالی تأمین ایدلمش دکلدر.

بوتون دیگرلرنده اولدیغی کبی بورادده حفظ الصحه رعایت ایدلمور، منتظماً پنجرلر آجدر یله رق تجدید هوا قابل ایکن بيلم که نهدن بوکا دقت اولونه میور . بونك ایچون چوجقلر تعفن ، پیس قوقولر ایچنده اوطوریورلر.

غیر مسلم و طنداشلرک چوجقلری امریکا میسونرلرینک ، فرانسه قتوالکلرینک مکتبلرینه دوام ایدیورلر، بورالرده اوقویورلر ، تربیه ایدیلورلر .

مقصد تأسسلی، فکر وامللری معلوم اولان بو مؤسسهلردن

چیقہ جق ، یتیش-ه جک اولاد وطنک عثمانلیقله نه قدر علاقه دار اوله جقلری اکلماق ایچون چوق دوشونمکه حاجت یوقدر.

حکومتک شیمدیلك معارف ایچون لازم کلدیکی قدر معاونت ایدمه جکی اکلاشیلور. چونکه پاره یوقدر. او حالده بز ، اهالی نه ایچون دورییورز ؟ حیتدن ، وطنندن ، ملت ومملکتدن بحث ایندن زنکینلرمن نهی بکله یورلر ؟ او زنکینلرکه دور سابقده بر رتبه ، نشان آلق ، پاشا اولماق ایچون یوزلرجه لیرالر ویررلردی . شیمدی مثلا طرسوسده بولنان زنکین ذوات معارفک احیاسی ایچون نزدلرنده هیچ بر اهمیتی اولیان بر قاچ غروشی ویره رک ابراز حیت ایتمکدن نه دن چکینیلورلر ؟ بوکا مقابل شیمدی اولرک ناملرینه اضافه ایدیه جک « حیتی » صفتک شرفی عجا او یالیزلردن ، ضرمه لردن ، ده ا آزمیدر ؟ حکومت یاپه ماز ، ملت ، اصحاب اقتدار لا قید دورور ، صکره بيلم که استقبال نه اولور ؟

دوتما اعانه مایه سی ایچون طرسوس قضاسی کویلردن بش یوز لیرا طوپلاندى ، دهاده بر قاچ یوز لیرا جمع ایدیه جکی مأمولدر . طرسوس زنکینلرنده ایسه هیچ بر حرکت مشاهده ایدیلور . لکلی ماضیلری خاطر لاتمامق ایچون زنکینلر بویله وسیله لردن استفاده ایلیدرلر .

طرسوس دائره حکومتی خارجدن نه قدر مهابتلی کورینورسه داخلاً او قدر انتظامسزدر . تشکیلات اخیره عدلیه اوزرینه تعیین ایدی لان جزا رئیس ، مدعی عمومی معاونی کبی مأمورلرک اوطوره جق برر اوطه سی ، اسکله سی یوقدر . بو ایکی مأمور هله مدعی عمومی

معاونی دفترلری قوتوغنده اوپه اوپه دولاشمقده درلر. معاملات عدلیه سی طر سوس قدر کثیر اولان بر قضا یوقدر دنیله بیلیر.

تشکیلات اوزرینه بویوک بر تبدل باشلامش ایسه ده منتخب، ایکی یوز غروش معاشلی اعضا لک ابقا ایدلمی، حقوق ریاستک ینه نائبه مودوع بولنمی مأمول اولان فوئدلرک تماماً نجلیسنه مانع اولویور.

معاملاتی ایفا ایچون طبیعی هرشیدن اول لوازم قرطاسیه، دفترلر ایستر. حالبوکه بوجهته ده تنسیقات اجرا ایدلمش اولمی که تشکیلاتدن اول الی غروش اولان قرطاسیه بدلی قرقه ایندیرلمش. معاملاتی بودرجه کثیر اولان بو دائرة قرق غروشله ناصل اداره ایدایر، ایش چیقارمیان بر مأموره سببی صورولنجیه کاغد، قلم، مرکب و دفتر ویرمیورسکنز. نه ایله ایش کوره یم. جوابی آلنیرسه کندیسنه نه دنیله جک؟

عدلیه نك هیچ بر دائره سنده منتظم، قانونک تعریف ایتدیکی دفترلر موجود دکادر واک برنجی سببده پاره نك یتیشامسی حسبله تدارک اولونه مامسیدر.

عدلیه نظارتی مأمورلر کوندرییور: فقط بونلرک اوپوره جق یرلری یوق، کاغذلری، قلملری، دفترلری یوق. دائرة استنطاقده بو قدر ایش وارکن مرکز ولایته تعیین ایدیلن مستنطقک وکالت ایتیمی امری ویرایور.

عدلیه دن بحث ایدرکن کچنلرده جریان ایدن بروقه نك ده حکایه سی مناسب اوله جق: طر سوس املاک کاتبی اصحاب مصالحک برندن ایشنی کورمک ایچون بر لیرا رشوت ایستر. او ذاتده کیفیتی قائم مقامه

اخبار ایدر . اوصرده طرسوسده بولنان مرسین مبعوثی عارف حکمت بک و مأموریتدن بعضری حاضر اولدقلری حالد بر لیرانک بر طرفنه چاقی ایله « حکمت » دیگر طرفنه بر ییلدیز اشارتی یاییله رق مراجعت ایدن ذاته بونی املاک کاتبه و یرمسی تنیه ایدیلیر . ایرتسی کون بوذات کلوب لیرایی و یردیکنی افاده ایلر . بونک اوزرینه مبعوث ، قائممقام ، نائب و ضابطه مأموری کاتبک نزدینه کیدرلر . قائممقام چانطه سنی چیقارمسی سویلر بو اشارت ایدیلن لیرا چانطه ایچنده کی دیگر صاری قارداش لرینک آره سنده ظهور ایدر . کاتب حقنده عدلیه مستنطقی تحقیقات اجرا ایلهرک هیئت اتهامیه جهده جنایتله اتهامه قرار و یریلر و اورائی مرسین محکمه سنه سوق اولونور . محکمه طرسوس قائممقامی و حاضر بولنان سائر مأمورلری شاهد اولهرق استماع ایدر و هپسی اشارتلی اولان لیرایی طانیهرق چانطهدن چیغان لیرانک بو اولدیغنی بیان ایلرلر .

بو بر اهین اوزرینه مأمور طبیعی تجزیه ایدلمشدر ، دیه جککز دکلی ؟ بالعکس محاکمه ، مأمورک برائی و چانطه سندن آلان لیرانک کندیسنه اعاده سی قرار یله نتیجه لیمور .

هیچ انتظار ایدلمه ین بو نتیجه غریبه دن احتمال که مرسین مبعوثی ده خبرداردر . عجبا مسئله نک تدقیق و استیضاحه دکری یوقی ؟

وقعده ارمنی محله سی یانه رق درت بش یوز عائله آچیقده قالمشدر . محله الآن او حالد دورویور . اساساً طرسوسده برشی یوق ایکن اطنه وقوعاتک تأثیراتی و بر کون شمنندو فردن اکثریسی اوزاق ولایتلر اهالیسندن بر چوق آدمارک چیه رق اهالی بی تشویق ایتملری

ارمنیلرک طرسوسدن اوتیه بری به قاجغه باشلاملری مسئلهنی
آلهوله ندرمشدر. ایلك سلاح استاسیونده پاتلامش ، بوندن صوکره
سلاح اولان یرلره هجوم ایدیلهرک وقوعات باشلامش ، ارمنی محله سنه
آتش ویرلمشدر. بونک نتیجه سنده ایسه طبیعی صره یغما کرلکه کلیر.
وقعه نک طرسوسده ده ظهور ودوامنه سبب اولان شیلردن برنجیسی
حکومتک او وقت بولندیفی حال و وضعیتدر دنیله بیلیر . عسکر
کلنجه یه قدر عاصیلر قارشیلرنده بر قوؤ مانعه کورمامشلر ، ایستدکلرنی
یامیشلردی .

بوکون بروضع یتیمانه عرض ایلین ارمنی محله سنک حالی طرسوس
ایچون قانایان بر جریحه در. بونی آنجق عادل، وظیفه پرور بر حکومتک
مشفق آلری صارا بیلیر .

مرسیندن اعتباراً بنم ایچون غریب ، بیگانه بر حیات قایناشمغه
باشلادی . بوکا آلیشه میورم . حالا معناسنی اکلامقده روحنه نفوذ
ایتمکده مشکلات چکمیورم .



عرفیه

— ۱۶ کانون نانی ، ۱۲۳۵ —

عرفیه کیتمک اوزره آظنه دن کانون ناینک اون ایکنجی صالی کونی حرکت ایتدم . شوسه بر قاچ کیلومترو دوام ایتدکن صوکره ختام بولدی .

بوندن صوکره هر نه وقتسه یاییلوب حالیه ترک ایدیلن وبو کون اوزرندن کچمک قابل اوله میان یولک اوزرندن کیدلماکه ممکن مرتبه چالیشمق ویولدن تباعد ایله مکده دقت ایتمک صورتیه چامورد ریاسنده بر سیاحت باشلادی .

یایا یورومک مجبوریتده اولانلر آیاقلرندن چیقاردقلری چوراب وقوندوردرینی آلرینه آلوب باجاقلرینی ده صیوایه رق بر دره دن کچورمش کی باته چیتیه یول آلمغه چالیشیورلردی . بعضاً آرتق قوتی قالمیه رق بر چوق نوازشلره ، قامچی ضربه لرینه رغماً آرقه سنده کی آرابه یی کوتورمک ایچون بر آدیم آته میان ، آیاغنی قیملدا ته میان حیوانلره تصادف اولونیور ، آرابه جیلرک بو چاره سزلیکه قارشى ناصل حرکت ایتمک لازم کلدیکینی دوشوندکلری کورولیوردی .

بو مشکلات ایچنده حیاتلرندن ده اوصانه رق برر جانلی جنازه حالنی آلمش اولان بو آدملرک بزم آرابه یه ، بکا عطف ایتدکلری

نظرده مندیج معنای فتور وحسددن تیردیوردم . زواللی انسانلر !
 بویله نظرم انعطاف ایتدیکی هر لوحه ذی حیاتدن بر حصه یاس
 والم طویلایورق کیجه یی کچیره جکمز مسیسه کلک ، مسیسه کیریلرکن
 ایکی اوچیوز مترواق بر مسافه ده منتظم شوسه اولدیغنی سویله مامک
 حق ناشناسلق اولور .

مسیس جیحان نهری کنارنده بر ناحیه مرکزیدر . بوراده بر
 کیجه قالمق و صباحیسی ایرکن حرکت اینک مناسبتیه کوی کورمک
 ومعلومات ایدنمک قابل اوله مادی . ذاتاً اهایلدن یابانچیلره خصوصیه
 بزم کییلرینه قارشى بر اجتناب وار . مع مافیه صباحلین بی برکیجه
 جاننک بر اوطه سنده مسافر ایدن مسیسی ، اونک اهایلینی قلاباغیا
 سلاملا یارق ، اقبال وترقیسنی تمنی ایدرک ترک ایلدم

نهرک اوزرنده کی کار قدیم . طاشدن یاپیلمش کیم بیلیر قاج یوز
 سنه لک کویری یی کچرکن قارشیمده خاطرات ماضیه ، بویوک اجداد
 جانلانش کی اولدی .

اوزرنده یورومک سعادتى هر قوله بخش ایتین موهوم شوسه
 مسیسه نهایت بولمش ایدی . بوندن صوکره تعقیب ایدیه جک خط
 بورا آراهه جیلرینک « قره یولی » تعبیر ایتدکاری پاتیه مسی برشی ایدی
 ومع التأسف چامورینه باشلامشدی . جیحان وادیسنى تعقیب ایدیور ،
 آره صره کویله تصادف ایلوردق . بعضاً بو کویلرک آردسی پک
 یاقین اولدینی حالده یکدیگرینه هیچ بکیزه میورلردی . بو کویده ایچنده
 اوطوروله میه جق قدر غیر منتظم یاپیلمش . اوزرلری طوپراقله چالی
 چیرپی ایله اورتولمش برر کومسه بکیزه دین اولر کورولدیکی حالده

دیگر لرنده مشظم بنالر ، اولدجه تمیز کینمش انسانلر ، بر اثر حیات مصادف نظر دقت اولویوردی .

بو فرقك سببی صوردم ، آکلادم که نظری ممنون ایدن بو کویلی روم ایلی مهاجرلری یامشلردر . فی الحقیقه بو سبب کافیدر . آسیانک الک کوزل پارچه سی اولان زواللی آناطولی ممالک متمدنه نظرأ او قدر کری اولان ، اوقدر نقصانلری بولنان روم ایلی به بکزه یه بیلیمک ایچون دها بر چوق سنه لر ایسته یور .

عرفیه یه یاقلاشنجه ینه اوکزه بر شوسه طاسلاخی چیقیدی و باشقه کیده جک بر یر اولمادیغندن آراهه بالمجوریه بو یوله کیدی . فقط چامور آرتدی ، پاتیه ده کیدیلرکن چکیلن زحمت ده تضاعف ایتدی . بویله جه بر مدت یورودکدن ، حیوانلر عادتاً چامورله کوره شدکدن ، چارپیشدقدن صوکره بردن بره چامور بیتدی . چونکه ینه مشظم طاش فرش ایدلمش بر شوسه باشلامش ایدی که بوده شهره قدر بر ایکی کیلو مترو دوام ایلوردی .

آطنه دن چیقیلیرکن درت بش کیلو مترو ، میسیسه کیریلیرکن ایکی اوچ یوز مترو ، عرفیه مدخلنده بر ایکی کیلو مترو شوسه یاپیلیمش اولسنه وبونلرک هپ شهرلرک جوارینه تصادف ایتمسنه نظرأ انسانک بونلری نظری آلداتمق ، کوز بویامق ایچون انشا ایدلیکنه حکم ایده جکی کلیور .

اسم قدیمی « یارصووات » ایکن مهاجرین ناحیه سی نامنی آلان و اوچ یوز طقوز تاریخنده حمیدیه نامیه بر قضا حالنه افراغ ایدیلوب مؤخرآده عرفیه تسمیه ایدیلن بو قضانک اهالیسی همان چرکس ، تاتار و روم ایلی مهاجرلرندن مرکبدر .

بو حوالیده اسکان مهاجرین قریم محاربه سندن صوکره باشلا یور. بیک ایکی یوز یتیش تاریخنده هجرت ایدن یکریمی بش، اوتوز بیک قدر نوغایلر بو قضا داخلنده اسکان ایدلمش لرسده اقلیمه امتزاج ایده مدکلرندن ایوم پک آز قالمش لر در.

اراضینک قوه انباتیه سی فوق العاده بر درجه ده در. طوپراغک بر ایکی متره لاق سطحی طبیعی، نباتی کوبره در. سنه ده ایکی محصول ادراک اولنور.

بوراسنک ده منبع حیاتی زراعتدر، اهالی ده بونکله مشغولدر. فقط اراضی بو قدر منبت و وسعتی اولدیغی، حتی کوبره استعماله بیه حاجت قلمادیغی، رنجبرده جالشدیغی حالده نه ایچون لازم کلدیکی قدر استفاده ایدلیور نه دن زراع ضرورتدن، سفالتدن قورتوله میور؟ بوکون بو حوالیده اراضینک دونمی یارم لیرادن بر لیریه قدر و بعضاً ده ها زیاده فیأله آلتوب صاتیلیور. بو قیمت دائماً ترقی ایدیور. حال بوکه حکومت وقتیه دونم باشه ایکی غروش، یوزپاره بش غروش بر قیمت تقدیر ایتیش و حالا بوکا اعتبار ایدلمکده بولونمشدر بر رنجبر صیقیشنجه، خارجک معاونتنه محتاج قالنجه حکومته زراعت بانقهنه التجا ایتک ایسته یور. لکن بوراده او یله مشکلات منطقسزلق وارکه مثلاً یکریمی اوتوز لیرا استمراض ایتک ایچون بش یوز بیک دونمک اراضی نی ترهین ایتک؛ ایجه بر زمان بو اراضینک حقوق تصرفیه سندن قسماً فراغت ایتک لازم کلیور. بو اراضینک ایسه خارجه کی قیمتی فضله در وقارشولق کوسه تریله رک ده ها زیاده پاره تدارکی قابلدرد. بناءً علیه رنجبر حکومتدن برمدد اولمادیغی آکلادیغندن خارجه، بویه ایشلرله مشغول اولان احساب ثروته، تاجرله

کیدییور و آراتق احتکار ، انصافسز فائضلر ، قاریشیق ایشلارباشلامش اولیور .

او ، محصولاتک ادراکی زماننده اوددمک اوزره آلدینی مثلا اوچ لیرایه ایکی یاخود اوچ آی ایچون برلیرا فائض ویریور ویاخود آلدینی برکیلر تخمقل ایچون بر ایکی مثلی ویرمکی قبول ایدیور . موسم ادراک حلول ابدنجه مقرض رنجبرک قره قوش کی باشندهدر ، حکومت بلکه مطلوباتی تماماً تحصیل ایده مز ، لیکن بو بر پاره ، بر حبه بیله براقماز . حقنی فائضیله برابر آلیر .

بو ، رنجبرک اوایلر بر دودی ، بلاسیدرکه بو سنه دهها زیاده چالیشیم ؛ دهها فضله یر آکیم بیجهیم دیدجه ، ایشنی ایلری کوتورمک ایستدجه تضییقنک آرتدیغنی ، بورجنک چوقالیدیغنی ، محتکرلرک بویوندوروغنی آلتنده بوتون بوتون زبون قالدیغنی حس ایدر .

ایکینجی بلا حیوان خسته لقلریدر . حیوانات بقریه ، چفت حیوانلرینه اوتهدن بری عارض اوله رق هرکودن ، هر رنجبر خانه سندن برچوق حیوانلری کوتورن و بر ایکی سنه فاصله ایله تکرار زیارتده قصور ایتین و بای بقریدر . خسته لغک کیردیکی کوی ، خانه سونمش ، محو اولمش دیمکدر . رنجبر آخورنده بوش قالان یری دولدورمق ایچون نهلر چکر واکثریا اوزون زمانلر بوکا موفق اوله ماز . حال بوکه اونک یکانه آلتی ، مساعیسنده رفیق جفا کشی اوکوزیدر . بو طرف اهالیسی آلات جدید زراعیه استعمالنده کی فوائدی آکلامامش دکلدر . فقط نه یاپسینلرکه تدارکی مشکلددر . بو خصوصده کندیلرینه رهبر اوله جق ، ارائه تسهیلات ایلیه جک بر قوت یوقدر . بعضیلری

یونلری اجرتهده قولانیورلرسده بونکده آستاری یوزندن بهالییه مال اولویور او زمان خرمنده محتکیرلک یاننده برده ماکنه صاحبی پیدا اولویور ، حاصلاتک درتده بریخده اویومتق ایسته یور .

بو سنه ولایتک هر طرفنده اولدیغی کبی عرفیه قضا مننده و بای بقری اجرای حکم اتمکده در . حکومتک اتخاذ ایتدیکی تدابیر ایسه اوچ کویه قرانته وضعندن عبارت قالمشدر . حالبوکه کوروشدیکم ذوات دهابر چوق کویلرده ، چقتلکدرده هرکون و فیسات وقوعه کلدیکنی و حکومته اخبار ایدلدیکنی خبر ویریورلر .

وبای بقرینک دفع ایدیه مامسندده حکومتک قصوری قدر اهلینک اصحاب حیوانک دقتسزلیکی ، لاقیدلک و جهالتی ده حائر تأثیردر . کویلی ، حکومت خبر آنجه بعض تدابیر اتخاذینه قالمیشه جنی ، آلی صاتیمنع ایده جکنی دوشونهرک تدابیر فیه دنده خسته لاق قدر اورکیور ، بونی ده دیگر بر بلا عد ایدیور . مع مافیله بو ظن پک قولای ازاله ایدیه بیلیر . اگر حکومت خسته لغک تدایوسی ایچون بر صورتده صرف مساعییه باشلار . کویلی یاپیلان تدابیرک حقیقه حیوانی قورتاردیغی کورور آکلارسه شبهه سز حکومته معاونت ایدهرک اک کوچوک وقوعاتی بیله اخبارده تردد ایتیز . حقیقه نه درجه قریب اولدیغی بیلیم ، فقط ولایت صحیه بیطری شیمدییه قدر بوقضاده خسته لقدن اون یدی بیک حیوانک تلف اولدیغی سویلیور .

اوچنجی واک بویوک بلا ایسه یولسز لقدر . قضا داخلنده هیچ شوسه یوقدر . اهالی ایتدیکی قدر چالیش سین ، احتیاجاتندن فضله محصلول تشدیدن بونی هانکی واسطه ایله نر دیه سوق ایده جک نر دده بر مخرج بوله جق .

بحر سفیدك بلكه دنیانك اك كوزل لیانلرندن بری اولان
یمورطهلق لیانی بو جوار ایچون اك مکمل ، بولونماز بر اسکله در .
وعرفیه یه درب بش ساعتك برمسافه ده کائندر فقط آرهدن یول ،
واسطه سیله نقلیه بولنماق حسیله ایدیلان استفاده هیچ
مثابه سنده در .

سنه نك بر چوق كونلرنده شیمدیکی کبی یاغوردن، چاموردن
کچیه میه جك ایامده مرور و عبور منتظمدر . اورادن بورایه کله جك
امتعنه نك . بورادن سوق ایدیله جك محصولات نقلی ایچون مساعد
كونلر ، هوالر بکله مك ، صوکره بیک مشکلات ایچنده نقل ایلک
لازمدر .

اهالینك ، تبعه نك باشنده کی بوبالار آسانی دکلدر . بناء عایه
ازاله سی ایچون لازم کان شیلری یاپمسی ، ای برکون کورمین خلقه
کنیش نفسلر آلدیردرق « بزیده دوشونلر وارمش » دیدیرتمه سی
حکومت حاضرده ن بکلر وتمی ایدرز .

عرفیه جیحان نه ری ساحلنده برشرد کی فقط غیر منتظم
صورته اوزامش برشردر .

اك منتظم ، سوزده قالدیرملی اولان چارشو جاده سندن چاموردن
کچمك ، یورومك پك کوچدر . قالدیرمسز اولان محلات آرهنده کی
سوقاقلر اوقدر پیس ، اوقدر چامورکه بو آدملر بو بیسلك آرهنده
ناصل اوطوردقلرینه بوسوقاقلردن ناصل کچدکلرینه حیرت ایدیورم .
ایچه وارداتی اولدینی روایت ایدیلان بلدییه بو قصبه ده هیچ برشی
یاپامش قائم مقام و بلدییه رئیس چارشو ایچنده کی جاده نك نافعہ طرفدن

یا پیله جغنی سویلورلر . اکر بونی بکلر لر سه هیچ برشی اولیه جغنی کندیلرینه شیمیدن اخطار ایدرم .

شهر ایچه جک ، قوللانه جق صونی جیجاندن تدارک ایلور . فقط نهر دن صو آلق صو ك درجه ده تهلكلی ، مخاطره لیدر . اوافاق بر عجله نك ، عجمیلکك نتیجه سی موت ، بوغولمق اوله بیلیر . زیرانه رك مجراسی پك بطاقلقدر ، آياغك باصدیغی براوچورم اولدیغندن قورتولمق اكرثیا ممكن اوله ماز . عرفیه نك هر سنه بو اوغورده بش اون قربان ویردیكنی ینه کندیلری سویلورلر . صوایسه جوارده بعض بطاقلق اراضیدن كچدیكندن مضر سختدر .

مرسینده باشلايان میلان سفاهت ، قار واونك قارداشی اولان اویونلره ، مسکراته ابتلا بوخلقده ده مشاهده ایدیلور . کیردیككز بر قهوه خانه ده کنجلك اختیارلرک ، باشی صاریقلی خواجهلرک ، شیخلرک اوینادقلرینی لاینقطع صباحدن آقشامه قدر اوینادقلرینی کوریورسکز . پاره سی اولان اوینایور ، اولیان اوینایور . بعضاً قهوه جی ایله مطلقا اویونجی اولان مشتری آراسنده منازعه لر ، شاقالارده اولویور . قهوه جی صباحدن بری اوینایورسك ، شوقدر متالك بورجك وار پاره لری ویرده اولیه اوینا ، دیور . اوته کی انکارایدیور ویرم دیور و آرتق اویونك ده ، هر شینك ده طادی طوزی قاجیور .

اوطورمقده اولدیغ خان داخلنده مسکرات صاتیلان بریروار . بوراده اك زیاده ایشله یں بازار تجارت بوراسیدر دیه بیلیرم . صباح آچیلدیغندن آقشام قاپانجه یه قدر . هیچ بوش قالمیور . صباحلین ، یك یرکن ویدکدن صوكره دائما ، دائما ایچیورلر . بومیخورلر آرسنده ده کنجی ، اختیاری ، قاووقلیسی وار . کویلیسی وار .

سوقاقلردن چکرکن اوینیان، غوغا ایدن، آغلایان کوچوک چوجوقلر
 بوتون بوشغولیتلری ترک ایدرک همان یابانچی اولدیغنی تقدیر ایتدکاری
 آدمک یاننه شتاب ایدیورلر و آلرینی آچهرق، درلو اوضاع و اطوار
 آلهرق اون پاره ایسته یورلردیله نیورلر. حتی بونلرک آره سنده کیسه سی
 بویننده مکتبدن دون چوجوقلره تصادف ایتدم. بردفعه بویله اوزانمغه
 آلیشان آل کری چکیلیرمی بیلیم؟

عرفیه ده رشدی و ابتدائی مکتبلری بر بنا داخلنده در. بر قات
 اولان بو بناتک کنیشهجه ایکی اوطه سی مکتبلره، اوطه یه بکزه دین بر
 محلی غالبا معلمینه تخصیص اولونمش و دیگر بر اوطه سی ده رشديه معلم
 اولی کندیسنه یاتاق اوطه سی اتخاذا ایشدر. ابتدائی قسمنده یوز،
 رشديه ده یکر می طابه وار. بویکر می چوجوق یکدیگرندن فضله برشی
 اوکر نمدکاری، بیلمدکاری حالده اوچ صنف اوزرینه ترتیب ایدلمشدر.
 معلملر مکتبده بر مدت عسکر بولونمش، بر مدت پروغرام و کتاب
 و خواهه اولماسی کی سبیلرله تدریساته بر یحق آی قدر اول باشلانیدیغنی
 سویلیور.

رشديه معلمنه مازامکه، دیدم، موجود یکر می طلبه نک معلوماتی
 عینی درجه ده در. او حالده بویله اوچ صنف یاهرق کندیکزی آلداده جفکزه
 بویکر می چوجوقله مکتبک بر نجی صنفی تشکیل ایدیکنز و بوترتبی تعقیب
 ایلکزه. معلم افندی تسکلیفی موافق بولدی، آنحق، یازیلهرق مازونیت
 استحصالی لازم اولدیغنی افاده ایتدی.

چوجوقلرک درجه معلوماتی، معلملرک وظیفه لرینی ایفا ایدوب
 ایتهدیکلرینی بیلیم فقط مکتبک هیئت عمومیه سندن انتشار ایدن

معنا امید بخش دکدر . بر کرد بویه بر سقف آلتند ، یوز چو جوق بر
 یرده ، رشیده ده اوچ صنف بر آرده او قومق ، او کر مک قابل
 اوله میه جفی ایلک نظرده آ کلا شیلور . یازیق ، دیمک که جالی یوقاریده
 سوبلدیکم اولان بوقضا مرکزنده ده استقباله عائد برامید ، آتلمش
 بر خطوه یوقدر ،

دائرہ حکومتک قابوسندن کیرن بر آدمک الاول نظر دقته تصادف
 ایدن حبس خانه در . بوراسی بر بنا بیله دکدر ، اوچر بشر پارمق
 آردلق بر اقلmq اوزره دیرکلری چاتمشلر ، اوزریخده اورتمشلر
 و حبس خانه دیه بر چوق اشخاصی ایچنه طیمقمده بولونمشلردر . بوکون
 ایچرده ایچنه آدملر کورولور .

حبس خانه یی کزدمدم . مع مافیه اوراده کی سفالتی کوره بیلیمک
 ایچون خار جدن شویله بر نظر عطفی کافیدر . محبوس ، موقوف دیه
 بورایه آتیلان بیچاره لر بر جزای قانونیه دکل خسته لغه بلکه اوزونجه
 مدت قالیرلر سه موته محکومدرلر . بیلیم کشفی یاپیلیمش ولایت کیتمش
 و بیلیم دهانلر اولمش . بونلر هپ سوز . احواله نظراً بر چوق
 زمانلر بوراسی بویه قاله جق ، صاعلام کیرن وجودلری چوروده جکدر .
 قائممقامک اوطه سنه کیرمک ایسترکن بر ژاندرمه مانع اولدی .
 اوزون اوزادی به کیم اولدیغمی نه ایچون ونرددن کلدیکمی خلاصه
 ترجمه حامی صورمه باشلادی . دوشوندم ، قائممقامک یاننه کیرمک
 ایستین هر فرد بویه مشکل بر امتحان کیرمکه مجبورایسه ایشی واردی .
 ضبطیه بنم جواب ویرمک ایسته مدیکمی ، کندینه صوغوق کان مقابله لرمی
 آ کلا نیجه شیمدی مجلس واردر ، ایچری کیرلز دیدی . بوا مر قطنی به

قارشی نیم ایچون کری دو نمکدن باشقه یاپیله جق برشی قالماش ایدی .
 الیوم قائمقام بولسان ذات ولایت مکتوبی قلمی میزی ایکن
 تنسیقاتده بورایه تعین ایدیلرک کیش . بوتعینک صورت اجراسنه
 نظراً کندیسنک صاحب مزیات بولوندیغنه حکم ایتک طبیعی و ضروری
 ایسهده برقصوری، بویله معتنا بروظیفه یی حقیقه ایفایه مانع برقصوری
 وار . اوده یورغونلق ...

احوالی معلوم اولان دوائر سائردهه آز چوق بر فعائیت وار .
 مأمورلر هپ تنسیقاتدن صوکره گلش اولدقلرندن جدی ، مملکت
 ایچون نافع خدماته موفقیتلری تمی اولونور .

هر کون حکومتک صالوننده مشهود غلبه لکی طوپالایان دائرؤ
 عدلیه در . لیکن بونلرک بر قسمی اکثریا ساعتلرجه انتظاردن صوکره
 ینه ایشلری کورلمکسزین عودت ایتمکده درلر . چونکه محکمه حقوقه
 ریاست ایده جک اولان نائب حالا کلامشدر . اعضای متخبه دن برینک
 وكالة ریاست ایتسی صورتیه هیئت محکمه نک تشکلی قابل ایسهده
 بعضاً اعضادن بریسی ده خسته لانیور . بناءً علیه محکمه طوپالانه میور .
 اک اییسی بو حالی وقیله احباب مصالحه بیلدیررک بیهوده انتظار
 ایتاملرینی تأمین ایکن بوده یانئادیغندن صالوندن غلبه لک اکسیک
 اولیور .

تشکیلات ایجابجه بورایهده بر جزا ریسی ایله مدعی عمومی
 معاونی کوندرلشدر . طرسوسده اولدینی کبی عرفیهدهده بوایکی مأمورک
 اوطوره جق برر اوطه سی ؛ اوزرنده معامله ایضا ایده جک دفاتر
 و اوراقی یوقدر . مدعی عمومی معاونی بر طبقه لق برکاغد اولان معامله

دفتري، عادی برکاغد ایچنه صاردينی رسمی مهري جنبده طاشیمقده در.
هانکی او طهده راست کلیرسه جنبدن دفتري مهري. چقاره رق معامله
یاپیور وبونی او کاغد پارچه سنک اوزرینه قید ایلور. عموم دوائر
عدلیه عائد قرطاسیه بدلی الی غروش ایکن تشکیلاتدن صوکره
اون غروش تزیلیله قرقه ایندیرلمشدر. اوطور مق ایچون یری اولیان
ایشله مک ایچون وسائطه، آلاته مالک بولنمان مأمورلر !

عرفیهده ارمیلرک اوطوردقلری قسم ایوم قضا ایچون برشین،
بر لکه در. بوتون غیبلریله برابر بوراسیده وقوعاته اشتراك ایتش،
بورادهده بر چوق آدملر اولدورلمشدر. هایدی اونلر سلاح آتدیلر
بزده مقابله ایتدک دینلسین. فقط اولری یاقق. اشیانی یغما ایتک
عجیانه دن ایجاب ایندی؟ مقدار تلفاتی سویله میه جکم. فقط عرفیه کبی
بر موقعهده کی اهمیتسز ارمنی اولرینک یکر میسنک اوتوزینک یاقیلدیغی
بوکونکی آثارندن آکلاشیلمقده در. بونلرک آراسنده بولنوب
صاحبلری اسلام اولان مبانیه هیچ برشی یایلمامشدر ارمنی کلیسائی
کیم بیلیر نه کبی مطالعاته مبنی یاقیلماش فقط تخریب ایدلمشدر.
شیمدی بونک ایچنده دولکرلر تعمیریه، بلکه یکیدن انش سیله
مشغولدر.

آطنه فاجعه سی الان بر چوق آجی حقیقتلری، وحشتلری
صاقلایور، البته بر کون بو پرده یی تیله جق، حقیقت بوتون عربانغیله
کندیسنی کوستره جکدر.

ارزين

— ۱۹ کانون تانی ۱۳۲۵ —

عزيمه يي کانون تائينک اون يدنجي بازار کوني ترك ايله اورزينه متوجهاً حرکت ايتدم .

اولي مکتوبمده يازديغيم چامور دها شهردن چيتمه دن باشلادی . بعضاً تحمل فرسا برحاله کله رک اورزينه قدر دوام ايتدی . نافعہ ناظرينک روم ايلي سياحتندن آلدیغی نوطلری ترتيب ايله مشغول اولديغی غزته لرده اوقومشدم . برهفته ظرفنده شمندوفرله برچوق کيلو مترو قطع ايدرك بعض استاسيونلره اوغرايوب بررکون قاله رق همان جزؤدانه قيد ايديلن نوطلری ، بونلردن ايديله جك استفادەك درجه سنی آ کلامام .

بو ، دوستلر آليش و يریشده کورسون کي برشيدر . فقط آناتولیده کونلرجه ، هفته لرجه مسافه لر قطع ايدلديکي حالده برشوسه يه ، منتظم بريوله تصادف اولونه ميور . بوايشلرله دها جدی بر صورتده اشتغال ايدلسه ، نمايشلردن فضله يورغو نلقلاردن صرف نظر اولانسه دها آبي اولمازمی ؟

يولده آره صره کويلره تصادف ايديليور . بونلردن بريسنک منظرده سی حقیقهً یأس آور و مرارت بخشد . کوی اوزرلری اوت

کچی شیلرله اورتومش قرق الی کلبه دن مرکبدر. جوارنده سورولش اراضی، اکیلش تارالار پک آذر. قادی اركك، چولوق چوجوق هپسك چهره لری صاری، اولو رنکسنددر. بونلر زورله ایسته میهرک یوریورلر، حرکت ایدیورلر .

کویک آلت طرفده مزارلنی وار. بوراده هپسی تازه اولدیغی شکلرندن آکلاشیلان ایکی یوزقدر مزار کورولیور. حتی شیمدی ده اوج کشی یکی برقبری قازمغله مشغول بولونیورلر .

کویک منظره سنه نظراً پک اسکی اولمدیغی ، اهلینک روم ایلی مهلاجرلری اولدیغی هر شیلردن آکلاشیلدیغی ایچون قبرستانک بو وسعت و ثروتی نظر دقتی جلب ایتدی. صبر ایدمدم ، قبر آچمقلا مشغول اولانلری برقچ دقچه ایچون حزین ایشلرندن آیقویدم ، بونه حال اولدیغی صبوردم بونلردن بریسی سونمیش نظرلرله بکا باقدی . آه افندی ، کورمیورمیسک مزار قازیورز ، دیدی وعلاوه ایتدی :

روم ایلینک الصوغوق طرفلرندن هجرت ایتدک. بزى بوصیجاق مملکتته ، بوبطابق ، سازلق یره اوطورتدیلر . بوراده طوپراق ، کوی یری ویردیلر . اووقدن بری درت بش سنه اولیور . کوی اهلینک ، هجرت ایدنلرک اونده بری قلمادی . هرکون کویدن بر والده، بر پدر، قارداش، اولاد وقاری قوجه کیدیور. ایسته بوکونده بونلردن بریسی طوبراغه ویریورز .

آرتق صوک بر وظیفه ایفاسیله مشغول بولنان مخاطبک کوزلری دولدی وینه قازمه سنی صاللامه به باشلادی . بنده بوتازه مزارلره آنحق بر فاتحه اتحاف ایدمیلرک آرابه جیه « سور ! » دیدم .

بر آغاجلق آره سنده ارزین شویله بویله سیچیلیمکه باشلانجه دکزده کوروندی و بر آیدن بری مشتاقی اولدیغم منظره تسلیمتسازیه قابلمده کی مرمراتی سیلدی . جبل برکت سنجاغئک مرکزی اولان ارزین بر کویدر مع مافیه تمیز وکنیش جاده لری . بعض کوزل خانه لریله نظر زائرده برحس توجه او یاندریور .

بز ارزینک بو کونلرده متصرفلک عثمانیه یه نقل ایدیه چکی حسینیه صوک ایام زندگانیسه یتیشدک . اهالینک، هله صرف حکومت مأمورینک بوراده بولونمسیله انشا ایتدیردکری اولری بوش قاله حق ، هیچ بر قیمتی حائر بولونمیه حق اولان اصحاب ثروت و املاک ماتمه اشتواک ایتدک .

فی الحقیقه جبل برکت سنجانچی پیاس ، جبل و ارزیندن صوکره دردنجی دفعه اوله رق اورزینه نقل ایدیلیمور . معاش آلان مأموریندن باشقه منبع ثروت واردات تصور ایدمه مین اهالی ده بوندن صوک درجه ده مایوس برحاله بولونمقده درلر .

عثمانیه یی بیلیمورم ، فقط بو کوی بر سنجاق مرکزی اولغه هیچ بر وجهله لایق دکلدیر . اکر فوق العاده اوله رق بر ناحیه یه مرکز اولورسه اهالی بونی کندیلرینه کافی عد ایتلیدرلر .

وقایع معلومه نك اثری اوله رق بو کویده ایوم دوت حبسخانه و بونلرک ایچنده سسکیز یوز ، بیک شخصی واردر . حتی خان دیه کیردیکمز بنانک آلت قاتی بیله حبسخانه اتخاذا ایدلمشدر بونلرک هیچ بری اوطوروله حق کبی دکلدیر . محبوسلر هپ خسته بکزیلر در . لکن بو آدملرک حرکاتنه مقابل باشقه درلو حرکت ده قابیلدر ؟

دائرة حکومت اتخاذ اولنان بنا بر مدرسه خرابه سیدر. مدرسه نك دار وقار اقلق حجر دلری بر دأره یه تخصیص اولمشدر. شیمدی یه قدر مأمورلرک سلامت فکریه لرینی محافظه ایله ناصل چالیشدقلری محتاج حل بر مسئله در.

متصرف خواجه سزلقدن ، مکتبلر ایچون معلم بولونه مامسندن شکایت ایدیور. ایدیه جک اشویقات اوزرینه جوار کویلرده حکومته بار اولمقسزین مکتبلر انشا ایتدیرمک قابل اولدیغنی ، حتی پیاس ناحیه سنک بعض کویلرنده مکتبلر آچیلدیغنی وکیللر معلملره اوچر یوز غروش معاش ویرمکی تعهد ایلدکارینی ، فقط مع التأسف هیچ بر طرفده معلم تدارک اولنه مدیغنی سویلیور .

کویللر مرشیتمز حاضردر ، معاشنی ده ویره جک بز یالکز خواجه کوندرك دییه حکومته مراجعت ایلورلر . حکومت ایسه بومراجعت محقه یه ، بوطلب معاونته قارشی هیچ برشی یاپه میور . زیرا معلم یوق . اوچوز غروش کبی جزئی بر معاشه مقابل کویللرک چوجوقلرینی اوقوتمق . کویلرده اوظور مق زحمتی اختیار ایده جک فدا کار و ظرور آدملر یوق .

ارزینده بویوکلردن ، بالاردن زیاده کوچوکلری ، اولادلری دوشوندیرن و متأثر ایدن مسئله لوانک عثمانیه یه نقلی مناسبیه مکتب رشديه نك ده سدا یدیه جکی . مکتب سز قاله جقلری اندیشه سیدر . متصرف مکتبی ارزینده براقه جغنی و بونک ایچون چالیشه جغنی وعد ایدیور . اکر بوده قابل اولمازسه ارزین بوتون بوتون یتیم قالمش اولدجقدر .

ایکی قاتلی و اولدجقه ای بر بنا اولان مکتب رشديه نك آلت قتيله اوستنده کی بعض اوظه ندرده بوکون عسکر اوظوریور . بونک ایچون

مکتب قپوسندن کیریلیرکن نوبتچینک «یساق» دیمه سنه واونباشی کلوب مساعده ویرنجیه قدر انتظاره معروض بولونیورسکیز .

آیجه غلبه لقی چوجوقلر ایکی درسخانهیه تقسیم ایدلمشدر . قاپولر قپالی حتی بریسی کیدلی اولدیغندن سسزجه پنجره لردن ایچری کوز کزیدردم . خواجه نك اندکی صویا رحله لره ، چوجوقلرک بعض اعضاسنه تصادف ایدیور ، آتش صاحییوردی .

کیمسه نك خبری اونقسزین کیردیکم مکتبدن ینه بویه چیقدم . معلملردن ذاتاً هرکس مشتکیدر . هیچ اولمازسه اونخوف صوپالر ابله اوقدر چوق اویناماسه لر .

وقعه ده خارجدن هجوم ایدن هالی ارزینده بوئان تجارت ایچون کش بش اون ارمنی کیسک ایسته مشلرسده ارزین هالی مسلمه سی اونلری مهاجرله قارشی حمایه ایتمشلر بونک ایچون کیمسه اولدورولماش اولر یاقیلماشدر . فقط مهاجرلر خارجده ، یوللرده یامادقلرنی بیراقماشلردر .

الیوم بوقدر ساکن ، مطیع کورون بو آدملرک اولدورن ، یاقان ویغما ایدنلر اولدیغنه انسانک اینانه میه جنی کلیور . لکن بونلر جاهل ، نیک وبدی فرقه غیرمقتدر اولدقلری تخضر ایدیلنجه معماحل ایدمش اولویوز . اوت بو آدملری آبی وفنا هر یوله سوق ایتک قابلدر . وهیچ شبهه یوقدرکه فاجعه نك فاعلرندن برچونغی یا لکنز دیکرلرنی تقلید ایتمشلر ، یاپدقلرینک فنا اولدیغنی دوشونه میه رک آبی برشی یاپیورز ظن ایتشلردر . مسئله یی ، اسبانی تحلیل ایدرسه ک ماهیت اساسیه سی بو اولدیغنی آکلارز . بورادن درت یوله کیده جک و خاصیه کچک اوزرد اسکندرونه اوغرایه جغم .

اسکندرون

— ۲۱ کانون ثانی ، ۱۳۲۵ —

ارزینده یکر می درت ساعت قالدقدن صوکره عثمانیه ده یکی
متصرفلنی زیارت ایتمک اوزره درت یوله حرکت ایتدم . ارزیندن
چیقنجه ینه یول غائب اولدی . چامور باشلادی .
آطنه ولایتی یول جهتدن پک فقیردر . دیگر ولایتلرده انی
کوتو برشیلر یاپیلدیغی حالده بو ولایت بونعمتدن بوتون بوتون محروم
نیراقیلمشدر . اکر نافعہ نظارتی کله جک سنه ایچوندہ بوسنه اولدیغی
کی ولایتہ اوچ بیک لیرا تخصیص ایدرسه ینه هیچ برشی یاپیله مایه جغی
آشکاردر .

مع مافیہ تعقیب ایتدیکنز طریق عارضه لی اولمغله برابر لطیف
ایدی . برجیتمده تپه لری قارله مستور یوکسک طاغلر ، دیگر جهتمده
اسکندرون کورفزی واردی . انسان بو برفپوش طاغلری کوردجه
بزم طرفلرده کی قیشی تخیل ایدیور ، اوشومک وتیتره مک ایستیهور ،
فقط قیزغین بریاز کونشی وجودی ایصندیریوردی .

دائماً دکره تقرب ایدیور و بعضاً کویلرک ایچندن کچوردق .
پورتقال اغاجلری ، باغچه لیکلر آره سنده غیب اولان بو کویلر پک
خوش منظردر . بورالرده وسعت معیشت ، رفاه حیات اولدیغی

هرشیدن آ کلاشیلیور . نظر انعطاف ایتدیکی هرلوحه دن روحی
متحسس ایدجک برشمعه انشراح بولیور . پورتقال آغجارینک نشر
ایتدکاری بوی مسکر تنفس ایدیلن هوایه قاریشهرق قلبه انبساط
بوریور .

برکوی که حیات ایچون . چالیشق ایچون ، محبت ایچون سکانه
هردرلو سعادتلی ، وسائط و حضوظاتی وعد ایدیور . بوراده ناموسله
چالیشدقن صوکره زنکینلک ، یاشاییدن امید ایدیلن مسعودیت وار
وکویک ایچندن چکرکن کوریلن آسوده منظرده ، ساکن و حلیم
طبیعتلی کویلیلرک حال مستریخانه لرینه باقهرق اونلر زده بونی تقدیر
ایتدکاری ظن ایلورسکز .

لکن طبیعتک عینی ثروت و احتشام مناظری آرده سنده کویک حالی
تبدل ایدیور ، بردن بره قارشیکزده برخرابه سی بلیریور و ایشته
بوراده سلسله محاکات واستدالاتکزی غیب ایدیورسکز .

کویک ایچندن کچن یولک ایکی طرفنده کائن اولوب هرکچنک
کوزینه چارپاز ، قلبی زهرله یین بویانمش عاقله اوجاقلرینت عددی آز
دکلدر . کیم بیلیر بوکون درت طاش دیواردن غبارت قالان خانه لردن
نه قدر پدرلر و اولادلر ، زوجلر وقارداشلر آکسیلمش ، بونلر بوقدر
یتیم قاله بیلیمک ایچون ناصل قائل و جدانلره صحنه اولملردر ؟

ایسترسه کز بونی شیمیدی قارشیکزده کی کویلیلره صبور و کز .
غایت طبیعی برحالی حکایه ایدیورلر مش کبی سزده هرشیئی سویله سینلر
یابدقلازینک ده بویله بر نتیجه حاصل ایده جکنی بیلسه زردی قطعاً جرات
ایتمه جکلرینی اعتراف ایله سینلر .

انسان اولنلرک آغزندن کال صفوتله دوکولن بواعترافاته قارشى کندیلرینه حدتمی ، یوقسه مرحمتی ایدلمی لازم کله جکئی تعیینده متردد قالیور . نکلن هر حالده بوقدر جهالته ، بومرتبه غفلته قارشى حسیات نجیبه عصیان ایدیور ، قلب انسانلرک دوشدیکی بودرکه سفلیتدن ایکره نیور .

قریباً عثمانیه قضاسنک نقل ایدیلجکی حسیله ذاتاً بوکون بکره مدیکی کویلکدن قورتوله جق اولان درت یول کوزل بر موقعهده کائندر . هر نوع محصولات یاشدیریور . بوراده وجوارنده کی برقاچ کویده قوزدجیلق خلیجه مترقی اولوب سنوی دیون عمومیه یوز اللی بیک غروش قدر عشر آییور . شو حسابجه قسم کلیسی درت یوله عائد اولق اوزره بویوزدن اون بش بیک لیرا قدر پاره کیردیکی آکلاشیلیور . پورتقال اخراجاتی ایسه ده اهتمیتلندر . بوراده یتیشن غایت ایری ونفیس پورتقاللر صندوقلره قونوله رق خارجه ، ممالک اجنیه یه سوق ایدلمکده در .

مسافر اولدیغ خانک قارشوسنده کویک بلدییه دائره سی وار . ساعت اون بر اولدیغی حالده بعضیسنک قوجاقلرنده بررده چوجوق بوانان کنیچ واختیار بوزواللی ایکی یوز قادینک دائره نك قاپوسی اوکنده بیرکدکبری و برشیئه انتظار ایتمکده اولدقلری مشاهده اولونیور . بونک سبینی تصادف ایلدیکم برژاندرمه نفرینه صوردم . دیدی که :

بونلر وقوعاتده ارککبری ، آدملری اولمش اولان قادینلردر . بوکون متصرف کلدی . مقداری بش یوزی کچمش بوکیمسه سز قادینلره اعانه پاره سی داغیدیور . شیمدی بونی بکله یورلر . اولجه ده بویله

اعانه پاره لری و یرمیش ایسه دهه بودفعه غالباً قرق بش بیک غروش داغیدیه جغندن قادینلر آئی پاره آلمورلر ، حتی ایچلرندن اوچ درت لیرا آلانلر بیه واردن .

ژاندرمه بلکه دهها زیاده سویلیه جگدی . فقط بن دیکله مدم . قادینلرک آرسنه قاریشده . حالریله ، قالریله بوتون معناسیله کویلی اولان بوزوالیلرک اوغرا دقلری مصیبتک ، چکدکلری سفالتک چهره لرینه چیزدیک خطوطده . ترسم ایتمدیک رنک المدن روحو لرینی اوقومق قابل اولویوردی .

آقشام اولدیغی حالده بکله یورلر ، یوقا ریدن اسملرینک چاغریلرینه وکندیلرینه ده بش اون غروش اعانه ویرمسنه بوتون موجودیتلریله انتظار ایلیورلردی .

ایرتسی کون صباحیلین قالدیغیمده یینه بلدیهنک اوکنده دهها زیاده . لشمش اولان عینی غلبه لکی کوردیم . توزیعات دون بیتیریله مامش ایدی . فقط ساعت بش اولدیغی حالده متصرف کیور ، پاره ویرمکه باشلامیور وقادینلرده عددلری تزايد ایدرک بکله شیورلردی .

کویلیلر قارشیلرند سیرایدیه جک برلوحه وارمش کبی دورویورلر ، قادینلرک آرسنه صوقولیورلر ولاقید نظرله نه اولدیغی آکلامق ایسته یورلردی .

لاعلی اتعین بر دکانه کیردم . ایچرده برایکی کشی اوطور مقده ایدی . قیافتندن ، تورکجه یی طرز تکلمندن ارمنی اولدیغی آکلاشیلان برینک یانسه اوطوردم . اوتهدن بریدن قونوشورکن بحث کچن ایشلره انتقال ایتمدی . مخاضیم بوراده کوکس کچردی و :

— اینانیلیمه جق شیلر، دیدی. بویله ایشلرک اوله جنی کیمسه نك عقلنه کلزدی. نه اولدی. ناصل اولدی آکلایه مادیق. کرک بوراده وکرک جوارده کی درت بش کویده بولنان اسلاملرله ارمیلر اوتهدن بری قارداش کبی کچینیرلردی خصوصیه مالارک بریرده اولمسی عینی ایشلرله اشتغال ایدلمسی، بر چوقلرینک بربریه مشترک بولومسی کبی سبیلرله دایما برآرده بولونیورلر، صوکه درجهده سهویشیلیردی. برارمنی دوکون پاپسه دعوتیلرینک نصفی اسلاملر، اونلرک دوکوننده یازیدن چوغنی ارمیلر تشکیل ایدردی. برکون ایشلر دیکشیدی، بونجه اوزون سنه لرک، بوقدر قوتلی سبیلرک حاصل ایتدیکی محبت وائی کچنمک خصومه منقلب اولدی. علیهمزده حرکاته باشلادیلر، خارجدن کلن قارمه قریشیق اهلایه اشتراک ایتدیلر. بزه قوروشون آتدیلر. مقابله ایتدک.

فقط ایش بونکله قلمادی. بوجوار کویلرده کی اولرمزی یاقیدیلر، ماللری یغما ایتدیلر واک صکردهده صولری کسه رک تمام اون اوچ کون بنی صوسز براقیدیلر. برکت ویرسین که بوقاراکلق کونلرده صوسزلغه قارشى پورتقاللر امداده یتیشدی، یوقسه صوسزلقدن قیریه جقدق. صوکره عسکر کلدی، حکومت موجودیتی کوستردی. فقط یاقیلان اولرک درت دیوارلری، اولدورولن آدملرک عائله لری، قادینلری قالدی که ایشته شیمدی بوراده اعانه بکله یورلر.

وقوعادن صوکره اسلاملر قصورلری اعتراف ایتمکه،ینه اسکینی کبی کورو شوب قونوشمغه باشلادیلر. شیمدی کوریورسکیز برابر اوطوریورلر، کنزیورلر. صانکه بونلر او آدم دکلر. مع مافیسه

اونلرک آره سنده ارمینلری حمایه ایدنلر ، خانه لرنده محافظه و مدافعه ایدنلرده واردر . لکن چوق شیلر اولدی ، همزده قارا کونلر کچیردک .

دکاندن متاثرانه چیقدم . فی الحقیقه وقوعه بو کونکی اثرلر ؛ او یانغین یزلی ، بو قادینلر هر شیدن بلیغ بر صورتده شهادت ایدیورلردی .

حکومت فلاکت زده لرک معاونته ، هر شیئه یتیمک ایسته یور ، اعانه ویریور ، درت یولده یتیمخانه کشاد ایدیور ، اولر یاپدی ریور . فقط نه چاره کی بونلر هپ وقت ونقده محتاج ... یایمق ، ییقمق قدر قولای دکل .

یکرمی درت ساعتک قیصه بر مسافرندن صوکره درت یولی دم ترک ایتدم . یول پک غلبه لکدی . کویایلر بهر حیوانه یوکلتنک لری دردر صندوق یورتقالی اسکله یه کوتوریورلر ، یا خود شن وشاطر حیوانلری قوشدیره رق ، ترکی سویله رک عودت ایدیورلردی .

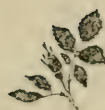
ایک ساعت صوکره پیاس ناحیه سندن ؛ سنه لرجه بر چوق وجودلری چوروتن ، محوایدن اومدهش قلعه نک قارا کلک زندانک دیندن کچوردق . بوکون بوراسی بوشدی . چونکه بر اداره مشروطه نک عدالتی بوندن صوکرده بوراده وجودلرک اینن اضطرابات ایچنده محو اولمسنه راضی اوله مازدی .

مع مافیله روایتله نظراً وقعه ده بوراده کی محبوسلرک صالیورلدکلری ائنده بعض قانی او یونلر اوینامش ، ایجه قانلر دوکولمش . حبس خانه دن چیقان اشرا اهلینک آره سنه قاریشه رق بعض یرلرده قوماندانلق ایتمشله .

عقل او کرتشلر ، بوصورتله بوحوالیده کندیلرینک برچوق صررلری
دوقومتش .

پیاسدن صوکررا غالباً حلب ولایتی باشلایورکه احوال دیکشیدی .
کونلردن بری تصادف ایدمه دیکمز شوسه باشلادی . یولک بعض
اقسامنده عمله طاش فرشیله مشغول بولونیور ، برایکی یردهده کوپرلر
پاییلیوردی .

برایکی کونی حلب ولایتک برکوشه سندده ، اسکندورنده کچیردکن
صوکره ینه آتیه ولایتیه کیده جک و خاصه اصلاحیه بانچه و عثمانیه یی
دولاشه جغم .



اسکندرون

— ۲۴ کانون ثانی ، ۳۲۵ —

برقاج کون کچیرمک اورزه اوغرا دیغم اسکندرون یکی بر شهر عد اولونه بیلیر . حسب الموقع هر درلو ترقیاته مساعد ایسه ده حالاً بوکا مظهر او ایه مامشدر . شهرک دکز کنارنده کی قسمی ، که همان اجنیلر اشتغال ایتشدر ، منتظم و معموردر . فقط اصل اهالینک اوطوردقلری ایچ طرفده کی محلات بر منظره سفالت عرض ایدر .

بو محله لرده کی اقامتگاهلرک اکثریسی قامشدن اورولمش « هو » تعبیر ایدیلن کلبه لردر . بونلرک ایچنده کورولن منظره جالب استکراهدر . قادینلرک ، چوجوقلرک حالی و قیافتلری هم قلبه رقت ویرر همده موجب استکراه اولور . بونلر او قدر پیسیدر که کورمامک ایچون همان باشکزی چویرمکه مجبور قالیرسکز . باشندکی صاحبلری قارمه قاریشیق ، آرقه سنده کی انتاری لیمه لیه ، کوکس باغر آچیق ، آیاقلر چپلاق و اوچی بشی بر آراهه طوپلامش اکثریا غوغا ایله مشغول قادینلر .. هر یرده بر قاجنه تصادف ایدیلن و مطلقا سزی کورونجه آنی آچق عادتلی ، طبیعت ثانیه لری اولان حایلاز ، چاپقین فقط زکی نظری چوجوقلر انسانی متأثر ایتکدن زیاده تیکسیندیرر .

قونیه و آظنه ولایتلری اهالیسند کوردیکم فقر و سفالتدن قلب

متأثر و متأذی اولور . چونکه او آدملاک طبعینده بر چوق فضیلتلر مند مجدر ، اخلاقلرینده کی صافیت و بکارت سوزلرینده ، اثرلرینده عیاندر . خارجه له مناسبتری ، تماسلری پک جزئی اولدیغندن زمانک سیئات اخلاقیه سی اولنلاک آردرینه صوقوله مامشدر . یاخود تأثیراتی پک نامحسوسدر . فقط بوراده مشاهده ایدیلن فقر و سفالت اخلاقسزلق ایله ، بوتون سیئات ایله قاریشمش ، بو آدملره مخلوط بر طبیعت اساسیه اعاره ایاش ، ملوت بر موجودیت مغویه آشلامشدر . نظرلر حیلہ کاردر ، آغز دایما یالان سویله مکه مهیا بروضعیتدهدر .

اویون وقار ، ایشته اک بویوک ایش و مدار مشغولیت ... نریده ، هانکی اجتماعکاهه باقیاسه بر چوقلرینک بوتون قوتلری ، موجودیتلریله اوینادقلری کورولور . صانکه بو آدملر اللرینده کی کاغدلردن ، زارلردن استمداد ایدیورلر ، حیاتلری شانسلردن بکه یورلر . آرقه سنده کی صندیغی بیراقان قوندره بویاجیدی اوینایور ، کوچک دیلنچی چوجوقلر اوینایور . هپی ، هپی اوینایور . بو اویونلر هیچ اولمازسه بر یکرملک ، برغروش اوزرینهدر . اصل اهمیتلی و بویوک اویونلر عالم خصوصیتده ، اولرده اوینایورمش .

بویوکلر ، کنجلر بو ایشده بولونقلری کچی کوچوکلرده دیلنجیلاکله مشغولدر . همه ده کمال مهارت و صنعتله ، بریده اوطوررکنیدی سکر یاشرلرینده بر قیز ایله درت بش یاشرلرینده تخمین اولنان یالین آلاق کوزلری فیرلداق کچی دون بر ارکک چوجق کلدی . کیمسه نیک آلدیرمایه جغنی بیلدکری حالده ماصه لری سویله بر دولاشدیلر . چوجق اوصاغ و اضواریه ، آسانیه مرحمتی تحریک ایچون صوک

درجه ده مهارت ابراز ایدیوردی . بویوتی بوکیور ، اُز برلنمش
سوزلر سویله یور، کوزلرینی یاشار تهرق کندیسینی آغلار کی کوستریوردی .
بو صرده ایچری بر پولیس کیردی . چوجق ذکی نظر لرله بونی
کوردی . دیگر بر ماصده بولنان قیزه کوزله بر اشارت یاپهرق همان
ایکیسی بردن صاووشدیلر . حیرت ایتدم .

بوراده هر کون تازه حوادثلره انتظار ایتلیدر . بیلیم بوخبرلر
هر صباح کونشله برابر می دوغیور، یوقسه هر بردن خصوصی آزانسار می
واردر؛ فقط منبعلر نزدی اولورسه اولسون صباحلین یا تاغندن قانقان
بر آدمیکی عجوبه لر، غریبه لر ایشتمک ایچون قولاق لرینی حاضر لامالی ،
کندیسنه برتوالت ویرملیدر . حوادثلر مثلاً شوکی شیلردر :

حدوده باغارستانه قرق سکز ساعت حرب.. صدراعظم حق پاشانک
عزلی یونانستانه بوکون یارین محاربه اولویور ، مناسبات قطع
ایدلک اوزره .. حلبده عصیان ..

بو حال یالکز بورایه مخصوص دکلدر . برچوق شیلر کی مرسیندم
باشلادی . اورالرده ، اطنه حوالیسنده ده هر کون تازه وناشیندم
حوادثلر دوغار ، اوکون یاشار واقشامه اولور . چونکه یارین بر
باشقه سی دونه جقدر .

بوارجونلرک هر صباح هانکی آفاقدن طلوع ایتدیکنی کشف
ایچون او قدر چوق دوشونمکه ، اتعاب ذهنه حاجت یوقدر . هر حالده
دوستلرک ایشی دکل ، بزم خیرمز ایچونده اشاعه ایدلیورلر و بعض
کرمه امید ایدلیکی قدر هیجانی، مراقی موجب اولویورلر . بناء علیه
نظر نافذ حکومت بوجهته ده لاقید قلمامالی ، اونلرک نه قدر خلاف
حقیقت اولدیغنی اعلان ایله ماهمت ملوثرلرینی اثبات ایتلی در .

فقط مع التأسف حکومت بورا ده بوکا اهمیت ویرمیورکی کورونیور.
حتی بعضاً حرکاتیه اراجیف بالونلرینی ده زیا ده شیشیردیکی روایت
ایدیلور. چونکه قائممقامندن برژاندرمه نفرینه قدر مأمور لر وظیفه لرینی
بیلمه یورلر، کنیدیلرندن انتظار اولنان خدمتک اهمیتینی تقدیر ایده میورلر.
اسکندرون پولیسک نه قدر وظیفه شناس اولدیغنی وقعه آتیه
ایضاح ایدر: دون کیجه اولده اوطور مقده ایکن سوقاقده ایشیدیلن
سسلر، کورولتی اوزرینه بالقونه چیقدم. ایجه برغله امک اورته سنده
بر پولیسک یاقه سندن طوتدینی بر آدمی سورو کلیه رک، چکیشدیردک
و آده صیره طوقا تالایه رق کوتورمکه چایشیدینی کورولویوردی. او آدم
باغریور، فریاد ایدیور، کیتما مک ایسته یوردی. پولیس اصرار
ایلیور، غلبه لیک کورولتوسی، مداخلاتی ده آرتیوردی. بوسرده ده
« ندر او » دییه رک دیگر بر پوایس کلدی. فقط دیگر پولیس ده
صاووشدی، نظردن نهان اولدی. یکی کلن پوایس افندینک ایشی
باصدیرمق، طاتلی یه باغلامق ایسته دیکی آ کلاشیلویوردی. دایانه مده،
آشاغی یه اینه رک اوکا، آرقداشک بو آدمی دوکه رک، سورو کلیه رک
کتورمک ایسته دیکنی و شیمدی ده عادتاً فرار ایلدیکنی
سویله دم. شو حاله نظراً بو آدمی بلا سبب کوتورمک ایسته دیکی
آ کلاشیلدیغندن بر آسایش مأمورینه یاقیشمه جق بو کیفی و قانون
شکنانه معامله دن دولانی بر عثمانلی صفتیه بیان تأسف ایتدم. پولیسدن
بر جواب بکله مک، بر مقابله یه انتظار اتمک پک طبیعی ایدی. حالبوکه
او: نیم تباحتم یوق، ایکی آیدر بورا ده ییم. کیمسه یه بر فئالق یامادم.
تحقیق ایدکز، سورو کز. دیدی فکر وظیفه دن محروم، حکومتک

کندیلرینه تودیع ایتدیکی حیثیت و وقاری ملاحظه و تقدیر ایتمکدن عاجز بوکې مأمورلردن نه امید ایدیلیر ؟

اسکندرونک اطرافنده بولنان بطاقلق هوایی افساد ایدیور .
 رطوبت پک زیاده در . ایکنه لری پک کسکین اولان سیوری سینکدر
 بو موسمده بیله انسانی ازعاج ایلورلر . بطاقلق قورودلمسی ایچون
 « بطاقلق قوروقمه اداره سی » دییه بر قومانیانک چالیشمقده اولدینی
 مشهود اولویورسه ده ایچه سنه لر اول ایشه باشلایان بو اداره نک بویوک
 برشی یامادینی آکلاشیایور . طوبراقه دولدورولان اکثر محالمرور
 وزمانله ینه بطاقلق حالی آلمش اولماسنه نظراً عملیاتک ده خیلی زمان
 دوام ایده جکی استدلال اولونویور .

بطاقلق آردسندن ، حتی ایچنده کلبه لر وار . اهالی اصلیه نک
 اوطوردقلری روایت ایدیلن بو کلبه لرده ناصل یاشایورلر ، وخامت
 هوایه ، بطاقلقندن کله جکی پک طبعی اولان امراضه قارشى نه ایله
 کندیلرینی محافظه ایدیورلر بیلنمز . فقط بو آدملر خسته لقه ، سفالت
 و پیدکله ، ذمائم اخلاقیه ایله آرتق الفت ایتشلر ، پک طبعی بولویورلر .
 اسکندرونده هر جنسندن ، مختلف مملکتلردن چهره لره تصادف
 اولونه بیلیر . حیات عمومیه سی پک قاریشیقدر . شیق بر جنتلنک ،
 بیر تماچ انتاریلی یرلنک ، برچوق آرشونلر صرفیه وجوده کلش
 شالوارلی آدملرک ، شابقه لری باشلارنده چاپقینهجه بر وضعیت آلمش
 هرشیدن متصل بحث ایدن یونانیلرک ، یکدیگرندن تفریق پک کوچ
 اولان روملرک ، ارمنیلرک و یهودیلرک بر آرده اوطوردقلری کورولور .
 هر لسانله تکلم ایتدکلی ایشیدیلیر . عربجه ایسه لسان عمومی کبی در .

هانکی ملیته منسوب اولورسه اولسون بورادده اوطور و بده عربجه نی
بیلمین پک نادر در .

خلاصه اسکندرون حیاتنک ملز ، مشترک بر خصوصیتی وار .
بوحیات ظاهر آ بر جلا ایله ، بر تول ایله مستور در . فقط او نقاب
شویله قالدیر یلیویر یلیسه آلتده درین بر سفالت و سفاهت ، اخلاق سزلق
هیکلکی کشف اولنه جق و تأثر و استکراهی جلب ایله جکدر .



خاصه

— ۳۰ کانون ثانی، ۳۲۵ —

اسکندروندن کانون ثانینک یکریمی آلتینچی صالی کونی خاصه یه متوجهاً حرکت ایتدم. او کون حلب شوسه سنی تعقیب ایله آقشامی میلان قضاسنک قیزیق خان قریه سنده کچیردک.

بو کون اراؤه ایتدیکی منظره پک حزین ایدی. آتیه فاجعه سنک وخشتلری بورایه ده سرایت ایتمش وارمنیلر قتل ایدیله رک اوطوردقلری اولری ده یاقلمشدی. شیمیدی کویک اورتیه سنده یکریمی، یکریمی یکریمی بش خانه نک انقاضندن، درت دیوارندن باشقه بر شی مشاهده اولمبور.

بو جهتلرده حیوان خرس زانغی پک زیاده تعمم ایتدیکنندن آخورلرده کی، خانلرده کی حیواناتی کیجه لری بکله مک مجبوری وار. کویلیلر، یولجیلر صباحه قدر نوبت بکله یورلر، بویله یامازلر سه خرسز لرک آخورلره قدر کیره رک وهر دورلو تهیداتی اجرا ایده رک حیواناتی آلوب کوتورملری مطلق اولدیغی سویله یورلر. کویلیلرک بو احتیاطی بکاده اویقوسز بر کیجه کچیرتدی.

صباحین کویدن حقیق وحاب طریقی بیراقدیق خاصه یولنی طوتدق. ذاتاً باتیقه اولان یوللردن مروری بوتون بوتون تصعیب ایدن

چامورده کفی السابق باشلادی . آلمده کی حیوان بعضاً قارنه قدر
چاموره باتیور، بی صیچرایان زیغوسلرله ملمع ایدیوردی . آلمز
چامور اولدیعی کبی اوستمزدن ده یاغن یاغور کسيلمديکندن بو کون
پك زحمت چکدم.

یولده راست کلدیکمز کویلدلرک یولجیلرک ائلرند چفته، بللرند
خنجیر و قماط شیدقلری و هر کسک کندینه کوره مسلح بولندیغی
جالب نظر دقت ایدی . بو، اوتهدن بری بو حوالیده عادت ایسه ده
شیمدیکی فضله احتیاط عدم امنیتک ترایندن ، وقوعاتک تعددن
نشئت ایدیور. فی الحقیقه ده پک یاقینده حلب جوارنده اسکندرونه
کیمکده اولان پوسته ووروش ایدی . بناءً علیه بو وحشی، ایصمزر
یرلرده انسانه بر حس احتراز کلیور، هله بردن بره ظهور ایدن مسلح
آدمنرک منظره سی بونی آرتدیریوردی.

یورویه یورویه آقشامی ایتدک . بزه طقوز ساعت اولدیغی
سویلدکلری خاصه دن حالا اثر یوقدی . قرا کلک باصنجه اطرافزده کی
طاغلردن حیوانات وحشیه نك . چقاللرک صداسی ایشیدنک باشلادی .
موقعک وحشته ، ایشیلن وروایت ایدیلن وقیعه بوده انضمام ایدنجه
دوغروسی حس احتراز حوفه ، قورقویه مبدل اولدی .

خاصیه کیجه کیردک. بوراده خان ، بارینه حق بریر اولوب اولمادیغنه
دائر ایراد ایدیلن ایلك سؤالک جوابی نئم ایچون پک الیم ایدی .
چونکه خاصه ده بویله شیلر اولمادیغی سویله یورلردی . هیچ اولمازسه
بر آز ایصینمق و دیکله نك ، قابل ایسه کیجه نی کیرمک اوزره آرادیغ
قهوه خانه نی کوسترمک مروتنی دریغ ایتدیلر . بوقهوه خانه او طور یله جک

بر یر دکلدی . مع مافیه مشتریسی آییجه اولدیغی کچی کاغد اوینلماقده مشغول بولونیورلردی . بو آدملرک آردسنه قاریشه رق کویستر دکلری بریزه اوطوردم و ویراز دیکله ندم .

خاصه ، بو قضا مرکزى بر قصبه دکل آنجق کوچوک ونقییر بر کویدر . متتظم واوزری کره میدلی حکومت دائرہسی ایله بر خانه کوریله بیلیر . چلی چیریدن . سازدن انشا ایدیلوب سکسان ، یوز قدر تخمین ایدیلن دیکر اولر مرکز قضایى تشکیل ایلر . چارشی نامنه اوچ بش دکان واردر . اولرک درونی بزم نظر مزه کوره پک سسیلانه وفقییرانه در . او اوطه لره منقسم دکلدیر . بر طرفنده حیوان باغلانیر ، دیکر کوشه سندده عائله خلقی اوطورورلر ، یاتار قالدقلر . اوجاقده آتش یا مقعدت اولمادیغندن اولر اورتہ سندہ یاقیلان آتش نثر حرارت ایدر . دومان چیقماق ایچون بر باجا ، بر منفذ بولمادیغندن اولر ایچی دومان ایچنده قالیر .

ارککلر ، قادینلر وچوجوقلر یالین آیاق کزدرلر . قادینلرده تستره رعایت یوقدر . همان هرایشی قادینلر کورورلر ، احتیاجاتک قسم اعظمی اونلر تدارک ایلرلر . علی الاکثر طعاملریخی ، صوپا دقلری برنوع اونی - اکر وارسه - بر مقدار داری اونی ایله قاریشیدروب پیشیر دکلری چوربا تشکیل ایدر . فقط داری اونکده بولمادیغی اولر پک چوقدر . بعض کویلیلر طرفندن بر قاچ دفعه اللی آلتش امضا ایله قائم مقامغه ویریلن استعدالرده آچ قالدقلرندن ، ییه جک برشیلری اولمادیغندن معاونت طلب ایدنشدیر .

مع مافیه یوقسوللق اراضینک مساعد اولماسندن یاخود اسباب

سأردن دکل تابلایکدن نشئت ایتمکدهدر . خصه اهالیسی تابلدر .
 پک آرنچانیسیورلر و بونک ایچون صیقیندی چکیورلر . ارککلر اکثریا
 کونلرینی دکان اوکلرنده ، قهوهده ، اوتوده بریده بیریکلرک اقلقیاتله
 چکیورلر . اراضیدن استفاده ایتمکی ، اوده لازم کلن ذخیرهیی تدارکی
 دوشونمورلر . ذاتاً اؤک مدیری ارکک دکل قادیندر .

قضا اوتوز بش قدر قریهدن مرکبدر . کویایلرکده عینی حالده
 بولونقلری روایت ایدیلور . قضایا ک زیاده راحتسز ایدن شی
 حیوان خرسزلغیدر . مرکزده بیله آرده عمره حیوان سرقی وقوعبولدیغنه
 نظراً کوییلرک نحالی آکلاشیله بیلیر .

اراضی منبدر . فقط هرجهتجه اهالی بوندن استفاده ایده میوزلر .
 سوله دیکم کی اونلرک تابلایکی لایقيله زراعتیرینه مانع اولیور . اراضینک
 قیمت اعتباریمی ایسه هیچدر . مثلاً طایو ادارهسی قیوداتنه مراجعت
 ایدیلیرسه اون دونم تارلانک قرق ویا اوتوز دونمک آلمش یاخود
 اون ایکی دونمک یکر می غروش قیمتله مقید بولوندیغنی کورولور .

بوندن هم حکومت همده اصحاب اراضی صوک درجه متضرر
 اولمقدهدر . بو مسئله حل ایدلمز ، بر حال انتظامه ارجاع اولونمازسه
 حق تصرفدن امین اوله مز ، رنجبر بانی دوغرولته ماز . طشره لرده
 دوائر حکومتک مجالس اداره و محاکمه عمومیه نك مشغولیتلری ، آلرندک
 ایشلر تدقیق ایدلسه نصفندن زیاده سنک اراضی ، حدود منازعاتنه
 متدائر اولدیغی آکلاشینیر . بو ایشلر کونلرجه دوائر حکومتی اشغال
 ایلر .

علاقه داران دفعاتله کیدر کلیر ، فقط نتیجه اکثریا پاموق ایسلکنه

باغلامق اولور. بناءً عليه اراضينك يكيدين تحرير و معاملاتنك تنسيق - هيچ اولمازسه شيمديك قابل اوله بيلديكى قدر - پك لازمدر. خاصده معارف حقنده سوز سويله مكه هيچ حاجت يوق. تفصيلات مبسوطه بوني ايضاحه كافيدر. اهالى جاهل، بوتون معناسيله جاهلدر. و معارفك لزومنى آكلامق، مكاتبلره رغبت ايتمك ايچون اليوم بر اماره يوقدر.

يو آدملىر يانلرنده معارفه، مكاتبلره عائد كچن مباحثى جانلىرى صيقيله رق، ايستهميه رك ديكلرلر. كويا بو اونلره هيچ لازم دكلدر. او قدر لاقيد بولونورلر كه بو اعند و تعصب جاهلانويه، بو محافظه كارلغه قارشى انسان نه ديه جگى شاشير.

خاصده رشديه مكاتبى يوقدر. كويا مكاتب ابتدائى اتخاذا اولنان محل حيوان آخورينه بكنزر بر يز در. بونك التى طوپراق اولوب عرضى آنجق ايكي طولى سكيز اون آرشوند. طاش ديوارلى بنا ايله برابر صاغه ميل ايتشد. هوا و ضيانك نفوذى ايچون بر پنجره موجود دكلدر. چوجوقلر طوپراق اوزرنده اوطورورلر، خواجهنك محشم تازيانه تشويق و تربيه سى اونلرى صره ايله يوقلار و اوقشار. بو بنانك قاپوسندن آديم آنجه بلا اختيار: «ايواه، پك يازيق!» ديدم. چونكه شيمدى يه قدر بويله بر مكاتب كورمه مشدم. ارلك و قين چوجوقلر قاريشيق اولوب عددرلى ده سكسانه بالغدر. زواللى معصوملر اوچر بشر اورايه بورايه سينمشلر، بعضيلرى اوجاغك كنارينه ديزلمش بورايه نه ايچون كوندردلر كاريخى كنديلرى ده آكلاميه رق صانكه اوقويورلر. بريسنك آياغنده تعلين بولنان ايكي

خواجه بونلره نظارت ایدیورلر . خواجهلره وچو جو قلره باقدم ،
بوملر مه ایله انشا ایدیلر جک مبنای استقبالی کمال تأثرله دوشوندیم .
آنا تولیده بر مکتبی زیارت ایتمک الم چیچکلری طوپلامق دیمکدر .
بو مکتبدن ده حصه تأثر می آلهرق چیقمدیم .

معارف . . خلقم زک بوکا اولان احتیاجنی حس ایتمنی بکلیه جک
اولور سهق پک کچ قاله جغز . کمال جر آنله سویلرم که او کون پک اوز اقدر .
استقبال مملکت هر شیده اولدینی کی بونده ده حکومتدن معاونت منور الفکر
و محب ترقی عناصر حیاتیه دن امداد بکله یور . بو کون فدا کارلق کونیدر .
نه تخم آتار سهق یارین اونی بیچه جکز .

متفکرین ، حمیتلی عثمانلیلر : پک قارا کلک کوریلن یارینی دوشونملی ،
یاسکیز سوزله دکل فعلاً ده پک اعمال ایدمیش اولان خلقی و اونکله برابر
استقبالی قورتار مالیدر .

طشهره ، علی الخصوص هجرا کوشه لر ، کویلر مرکزک حرکات
فکریه سنه بیگانه در . مجلس مبعوثانده جریان ایدن برمذا کره مهمه نک ،
حکومتک بو وشو تصور اتنک ، فلان غزته ده کی اهمیتلی بر مقاله نک ،
بو تون بو حرکاتک دیدیکم یرلرده تأثیراتی نامحسوسدر . بناء علیه مرکز
محیطه سیلان ایتلی ، ارباب حمیت طرف طرف مملکتته داغیلهرق اهالی به
تلقینانده بولونمالیدر . اکر حکومت ده بو هیئتله مادی و معنوی
معاونت لریخی دریغ ایتزه بوندن پک نافع و قیمتلی ثمره لر حاصل اوله جغه
بر ایمان کاملله معتقدم . یوقسه استانبولده فلان محفلده ویریلن بر
قونفرانسک بخش ایده جکی استفاده پک خصوصی وشبه لیدر . ارباب
اقدار و حمیت مملکتک استانبولدن عبارت اولمادیغنی دوشونمایدیر .

ایشته خاصه دده معارف هیچدر . قائم مقام استقباله عطف ایله
 « مکتب یاپیله جق ، معلم جلب ایدیه جک » دییور . بوکا « انشاه » دن
 باشقه نه دینیر ؟

خاصه ده دائره حکومت یکی انشا ایدمش وهر ایشمز کی نائمام
 بر اقلیمشدر . آلت قاتی عدلیه ، ضابطه تحصیص ایدلمشدر . ضابطه
 او طه سی بر قهوه خانه نمونه سیدر . ضبطه لر پک عجیب الشکل و قیافیدر .
 بونلرک آیاقلرنده دون و آرقه لرنده کویا جاکت واردر . اکثریا اهالیدن
 باشلرنده کی فسدن تفریق ایدیلر لر . فقط اهالینک آردسند هرسینی
 اونوده رق تام بر کویلی اولور لر . ضابطه مأموری بر چاوشدن و شیمیدی
 مدعی عمومیلک مأموریتده عهده درایتنه مفوضدر . اونباشی یتمشک
 بر اختیاردر . واسمی کی جسمیده بطالدر . بویه قریق دوکوک آلتلر
 واسطه سیله ایضای وظیفه نه قدر کوچ اولمق لازم کلیر .

محکمه علمیه او طه سی باشقه او طوره جق یر اولمادیغندن نائبک
 مقر دائمی سیدر . بونک طاوانی بزدر . بوراده کیندیکیزی بر چادیرده
 بولنیور فرض ایده بیلیر سکز . محکمه نك اعضا لری بالطبع متحببدر .
 اونلرک ماهیت حقیقه لرینی آکلامق ایچون ساده جه بر ملاقات کفایت
 ایدر . اوتیه برییه بر نظر سریع عطفی ، بعض آثار سزه کوستررکه
 بو محکمه ایله عدالت آردسند اوچوروم واردر ، عادتاً یکدیکرینه
 اعلان مختصمه ایتشلردر .

اعضالر مطلقاً بر طرفه ، آغالره منسوبدر . بو نسبت اونلره
 بعض وظائف خصوصیه تحمیل ایدر . بناءً علیه صره سنده
 اعضا افندی عدالتی ، وجدانی دکل منافع خصوصیه نی بوتون قوتیه

مدافعه‌یه مجبوردر. اگر بویه یا مازسه آياغنه قارپوز قابوغی قویارلر. اعضا لر مرکزده بر ایکی ساعت مسافه‌ده کی کویارلنده اوظورورلر ، ایسته‌دکاری وقت کلوب کیدرلر . آرتق بوماموریه کنیدیلرینی بوقدر حریص ایدن ایکی یوز غروش معاشمیدر ، باشقه منافعمیدر بیلیم ؟ همان اه یاقین زمانلرده ملتی بونلرک آلدن قورتارسین .

بونک اتصالنده کی طاواننک نصفی بز وبرکوشه‌سنه دأئردنک کوموری ادخار ایدلمش اوطه قلم اوطه‌سیدر . موبیله ایکی تحتیه کیره‌ویت وبرکهنه ماضه ایله دروننده اوراق پریشان بولنان بری بویوک دیکری کوچوک ایکی صندوقدن عبارتدر . بر باش کاتبک بونلرک ویوقاریدن دوکوان توزه آرده‌سند چالیشدیغی کورولور . باش کاتب محکمه‌نک خزانه یکنه‌سیدر . ضبط کاتبی . اجرا ماموری ، مقاولات محرری وعلی‌الا کثر اعضاسی اودر . بعضاً محکمه‌ده حاکمک ایله کاتبکی برآنده اجرا ایدر . ایکنجی کاتب معاشنی بورادن آلدیغی حائده مرکز لواده استخدام ایدیلمور . حکمتی آکلایه‌مدیغ شیلردن بریسی‌ده بودر . همان هر قضا محکمه‌رینک ایکنجی کاتبلری مرکزده قولانیایور . قضا‌ده بوتون معاملات باش کاتبه قانیور . نظارت هیچ موافق اولمیان بو اصولی منع ایتسه پک مصیب برحرکتده بولونمش اولور .

محکمه‌نک معاملاتی هپ عادی دفترلر اوزرینه قید ایدلمکده‌در . بونلر بقال دفترینه بکزیورلر . نمونه‌سنه موافق مطبوع دفتر جایی غیرقابلدور . چونکه قرق غروش قیڑاسیه کفایت ایتیمور . محکمه‌یه تاریخ تشکیکندن بری بردفعه منتش اوغرامش . فقط اگر بوکون

جدی بر تفتیش اجرا ایدیلسه دیگر رفیق لری کبی بو محکمه ده نه لر ،
نه سوء استعمال لر ، نه یا کاش معامله لر نظامر ایدر .

قلم او طه سنده او طور مقده ایکن باش کاتب بر قباحه اعلامی
تنظیمیه مشغول ایدی . شویله بر کوز کز دیر دم و مصارف محاکمه
میاننده یکر می بش غروش اعلام خرجی حکم اولندیغنی کوردم .
بونک یکر می غروش اوله جغنی پک ای بیلیکمدن کاتبه اخطار ایتدم .
اواصرار ایلدی ونه یات خرج تعرفه سنه مراجعتله قباحه عا ئد اعلاماتدن
یکر می غروش خرج آلمسی لازم کله جکنی آکلادی ویا کشلغنی
اعتراف ایلدی . لکن ایشته بوقدر . . اعلام ینه حالیه قالدی .
کیم بیلیر بو یا کشلق شیمدی یه قدر قاچ کرده تکرر ایتش ، بویله جه
نه قدر زائد و فضله پارد لر تحصیل اولونمش ایدی .

تفتیش بزده روح اداره در . ملکیه ، عدلیه و مالیه مفتش لری
دائما کز ملی و طشره لرده دوائر حکومتی مرقبه آلتنده بولون دور مالیدر لر .
بویله اوما زسه تذبذب معاملاتدن کوچ قور تولورز . بعض مأمور لر مز
طبیعت ثانیه لرندن اعتیادلرندن کچه مز لر .

مأمور لرک ، علی الخصوص بونلرک بر قاچ یوز غروش معاشلی
کوچوک صنفک سوء استعمالدن منعی اونلرک معاش لری کفایت
ایده جک بر راده یه ابلاغ و کندیلری بر تفتیش دائمی آلتنده بولون دور مقله
قابلدیر . اکبر بر مأمور معامله سنی یا پارکن بر مفتشک ورودنی بکلر
واونک نظر تفتیشه هر آن معروض بولوندیغنی حس ایدر سه دو غرو لوقدن
آیر یله ماز . فقط مفتش لره ده اسکی دبدبه لری ، طنطنه لری ترک ایتلری
لازمدر . اولجه اولدیغنی کبی مفتشک کله جکی بر هفته اول تلغراف لر

ووسائط سائرہ ایله اخبار ایدیلیرسه هیچ بر استفادہ حاصل اولماز .
طشرہ شعبات حکومتک معاملاتتی ، مأمورلرک حالت روحیه سنی
تدقیق ایدن بر آدم تقشیک اصلاح وتنسیق ادارهده بویوک بر قوت
وعامل اولدیغنی آکلار .

محکمہ نك آلتده ، بنانك بودروم قاتنده حبسخانه واردر . بن
کیتدیگمده قابوسنده اوطورمقده اولان ضبطیه باغره باغره مولود
اوقومقله مشغول ایدی . حبسخانه نك پنجره لرده جام یوقدر ، یاقین
زمانه قدر زمینی طوپراق ایکن تحته فرش ایدلمشدر . منظره قسوت
بخشدر .

محکوم وموقوفلرله کوروشمکه ، آلرنده کی اوراقی - اکر وارسه -
تدقیقه زمان ومکان مساعده ایتمدی . فقط حاصل ایتدیگم تجربه یه
استاداً بورادهده برچوق یولسز ، قانونسز معاملهلر موجود اولدیغنی
ادعا ایدیبیلیرم . چونکه مستنطق اعضاسی اولان افندی ایله معاونتی
ودائرہ استنطاق کورمشدم . اولرک حالی وحبس خانه نك منظره سی
تدقیق ایدیلهرک معاملاتک نه حالده بولنه جنی استدلال اولونه بیلیر .

دوائر سائرہ نك حالی تفصیلدن اجتناباً یازدقلرمله مقایسه سنی رجلا
ایده جکم . یالکز ایکی ساعت مسافهده کائن اکباز قریه سنده بولنان
ومرکزده برشعبه سی اولیان دیون عمومیه دائره سنک اهالی یه مشکلات
چکدیردیکنی ، قرق پاردهلق برپول آلمق ایچسون اورایه قدر کیتمک
مجبوریتی حاصل اولدیغنی سویلیه جکم . بوکا حکومت راضی اوله میه جنی
کبی اداره عمومیهده بالطبع تجویز ایتز . دیون عمومیه مأموری مرکزده
بر بایع بولوندورمقده ایسته میور .

قضانك بلديه طيبي يوقدر . باغچه ده او طور مقده اولان بر طيب
 باغچه ، اصلاحيه و خاصه قضاالرينك دوقتوريدر . فقط بونك يوزى
 سنه ده آنجق بر ايكي دفعه كورولور . بعضاً پك اهميتلى مسئله لرده
 طيب افندى كلير واك نهايت يكرمى درت ساعته ده عودت ايلر .
 اهالينك دوقتورلره درجه رغبه و اعتماديني بيلمم . فقط معاملات
 عدايه بوجهندن پك بويوك ضرر لر كورمك ، عدالت محو اولمقده در .
 دائره استنطاقده ايكن توقيفخانه ده بولان بر مظلونك باجاننده كي
 ياره لرى مستنطق معاونك معاينه ايلديكنى و غالبا برده كشف ورقه سى
 تنظيم ايتديكنى كوردم . هم مأمور لاق هم ده دوقتور لاق واقعا اقتصاد
 نقطه سندن خوش ايدى .

مأمورلرك تعبير نجه اوافق تفك و اهميتسز ايشلر هايدى بويله
 كچين ، اداره مصلحت ايداسين . فقط بعضاً طبيبك معاينه سنه مطلق
 احتياج حاصل اولويور . اووقت باغچه يه يازيلر ، جواب كلير . اشعار
 واستشعارلر باشلار . برهفته ، اون كون صوكرده طيب افندى
 ظهور ايدر .

بو مدت ظرفنده ايسه مداوات طيه اجر اسيله تخليصى محتمل
 بولنان مجروح يا اولور ياخور جريحه سى كسب وخامت ايدر ، جرمك ده
 نوعى دكشير . هر ايكي جهت محضادوقتور بولونما مسندن نا قابل تلافى
 ضررلره دوچار اولور .

بو حال دن اهالى مشيكي اولدينى كي دوقتورلره ده كوروشولهرك
 اونك ده سرد ايدجكي اسباب تدقيق ايدلسه معذور اولديغى تسليمده
 انسانك مضطر قاله جغه امينم . اهالى حقى ، دوقتور حقى .. عجباً
 حقسنز كي مذر؟

قائم مقام، قضاتك بعض کویله رنده علل افرنجیه نك موجودیتی ده سویله یور. ذاتاً حکومت کیریلیرکن قاپویه یاییشدیرلمش بر اعلانك مطالعه سی زائری دقعه دعوت ایلور، ایقاظ ایدیور. بو اعلان، قضاده علل ساریه افرنجیه اجرای حکم ایلدیکندن و بو ارثاً انتقال ایده بیله جکندن وقوع بوله حق ازدواجلرده طرفیندن بری معلول ایسه منا حکاته، تأهله قطعاً مساعدده ایدلمه مسنی، شهادتنامه فلان ویرلمه مسنی، عکسنه حرکت ایدنلرک جزا کوره جکنی توصیه و اخطار ایدیور. فقط بو نقش بر آب قیلندندر. کیم دیکله یه جک، احکامنه نه صورتله رعایت ایدیله جک؟

ولایتك سیار بر فرنگی طیبی ده وارمش. عجبا بو ذات نه کبی ایشلرله مشغولدر؛ بو شیلرد، عرقیزی سوندورمکده اولان بوبایه لره قارشی جدی تدبیرلر اتخادی زمانی دهاحلول ایتدیمی؟ مملکت داخلی و خارجی دشمنلرله محصوردر. تهله کینی کورن، عقلی ایرن هر فرد آلندن کلن معاونت وفداکارانی اسیرکرسه وطنه اهانتله متهمدر، خائن و طندر.

کندی کندیمیزی آلداتیمه رق حقیقتی کورمکه چالیشمالی یز. اهالی ایله، کویلی ایله تماس ایدهرک اونلرک روحلینه نفوذ ایتلی یز. تا که مملکتك احتیاجات حقیقیه مسنی آکلایه لم. نقصانلرمزی ازاله ایچون اک کسیرمه اصولی کشف ایدلم. یوقسه سائر حکومتلرک کندی مملکتلری ایچون قبول و تطبیق ایتدکلری اصولی بزده عیناً تقلیده قیام ایدرسه ک پک معکوس نتیجه لره واصل اولوروز. بزم مملکتك حال حاضر اجتماعیی، امراضی آ پک باشقه در. بونک ازاله و تدایوسی آنجق مرضك تشخیصی و سالم و نافذ، مونس تدبیرلر اتخاذیه قابلدرد.

آطنه فاجعه سنده بو قضاده وظیفه سنی ایفا ایتمیشدر. کویلیلر، بالخاصه کرد طاغنده ساکن بولنان کویلیلر بعض اشرافک تشویق قایلله اجتماع ایدره رک دوت یولک محاصره سنه وسائر وقوعاته اشتراک ایتمیشلر، قضا مأموریتنه پک بجرانی ساعتلر کچیرتمیشلردر. قضا داخلنده یکرمی، یکرمی بش خانه ازمنی بولنان اکری بوجاق قریه سنی باصه رق خرستیانلردن اوتوز قرق کشی قتل ایشلر و خانه لرینی یاقشیلردر. کویلیلر او قدر اقناع ایدلمیشلرکه عادتاً بر غزای مبارکه کیدرکی یکدیگر یله مسابقه ایدیورلر مش. عودت لرنده یغما ایدوب کتیر دکاری اشیایه «مال غنایم» نامنی ویریورلر مش، قیاملرینه اک بویوک سبب؟ ارمنیلرک هر یرده اسلاملری کسیدیکی واسلامیتک محو ایدلیدیکی، شو قدر ارمنینک فلان جهتنده هجوم ایله کندیلرینی ده کسه جککاری قورقوسی ایش. لوا مرکزینک او وقتکی مبالغه لی تلاشی، اطرافدن تلغرافله معاونت و امداد طلب ایتسی ده پک بویوک سوء تأثیر حاصل ایتمش. عاصیلر مأمورینی «حکومت وور امری ویریدیکی حالده سز صاقلایورسکیز. بزه بیلدیر میورسکیز او حالده سزده خرستیانسکیز» دیه صوک درجه تضییق ایشلر.

خاصه ده حکومته التجا ایدن طقسان شخصی آتق وایشلرینی بیتیرمک ایچون دفعاتله هجوم ایتمیشلر سه ده موفق اوله مامیشلر. واصل بر سلسله حکایات فحیعه که خلق مزک نه قدر جاهل، جهالتک انسانلر ایچون نه بویوک بلا اولدیغنی اثبات ایدیور.

بو قدر جاهل اولان اهالی بی آئی کوتو هر یوله نسوق ایتمک نمکندر. بناءً علیه معارف نظارتی بوتون مشکلاتی اقتحام ایله مکتبلر کشاد ایتلی، معارف ابتدائیه بی احیا واستقبال مامکتی تنویر ایللیدر.

اصلاحیه

— ۵ شباط ، ۳۲۵ —

خاصه دن شباضك برنجی بازار ايرتسی کونی حرکت ایتدم و اوکون اصلاحیه کلدیم . ایکی مرکز قضانك آراسی آلتی ساعتدر . یول بالطبع یوقدر . یالکیز بر ساعت امتداد ایدن بر اورمان چیلنجه کیم بیلیر هانکی وقتده انشا ایدنك ایسته نیلمش و فقط حالیه ترك ایدلمش بر شوسه خرابه سی باشلایور و بعضاً بوتون بوتون غیب اوله رق بعضاً بقیه انقاصی کؤستره ك اصلاحیه قدر دوام ایدیور . دیدیکم اورمان وادیده ، اووده کائندر . کویلدیر اورمانی ایسته دکلری کبی تخریب ایلورلر . اوراده کورولن منظره جالب تأثردر .

هرشیدن محروم اولان خاصه دن چیقان بر آدمی یکریمی اوتوز دکاندن مرکب چارشوسی ، ایکی یوزده قریب خانه سیله اصلاحیه ایلك نظرده براز متسلی ایدر . لکن برقچ کون اوطورولوبده حیسات تدقیق ایدیلرسه ، بو آدمیله اختلاط اولونورسه معناً هیچ بر فرق بولونمادیقی تظاهر ایلر .

اصلاحیه بطاقلق ، راطب بریرده کائندر . اهالی سازدن ، اوتدن انشا ایدلمش کلیمه لرده اوطورور . بونلرک دروننده صحتدن باشقه هرشی وارددر . آبدستخانه بیلمزله ، حس ایتدکلری یرده دفع حاجت

ایدرلر . قصبه چامور ایچنده در . ایچیلن صولر آچقندن آقار ، پیسلکلر
صولوه قاریشیر . وقتیله هیئت اصلاحیه بو حوالیه کلدیکننده درویش
پاشا طرفندن یاپدیرلمش اولان چشمه لر تخریب اولونمش حتی طاشلری
بیله آشیریلهرق دیگر لرله طاشینمشددر . بو کون بو چشمه لرک
خرابه سندن باشقه برشی کوروله میور .

حدودی دائراً مادر قرق الی ساعت دوام ایتدیکی سویله ن
قضا نك اون ایکی بیک نفوسی تخمین اولونیور . راضی . احوال
و شرائط طبیعی ايسه فوق العاده مساعددر . فقط اهالی ینه فقیر ،
محتاج اعانه بر حالده در . اوقدرکه اوچ بش حیوانی بولسان بر آدم
زنکینلر ، آغالر صره سنده ذکر ایدیلیر .

بو وارلق ایچنده یوقسوزلخی تولید ایدن اسباب ومؤثرات میاننده
تنبلمك ، جهالت واحیاجاتك محدودیتی قدر وبلکه دها زیاده تغلب
وتنفذ حائز تأثیردر . الیوم اصلاحیه ضبطیه لکدن یتیشن حاجی
آغانك مستعمره سی دیمکدر . چارشئ ، مأمورلرک اوطوردقلری اولر
هی اونکدر . بو دیگر بعض آغالر یوزلرجه ، بیکلرجه دونم اراضی یه
مالکدرلر .

حاجی آغانك منقبه حیاتییه سی پك ساده ، بوکونکی ثروتنك
منابعی پك واسع وطبیعی در . الیوم اصلاحیه ده ماهیه الی لیرادن
فضله ایجار آلمقده اولان بوذات یکر می یکر می ایکی سنه اول برارمینك
چوبانیدر ، آرده صیره ده شقیلک ده ایدر . برکون آغاسی اولان ارمنی
کندیسنه مرحمت ایتك ایستر ، بوسفیل حیاتی یاشامق پك کران
اولدیغندن حکومتدن التماس ایله ضبطیه یازدیرمق آلتده اولدیغنی

بیلدیرر . چوپانده بونی قبول ایدر وضبطیه نفری یازیلیر . ایشته حاجی آغانک ثروتی بورادن باشلار .

زمان کچر ، حاجی آغا اونباشی اولور ، حسب الزوم اصلاحیهدن مفارقتی ایجاب ایلر . بروقت کلیر که آطنه ولایتک والیسی بحری باشادر . آغا اوقاپویه چاتار . ینه اصلاحیه کلیر ، چاووش وقضانک ضابطه مأموری اولور . هر سینه والیه یاغلر ، هدیه لر و اوافق تفک یازد لر تقدیم ایدر و مرور زمانله اک صادق بندکان صر سینه کچر . بعضاً حقنه شکایتلر ایدیلیر ، نقط بی امان والی اونک وجودی اصلاحیه ایچون الزمدر دییه جواب ویرر .

آرتق کیمک حدینه دوشمشدر که آغانک علیهنده لاف سوبله سین ، بوتون معناسیله کندیسنه طاماسین . حاجی آغا طیبی بوش دورماز ، هر طرفه آل اوزادیر ، قازانچنک برمقدارینی افندیلرینه تقدیم ایتسه ده قسم متباقیسی کندیسنه کافیدر .

بو حال مشروطیتک اعلانه ، بوندن بر سینه اولنه قدر دوام ایدیور . آغانک یکر می سناهک حیاتی تدقیق ایدیلیر سه کسب ثروت ایچون اقتدارینک یتیشه بیلدیکی هر ایشدن استفاده ایتیش اولدیغی کوروله جکدر . آغا ایسته دیکی اراضی ضبط ایتشدر . بکندیکی ، کوزینه کسیدردیکی حیواناتی برر صورتله آتیه کچیرمشدر ، قضانک اعشارینی قاپاتمشدر . مرکز قضاده اعانه اهالی ایله بر حکومت قوناغی . بر مکتب انشا ایدیلیر کن بو حالدن بالاستفاده برقاق او یاپدیرمشدر . والحاصل دائماً ولی نعمتلی ! اوقشامق صورتیه هر شیئی ، آنک یتیشه بیلدیکی هر شیئی یاپدیرمشدر .

ایشته اصلاحیه ده بوکونکی حاجی آغا بوآدمدر . دیگر آغلارک
 حالی ده بوکا بکزر . عبدالحمیدک اقبال وشعشعه سی سوندی ، کیتدی .
 فقط بوکون ملک هر طرفنده او دورک موروثاتی اولان کوچوک
 عبدالحمیدلر واردرکه بوتون قوتلریله ترقیه ، تجده آنکلدرلر . ملتک
 سعادتنه مانع اولمق ایستلر . بونلرک اهالی اوزرنده کی نفوذلری
 قیرمق آنجیق حکومتک تاسی ، عدالتک تقرری ایله قابل
 اوله ییله جکدر .

دها یاقین زمانلرده آغا حبسخانه ده بولان منسویندن برینک
 قاجیرلیسی ایچون حاکم ایله آکلاشهرق معاونت ودلاتده بولمش
 وبالاخره وقوعبولان تضییقات اوزرینه خبر کوندره رک حکومتک
 بوله مدیغی فراری بی جلب ایله بوکونلرده تسلیم ایلمشدر . احتمال که
 برآغاک حیاتی حقده بوقدر تفصیلات اعطاسی زائد ظن اییدیلر .
 فقط اصلاحیه قضاسنک مقدرات حیاتیه سی بوآغلرک تفرعات حیاتیه سیله
 پک زیاده علاقه دار اولدیغندن قضانک احوال عمومیه سنندن بحث ایدرکن
 یواسراری ده قاریشدیزمق نیم ایچون مجبوریدر .

اصلاحیه ورودمدن ایکی ساعت صوکره قیافتلرندن روم ایلی
 مهاجرلری اولدقلری آکلادیغ ایکی شخص بولوندیغ خان اوطنه سنه
 کلدی . بوزوالیلر حاللری بیلدیرمک ، دوچار اولدقلری مظالمی سوله مک
 ایسته یورلردی کندیلری هیچ اولمازسه تسلی ایتمش اولمق ایچون کال
 دقتله دیکلدم . دیورلردی که :

بوندن سکر طقوز سنه اول حکومت بزی بوراده اسکان ایتدی .
 درت بش یوز خانه قدر واردق . بزه او یاپدیلر ، اراضی ، حیوانات

ویردیلر ، چالیشمغه ، اوغراشمغه باشلادق . احوال محیهیه واقف اولمادیغمزدن راحت ایدیه جکمزى ، بزد کیمسه نك ایلشیمیه جکنى ظن ایدیوردق . لکین بر آرز وقت کچنجه حیوانلرمز چالیشمغه ، آغلر تارالارمزی ضبطه ، اولنرک تشویقیله اهالی بزى هر یرده تحقیره باشلادی . ا کدی کمز تارالارله عناد ایچون حیوان صالیوریلرک محوایدنک عادت اولدی . حکومته مراجعتلرمز ، شکایتلرمزدن فائده کورده مدک . چونکه اوراده کی مأمورلر هپ آغلرک تهدیدی آلتنده بولونیورلر ، سوزلرندن حیقمازلردی . مهاجرلردن بر قسمی بو ظلمه دایانامادیلر . ذاتا بورانک هواسیله امتزاجده بزما ایچون مشکل ایدی . بعضیلری اولدی ، بعضیلری ده هر شیرینی ترک ایله دیگر یرلره ، چوقور اووايه کیتدیلر . شیمدی آنجق سکسان ، یوز خانه مهاجر قالدق .

مشروطیتک ، حریتک اعلاننده هر کسدن زیاده بز سهویندک . آرتق بزه فنالق ایدیه میه جکنى ، حکومتک ومأمورلرک بزى حمایه ایلیه جکنى ظن ایتدک . لکین حالا برشی اونادی . شکایتلرمزی دیکته جک بر مقام بوله میورز . شورسنه خرفنده مهاجرلردن آلتش بش چفت حیوان چالندی . شیمدی اون بش یکرمنی خانه لی کوی واردرکه آنجق ایکی چفت حیوانه مالکدر . بونلر تارالارینی منابّه بو حیوانلرله سوره جکلرده یاشامغه چالیشه جقلر .

بوکون حیوانی اولان بر مهاجرک باشنده بویوک بر غائله وار دیمکدر . چونکه اوندن آریله ماز . کیجه لری حیوانک یاننده ، سلاخی آنده کچیرر . اکر بویله یامازسه سرقت محققدر .

حکومتک ویردیکی . بوراده ایدیندیکمز ومملکتیمزدن کتیردیکمز

شیلر هپ چانیدی . بو ساعته آچلقدن آغلایان عائله لر پک چوقدر .
 محکمه یه کیسه ک برده بهوده یزه پاردر صرف ایتمکدن باشقه کارمن
 اولماز . اوراده درق بش سندن بری سوروکلنه ن اراضی دعوالرمن
 وار . برمنک تازلاسنی ساینان آغا نامنده بری ضبط ایلدی . او آدم
 دعوا ایتدی بش سندن بری حالا باقیمادی . شیمدی کشفه قرار ویرلش .
 فقط حاکم بر درلو بونی یاپدیر میور . چونکه اغاری کوجندیر مک ایشنه
 کبز ، احتمال که کندیسندن برشی ده آلمشدر . کچلرده برینک اشیاسنی
 پارده سن سرققت ایدن برخرسزی ضوته رق حکومت کورتوردک ، تسلیم
 ایتدک . استنطاقه ویردیلر . حریف اقرار ایتدیکی حالده مستنطق
 کندیسنی صالیو بردی .

بوتون بو چکدکلرمن هپ آغالرک یوزندندر . حالزی کیمه
 آکلاتلم . بوراده یازدیره جق آدم بوله میور . چونکه آغالرک شرندن
 قورقه رق بزه استدعا یازمازلر . سن غزته جی ایمشک . اه عشقنه
 سوبلدکار مزی یاز . بزه مرحمت ایتسینلر .

برساعت قدر دوام ایدن بوموثر مصاحبه دن سوکرده ینه کوورشمک
 اوزره ایرلدق .

حیوان خرسزنی بو قضایانک اک بویوک دردیدر . همان کون
 کچمزه برایی یرده حیوان سرققت ایدلش اولسون . بوکا قارشنی
 شیمدیکی حالده حکومت برشی یاپه میور . چونکه ضابطه یوق ،
 محکمه یوق . کچلرده خاصه طاپو کاتبنک چالنان حیوانی درویش
 نامنده برینک النده کورولور . او شخص حکومت کتیریلرک دائره
 استنطاقه اجرا ایدیلن تحقیقاتده حیوانی کوینده دیگر بر شخصدن

مبادله آید یعنی وشوخلی کویلیرله اثبات اید دیله جکنی سویلر . اسمنی خبر ویردیکی شخص بیلان قضایی اهالیسندن و معروف خرسز لر دن اولدیغندن کمال مشکلاته در دست ایدیلرک اصلاحیه اعزام و آقسام اوزری دائره استنطاقه تسلیم ایدیلر . فعال ووظیفه پرور مستنطق تحقیقاتی ، استجوابی کیجه اجرا ایتمس اولمالی که حریف صبا حلین صایویریلر و نتیجه دده بونک منع محاکمه سنه و آئند حیوان طویلان آدمک نزوم محاکمه سنه قرار ویریلر . قائم مقام مسئلهدن خبردار اولونجه حیرت ایدر و مستنطق . معاونی ، سائر لینی یاننه چاغردق استیضاح ایلر . مستنطق درویشک ادعائی اثبات ایدمدیکنی واونک ایچون اوتیه کی شخصی تخلیه ایلدیکنی سویله یجه معاونی بن دایانه میه جغم ، دوغروسی سویله حکم دیهرک اثنای استجوابده درویشک افاداتی عیناً ضبط ایتمدکلرینی ؛ او کیفیتی کویلیرله اثباته مقتدر اولدیغنی سویلیدیکی حالد بونک یازمادیغنی اذده ایلر . دائره استنطاقده قانون مستنطق محمد افندیکن کیفیدر . او . بیلدیکنی یاپار . چونکه لایسلدر . مهاجرلرک طوتوب حکومته کتیردکلرینی سویله دیکی خرسز جرمنی اقرار ایلدیکی حلد یکر می درت ساعتک توقیفدن صوکرده کفالت نقدیه ایله تخلیه ایدلمشدر . حالبوکه اصول محاکمات جزائیة کفالت نقدیه ایله تخلیه ، توقیفدن اوچ کون صوکرده اوله بیلر دیور وقرار صورتک دعوا جیلره تبلیغی امر ایدیور . مستنطق بونلره رعایت ایتمسندن بوقدر التزام سرعت ایتمسندن کی سبب عجبانه اوله بیلر ؟ شیمدی حکومت نه سارق ندهده هیچ برشیئه مالک اولمیان کفلی بوله میور . محکمه میه تودیغ ایدیلان دعوا یکر می کوندن بری حالیه دورویور .

حاكم فلان مسئله ده اون ايكي ، ديكرنده بش يا خود ايكي ايرا
آلدينى علناً سويلنمكده در . او ، يالكرز محكمه ده كي ايشلره قناعت
ايتمه رك مجلس اداره دن وسائر جهتلردن ده قازانمق ايسته يور . مثلاً
چكنده مجلس اداره بريرك كشفنه قرار ويرر و مال مديريله سائرلرندن
مركب برهيت اعزام ايلر . غالباً طرفيندن برى مهاجر ديكرى
برآغار . نتيجه كشف مهاجر لكهنده ظهور ايدر كي اولور سسده
هر حالده آغاني حقل چيقارمق لازم اولديغندن بويولده برراپور تنظيم
اولونور . فقط مال مديرى بونى امضالامق ايسته مز . حالبوكه حاكم
اسمى مدير ككي كي مصطفىادر . حاكم افندي كشفده بولنديغى حالده
راپورى كندى نامه مهرله ديكي كي مال مديرينك امضاسى آلتته ده
مهرينى باصارو بونى بولك اوسته اصابت ايتديره رك مصطفىاسنى اوقوتمق ،
مخلصى اولان نيازى يى بللى ايتامك قورنازلغى اونو تاماق شرطيله ! .
شيمدى بو راپور قائم مقامك نزدنده محفوظدر .

آرتق بويله رئيسدن ، بويله اعضالردن تركب ايدن محكمه نك
قانونه درجه رعايتى ، عدالتله اولان مختصاتى ايضاحه حاجت يوقدر .
يالكرز استماع ايلديكم بر محاكمه نك صورت جريانتى قيد ايله جكم :
هيئت ، رئيس حاكم ايله اعضا مستنطق چرجى محمد افنديدن
واسمنى بيله مديكم ارمنى اعضادن مركبدر . مچي بلند اولان مدعى
عمومى معاونى پوليس مقامنده حاضر . مدعيلر ايكي كويلى ارمنى ،
مظنونلردن عابدين پاشانك چفتلكى مستاجرى ويسلاغا حاضر ديكرى
غائب . رؤيت ايديله جك دعوا اطاله لسان واخافه تشهير سلاحدر .
طرفين سورولدى ، شاهدلر ديكله ندى . جريان محاكمه يه نظراً مضمون

غائبك تصدیقی تحقق ایدمیور وویسل آغانك اطاله لسانه جراتی
 آیدن آئی به آکلاشیلیور . سلاح چکدیکی حقندنکی اماره ایسه
 بر شاهدك شهلی افداتنه انحصار ایلیوردی . لکن محكمه نك حائنده
 بوکون - شهسز سامعین میانده نمده بولوندیغمدن اوله جق -
 بر فوق العاده لك ، قانون پرور لك واردی . بونك ساخته بر نمایشدن
 عبارت اولدیغنی ، یوقسه هرکونکی حالك بو اولنادیغنی صراحت
 آکلائیورده . فقط کوز بویامق دکلکی یا ؟ مع التأسف نهایتده ینه فالسو
 اولدی .

محكمه ثابت اولان اطاله لسان حقندن بر شی دیمیهرك تشهیر
 سلاحدن دولای ویسل آغانك اون بش کون حبسنه قرار ویردی .
 حال بوکه اطاله لسان سبب شدت عد ایدیلهرك شهیر سلاحدن جزا
 ویرلی ، یاخود اطاله لساندن برائتیه قرار اعطاسی لازم کلیردی .
 بوکی جاهل حاکمرك ویره جکی قرار ایشه بویله صاحبه اولور .
 محاکمات طرز وزمان جریانی کیفه تابعدر . تدقیق اولونسه آیلردن
 بری هنوز قیته باشلامش دعوائر بولونور ، حاکم افندی بو تأخراته
 سبب اوله رق ضابطه ویریلن جلینامه لری ، سائر اوراق و وقت وزمانیه
 معامله سی ایضا ایدیلهرك اعده اونومامسنی وشیعمدی ضابطه ده یوزلرجه
 جلینامه بولونماسنی کوستریبور .

یکرمی آئی نفر ضبطه دن آنحق ایکسی اوچی مستنا اولمق اوزره
 دیکر لری هپ حاجی آغانك اقرباسندن تعلقا تئنددر . اونلر آغایه قارشی
 کوستردکاری حرمت و رعایتی مثلا قائممقامه یا مازلر . عندلرنده اونك
 امری حکومت امرندن ده نافعدر . اصلاحیه ده ضابطه نك حسن
 وظیفه ایله نه قدر علاقه دار اولدیغنی کوستردجك بر مثال :

ایکی مهاجر تارالارینه کیرن یکرمی قدر حیوانی طوتوب اوکلارینه قاته رق حکومت کتیریورلر؛ دائره یه تقریباً تکلیری صرده حیواناتک صاحب لری بونلری کورده ک استقبال ایدیورلر. مهاجر لری یره یاتیره رق دوکمه باشلایورلر. بوائنده حکومتک اوکنده حاصل اولان کورلتی اوزرینه هر کسبه برابر بنده کیتدم. غلبه لغک آراسنده بولنان ضبطیه لر قارشیلرنده جریان ایتمکده اولان حاله بنم کبی سیرجی ایدیلر. بریسی هیچ اولمازسه برشی سویله میور، بر حرکت اجرا ایتیوردی. نهایت افراد عسکریه کیده رک وقوعاتی منع وضار بلری درسته کتیریدیلر. ضابطه حکومتک کوزی اوکنده وقوع بولان بر جر مه قارشی حالا لاقید ایدی.

دوائر سائر ایه معطل کیدر. مالیه دائره سنده مال مدیرندن باشقه مأمور یوق. بو آدم تحصیل مأمورینک، ویرکی کاتبنک وسائر بولونمیانلرک وظیفه لرینه ده باقیور. بناءً علیه معاملاتک نه حالده اولدیغی کند یاکندن آکلاشیلر. طاپو کاتبی، نفوس مأموری ده اولما دیغندن بودائر لرده قابلی دیمکدر.

اصلاحیه ده و قیله ناصلسه انشا ایدلمش آئی بر مکتب بناسی وار. بوکون ابتدائی درجه سنده اولان مکتبک طلبه سی یوزدن فضله اولوب اوچ صنف و برده شعبه یه آیرلمشدر. بونلر ایکی اوچ آئی اول کلن ایکی یوز غروش معاشلی بر معلمک ید تعلیم و تربیه سینه مودوعدر. مکتبک بر خدمتجیسی بیله اولما دیغنه نظراً بو خدمتی ده خواجه افندیکنک ایفا ایتسی لازم کلیور. معلم هر نه قدر چوق سویلر بر ذات ایه ده شیمدیکی حالده وظیفه سنی حقیله ایفا ایده مامکده اولدیغی

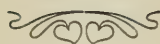
و بونک قابل اوله میه جغنی اعتراف ایتک انصافنده بولونیور. طلبه نك
ایچنده هر صباح برایکی ساعتک کویلدن چامورلر ایچنده یالین آیاق
کله رك آقشاملری ینه عودت ایدنلری ده واردر. چوجوقلرک صباحین
مکتبه کلیرکن آللرنده برده اودون کتیر دکلرینی کوردم .

معارف نظارتنک قضایه ماهیه تخصیص ایتدیکی درت یوز غروشک
نصفی بو معلمه ویریلور ، دیگر نصفیهده بر معلم تدارک ایدیلرک بر
کویده مکتب کساد اولومش . دیگر کویلرده ایسه مکتب فلان یوقش .
حبسخانه نی کورمه مکملکمی قائم مقام پک رجا ایتدی . روایته
نظراً اورادن فرار ایتک هر آن ایچون قابل اولدیغی خالد محکوملر ،
موقوفلر عاقبتی دوشونلرک بونی یامیورلر مش ، حتی کندی کندیلرینک
ضابطه سی اولویورلر مش . قائم مقام یکی بر حبسخانه انشاسی ایچون
لازم کلن معاملاتک ختام بولدیغی و بوگونلر ده حواله سی ده اعضا ایدلر
و یاقینده انشا آتیه باشلانه جغنی سویله یور . بن حبسخانه نی دکل ایچنده کیلری
دووشونیورم .

فاجعه ده بعض کویلر ایجه قانی وقعه لره صحنه اولمشر . حکومت
التجایدن طقسان ارمنینک محافظه سنده مشکلات چکیلر مش ، خلق
بیریکلرک بونلرک کیسیلمسی لازم اولدیغندن کندیلرینه تسلیمنی طلب
ایتمشر در . حتی بواننده برضطیه نك قائم مقام وکیلی اولان ذاته شهیر
سلاح ایتدیکی بیله کورولمشر . او وقت آدملرله حاجی اغا کلیرور .
باشقه شی دوشوندیکنندن دکل ارمنیلر اولدورولورسه دکانلری بوش
قاله جغندن دائماً انشا آتیه قولاندیغی مارقر نامنده کی دولکری غیب
ایده جکنندن والحاصل منفعت خصوصیه ملاحظه سندن دولای مدافعه

ایدیور. کندیمی واتباعی سلا حلینی حاضر لایه رق هجومی منع ایلیور
 و صوکره اکر ازمینلرک ساکن بولونقلری حسن بکلی قریه سنه ده
 کیتسه اوراده وقوعاتی منعه مقتدر اولدیغنی، لیکن بورادن آریلیرسه
 اولرینی، دکانلرینی یا قه جقلرندن قورقادیغنی کمال افتخارله سویله یور.
 هر نه اولورسه اولسون آغانک منفعتی ملاحظه ایتسی طقسان ملتجینک
 حیاتی قورتارمش اولویور دیمکدر.

قضانک بلدیله طیبی یوقدر. باغچه ده بولنان طیب آیده ییلده
 برکلرک کویا صحت عمومیه خدمت ایلیور. مع مافیه قائم مقامدن وبر
 ایکی مأموردن ماعدا کیمسه نیک بو نقصاندن شکایت ایتدیکی، بویله بر
 احتیاج حس ایلدیکی ده مسبوق دکلدر. دائرۀ عدلیه ایسه احتمال که
 بو حالدن ده ممنوندر.



مأمورینه کفالت وتنفيذ

— اصلاحیه ، ۳ شباط ، ۱۳۲۵ —

اصلاحیه ده بر دکانک کمپنکه الصاق ایدلمش وزیر ی پولیس
مأمورینک مهر ذاتیسیله تختیم اولونمش بر اعلان نظر دقتی جلب
ایتدی. بوورقه ده ، ملکیه مفتشلرندن حیدربکک اعطا ایلدیکی راپورده
خلقک حکومتله وقوعبولان تماس ومعاملاتنه بر طاقم متغلبه وساطت
ایتمکده اولوب بونک ایسه مضرات وسوء تأثیراتی درکار اولدیغی
بیلدیرلیدیکندن بوکی بالواسطه مراجعتلرک قبول ایدلمیه رک منعی داخلیه
نظارتندن اشعار ایلدیکی اعلان اولونیوردی .

فیالحقیقه بو پک مصیب ، پک موافق بر اشعاردر . آناطولیده
کوردیکم احوال اوزرینه بو خصوصده ایجه شیلر یازمش ، حقیقتی
بیلدیرمکچالیشمشمدم . طشره لر بو حالک پک بویوک ضررلرینی چکیور .
اشراف نامی ویریلن بعض ذوات تبعه ایله حکومتک تماسنه ، قارشى
قارشى یه بولونماسنه مانع اولیور . اونلرا هالیدن آلدقلى قوته استناداً
اجراآت حکومتی عقیم بیراقق ایستیورلر ، حکومت مأمورینندن یغنی
حکومتدن بولدقلى قوت ایله ده خلقی ازییورلر . بیلهرک بیلمیه رک
طرفینی مادی ومعنوی ضررلره دوچار ایدیورلر . بناءً علیه داخلیه
نظارتنک شو حقیقتی نظر اهمیتته آله رق منعی ایچون تدابیره توسل

ایتمک ایسته‌مسی موجب شکران و تشکر در . فقط عجباً بو آکلایش
و تدبیر تأمین مقصده کافیمیدر ؟

بن مع التأسف و بلا تردد بوکا «خایر» جوابی ویره‌جکم . چونکه
اسباب سائر ددن عصر لرك میراث سیئانی اولان اعتیادات و کوره‌نکوردن
صرف نظر مادی و معنوی ضرر لری هر آن مخصوص بولنان بر مسئله ،
مأمورینک کفالتی مسئله‌سی واردر که بو طرزده اتخاذایدیله‌جک تدابیرک
عقیم قالماسنه سبب یکنه‌در . بر مأمور تعیین و اعزام اولونور . حکومت
کندیسندن کفیل، ایستر ، مأمور علی‌الاکثر بونی کیتدیکی یردن تدارک
مجبور در . کفیلده آنجق او محک اغالری ، زنکینلری یا خود اولنرک
منسوبینی یعنی حکومتک بوکون نفوذ لری قیرمق ایسته‌دیکی متغلب
اوله‌جقدر .

بناءً علیه آرتق زواللی مأمور اغالری دولاشمغه ، رجا و نیازه
باشلار . بر جوق و سائطه مراجعت‌ایلر . نتیجه‌ده‌غانک بری یا کندیمی
کفیل اولور ، یا خود آدم‌لرندن بریسنه امرایدرك اونى کفیل یاپدیرر .
لکن هانکی آدم‌رکه اوتوز بیک ، اللى بیک غروش قیمتلى املاک
واراضیسی طانیادیفی بر مأمورک رجاسیله ، محضاً اوکا ایملک ایتمک
فکریله بلا استفاده تهلکه‌یه‌القا ایتسین ، ایستدیکی کبی قوللانمق حقنده
فراغت ایلسین . اوالته بولطفنه مقابل مأمور دن بعض خدمت‌لر بکلر
و مأمورده بونلری بالطبع رد ایده‌مز . چونکه رد ایتسه کفیلک
استعفا سی ، امکانی غائب ایتمک تهلکه‌سی محققدر .

او حالده مأمور حکومتک آرقه‌سنه یوکلتدیکی بار کفالتیه مقابل
وجدانی ، ناموسنی اکثر یا فدا ایتمک مجبور در . دیمک او ایورکه شو

رابطه متغلبه به مأمورلر اوزرنده برحق ، برصلاحیت بخش ایدیور .
 اناطولی سیاحتنده بو حتمک صور مختلفهده استعمال ایدلیکنی
 مشاهده ایتدم . کفیل مغایر قانون ایشلرک ترویجی مأموره بالذات
 تکلیف ایدر ، یاخود اختیار زحمتده لزوم کورمیهرک منسوبیتدن
 بریخی کنیدینک ویا دیکرلرینک ایشلری ایچون بر سلام کوندهدر .
 هر ایکی طرز تکلیفک ضمننده استعفا تهدیدی مندجدر . آرتق بیچاره
 مأمورک حالی دوشونولسون . بو آدم صاحب ناموس و وجدانده اولسه
 تکلیفی ، سلامی قبولده مضطردر . زیرامأموریتدن دور اولمق ، آیلرجه
 سورونمک و آچ قالمق قورقوسی وار .

دیکر بر صورتده کفیلک مأموری صاغماسی ، آیده برقاچ کره لر
 مراجعتله « بورجم وار ، ذخیرم یوق » کبی سبیلر ایجادیه آز چوق
 پاره چکمسیدر . اوچیز یاخود بش یوز غروش معاشی اولان مأمور
 بو مطالباته قارشی قیورانیر ، بیان معذرت ایدر فقط بلای صاواماز ،
 مطلقا برشی ویرر .

مأموری کیفلرینه کوره قولالانه میانلرک اک برنخی ایشی اونک
 کفیلنی تشویق و تهدید ایدرک استعفا ایتدیرمکدر . بو استعفا ایسه
 مأموره قارشی اوילה بر سلاحدرکه اکثریا هر تکلیفی قبوله بر سائق
 مجبر اولور .

حکومتک وسائط اجراییه سی اولان مأمورلری دایما تحت اسارتده
 بولوندیران کفالت مسئله سنک شکل حاضری تدقیق ایدیلیرسه بو حکومتک
 ارزوایتدیکی شیئی ، سوء استعمالاتی منعهده کافی بولونمدیغی آکلاشیلیر .
 مثلاً بر مال مأمورندن آله جق کفالتک مقداری اللی بیک غروشدن

زیاده اوله‌میه‌جقدر . حالبوکه صردسنده اونک قاصه‌سنده بیکارجه
ایرا بولنه‌بیلیر .

زراعت باقعه‌سی کاتیلرندن بری ، بندن اوتوزبیک غروش کفالت
آلدیلر ، بوکون ایسه قاصه‌مده آلتی بیک ایرا موجوددر . بویاره‌نی
آلرق فرار ایتک قابل وکفیلده اوتوز بیک غروشی ضمیمه مجبور
اولدیغندن فضله‌سی ایچون عجبانه معامله یاپیله‌جق ؟ دیوردی .

ذاتاً کفیلک اعتباری اومشوش طاپو واملاک قیدلرینه کوره تقدیر
ایدلشد . اموال موقع مزایده‌یه چیقاریلنجه بو قیمتک پک دوننده
قالدیغنی دفعاتله کورولمش ، ایشیدلشد . بناءً علیه بو اصولک بوتون
مضر تلرندن باشقه تعبیر مخصوصیله « حقوق خزیننه‌نی ضیاعدن محافظه »
ایده‌مامکده اولدیغنی ده میداندهدر .

شیمدی شواحوال موجودایکن حکومتک بالواسطه مراجعتلرک ،
تغلب و تنفکذ منعی ایچون اجرا ایتدیکی تبلیغاتک تأمین مقصده کافی
بولونمادیغنی تظاهر ایدیور . اضا مأموره دائره‌سنده مراجعت ایتیز ،
کندیسیله خارجه ، خانه‌سنده کوروشه‌رک حائر اولدیغنی صلاحیتی
استعمال ایدر وایسته‌دیکی ایشی یاپدیرر .

اگر حکومت ، تبعه‌ایله کندی آرمنده موجود واوزون سنه‌لرک
یادکاری اولان سور بغلی ییقمق ایسته‌بورسه بونک منابعی تدقیق
وتحری ایتلی . اومنبعلری سوندورمکلا چالیشمالیدر . بومیانده ایسه
تغلب و تنفکذ یاشارانک قوی سبیلردن بری کفالت مسئله‌سنک شکل
حاضری اولدیغنی آشکار بولندیغندن بونی منطقی بر صورته افراغ
ایلمیدر . یوقسه برملکینه مفتشک راپوری اوزرینه داخله نظارتک

مأمورلره « بالواسطه مراجعتلری قبول ایتمهرك تنفذی منع ایلک »
 دیمسی هیچ بر وقت فائدهلی نتیجه لر حاصل ایده مز . بونک تأثیری
 آنجق علاقه دارانی ترویج آمال ایچون باشقه یوللردن یورومکه ،
 مراجعاتک شکلنی تبدیل ایتمهک سوق ایده بیلیر .



باغچه

۱۰ شباط ، ۳۲۵

اصلاحیه دن شباطك آلتنجی جمعه ایرتسی کونی حرکتله باغچه یه
 کلدم . غایت عارضه لی اولوب اورمانلر آره سندن کچن یول صعب
 المرور ایدی . ایکی اوج ساعتی طاغیری طیرماندق . آشغیده منبت
 وکنیش اصلاحیه اووه سی اوزانیور ، کوللر و بطاقلر قورودلینی
 حالده بیکلرجه نفوس بسلیه بیله جك اولان اووده آنارحیاتیه یوقدر .
 تك توك یا قویتی بر محله ، یاخود بر دره ایچنده انشا اولمش
 اون بش یکر می خانه لی کویلره تصادف ایدیوردق . پک فقیرانه
 وسفیلا نه بر منظره ارئه ایدن بو کویلری اوزاقدن کورمک قابل
 دکلدر . چونکه اولرک ارتفاعی آنجق ایکی مترو اولوب اوزرلری ده
 یوکسکجه بر یرک سطح مائه تصادف ایتدیرمک شرطیه ظوراقله
 اورتولمش بولندیغندن هیچ خبرکیز اولقسزین کنندیکزی بر کوی
 ایچنده بولویورسکز .

ینه یول اوزرنده بولنان وارمنی کوی اولان حسن بکلی مستنا
 در . بو کوی ایچیه جسم اولوب دوز بر یرده کائندر اطرافنده کی
 کوزله ایشله نمش اراضی ، تارلالر نظری ممنون ایدر . فقط کویک
 بو کونکی منظره سی پک مؤثردر .

آطنه فاجعه سنك اڭ قانلی پرده لرندن بری ده بوراده اوینامش،
 بو ساكن ومستیخ یرلر بر چوق خزین وایکرنج واقعه لره شاهد
 اولمشدر . او وقت یاقیلمش اولان بنالردن بر قسمی شویله بویله انشا
 ایتدیرلمش ایسه ده بو حوالی نی استیلا ایدن جهالت و وحشتك درجه سنی
 اثبات ایده جك، جهالتك انسانلری نه شنیع حرکترلره سوق ایتدیكنی
 کوستره جك آثار باقیدر .

بو جوار ایچون بویوك ومعمور بر کوی ديمك اولان حسن
 بکلی نی بر خرابه یه چورمك ایچون نه لر یایلمق لازم اولدیغی دوشونور،
 او كمده کی انقاضه نظراً چکن او مدھش کونلری تخیل ایدیور، برده
 اسلام وارمنی کویلیرك حانه باقیورم و آکلا یورم که بو آدم لر کند ی
 حاللرینه بیر اقلمش اولسه، مؤثرات خارجه موجود بولونمسه یدی بر
 برنی اولدورمکی محو ایتمکی خاطر لرینه بیله کتیره میه جکلردی .

بورالرده هله کویلیر آره سنده اسلامه خرستیانی تفریق ایتمك
 قابل دکلدر . قیافت ، لسان، عادات هپ بر در . ارمیلرده اسلام لر
 کچی بیتلر نی، صقاللر نی کسیدر لرلر . تراش ایدر لر . اولرک یاشایشلری،
 کوروشلری و آکلا ییشلری ده پك فرقلی دکلدر . کندیلر نی عینی شی
 متأثر و یا ممنون ایدر .

کویلیرك خاصه میزه سی اولان بو مادی ومعنوی اشتراكك ، بو
 قرابت روحیه وحسیه نك پك صمیمی آثار و تجلیاتی ینه کندیلری نقل
 ایدیورلر .

مثلا عسکره کیدن محمد اونی ، عالمه سنی مانی آرتینه امانت ایدیور،
 کذا آرتینده بر یرد کیدر کن هر شیئی ، اڭ قیمتی والک عزیز شیلر نی

محمد تودیع ایلدور . بونلر اک صیقیندیلی زمانلرده یکدیگرینک امداد و معاونته شتابان اولویور . بر ارمنی قادین وفات ایتسه جنازه ده اک چوق تأثر کوسترن ، حتی آغلایان اسلام قادینلری اولدینی کورولویور . دو کونلرده اک اهمیتی وظائفی ایکی طرف ایفا ایدیور . والحاصل اجداددن یادکار قالان بر چوق رابطه لر بو ادملری بر برینه باغلايور . و بونده کی لذت آلان اعتراف ایدیور . بناءً علیه تکرار ایلرم که بو صاف قلبی ادملر کندی حاللرینه بیراقیلسه لر ینه بویله ساکنانه و مستریحانه یاشارلر ، یکدیگری عاینه قیام ایتکی تصور ایده مزلردی . ذاتاً بوتون دهشت و حشایله آطنه فاجعه سنی دوغوران مولدات مطالعه و تحلیل ایدیلیرسه بونک آشاغیدن یوقارییه دکل یوقاریدن آشاغی اجرای تأثیر ایلدیکی قضیه سی ثابت اولور . بودوؤراتک طرز ونوعی معلوم اولدیغندن تکراری عیشر .

لکن بونلرک آره سنده هر کون قوتی آتیرمقده ، علی الخصوص کوییلرک صاف روحلرینه ، پرورسز فکرلرینه حلول و نفوذ ایله اونلرک موجودیتنی دیکشدریمکده اولان برنوعی واردرکه کوکلری بویوک نظرلرک احتمال که ایریشه میه جکی هجرا کوشه لرده بولنان ، کنیش و مساعد ساحه فعالیتده ایسته دیکی کبی بلامانع چالیشان بو عامل ایوم بر شکل خصوصی وعانی آلمش کبی در .

بو قوت قتولیک و پروتستان مؤسسات دینه دن انتشار ایدیور . بالخاصه پروتستان مسیونرلری ارمنی کوییلرینی منتظماً دولاشمقده کوییلرله تأسیس و تقویه مناسبات ایلکده درلر . پروتستانلره منسوب بر دو قوتور ارمیلردن تداوی ایدیلرک بر خسته بولمق ایچون طرف طرف

کزیبور، هر درلو معاونتلی ابدال ایلمور. پاره وریبور، بول بول اغانه ای دیبور. دیه بیلیرم که حکومت اوقدر فداکار اقلر اختیار ایلدیکی، مایوس قلبلری تسلی ایچون صوگ درجه ده شفقت کوستردیکی حالده بو کون مسیونزلر قدر موفق دکلدر. چونکه اوته کیلری مایوس و محزون قلبلرک یاره لرینی صارمق، اونلره استیلا ایتک یوللارینی ده ائی بیلورلر، بو متأثرانه اعتراف اولونمالیدر.

کرچه بو خدمتلر ظاهرأ صرف انسانیت ایچوندر، هپ مقاصد عالیه مستنددر. فقط انسانک بو یالیزلی جبلری یوتمق ایچون پک ساده دل، محروم محاکمه اولمی لازمدر. مسئله نك ایچ یوزینه شویله جه بر نظر عطفی و اوفق بر ملاحظه فعالیت پروغرامنده دیانت و انسانیت کلمه لرندن باشقه شیلرک ده محرر اولدیغنی، حتی بو جهتلر ایچون دها زیاده ابراز مساعی ایدلیدیکی احساس ایلر. ارمنی کویلیلرک حکومته وقوعبولان تماسلرلنده بعض تنبیهات و تعلیماتلرک تحت تأثیرنده حرکت ایلدک لرینی انسان فرق ایدر کبی اولوبور و ظن ایتک ایسترمکه الیوم اونلری حکومته ایصیندیرمیانده بو در.

حکومت نه قدر ارأئه سماحت و شفقت ایتک ایستسه بالطبع معاملاتی بعض قیود و مراسمه تابع اولاجقددر. حالبوکه اوته کیلر بویله دکل. مثلاً اغانه نی قارشیلای هیچ بر شی ایستهمه رلک کویلینک آیاغنه کتیریورلر و ظواهر بین اولان کویلی نی ایسته دکاری کبی تسخیر ایایورلر.

متفقلری . مقصدلری باشقه اولان قولیکلک ایله پروتستانغه بورالری پک مساعد بر ساحة جولان و مبارزه در . تبدیل مذهب

خصوصتده اڭ برنجی سائق پازددر . کیم دها چوق پاره صرف ایدر سه
او قدر زیاده طرفداره مالک بولونیور . حتی اولجه قتولیکلکی
قبول ایلمش ایکن صرف بو سبيله بالاخره پروتستان اولانلرک عددی
ایچهدر .

کلیسا ومناسترلر بولانن بر قاج کویده منتظم مکتبلرده کشاد
ایدلمشدر . اولاد وطن بو مکتبلرده ارقویور ، یتیشیورلر . بواجنی
مؤسسهلردن یتیشهجک کنجولرک عثمانلیقله درجه علاقه سی تصور
ایدلمسین . عجبا مکتبلرده نه لر تدریس اولنیور ، کنج دماغلره ناصل
فکرلر آشیلانیور . بوراسنی کیسه بیلمز . یالکز بو سلسله مجهولات
آرمنده معلوم اولان برجهت وارسه اوده بزم منفعتمه چالیشیلمادیغی در .
باغچه قضاسنک مرکزی طاغیر آرمند ، بردره ایچنده کاشندر .
بوزواللی ایکی یوز بنادن عبارت اولان قصبه یی بر ، بریحق ساعتک
برتهدن خیال میال سچدکن صوکره تمامیه آنجق ایچنه کیردیکمزمده
کوره بیلدک . خاصه واصلاحیه نک دیگر بر نمونه سی . یالکز هواسنک
وصوینک دها آئی اولماسی بر سبب ترجیحدر .

مسئله آخره مناسبتیه باغچه اسمی السنه مطبوعاتده برچوق دفعه لر
تکرار ایدلمشدر . فی الحقیقه وحشت وجهالتک قربان سیداتی اولان
محللردن بریسیده بوقضا و بوقصبه در . اووقت یاقیلمش اولان اڭ
منتظم بنالرک شیمدی درت طاش دیوارندن ماعد انشانه سی مشاهده
اولونه میور . اهالی اسلامیه کتوم داوراندقلری حالد ارمیلر اولان
شیلری بوتون تفصیلات وغنغنا تیه حکایه ایچون مهیا بولونیورلر .
فقط شایان دقدرکه ایچلرندن بعضیلری اسلاملی قباحلی عدا ایتیه رک
قصور ی باشقه جهتلر عطف ایدیورلر .

باغچه ده بر قاج یرده یول اوزرینه بویوک طاشلردو کولدیکی کورولور.
 بونلر صوقیورنی اولوب وقعه ده اولدیریلان ازمیلرک نعلشیرنی بونلرک
 ایچنه آتمش اولدقلرندن مؤخرأ اوزرلرینه طاش قونیلررق قویولر
 قبادمشدرکه عددلرینک یدی اولدیغی مرویدر. حتی شیمدی اوزرندن
 کچدی کمز قویو اولولرله برلکده برده مجروحک آتیلدیغی و بوراده
 اکمل انفاس ایلدیکنی سوبله یولر. باغچه قضا سندن وقعه ده حکومت
 صادق تبعه سندن طقوز یوز، بیک نفوس غیب ایتشدز.

جبل برکت سنجاغی داخلنده جهالت، کشف بر جهالت
 حکمراندر. ایشته مملکت بونک پک آغیر جزالیرنی چکیور. اهالی
 حقیقی آکلامقدن، تهلکدلی حس ایتمکدن پک اوزا قدر. او،
 حیاتی یاشادیغی طرزده عبارت ظن ایدیور، احتیاجاتی غایت محدود
 اولدیغندن اونی تأمین ایتمکدن باشقه برشی دوشونه میور. اولادیغده
 کندنی کی یاغنه چایشیور.

برایکی کویدن ماعداسنده مکتب نامه برشی یوقدز. چوجوقلر
 طاعلرده، اورمانلرده اوقورلر. اونلرک انک باشی وظیفه لری حیواناته
 نظارت ایله مک، چوبانلق ایتمکدر.

بورالرده معارفک لزومی تقدیر ایدیلرک بویولده آشبئاتده بولوندیغنی
 کورمک ایچون ده بر چوق سنه لر لازم اولدیغنه اینامالی در. حکومت
 بو حسی انکشاف ایتدیرمک ایچون شیمدیکندن دهافضله فدا کاراقلر
 اختیارینه مجبوردر. بوقسه اهالی بو حالده ایکن مکتبدن محروم بوقضا
 ایچون مثلاً درت یوز غروش تخصیصات اعطاسنده دوام ایدرسه
 انتظار اولنان ثمراتک اقتطاف ایدیله میه جکنه امنیت اولتمالی در.

باغچه قائمقامی قضا داخلنده انشا ایدیله جک ژاندرمه قرغولخانه لری
ایچون اعانه جمعی مقصدیله اوچ درت کوندن بری کویلره چیقمش
اولدیغدن کندیسیله کوروشه مدم .

اساساً اعانه کلمه سنک تلفظی کویلیری تدبیر ایتمه کافی ایکن
وبرطرفدن اعانه توزیع ایدیلیرکن دیگر طرفدن اعانه ایسته مک نه درجه
موانقدر بیلیم .

خاصه ، اصلاحیه و باغچه قضاالرنده حکومت اون بش قدر
قرغولخانه انشا ایتک ایسته یور . غالباً لازم کلن تخصیصاتی ده اعطا
ایده میور که بونی اهالییه ، کویلیرده تحمیل ایدیور .

مادامکه بوقرغولخانه لرنک انشاسندن مقصد کندیلرینک استراحتی
تأمین ، حیوان سرقتی وسائر وقوعاتی منع ایدر ، اوحالده بونلری اهالی
یادیرمه لیدر ، دیور . لکن کویلینک حالی دوشونمور .

کویلی ده نیجه عقله فقرا کلیدر . چونکه وقتی حالی رنده اولانلرک
چوغی قرغولخانه انشاسنه صرف منفعتلرینک سسکته دار اوله جغی
ملاحظه سیله راضی دکلدرلر . باغچه قائمقامنک یوز ایرا قدر اعانه
جمعنه موفق اولدینغی جمله رواياتنددر . اکر بوسحیح ایسه فقیر اولان
کویلیرک بوباره نی ویرمک ایچون ایجه اوزولدکلری . تظم ایلدکلری
شبهه سزدر . هله خاصه قضاسنک بر پاره اعانه ویرمه جک بر حالده
اولدینغی بیلورم . اوراده ایکن برکون قائمقام دونما اعانه ملیه سی
ایچون کویلره کیتمش و آنجق درت بش یوز غروش طوپلایه رق
عودت ایلشدی .

سویله مک ایسته دیکم بو طرزک قطعاً دوغر وبریول اولمادیغی جهتی در .

اداره سابقه بیک درنو اعانه لرله زواللی ، کیمسه سز کویلیری آزر عقاله کلز وسائط جبریه و ظلمیه ایله برچوق پازر لر طویلاردی . خلق حیانتدن بیزار ایدن شیلر میاننده بو اعانه مسئله سی برنجی درجه ده حائر تأثیردی . شیمدی حکومت مشروطه ده بوائری تعقیب ایدرسه تبعه سی کن دیسینه ناصل ایصن دیرر ؟

کمی آله حق ، زرهلیلر یاپدیر یله حق ، دشمنلر مزه نظراً بو خصوصه موقعه مز شودر کی سوزلردن خلغمز هایدی برشی اکلایین . لکن برقرده غوخلانه انشاسی ایچون اوندن پازر ایسته مک هیچ اکلامایاجنی بر حرکتدر . اکر ویریورسه بونی کرها ، طبق اسکی اعانه لر کی ایسته میهن ویرمکده اولدیغنه شبهه ایتمالی در . فلا کتر دکانه بیکلرجه لیرالر اعانه ویرمکده اولان حکومت مز بوکی فلا کترک عدم تکررینه خادم اوله حق ، آسایش محلی یی تأمین ایله جک بر مقصد اوغورنده بش اون بیک لیرا صرفندن چکناملیدر . واقعا بو اصول وقیله روم ایلیده تطبیق ایدلمشدی . لکن مملکتک بر طرفنده تطبیق ایدیلن بو طرز دیگر یرلرده ، بالخاصه آتیه ولایتده قابل تطبیق دکلدیر .

باغچه آئی انشا ایدلمش بر حکومت دائره سی وار . تنسیقات حبسیله مأمورلرک عددی نقصان بولمغه برابر هرکس کندی ایشی کورمکه چالیشور . بولندیغ اوچ درت کون طرفنده هیچ بر فردک اغزندن صدای شکایت ایشیتدم . تشکیلات عدلیه باغچه قضاسنده تشمیل اولونمش ایسه ده مدعی عمومی معاونی هنوز کلدیکی کی مستطوقه یوق . اعضا افندیلرده منتخب . بر جزا رئیسک موجودیتی جزا محکمه سنده ایشلرک منتظم و دوغرو کورولسینه کفیل ایسه ده حقوق

محكمهسى واجرا ايشلىرى بالطبع اسكى حالده در . جزا ريسلىرىنىڭ ،
محكمه نىڭ ريسى صفتىلە توظيف ايدىلمايدىغانلىقىنىڭ ھېكمىتى بىر درلو
ا كىلايە مېورم .

مثلا باغچەدە اساساً ايشلىرىڭ آزاۋلدىغىدىن ريس بولكون ايشىز
كوجىسىز اوطورويور . بىنا ئۇلارغا نوبىت عىلەيدىغانلىقىنىڭ رابىطىلەرى قىلىپ
ايدىلەرك رىياسىتىڭ جزا ريسلىرىنى تۇدىيى مھكىمە اصلاھى اىچون پىڭ
مھم وشاين دقت بىر خىطوۋە اولوردى .

ريس مھكىمەت ومذا كراتدە منتخب و جاھل اعضالرك ھالى ھىكايە
ايدىيور . بونلر بىر ھىكل كېى صندالىلەر قورولەرق اويوقلامقدن ،
سوكىرىدە ريسى ھىكل ايسىرەك اويە ياب دىمكىن باشقە بىر ايش
كورمىورلر مەش .

باغچە نىڭ ابتدائى درجە سىندە اولان مەكتىپى كورمىڭ نصيب اولمادى .
لكن اھالىنىڭ ، چوقچىلر ھالى بوخسوسىدە بىر مطالعە ھاسىل
ايدىلسە كافىدەر .

اھالى آردىندە اوقۇيان يازان آنچىق يوزدە بىر ، ايكى رادە سىندە
اولدىنى رىۋايەت ايدىليور . ھىتى منھىل اولان بىئىز مامورىتىلەر ، موقت
ايشلىرى اىچون آدم بولمىق قابىل دىكلەر .

كچىلر دى غايە سادە اولان تھسىلدارلىق امتىھانى وىرەك ، اعمال
اربەدەن ايراد ايدىلن اسئەلە ھىكايە جواب اعطا ايدە بىلەك بىر مەزكەرە
يازەك كىمەسە بولنە مامش . خىلقىز مامورىنى قارشى سىستىمى دىكل بىلەك
ھىرىدەر .

چوقچىلرى مەكتەپ كوندرمىكىن مقصد ؛ اولنرك اوقۇمالرىنى ،

آدم اولمالرینی تأمین اولمبوب اوتهدن بری آیشیلیمش ، الفت ایدلمش
بر عادتہ اتباع ایچوندرد . چوجوق مکتبه کیدیوریا ، آرتق اوتہسنی
دوشونمک ، مثلاً چوجوغه نه اوقودیغنی صورمق ویاخود برکره مکتبه
قدر اختیار زحمت ایتک پدرك عقلنه بیله کیز . هله اولیای اطفال
کتاب پاره سی ویرمکه هیچ راضی دکدرلر . اونلر هر سنه کتاب پاره سی
ویریلر می ، اولکی کتابلری اوقوتسـونلر دیرلر . بونک ایچـون
کتاب تدارکی معلملرک اک کوچ مشغله لرندن بریسیدر .

مع مافیه بو اهالی حکومتہ قارشى صـوک درجده مطیعدر ،
حکومتک هر امرینه بویون اکر . اکر حکومت اونلره کمال شفقت
ورآفته رهبرلک ایدر ، کندیلرینه حیاتک ، انسانلغک نه دیمک اولدیغنی
حقنده فکرلر القا ایلرسـه قواى تشبیهنک پک چابوق اویانه جغنه
شبهه یوقدر . فقط بو امیدلر هپ حکومتک تعقیب ایدهجکی طرز
حرکتله اونک نتیجه سی اولان اجرا آتـنه ، استقباله معطوف بولونیور .



عثمانیہ

— ۱۴ شباط ۳۲۵۰ —

شباطك اون برنجی پخشنه كونی عثمانیه به متوجهاً باغچه دن حرکت ایلدم . ایکی ساعت قدر اطرافیزی احاطه ایدن تپه لری قارله مستور طاغیر آردسندہ بردردنی تعقیباً یورودکن صوکره طغرلک ، مهیب اورمانلرک ایچنه کیردک .

هوا لطیف ، اطراف یشیل ایدی . بهارک تروتازه الواحی ایله برپوش و محتشم جبال متسلسله نك مناظری خوش بر تضاد تشکیل ایویوردی .

طاعنی طیرماندجه یول فنا لاشدی ، کل مشکلاته آدیم آتان آلمده کی حیوان اینله مکه باشلادی . بعضاً حیوانک آیانغی بر پارچه قایمقله انسانک یووارلانه رق بیک پارچه اوله جنی محقق بولنان مدھش اوچورملرک کینارنده کی دار یولدن کچمک لازم کلدکجه هیجان حس ایتمه مک ممکن اولیوردی .

صیق صیق تصادف ایدیلن دودلر خطوات موزونه ایله متوکلا نه یورو یورلر ، بعض عارضه لی یرده صاحب لرینک دلالتنه انتظار ایدیورلردی . دودجیلرک وسائر کیراجیلرک حاللرینه دقت ایتدم اونلر یولده تصادف

ایتدکلری بوتون مشکلاته قارشى شکایت بیا، ایتمورلر . بونی پک
طبیعی عد ایلور کورونیورلردی .

بویوک طبیعتک بوارضه بحش ایتدیکی فیوضاتی والهانہ تماشا ،
بوندن استفادده نه قدر عاجز وتبل اولدیغمیزی ولایم کلدیکی کبی
چالیشمق ایستهمیه رک عاداتطبیعته کشکول آچقده بولوندیغمیزی تصور
ایدرك باغچهدن حرکتدن سکز ساعت صوکره آقشام اون برده جبل
برکت سنجاغئک مرکز جدیدی اولان عثمانیه مواصلت ایتدک .
آرتق بوسنجاغی دولاشمش ، ممکن اولدیغی قدر کزمش وکوزمش
بولونیورم .

لوا یول جهتدن پک فقیردر . عثمانیه دن ارزین ودرت یول ایله پیاسه
قدر آراهه ایشلیه بیلورسه ده بو اراضینک عارضه سز اولمسی سایه سنده
در ویک دورلو مشکلات چکیلمسینه متوقفدر . نه بو جهتده نه ده
خاصه ، اصلاحیه وباغچه قضالری داخلنده بر مترو شوسه یوقدر . بو
یوزدن اهالی بالطبع چوق صیقندی چکمکده ، ضررلر کورمکده در .
حالبوکه یوللر بوراده چوق مصرف اولمق سزین وسبولته انشا ایدیه بیلیر .
لوا داخلنده کی شوسه لرک انشاسنه حکومت نه قدر ایرکن باشلارسه
اهالینک استفادده سی او نسبتده زیاده وله جمی کبی بو حوالینک ترقی سنده
بویوک خدمت ایدلمش اولور .

اراضی کنیش ومنبت اولوب زراعته ، اورمانچیاغه ، باغچه جیاگه ،
چفتکلر تاسیسنه ، هر جهته الویریشلی در . هر طرفده چایلر ، دره لر
جریان ایدر . ایوم بونلردن استفادده ایدیه مدیکی کبی بعض یرلرده
بظاقلر تشکیل ایدرك هم اراضی بی تخریب ، همده هوایی افساد .

ایتمکده در . اهالی عمومیتله زراع اولدقلری وهر شیدلرینی طوپراقدن بکله دکلری حالده بو محصولدار اراضیدن ایتدکلری استفاده هیچ درجه سنده در . حتی بعض کویلرر آچلقدن شکایت ایتمکده درلر . اولر زراعتده آئی بر اصول تعقیب ایدمه دکلری کبی تحت تأثیرنده بولوندقلری کوردنک واعتیادات کندیلرینی تنبل . صوک درجهده قانع یایمکده در . صوکره حیوان سرققلری ، آردی آراسی کسلیمین اراضی وحدود منازعاتی ده آیجه چالیشمالرینه مانعدر .

وسعت وقابلیت اراضیه نظرآ سنجاغک نفوسی پک اهمیتسزدر . اوچ قضائک یکر میشر . اوتوزر خانیه کچمین کویلری یوز الملی تیجاوز ایتمز . بناءً علیه اسکان مهاجرین ایچون بوراسی پک مساعد برموقعدر . طبیعی امراسکان دوشونیلرک بر قعده منتظمه دائر سنده اجرا ایدیه جکندن بوندن هم مهاجرلر واهالی اصلیه هم ده حکومت مستفید اوله جقدر . برده مهاجرلر ده او یانیق وچالیشقان آدملر اولدیغندن بعض خصوصلرده یرایلره معلملک ایدمه جکلر ، اولره نمونه امثال اوله جقدردر . هر حالده جبل برکت سنجاغی ده بیکلرجه نفوسی بسلیه بیلیر .

بغداد شمندوفر خطنک عثمانیه دن اعتبارآ سنجاغه داخل اوله رق باشند باشه قطع ایتدکدن صوکره حلب ولایتیه کیر مسنک بو حوالینک ترقیاتی ، استقبالی اوزرندک پک بویوک واهیمتلی تأثیری واردر . بو سایه ده بالطبع خارجله اختلاط ومناسبات تأسس ایلیه جکی کبی اراضی کسب قوت ایدمه جک وخلقک ذهنی آچیله رق کندیلرندک فیکر تشبث اویانه جقدر . بناءً علیه شمندوفر خطی بورالرک معموریت وتمدننده ،

خلقك جهالتدن قور توله رق كسب رفاه و ثروت ایتسنده اك قوتلی بر عاملدر .

بو فوائد ماده و معنویه نی نظر دفته آلمه رق خطاك اسكندرون طریقنی تعقیب ایتسنه راضی اولوق بورالرك ترقی و حیات استقبالیه سنه بر خط بطلان چككمك دیمكدر . چونكه اسكندروندن حله قدر بر قول تمیددی هر وقت ایچون ممكندر ، فقط خط شیمدی بو كذرکاهی تعقیب اینرسه دیدیکم یرلرك بر لوقوموتیف دودوکی ایشیتسمی کیم بیلیر نه قدر سنه لرك کیمسنه متوقفدر . بونك ایچون اکر حكومتك ایوم ترقی مملکت نامنه اشتغال ایتدیکی مسائل میاننده ، بو ماده ده داخل ایسه قورو کورولتولره اهمیت و یرلمه لرك دور اندیشه نه حرکت ایدلمی پك لازمدر .

واقعا اسكندروندن ، حلدین حكومه پك چوق مراجعتلر وقوع بولدیغی ، بعض جهتلردن اوغرا شیلقمده اولدیغنی ایشیدیورز ، بن اسكندرونه کیتدم . اوراده مسئله یه ظن ایدلیدی قدر اهمیت و یرلما مکده اولدیغنی ، پك آز کیمسه لرك بونكله اشتغال ایدلکرینی او کړندم . تلغرافلر هپ بعض تجار و اشراف طرفندن ترتیب ایدیلررك خلقه امضالاتدیرلقمده در .

لوا داخلنده علی الخصوص خاصه و اصلاحیه قضالرنده حیوان خرسز قلری اهالی نی صوك درجه ده ازعاج ایتمکده در . بو نوع سرقلر اسکیدن بری دوام ایتمکده اولوب بر اعتیاد حکمنه کیرمشددر . آشیریلان حیوانات عشائرک ساکن بولدیغنی کرد طاغنه کوتورولور واورادن جواره سوق اولنه رق صایلیر . ذاتا کرد طاغنی شبهلی آدملرك طبیعی بر تحصنکاهی ، اشقیانك یاتاغیدر .

کردطاغنده کی بعض کویلر خاصیه اوچدرت ساعتک برمسافه ده کائن اولدینی حالده یکریمی ساعت اوتدهده بولسان دزت یوز کویلی کلیس قضااسنه تابعدر بوطاغنده کی عشیرت کویلرندن بعضیلرینه سنه لردن بری بر حکومت مأمورینک آیانی باصمادینی سویله نیور . عشیرتک ساکن بولوندینی کویلرندن مناسب اولانلری خصه قضااسنه الحاق ایدیلرک منتظم ژاندرمه قره غولخانه لری تأسیس وناحیه تشکیلاتی اجرا اولونورسه هر فردک ، هر کویلینک بحق شکایت ایتمکده اولدینی خرسزلغک اوکی آله جغه شبهه یوقدر .

امور انضباطیه اولکنه نظر ابالطیع دها آئی برحالده ایسه ده الیوم وظیفه سنی حقیقه ایقا ایده بیله جک ، بر موقعده دکلدر . ژاندرمه افرادی اهالی ایله یوزکوز اولمش ، اونلرله برچوق مناسبانده بولونمش اولدقلرندن سوزلری یك تأثیر سزدر . ذاتاً انسان بونلرک حاللرینه ، قاللرینه ، قیافتلرینه باقه رق کندیلرینه قارشى امنیتسزلک حس ایدر . بونلردن چوغی بر آغایه ، متفنداندن برذاته منسوب ، مادی ومعنوی رابطه لر مربوطدر .

اولجه دونلی ژاندرمه لردن بحث ایتشدم . بانچه ده بونک ائتاریلیسینی کورمک میسر اولدی . بوحوالیده اهالینک هان عمومیتله اکتسا ایتدکلری بیرتماجلی ائتارییمی اوزرینه قاپوطنی کیمش و آنته بینمش برژاندرمه حکومته کلدی . بو ، آلبته بروظیفه نک ایفاسی ایچون کیتدیکی یردن عودت ایدیوردی .

اصلاحیه ده دائماً اقتدارندن ، شویله ایش کوردیکندن ، بویله یاپه جغندن بحث ایدن بر پولیس مأموری وار . قضا قائممقامنک

تسبیله بلدیہ ریاستی وظیفه سنی ده ایفا ایتدیکنی ظن ایدن وعشرته
پک منهک بولنان بوذات اوفاجق قصبه نک ، کندیسنک ده صیق صیق
اوغرا دیغی یکانه خاننده کیجه صباحلرد قدر قمار اوینا دیغنی عجباً
نه دن کور میور ویا خود کورمک ایسته میور ؟

طرسوسده کی ژاندرمه مکتبندن بتیشه جک افرادک بورالرد یایلمسی
تأمین آسایش نامنه آتیلش پک مهم بر آدیله اوله جقدر . لکن بونلرک
کوندرلمسی قرده غولخانه لک انشاسنه متوقف بولوندیغی بیلدیر یلیور .
قرده غولخانه لک اعانه ایله انشاسنه موفقیت ایسه مشکو کدر . دیمک
اولور که ده ا پیجه زمانلر یکی ژاندارمه لک یوزی کوروله میه جک .
بوا یسه امنیت جان ومالک . آسایشک تقریرنی ایسته مامک دیمکدر .
بناءً علیه حکومت الک مقدس ومقدم وظائفندن برینی تشکیل ایتمکده
اولان بوجهته اهمیت ویرملی ، اوفق مصرفله وجوده کله جک قرده غولخانه لری
سریعاً یاپدیر مالیدر . انشا آتده ا هالینک فعلاً معاوتی ، تدارکی
کندیسنه یار اولمه جق اولان لوازماتنی احضار ایتمی جائز اوله بیلیر .
اهالیمز هر شیئی حکومتدن بکله یور ، بو ، اونک خسته لنی ، الک
ضعیف نقطه سیدر . فقط حکومتک اجرا آتک آیی نتیجه لر ویردیکنی
آکلار یابدیغی ایشلرک کندی آیا لکنه خادم اولدیغنه عقلی یاتارسه
دزت آل ایله صارینه رق حکومتک آرقه سندن قوشه جغنه ، آلدن ظن
معاوتی مع الممنونیه ایفا ایده جکنه امین اولمالیدر .

پک اهل ایدنش اولان کویلیلرمنز اونو تمیلم که ایشانه مش ، خام بر
معدنه بکزر . اگر حکومت ایسترسه اولنلری آیی ، ایسترسه فنا
یابه جقدر . کویلینک قلبی بویوکدر ، بر دینه در . او ، اولور کن بیله

حکومتنه قارشى مطعذر . فقط بو قلابى حکومتیه ایصیندیرمق ، متین رابطه لرله باغلامق لازم اولان شو زمانده بعض مأمورلرک کندیلرینی پک بویوک کورملرندن ، یاخود بووظیفه مقدسه یی ادراک ایدهمیه جک بر سسویه فیکریه ده بولونمالرندن دولایى اصحاب مراجعتی پک بارد معاملهلرله قوغدقلری « تحقیر ایلدکاری مع التأسف ایشیدیلور . مثلاً لوا محاسبه جیسی بکدن هرکون بویله معاملهلر صادر اولدیغی ، حتی کندیسنه کلن هرکسه چیقیشهرق قوغدیغی آغزلرده کزیور . کرچه بعض مشاغل مهمه صره سنده بالالزوم کلن برینه انسان حدت ایده بیلیر . لکن بواظهار اولونما لیدر . مأمورلر مژک بر آز صبرلی اولمسی لازمدر . چونکه اونلرک بارد معاملهلری خلقک امید واعتمادینی منکسر ایدر ، نظرنده اداره مشروطه یی لیکلر . یعنی حکومتک شخصیت معنویه سی متضرر اولور .

اهالیکنک ، کویلیکنک بویوننی بوکن ، چالیشوب چابالایوب راحت ایده جکی بر زمانده قارشوسنه دیکیلن آغالر ، اشراف بو جوارده دخی موجوددر . بوتون معاملاتدن دائماً آغا کارلی ، کویلی متضرر چیقار . زواللی کویلی آغاسنک ظلمنی ، یالانچیلغنی ، کندیسنک قازاندیغنی آلتدن آلمق ایستدیکنی کوردیکی حالده اوکا قارشى بر صدای اعتراض بیه چیقاراماز . عادتاً اوکا ظاپار . چونکه آغا ، نظرنده کیرک بالذات ، کیرک حکومت ومأمورین واسطه سیله هرشیئی یامغه مقتدر بر آدمدر . تورناز اولان بعض آغالر کویلی نزدنده کی اعتبارینی آرتیدیمق ایچون مخصوص مأمورلرله مناسباتده بولونورلر ، کوروشورلر . مثلاً آغانک قائممقامک یاننده اوطوردیغنی یاخود قائممقامک اوکا التفات ایتدیکنی کورمک کویلی ایچون بویوک بر درسدر .

تغلب و تنفذ؛ اصلاحیه قضاسنده پک ایلر کیتمشدر . اوراده بعض کویلیله « سن کیمک امتندنسک » سؤالی ایراد ایدلسه بلا تردد : « حسن آغانک یاخود حسین آغانک امتندم » جوابی آئیر . جهالت ، بر استنادکاه بوله مامق کویلی بی بو قوته اسپر ایدیور .

سینجاغک بعض جهتلرند و خصوصیه خاصه قضاسنده وخیم وساری خسته لقلرک اجرای حکم ایلدیکی ایشندیلیور . کویلینک بر دوقتور آراماسی ، کنیدیسی تداوی ایتدیرمکی دوشونمسی ممکن دکلدر . بناءً علیه اونلرک امدادینه ، هله فرنکییه مبتلا اولانلر ایچون ، حکومتک شتاب ایتسی لازم کلیور . حالبوکه لوانک آنجق ایکی دوقتوری واردر . باغچه ده اوطوران طیبک اصلاحیه و خاصه قضالینه ده باقیسی چئلرده والی بک طرفندن امر ایدلش . بو سنبله آرادا صیره ده . کیدیور و بر قاچ کون قالیورمش .

دوقتور : — بن نه یاپیم . کیتدیکم یرلرده . علاج یوق ، یانمه برده اجزاخانه طاشیه مامیا . ذاتاً بر ایکی مأموردن باشقه اهالیدن هیچ مراجعت ایدن اولیور . کوی کوی کزدرک تداوی ایدیله جک خسته آرامق لازم . اساساً بو تحمل ایدیله جک شی دکلدر . استعفا ایله چکیامکی دوشونیورم . دیور . بیلم نه درجه حقلیدر ؟

معاملات عدلیه حقنده محللرندن یازدیغ مکتوبلرده . تفصیلات ویرمشدم . قاضیلرک سوء استعمالاتی ، الان پاره آدقلری حقنده . حکایه لر دیکلهدم . هر اوچی ده ابرادیلی ویکدیگرینه قرابتلری بولنان خاصه : اصلاحیه و باغچه نأبلرینک اک بویوک مشغله سی آوجیلقدرد . ایش صوکرده کلیر . خاصه ده کی حاکم عقلنه . کلنجه تفکی اوموزلادیغی .

کبی آوه چیمور و آنجق آقشام اوستی عودت ایدیور . ذاتاً مدت ختام بولوق اوزره ، آرتق ایشی کیم دوشونور ؟ اوراده دائره حکومت بازار کونلری ده عادتاً تعطیل ایدلمکده در . اوکون یالکزمال مأمورلری ایشلری باشنده کوردوم .

مأمورلریمیزک ذهنهدها حس وظیفه کیرمیش . تشکیلات عدلیه هر طرفه عمیم ایدیله رک نوابک محاکمه ایشی قالمالی ، منتخب اعضاء کوینده ، ایشک ، جفتک باشنه عودت ایلیدر ؟ باشقه درلو اجرای عدالت قابل اوله ماز . شیمدیکی حالد بو محکمه لرک قابوسی عدالته قارشی مسدوددر . اون ، اون بش کونلک لوا مرکزی اولان عثمانیه بیک خانه دن زیاده در . دیگر مراکز نه نظراً آز چوق معمور صایله بیلیر . قیشی پک خفیف کچور . جتی درت کوندر دوام ایدن صیجاقلر بزم حزیران تموز کونلری آکدیریور . اراضی عارضه سز و محصولداردر ، هرشی یتیشدیر یله بیلیر . شمندوفر خطنک کنرکاھنده بولنمسی سایه سنده آئی بر استقباله نامزد بولونیور . شمندوفر بورالریخی احیا ایده چکدر . شیمدیلاک حکومت دائره سی بر خانددر . هر حالد بو خان اوزرینده کی مدرسه خرابه سنه بیک قات مرجچدر . هر طرفه اولدیغی کبی عثمانیه دهده معارفه هیچ اهمیت ویرلماش اولدیغدن الیوم رشیده مکتبی بیله موجود دکدر . فقط مرکز لوانک نقلیه پک زیاده نمون اولان اهالی شایان تقدیر بر شوق وغیرته تجدهده ، ترقیه خواهشکر بولونیور . آئی بر مکتب انشاسی وسائر جهتنر ایچون اعانه ویریور . جمع ایدیلن ایجه بر مقدمه بالغ اولدیغدن فعال مأمورلرک همته یله یاقینده عثمانیه ده فکر معارفک او یانه جغه انتظار ایدیله بیلیر .

قارص

— ۱۷ شباط . ۳۲۵ —

شباطک اون آلتنجی صالی کونی عثمانیه دن قارصه متوجهاً حرکت ایتدم .

مقدما عثمانیه ده - بو حوالیده « غربا » دنیلن یابانچیلر ایچون یازینه جق - بریر ، یاته جق بر خان بوله بیلمک قابل ایکن شیمدی مرکز لوانک بورایه نقل ایدمش اولسی حسیله موجود ایکی خاندن بری دائره حکومت دیکری دائره عسکریه اتخاذاولندیغندن آی کوتو یاتیه جق بریر بولونه میور . بونک ایچون عثمانیه ده بش کیجه برقهووه خانه اوزرنده ، پیس بر یرده قلمغه مجبور اولدم و بو کیجه لر کاملاً اویقوسز کیدی .

عثمانیه ایله قارص آردهنده منتظم بر یول یوق ایسه ده اراضینک دوزلیکی وهوالرک قوراقانی سببیه چامور بولونماسی سایه سنده سیاحنده اوقدر مشکلاته تصادف ایدلمیوردی .

حرکتدن بر بچق ساعت صوکره اچجه یوکسلمش اولان جیحان نهری ینه اوکمزده چیقدی . نهر کچید ویرمدیکندن قایق ایله کیمک لازم کلیوردی . بو قایق بزم بیلدیکمز کی اونیوب اولیه کورده کله ویا بوکا بکزر بر حرکتله ده یورومیور .

یرایلرک کمی تعبیر ایندکلی بوتکنه ، آغاجدن معمول و مستطیل -
الشکل اولوب ایچنه کیریلوب حقیقه جق محللرندن ماعداسی پارماقلقه
محاطدر. ایچه کنیش اولدیغندن انسان ، حیوانات و آرابه لری قولایجه
قارشیه نقل ایده بیلیر .

بری آنتاریلی دیکری دونلی ایکی قپودان ظرفندن اداره ایدیلن
کمی ایکی ساحل بیننده اوزادیش و تلدن اُوروش قالین بر خلاطی
طوته رق و تکنه یی صویک جریاننه قارشیه بولوندوردرق چکمک
صورتیه سوق اولونور . خیلی کنیش اولان نهری اولدقجه سرعتله
کچر . بو واسطه ابتدائی اولغله برابر امیندر و انسان هیچ بر تهلدکه
حس ایتمز . قپودانلره نه ویرلسه قبول ایدرلر ، حتی برشی ویرمینلرده .
سس چیقارمازلر .

جیحانی کچدکدن صوکرده کویلر صیقلاشدی . شمسک قیزغین
حرارتی تموز کونلری آکدیریوردی . بن صیجاقدن شکایت ایتدیکم
حالده یول آرقداشی اولان یرلیلر : « ناصل ، بزم دهها آرقه مز
ایصینادی » دیورلردی .

بعضاً ایچندن ، بعضاًده کنارندن کچمکده اولدیغمز کویلر پک
کوچوک اولوب آنجق اون بش ، یکرمی « هو » دن عبارتدر . « هو »
تعبیر ایدیلن وکلبه لک ایچینده افرادی سکزده ، اونه وارن عائله لر
ساکندر . هر طرفده تصادف ایدیلن قویون ، کچی و صغیر سوریلرینه
نظراً بو کویلرک چفته جیمکدن زیاده حیوان بسله مکله مشغول اولدقلری
آکلاشیلیر . ذاتاً کنیش اولان اراضی حیوان بسله مکپک مساعددر .
سوریلری چوجوقلر ، کوچوک چوبانلر سوق واداره ایدیورلر .

بویوک قابلی ، شاعر طبیعتی چوبانلر خوشلرینه کیدن بریره راست کلنجه حیوانلری یاهرق قواللرندن چیقان نغمات صافیانه ایله حسب حال ایلورلر . قوال چوبانک هر شیئیدر . تنها اوودلرده ، کیمسه سز طاعلرده اونکله کوروشور ، دردله شیر و آکلا شیر . بو آلتله بشریت ابتدائیه نك قلبی ، حسنی فیصلدار . ابتدائی انسانلرک ترجمه حالی اوقور .

اون سکزی یکر می یاشلر نده کنج بر چوبان قویونلری طاغیت مش کنیدی ده بویوک بر آغاجک کونکک سنده اوطور مش قوالی حزین حزین اوتدوریوردی . احتمال بو چوبان قاره کوزلیسی ، کویده کی ، عایشه نی دوشونور و بونغماتی اوکا اتخاف ایلوریدی . بزی کورونجه کسیدی . بن یانه یاقلاشهرق دوامنی رجا ایتدم ؛ ینه باشلادی فقط اولیکی تاثیر قالمش ، اوصمیمیت و طبیعت کیتمشدی . آرتق بو قوال عادی بردودوک اولمشدی .

برکویک کنارندن کچوردق . بردن بره اوکمزده بر چادر دیکیلدی . بن بو چادرک نه ایچون بورایه قورومش اولدیغنی دوشونورکن ایچندن ائلنده برتنکه بونان اختیار برکویلی چیقیدی و بزی یولزدن چه ویردی ائلنده کی تنککک ایچنده کیرچ واردی . بوندن بر پارچه آلتده کی حیوانک طیرناغنه سوردی . بونک نه ایچون اولدیغنی سوردم : « مال قیریمی وار » دیدی . بردن بره معناسی آکلایه مدیغم بومعامله می ، بو حوالیده وبای بقرینک اجرای حکم ائیکده اولدیغنی تحضر ایدنجه آکلادم . بوکویلی برقرانتنه غردیانی ایدی . بوندن سوکره چادرلر توالی ایتدی . غاردیانلردن تحقیق ایدرک خسته لغک الآن دوام ایتدیکنی و هر کون حیوانات بقریه دن برچوغنک اولدیکنی اوکریدم .

کویلر بوچادرلر، بویله حیوانلرک طیر ناغنه برپازچه کیرچ سورولمه سی
کی حاللره باقهرق کولیورلر . و : « یکی ایجادلر ، صانکه بوندن
نه حقیقار . خسته لق آلهنددر . بزم کناهمز وارکه باشمزه مسلط
اولدی . » دیورلردی .

بوسنه کی خسته لق سبیلله کویلرک برچوغی حیوانمز قالمش .
تارلاسنی سورمه مامشدنر . بناءً علیه بوکویلر پک آجینه جق برحالده در .
خسته لغک منع دوام و سیراتی ایچون اتخاذا ایدیلن تدابیر صهیهدن نه
درجه فائده کورولدیکنی بیله میورم .

لکن بوچادرلرک بوکون بزه بویوک آیلکی دوقوندی . جیحان
نهرندن قارصه قدر یولده هیچ صویوقدر . کونشک حرارتی ایسه
کیتدجه آرتدیغندن صومزلغه دایتمق نیم ایچون مشکل اولویوردی .
صوی آتجق بوچادرلرده بولوق .

عثمانیه دن حرکتدنیدی بخق ساعت صوکره قارصه واصل اولدق .
تخینماً بر قاق یوز خنیه و ارجه بر چارشی به مالک اولان بو مرکز
قضاده اولدجه منتظم اولر مشاهده اونویور . اهالیسی اسلام وارمنی دن
مرکدر .

ایندیکنر خان عثمانیه ده قهوه خانه اوستنده کی یری آراده جق کی
ایدی . طاوان آره سند هر طرفی ، دیوارلری پیسلک ، اورومجک
آغلری ایچنده بریرکه بر طرفه حانچی ، بر آزیوکسکجه اولان دیکر
طرفه بن یاته جق تمیزجه بریمک بولوق ایسه غیر قابل . وجودم
اویقوسزلقدن ، یورغونلقدن پک راحتسز اولدیغندن بوکیجه یی ناصل
کچیره جکمی دوشونمکه باشلاده . کرچه بعضیلری اولرینه کوتورمک

ایسته دیلر سه ده بو ، سربستلکمی قسماً اولسون فدا ایتک نیم ایشمه کلردی . بناءً علیه قارصه عائد تدقیقات و مشاهداتم نقصان اولمغه برابر بیطرفانه دکلدر . چونکه وجود راحتسز اولونجه کوز ولسان محافظه بیطرفی ایده میور . ایکی اوچ کون قالمق نیطیله کادیکم قارصده مدت مسافرتیم یکرمی درت ساعت بیله اوله مدی . بر ساعت صوکره سیسه حرکت ایدیورم و بی اورایه جلب ایلین قوت تمیز بریاتاق ، بر طباق تمیزیمک . خلاصه استراحتدر بو خودکاملغمی عفو ایدیکنز .

قارصک دکانجیلری . اصنافی پک مستغنی وقبا آدم لر در . برشی آلق ایچون مراجعت ایتدیکنکز دکاندن همان همان قوغوایورسکنز . دکان صاحبی کیفی ایسته ترسه سزه آرادیکسزی ویریور . ایسته مزسه « شیمدی ایشم وار ویرمه » دیه برندن بیله قاتم میور . اکر نیم کی اصرار ایددجک اولورسه کنز توبیخ و تکدیردهده مستحق اوله جغکنزه شبهه یوقدر .

تحقیقاته و مسووعاته نظر آقارصده ترقی بی ، تجددی ایسته مین بعض اشراف و آغالر وار . مثلاً هر شیئی حاضر اولدیغی حالده برانات مکتبی تأسیس و کشاد ایتک بو آغالرک مداخله سیله قبل اوله میور ؛ اونلر مکتبه یر ویرمک ایسته میورلر و تخصیص ایدیلن محل فلان یتیمکدر ، شویله در ، بویله دردیرک انشاسنه مانع اولویورلر . دوراً قوزان سنجاغی دولاشه رق بندن برکون اول قارصدن حرکت ایدن والی بک افندی کندیلرینه حقایق احوالدن بحث ایددرک معارفک فوایدی ، جهالتک مضراتی حقتده بر درس ویرمشلر . انشاء حسن تأثیری مشهود اولور .

قارصده بو کون ابتدائی درجه سنده بر مکتبدن باشقه برشی یوقدر .

اگرچه مکتبی کز مدمسه ده آئی بر حالده بولمادیغنی او کړندم . بوکا
مقابل ارمنی وطنداشلمزک چو جوقلرینه مخصوص مکتب پک آئی
ایمش . جهالتلرنده بوقدر اصرار ایدن اسلام اهالی به بر کره ارمنی
مکتبی صوکرده کندی چو جوقلرینک کیتدیکی مکتبی کزملرنی
توصیه ایده رم .

قارصده صاحب ثروت ، وقتی ، حالی خوش اچیجه آدم لر وار . فقط
ایش بوله مامق ، ایش سزک خسته لنی اونلری بر بریله اوغراشمغه ،
دائما یکدیگریک علپنده اوتیه بری به مراجعت ایتمه که سواقیدیور .
بو صورتله هم کندیلری همده مملکت متضرر اولویور .

قضانک حکومت دائره سنده بر چاریک ساعت بولونه رق قائم مقامی
زیارت ایتدم . دائره اولدجه غلبه لک ایدی . قائم مقامک یاننده اختیار
برارمنی قادینی اعانه ، پاره ایسترم دیه آغایور . آغایوردی ، قائم مقام
ایسه بوکا صودن بر جواب ویریوردی . صوکره نه اولدیغنی بیلیم .
تشکیلات عدلیه سی اجرا ایدیلن قارص محکمه سنک مدعی عمومی
معاونی وارسه ده تعیین ایدیلن جزارئیمی حالا کلامشدر . کوندوزلری
هر ساعت قهوه خانه ده اویون وینامقله مشغول بر قیچ مأمور کورولمکده
اولماسنه نظر اوظیفه به دوام خصوصنک اوقدر منتظم بر صورتده دوام
ایتمدیکی آکلاشیلیور . غالبا بزم مأمورلرده دائمی صورتده نظارت
ایتمک ایچون مکتبلرده اولدیغنی کی مبصر لر استخدامی لازم کله جک .
دائره ده قاپونک اوکنده اصحاب مصالح بکله سین ، ساعت لرحه آیاق
اوزری قالسین ، مأمور افندیلر قهوه خانه ده طاووله ، پرده فه اویناسینلر ،
دوغریسی پک موافق بر معامله دکلی ؟

آئنه مسئله سی بورالره سرایت ایتمه مشدر . اسلام وارمیلرک پک کوزل چخندکلری ، قارداش کی یاشادقلرینی ینه کندیلری سویله یورلر . مادی ومعنوی نواقصیله برابر قوزان سسجاغنده ایلک زیارت ایتدیکم قارص ، جبل برکت سسجاغنک قضاالزندن آئی بر حالده در . واهالیسی دها او یانیق ، دها مدنیدر . یالکیز بو آدملر ایقاظ ایدلمک ، بیکنه بولوندقلری حقیقت کندیلرینه ایضاح ، عنعنات ماضیهیه مربوط اولان موجودیتلری تنویر اولنق لازمدر .

بو آدملر یاشامه نك ، اذواق ووظائف حیاتیه نك نه دیمک اولدیغنی ادراک ایده جک بر سویه فکریهیه واصل اولورلرسه دنیانک الک آئی انسانلری اوله جقلرنده شبهه ایدلاملیدر . چونکه اونلر بو جهالت کشفه ایچنده بیله اسیلدلر ، آئی درلر .

بو خصوصده منور الفکر ووجدان مأمورلرمره مقدس علوی وظیفه لر توجه ایدیور . غنیف ومقتدر مأمورلره بزم اهالی پرشتش ایدر . خلق بر مأمورک کیمسه نك خاطرینه باقیه رق دوغری ایش کوردیکنی کورور و آکلارسه اونک قلمبده او مأمورک پک محترم بر موقعی اولور . یکی مأمورلرمره ایهه بالطبع بو اوصاف ایله متصف بولوندقلرندن قازاندقلری توجه ومحبتی حسن استعمال ایله بویوک ایشلر کوره بیلرلر .

بویله مأمورلرمره پک ائی تقدیر ایدرلرکه عثمانیلیق ، وطن حسلری هر شیدک ، بوتون سائر اندیشه لرک فوقنده در . زمان ، حقیقتی ادراک ایدنلر ، عواقبی دوشونه بیلنلردن قدا کارلق بکله یور .

سپیس

— ۲۲ شباط ، ۳۲۵ —

قارصدن صورت حرکتی یازم شدم. یدی ساعتده قوزان سنجاغنك. مرکزى اولان سپسه کلام. قارصه سپس آراسى روزدر ، صیق صیق. کویلره تصادف ایدیلیر. منتظم بریول یوقدر. بو کونلرده هوالرك قوراق. کیتیمی حبیبیه حیوانله سیاحت مشکلاتمز اولویور سده چامورلی. زمانلرده بورالردن چمك پك زور اوله جنى آکلا شیلیور. اراضینك ایشله مش قسمى آزدرد. یالکیز کویلرك جوارنده قارلر مشاهده ایدیلور. دیگر جهتلرده نه برتارلا ، نه بر آغاج هیچ بر اثر حیات کورلیور. زمین مساعد ، یالکیز استفاده ایده جك انسانلر یوق.

برکویك ایچندن چکرکن چولوق چوجوق ، قادین ارکك بوتون. کویلیرك بریرده طویلا مش اولدقلری کورویوردی. اورایه کیتدم، غلبه لك دریمی یکی یوزلمش بر دودنك اتی تقسیمه مشغول ایدی. دودنك صاحبی اولان اختیار برکویلی مایوسانه اوطورمس دوشونیوردی. دیگرلری ظاهراً اونك دردینه اشتراك ایدیور کی کورونیورلر سده. حقیقتده شو وسیله ایله ات ییه بیله جکلرندن دولای منونیدیلر. کویلیرلر آتیهك حریص اولمقله برابر اونی نادر بوله بیلیلر. قارصدن.

چقارکن و سیه کیررکن بعض نقطه لرده و بای بقریه قارشى وضع اولئان قوردونلری محافظه ایتک اوزره قورولان چادرلرده غاردیانلر کورلیور و بونلر حیوانلرک طرناغنه بر مقدار کیرچ سورمک عملیه سنی تکرار ایلورلردی . بونی اونوته رق بر چادرک اوکندن کچدم . غاردیان آرقه مدن قوشه رق : « نره یه کیدیورسک قائم مقام اولسه دیکله م . آرقه کدن قورشونی چیزلادیرسه م آکلارسک » دهرک حیوانک طرناغنه کیرجنى سوردی . سیس جوارینه موضوع قوردون بوکونلرده رفع ایدلدى . بعض کویلرله قارص قضاسنده دها دوام ایدیور . لوا بیطرى قارص قضاسنده خسته لقدن بوکره ایکی بیک حیوان تلف اولدیغنى بیلدیکنی ومعلوماتی اولقمسزینده برخیلی تلفات وقوعی طبعی بولوندیغنى سویله یور . بوحوالیده حیوان خسته لنى وخرسزلنى الک بویوک ایکی آفتدر .

یوکسک وسنکین برته نک آرقه سنه صاقلانمش اولان سیس قصبه سنی اوزافدن کورمک ممکن دکلدیر . انسان آنجق اولرک آره سنه کیرنجه سیدسه اولدیغنى آکلایور .

موسم صیفده حرارتک شدتی ، صولرک اطرافده بطاقل تشکیل ایتمی کبی عارضه لر دولایسیله تموزدن تشرینلره قدر شمرده اقامتک بک کوچ اولدیغنى . بعض مزروعی خسته لقلره وهله سینکلرک ازعاجاتنه تحمل غیرقابل بولوندیغنى سویله یورلر . آظنه ولایتک سائر محللری کبی سیس اهالیسی ده تموزده اون سکنر ساعت اوزاقده کی یایلايه چقیورلره اووقت اوچ بش اصافله مأموریندن باشقه مرکزده کیمسه بولونمازش . شهر دروننده هیچ چشمه یوقدر . ایچلمک ، قوللانیلماق ایچون . صو شهرک کناریدن آقان دره دن آلینور .

سیدس بیك بش یوز خانہی متجاوزدر . بو خانہلر دیدیکم تپہنک
 اٲکنندن آشغیہ دوغرو انشا ایدلمشدر . اٲک مرتفع نقطہده ارمی
 مناستری وارددر . جادهلر بر متصرفک ہمتیلہ اولدخہ منتظم یاپدیرلمش
 حالا متصرفک یاد نامنہ وسیلہ اولمقدہدر . بوندن قرق درت سنہ مقدم
 تمامیلہ داخل دائرہ حکومت اولان بوحوالیدہ قوزان اوغلی اجرای
 حکم ایدرلمش . شیمدی حالا اچلرینی چکەرک : «آہ ہانی اووقتلر»
 دیدنر بولونیور .

نظر تاریخنک نفوذ ایدہ بیلدیکی زمانلردن اعتباراً ائم سالفہیہ پک
 مساعد برمیدان جنک وجدال تشکیل ایدن، برچوق مدیتلرک ظہور
 وافولنہ شاهد اولہرق بزہ پک اوزاق اولیان وقتلردہ میلیونلرجه انسانی
 ادارہ ایدن بویرلر شیمدی جاہل ، جیلز وتابل سکنہ حاصرہ وقلیلہ سنہ
 قارشی پک مستغیدر .

چونکہ بونلر طویرانی شویلہجه بر قاریشدیروب نہ ویررسہ قناعت
 ایدرلر ، یمک وایچمکدن باشقہ برشی «دوشونمزلر . وقتیلہ چالیشمغی
 کناہ عدایدنلر بیلہ وارددر .

اہالی آرہ سندنہ بش دونم تارلاسی اولیان آدملر اولدینی کی بکرمی
 بیك ، اوتوز بیك دونم اراضیہ متصرف بولونانلردہ موجوددر .
 حیلہ کارلقلہ ، تغلبہ آلدہ ایدیلن بو قدر کنیش یرلرہ مالک بولنسان
 اشراف ومتغلبہ آنجق جزئی برقسمنی زراعت ایدر، یاخود اورتاقچیاق
 صورتیلہ دیکرلرینہ ویرر . بیکلرجه دونملک قسمی ایسہ معطل
 برحالدہ قالیر .

اراضی قیودات ومعاملاتی بورادہد، پک مشوشدر . مثلاً اشرافدن

برذاته اودن و نملک برتار لایچون اعطا اولنان طاپوسندنده محرر حدود داخلنده یوزلرجه دونم اراضی بولوندینی دفعاتله کورولمشدر .
 بو کون بوکوزل اراضیدن نه حکومت نهده تبعه لایقیله استفاده ایدمه دیکی حالدله هرا یکی طرفی اک زیاده اوغراشدیران اراضی منازعاتی اولویور . بوراده دوائر حکومتک معاملاتنی تدقیق ایدلسه بوتون ایشلرک نصفدن زیاده سنی بومنازعاتک تشکیل ایتدیکی آکلاشیلیر . بوسنه ظرفنده مجلس اداره دن صدور ایدن بیک یوز قرارک سکنز یوزی اراضی ایشلرینه حدود منازعاتنه دائر در .

اهالی آره سنده تحدت ایدن بویوک کوچوک جرائمک اکثری بوندن تولد ایدر . بریمی دیگرینک ترلاسنه تجاوز ایلر ، شخص متضرر حکومته کلیر ، اوغراشیر . فقط نتیجه ده برشی چیقما نیجه ایشی کندی کورمک ، تارلاسنی بالذات محافظه ایتمک سوداسنه دوشر و بونک صوکی ده غوغا کورلتی یعنی برجرم اولور . بومشوشیت معاملات اصل جان آله جق نقطه اولان تحصیلات خصوصنده مشکلاته اوغرا تمقده در . بالفرض تحصیلات اداره سی بر مدیونک اراضیسنی صاتمغه تشبث ایدیور . ایشه باشلا نیجه صاتیله جق یره مدیوندن باشقه برقاچ شخصکدها ادعای تصرفله طاپوسندی ابراز ایلدکلرینی ، یاخود سندده بش دونم دیه کوستریلن یرک یوزلرجه دونمه بالغ اولدیغنی کوره رک متحیر و متردد قالیور . بو صورتله بقایا خانه سی قبابریور . سیس قضا سنک الیوم سکنز یوز بیک کسور غروش بقایاسندن آنجق ایکی یوز الی بیک غروش قدری شویله بویله قابل تحصیل اولدیغنی ، متبا قیسی هیچ بر صورتله تحصیل ایدیله میه جکنی علاقه دار مأمورلردن اوکرندم .

بو حالدن فقرای اهالی ، کویلیلر متضرر اولدقلری حالدہ اشراف و متنفذان استفاده ایدرلر . چونکہ اونلرک متصرف اولدقلری اراضینک حدودلری ثابت اولوب هر آن جوارنده کی قومشلره دوغرو ایلرلر ، کنیشلر ، فقیر کویلی اوتیه بری یه قوشار ، دردنی آکلاده ماز . مجلس اداره یه کیتسه اوراده کی اعضا ایلہ آغانک صهرتی ، محکمه یه کیتسه اوراده بولونانلرله مطلقا دوستانی واردر . قائم مقامک ، ایسه متصرفک استدعاسنی دائرہ عائدہ سنه حواله دن باشقه آلدن بر شی کلز . بناءً علیه کویلی اوتارلا سندن وازچمکه راضی اولسه بیله ایش بیتمش اولماز . حکومت ویرکونی اوندن ایستر ، او حقیقتی اکلایمق ایچون بیهوده یرہ باغیر ، فریاد ایدر سده تحصیلدار دیکله مز و آونده کی اشیاسنی ؛ یورغان وقازانی حجز وفروخته قیام ایلر . اوقت زواللی کویلی جبراً ضبط ایدیلن تارلاجغنک ویرکوسنی ده اوددر . بونلر طشره لرده دائمی الجریان اولوب امور طبعیه صرہ سنه کچمش مسئلہ لردن در . بویله اولدینی حالدہ یوقاریده یکونی خبر ویردیکم بقایانک اکثری زنکینلرک ذمتده در . بوتضیق لرک آلتنده آزیلن فقرا بورجنی ویرر . فقط اوتہ کیلر بر چوق مشکلات چیقارر و ناچار قلماینجہ بر پاره ویرمک ایسته مز خلاصه طاپو و دفتر خاقانی اداره سی قاپالیدر . حیوان سرقتلری اولکی قدر دکاسه بیله یینه واردر . وبوکونکی قیریق دوکوک ضابطه ایلہ منعی ممکن دکلدر . بو ، بالخاصه عشیرت خلقنجہ بعض مهاجرلرجه بر صنعت ، براعتیاد حکمنی آلمش اولدیغندن اصول محلیه یه واقف اولان بر ذات حیوان خرسزلغنی دائمی بروبایه تشبیه ایلوردی .

او حوالیده شایان دقت مسائلدن بری ده نکاح و ازدواج

معاملاتی در. مثلاً ده‌باشیکده کی بر چو جو غی یا خودیش آلتی یا شلرنده کی بر صبی بی کنندن بویوک بر قزه نکاح‌لارلر. قزسن کاله واصل اولور. فقط اوتیه کی حالا چو چوقدر. صوکره قزی بر دیگرینه ده نکاح ایدرلر. بویایکی اوچار کیکه نکاح‌لارلر قزلیک چوقدر. ایش عدلیه به محکمه شرعیه به عکس ایدر. بعض جرائم تولد ایلر. بو خصوصده اویله شیر نقل اولونیور که انسان کولمکمی، اغلامقسی لازم کله جکندنه متحیر قالیور. بوراده تربیه دینه واجتماعیه به پک لزوم حس ایدیلور. معاملات دینه ده پک متعصب کچندکری حالده مع التأسف اونک الزاده و بسیط احکامندن بیله خبردار دکلدلرلر. کوییلر آرسنده درست آبدست آله‌جق. و نماز قیله‌جق آدم‌لر اندردر. مادر سیئات اولان جهالت اولنری بوتون حقوق انسانیه لرندن بی خبر و محروم یا شادیور، اها اینک کوییلرک یکنه مزیتلری اوله‌رق اطاعتلرندن، بر حکومت آدم‌نک کوچوک بر اشارتنه بلااعتراض طایدقلرندن بحث اولونیور. فقط بوطاعت ذلت درجه‌سنده در. کویلی مأمورک غیر مشروع امرلری ده قبول واجرا ایدر. اونک عندنده مأموره، حکومته اعتراض بویوک کناهد. زیرا بو کویلی انان دوغمه برجاهلدر، قنوندن فلان خبری یوقدر. ظن ایدرکه دائماً اسیر و ذلیل یا شامغه محکومدر. اوکا حقوق طبعیه‌سنی کیم اکلاده‌جق؛ حقیقی؛ محکملری آتنده یا شادیغی کویک خواجه‌سیسی، آغسیمی یوقمه ژندارمه می سویله‌جک؛ اولنر. بوتون آذن و کیمین بو قوتلر کوبلینک دائماً جاهل و غافل قلماسنی ایستر و بوکا چالیشیرلر. چونکه بونک کوزلری آچیلنجه منابع ثروتلری سوشن دیمکدر.

کویلیرده هیچ مکتب یوقدر. سیسده ایسه بری ابتدائی دیکری
 رشدی درجه سنده ایکی مکتب موجوددر. رشده بوسنه بر درجه یه
 قدر اصلاح ایدلشددر. اهلیده معارف ایچون بر تشبث مشاهده اولونمور.
 هله اونلر مکتبلر ایچون پاره ویرمهک، فدا کارلق ایتمک بر وجهه
 راضی دکلدرلر. مکتب ابتدائی ده بر معلم کفایت ایتمدیکندن وایکنجی
 بر معلم ایچونده تخصیصات اولمدیغندن اهلیدن ایکیشر غروش،
 بوزر پاره آلنه رق معاشی تأمین اولونمق اوزره دیکر بر معلم تعیین
 اولونمش وبو پاره لری تحصیله پولیس قومیسری مأمور ایدلمش.
 قومیسرک کندیسندن بویله بر تقسیط جزئی طاب ایلدیکی اولدجه
 هر شیده عقلی ایرن بر ذات: «آرتق مکتبلر ایچونده پاره ویریلیرمی،
 چوجه قلمزلی حکومت اوقومتغه مجبوردر. بویله شیلر دوراستبداده
 اولوردی فقط شیمدی اوله ماز.» دیه شکایت ایلوردی. دیمک که
 اهالی انسانلغی آکلانجه یه قدر هر شیئی یامازسه هیچ برشی اولمایه جق.
 بو سنجاق داخلنده خصوصیه خاچین قضا سنده علل افرنجیه نك
 پک ایلری کیتدیکی روایت ایدیلیر. بوکا قارشلی خلقک الک برنجی
 علاجی خواجه لره نفس ایتدیرمک، نسیخه المقدر. سیسده ولایتک
 فرنکی طیبینی کوردیم. کیم بیلیر قاچ سنه اول مکتبدن چیقمش اختیار،
 سوقاقلرده ائتاریله کزر بر ذاتدر. کندیمی آرتق وظیفه ده خدمت
 ایده جک چاغی آشمشدر. بناءً عایه وجود وعدمی مساویدر. خاصه
 قائممقامی هیچ بر استفاده ایدیه میه جک اولان بو ذاتک اعزامی ایچون
 بهوده اوغراشیور.

حکومتک حالی شیمدی یه قدر یازد قلمدن فرقلی دکلدر. یکی

کلن متصرف بک مکتبلره ، بوللره وسائر احتیاجاته دائر لایققطع مضبطه لرتظیمیه مشغولدر. سیس قضاسنک بعض کویلری بک متفرق اولدیغندن حکومتک معاملاتنی ، تعقیباتنی اشکال ایدیور. بویله بر کیمیک حدودی بش آلتی ساعت امتداد ایلدیگندن مثلاً بر مکتب یاپیلمق لازم کلسه حالاً موقع تعیننی قابل دکل . بو جهتی نظر دفته آان متصرف جدید کویلری تقسیم ایدرک بر یرده برلشدیرمکه فوق‌العاده اهمیت ویریور .

شعبات اداره آردسنده معاملاتنی ، خسرات و سیئاتی اک آجیق اولان عدایه‌در. محکمه‌یه کیده‌رک برحاکمه دیکله‌مک اوراده‌کی قوای عدلیه‌نک روحنه ، ماهیت حقیقه‌سنه نفوذ ایلک دیمکدر . بونک ایچون بر سامع صفیله محکمه‌ده بولونمغنی بک ایستر وسورم . چونکه اونک هیئت عمومیه‌سی نم وظیفه‌می تمهیل ایدر .

جزا محکمه‌سنه کیردم . هرشی ، محکمه‌نک ذی‌حیات ولاقیردی سویلر هیکللی اولان اعضا ایله ظرفین ومدعی عمومی یرلرنده ایدیلر . اک اول نظر دقتی حلب ایدن ؛ محاکمه جریان ایتدیکی حالده رئیسک صاووردیغنی سیغاره‌نک تشکیل ایتدیکی مائی خلقه‌لر ، هوائی دالغه‌لرایدی . رئیس سیغاره‌سنک دومانی صاووریور وبو آرادده وقت بولدیجه استجوابه دوام ایلوردی . کندی‌کندیمه : « بنده بر دعواچی یاخود متهم اولسه‌م شیمدی طبقه‌می چیقار و بر سیغاره یاپه‌رق رئیس افندی‌نک کیفه اشتراک ایدردم » دیدم . رئیسک سیغاره‌سندن صوکره نظره چاربان یتمشاک آنتاریلی براختیار اعضا ایدی . دیکر اوچی ایسه صانکه بو صندالیه‌لرده اوطورمغه حتملی اولمادیغنی تسلیمدن متولد

بر عذاب وجدانینک تحت تأثیرنده محبوب کیدیلر. بو هیئت شیمدی
بر جنایت دعواسنی رؤیت ایده‌جکدی. بر شخصک اعدامنه حکم
ویرمک صلاحیتنی حائز اولان بو جاهل آدم‌لرک حالنه باقه‌رق عدالت
نامنه قلباً آغلادم. محاکمه بیتمه‌دی. اوفاق بر سبيله وقت آخره
تعليق ایدلی.

حقوق محکمه‌سنه کیردم. بوراده عینی حال. حاکم افندی
سیغاره‌سنی ایچیور. کیفی چاتیوردی. بو سیغاره اونک آخرینی اکثریا
اشغال ایله‌دیکندن لازم کلن شیلری صورده‌رق ضبطه کچیریوردی.
حقوقنی محافظه ایدمه‌جکلرندن بر وکیل نصب ایتک اوزره بر قاچ
کون مهلت ویرلمسنی ایستیه مدعی علیه‌لرک افاده‌سی اوزرینه بر
چاریک ساعت قدر بیوده بر زمان صرف اولوندی و بی‌طرف اولماسی
لازم کلن محکمه بو ایشده هیچ بر صفتی حائز اولمیان محمود افندی
نامنده بر وکیلی دعوت ایتدی. یعنی ضمناً مدعی علیه‌لره بونی وکیل
تعیین ایتلمه‌نی آکلاتمش اولدی.

بو محمود افندی شایان دقت برچهره‌در. کندیسنک جزا رئیسنه
پک یاقیندن و حقوق رئیسنی اولان نائبه شویله اوزاقدن اوزاغه قرا‌تی
واردر. بو امتیاز اوکا هرایشه بورنی صو‌قوق صلاحیتنی بخش ایدر.
مثلاً بر جنایت دعواسنده متهمه مدافعه وکیلی اوله‌رق کمی‌تعیین
ایده‌جکی صورولسه حصر و تخصیص ایله «جزا رئیسنک محمود
افندی‌سنی» دیر. بو صورته اُیجه ایشلر کوردیکی و دوندردیکی روایت
ایدیلور. حقیقه‌هر ایکی محکمه‌نک رئیسنه مربوط اولان بو ذاتک
وکالتی ناصل قبول اولوندیغی آکلایم. زیرا رئیس‌لرده انساندر.

وحسب البشريه وجدانلری بعضاً انحراف ایدیهیلیر . او حالدده عدالت ده
محو اولور .

بولوانك قارص و خاچین قضاالرنده تشکیلات عدلیه اجرا
ایدیلدیکی حالدده مرکزك براقیلماسی بویوك بر منطقسزلقدر . ینه تکرار
ایده جکم که محکمه لر مرز نوابدن . منتخب اعضالردن آزاده براقیلمادقچه
عدالته ، قانونه بیکانه در . اونلردن هیچ بر خبر بکله مهملیدر .

فاجعه ده سیس اطرافنده بش التی بیک کشی اجتماع ایدهرک
شهری بش آلتی کون تضییق ایدلکری حالدده شایان تأسف احوال
وقوعه کله مشدر . او وقت بوراده عسکر بولمادیغی کبی حکومتک
قوتی ومهاجره قارشی موقعی ده معلوم اولدیغندن بو موفقیتک اسبابی
سیس اهالیسنک احوال روحیه سنده آرمالیدر .

سیسده اکثریت ارمنی وطنداشلر مزده اولوب بعضیلری مناسیره
التجایتمشار واسلاملرله برابر باشلیرینک چاره سنی ، بلانک دفعی
اسبابی دوشونمشلردر . یوقسه یا کلش حرکتلر ، سوء تفهملر بوراسنی
محو ایدردی و پک فجیع وقعه لر تحث ایلردی . شهرک اطرافنده اجتماع
ایدن بیکلرجه جهلده دن مرکب کتله جامده بعضاً غلیان ایدرک ، بعضاً
کندیلرینه اجرا ایدیلن نصایحه مطاوعت اماره لری کویستره رک بر قچ
کون بکله دکن کویلرده اهمیتسز خسارات ایقاع ایتدکن وهولر
یاقدقن صوکره داغیلمشلردر . هر حالدده بو وقعه سینسک صحایف
حیاتیه سنده بر موفقیت اولمق اوزره قید و ذکر اولونمالیدر .

هر طرفده اولدینی کبی بورالرده ده دونما اعانه ملیه سی ایچون
صرف غیرت ایدیلور . لیکن هر شیئ مزده اولدینی کبی بونده ده

نقصانلرمز وار . بر کون « دونما » نه دیمک اولدیغنی ، پاره‌نک نه ایچون ایسته‌نیلدیکنی بیله‌مین ، آکلایامیان کویلیلرمز پک چوقدر . یوقسه حقیقت بوتون وضوح ودهشتیله و آکلایاجق‌لری بر لسانله کندیلرینه افهام اولونسه انک حقیر کورون بر کویلینک بیله آتشاره حیت کسپله‌جکی شبهه‌سزدر . چونکه بو دونما ، اونک ایسته‌دیگی ، روحنک آکلادیغنی بر شیدر .

قید ایده‌جکم شو وقعه هم کویلیلرک سویئه فکریه‌سنی ، هم ده اغانه جمعیله مشغول ذواتک نه یامیسی لازم کله‌جکنی بر درجه‌یه قدر کوسترر ظن ایدرم : بوراده وقتی ، حالی خوشجه اولان بر کویلیدن دونما اغانه‌سی طلب ایدیلیر . او همان « یغما یوق . دولت موم یاقه‌جق ، داوول چالدره‌جق دییه بن بر پازه بیله ویرم » جوابی ویرر . بونک اوزرینه ایش ایضاح ایدمک ایسته‌نیلیر . فقط زواللی کویلی‌یه آلایلی بر صورتده بویله ویریه‌جک پاره‌لرله آنه‌جق ظورپیدولرک کویلیرینه قدر کلوب کندیلرینی محافظه ایده‌جکی سویله‌نیلیر صافدل کویلی « آد او مروتی ، کویتمزک یانه اونلرک کلدیکی کونلری کوره‌جکمی بز ، اینانه‌لمی » دیر وکیسه‌نی آچار . احتماله‌که بو کویلی دایما کویینک یاننده بر طورپیدو کورمک املنی طاشیه‌جق . بز ، بز ایسه او قدر محروم جدیت آدم‌لرکه انک ائی ایشلرمزده بیله خفتی ترک ایده‌میورزم .

فكه

— ۳ مارت ، ۱۳۲۶ —

درت بش کون قالمق اوزره کلدیکم سیسنده هوارک بردن بره
تبدلی بخوان کون اقامته مجبور ایتدی . قارصدن سیه کلیرکن یولده
باشلایان یاغمور برقچ کون دوام ایتدکن صوکره شدتلی بر قیش
باشلادی و بوتون طاغیر بیاضلاندی . بوسنه بوحوالیده قیش ، صوغوق
کورمیه جکمی ظن ایدرکن شباط نهایتلرنده برهفته قدر دوام ایدن
قوری صوغوقلر بزی قورقوتدی . چونکه آتیه یولی چاموردن
کچله میه جک برحاله اولدیغی کبی طاغاق اولان فکه وخاچین جهتلرینه
قاردن صوغوقدن کیدمک ممکن اوله میه جغدن سیسنده کونلرجه
بکله مک ضرورتی واردی . بوایسه ایشمه کیوردی . تشکر اولونورکه
بو کوچوک وموسمه سز قیش دوام ایتدی ، شباطک صوکونجی کونی
هوالر آیلکه یوز طوتدی و بنده مارتک برنجی کونی علی الصبح
ساعت دو قوزده فکیه متوجهاً سیدن حرکت ایلدم . صباح آيازی
پک شدتلی ایدی . هر نه قدر یامچی مه بورونورسه مده هیچ بر فائده سی
اولموردی . حرکتدن بر ساعت صوکره طاغلرک ایچنه کیردک
ویوکسلمکه باشلادق .

صبح اولونجه آياز بر آز کسب اعتدال ایلدیه اوچ درت ساعت

دوام ایدن شدتک تأثیراته انضمام ایلین آلتده کی حیوانک سمیرینک
ازعاجاتی دوغروسی بی بیتیر مشدی. حیواندن اینهرك بر مدت یورودکن
صوکره کیراجینک یولک کنارنده هیچ دکلسه اوچ یوک اودوندن
وجوده کتیردیکی آتشک قارشوسنده ایجه ایصینهرق وجودمنز یکیدن
قوت بولدی و آرتق کونشک نشر ایتدیکی قیزغین حرارتده امداده
یتیشدیکندن یوجلیق بر درجهیه قدر قولایلاشدی.

یولزمهیب منظرهلی طاغلرک، اورمانلرک آراسنده، دره لرک ایچنده
دوام ایدیور، بعضاً اینور، بعضاً تپه لری طیرمانیوردق. پک نادر
اولهرق تصادف ایدیلن اوچ بش کلبه دن باشقه حیاته دلالت ایدمچک
هیچ بر اثر مشاهده اولونموردی. بو وحشت مناظر قارشوسنده،
بو حیاتک بیتدیکی ظن اولونان یرلرده یالکیز امتداد ایدن چام اورمانلری
وبونلرک آرسنده اوچوشان، اوتوشن قوشلرک روحواز نغمه لری بر آز
تسلی ویریوردی. قار آنجق طاغلرک تپه لرنده واردی و آرتق اریمکه
باشلادیغندن هر طرفدن صو صیزیور، دره لره آقیوردی.

ساعت یدییه دوغرو پک کورولتولی، شارباتیلی بر صورتده
آقان یشیل رنگلی سیحان نه ریخی بولدی. نه ریوکسک، مهیب طاغلرک
آرسندن چاغلایانلر تشکیل ایدرک کمال سرعتله آقیور و مجراسی بعضاً
اوچ درت مترویه قدر دارلاشیوردی. یول نه ری تعقیب ایدیور و.
یوکسلدجه آشاغییه، نه ره باقق قابل اولیوردی. بر مدت صوکره
کیراجی قارشوده یوکسک بر طانغی کوسترهرك «ایشته فکه» دیدی.
فی الحقیقه اوراده بر قاچ او کورولیوردی. بولوندیغمز نقطه یه نظراً
فکه پک یاقین کی کوروندیکندن بر ایکی ساعتده وارده جغمزی ظن

ایتد مسهده یول یورودکجه اوزادی و آنجق ساعت اون بچقده فککک
تپه سنده بولوندیغی طاغک دینه واصل اوله بیلک . بورادن فککک
کورمک ایچون انسانک باشنی اییجه قالدیردق سایه باقاسی لازم کلیور .
زیرا فککک تام سمت رآسده در . یولک تشکیل ایتدیکی اون ، اون بش
منجینی دولاشه دولاشه بر ساعته فککک مبنی بولوندیغی تپه
چیققدق .

سیددن اون سکیز ساعت حساب ایدیلن وایکی کونده کلنه بیلن
فککک بز بر کونده واون درت ساعته موصلته موفق اولمشدق .
فککده خان یاخود مسافر قبول ایدن سائر بر محل اولمادیغندن کنارده کی
قهوه خانه ده باریمق فکککله حیوانی اورایه سوردک . فقط
مع التأسف هنوز ساعت اون بر بچق اولدیغی حالد قهوه خانه
قاپانمشدی . براز انتظاردن صوکره قهوه چی کلدی و یاتاق فلان
کتیره درک برکوشده بکایر یاپدی ، صوبایی ده یاقدی . کیجه یی کچیره درک
بریر بولمقدن سینه درک صوبانک باشنه کچدم . وغایت خفیف اولان
یمکی یهدم . فککک یوز الی قدر بنادن عبارت برکوی اولوب طقسان
اوچ قریه دن مرکب بر قضانک مرکزیدر . اراضی زراعته تمامیه
مساعدا اولوب کویلر پک طاغنیقدر . کویلرک صووک درجه فقر
وسفالت ایچنده یاشادق لری روایت ایدیلیور .

مرکز قضاایله کویلرک تماس و مناسباتی هان یوق کی در . عل الخصوص
اون بش ، اون سکیز ساعتک مسافه لرده کائن بعض کویلر اهالیسی
معاملات رسمیه دن ماعدا ایشلر ایچون بورایه هیچ اوغرامازلر .
حکومتجه اوله جق برایش ایچون ایسه اون سکیز ساعتک کویدن

فکيه کلوب کيتمک بر هفته مه متوقفدر . کوبلی آنجق ايکي کونده
حکومه کلير ، اک آشاغی بر کونده ايشنی کوره بيلير ، ايکي کونده ده
عودت ايدر وفکده ياتمغه مجبور قاليرسه بارينه جق برير بوله ميه جغندن
چکه چکی اذيت ومشتت ياننه کار قالير .

آطنه ولايتک منتهای حدودنده کائن اولوب بوقضايه تابع بولنان
روم ناحيه سی کويلری اراضي سی زراعته دها الويريشلی واهاليسي دها
چاليشقاندري . بونا حيه سی اها لیس نك امور عادي ه فک ايله علاقه لری
اوليوب قيصري ه ، سيواس ولايته کيدر کلير لر .

فکيه کلبکمک ايکنجی کونی بر آز دولاشدقن صوکره آقشام
اوزری قهوه خانه ه عودتمده قاپونک اوکنده ايکي اختيار کويلينک
اولو کي ييغلمش اولديغی کوردم . قهوه جی بونلری ايچری آلدی ،
صوبای يافدی . بونلر ياننه ايکي کنج دليقانی ، ايکي بابا يکيت ده
کلدی . زواللی اختيارلر ايصيندقن صوکره کنديلرينی طوبلايه
بيلدیلر ، لاقردی سويله جک برحاله کلدیلر . کيجه يی برآرده
کچيرمک حسنک بخش ايتديکی حرارتله کوروشمکه باشلادق ، بن اک
اول بالطبع زهدن کلوب زرهه کيتمکده اولدقلرينی صوردم . بويچاره لر
روم ناحيه سنک اون سکر ساعتک بر کويندن ايمش لر . ايکي دليقانی
اختيارلرک يکانه اولادلری اولوب عسکره ايسته مشلر . کنديلرينه
چوجقملرندن باشقه باقه جق کيمسه اولماديغندن اونلر معين اوله رق
ترکی ايچون معاينه اولق اوزره آطنه ه کيتمش لر وشييمدی عودت
ايدیورلر مش . اختيارلردن بری « کويدن چيغلی يکرمی بش کون
قدر اوليور . بونک اون بش کوندن زياده سی يوللرده کچدی . آطنه ده

بزی معاینه ایتدیلهر هیچ رایشه یارامیه جغمز آ کلاشیلدی، کاغدلری ده ویردیلهر . فقط بزه باقه جق دیگر چوجقلرمز اولمادیغنه دائر کویدن برهفته یه قدر ژورنال ایسته دیلهر . بزونی اولجه مختاره سویله مش ایسه کده ایسته مز دییه بزی باشند صاومشدی . بورایه قدر برهفته ده کلدک . بوندن اوته کویه قدر یول ایسه شیمدی قار ایله اورتولی اولدیغندن و کویله ده بولمادیغندن کیم بیلیر سکنز کونده می، اون کونده می کیده جکز ، نه یاپارسک باشه کلن چکیلیور بویله بزم کی اولانلری معاینه ایچون دولت هر سنه بورالره هکیملر کونده ریور . فقط بونلر فکده ایکی کوندن زیاده اوطور میورلر . بزخبر آلوب کانجه یه قدر کیدیورلر . صوکره بواذیتلری چکیورز « دیه دردلر نی دو کیور و دیگر ی ده یاننده کی اوغلنه خطاباً : « اوغلم ، صوغوقدن ، قاردن یولده اولوب قالیر سه ق بزه باقاییکز . بز آرتق یاشمزی یاشاق ، دیشمزی دیشه دک . سز کنجسکز ، بزی اولدیغمز یرده بیراقوب کندی باشکسک چاره سنه باقیکز . « دیوردی .

اوتیه کی اختیار ؛ « اسکی زمانلر نرده ؟ شیمدی دولت بزم حالمزی هیچ دوشونمور . « دیجه بوجواب ویردی و : « به حریف ، دیدی ، دولاتک کیمک پوستنده اوطور دیغنی دوشونمور میسک . او هیچ آبدستمز آغزه آلنیر می ؟ « بو اخطار اوزرینه ده چوق سویله مکّه حاضر لانش اولان اختیار ، اعتراف قصوری ایما ایدر بر طور له سکوت ایتدی .

بو آدملر کیجه یی طوپراقلرک اوزرنده ، اوستلرنده بر اورتو اولمادیغی حالده کچر دیلهر . یه دکلی ایسه بر پارچه قوری اُکمک ایدی .

صباحلین ایرکندن قالقه رق ایکیله ایکیله یوله چیقیدیلر . زواللیلر !...
 قضانک احوال عمومیه سنه واقف اولانلر ؛ کویلیلرک پک فقیر
 واراضینک زراعتیه مساعد اولمادیغنی ، بعضی عارضه لی یرلرده آچیلان
 تارلارلی حیوانله سورمک قابل اوله مدیغدن غایت یوموشاق اولان
 طوپراغک اوزرندن اوچ بش دفعه کچی سورولری کچیریلرک تخم
 آتیلدیغنی وبو تارلاردن بردها محصول الیهلمک ایچون بر چوق
 سنه لک مروری لازم کلدیکنی ، اکثریا برده اوچ درجه سنده محصول
 ادراک ایدلیدیکنی وبعضاً تخمکده محو اولدیغنی سویله یورلر .

اراضی باغ و باغچه یتیشدیرمکه دها مساعددر . فکه جوارنده ایجه
 باغلر مشاهده اولونیور . قائم مقام محضا اهالی بی باغیغیه تشویق ایچون
 بش اون کوندن بری کویلرده بولونیورمش . بوسنه لرده ایپک تخمی
 بسله مک ایچون اهالیده اوفق بر ارزو اویامش و آچیلان قوطولردن
 قرقق بش ، الی قیهیه قدر صاغلام و کوزدل قوزده محصولی ادراک
 اولونمشدر . اراضی طوت فدالری یتیشدیرمکه ذاتاً پک قابیلیتی
 اولدیغدن قوزده جیلغک تعممی حائنده اهالینک طرز حیات ومعیشتده
 آبی بر تبدل حاصل اوله جنی شبهه سزدر .

الیوم اؤمک بوله میهرق چام قابوقلرینی قورودوب غدالانان
 کویلیلر پک چوقدر .

اون سکزیبک قدر تخمین ایدیلن نفوس عمومیه نک ساکن بولوندیغنی
 کویلرده مکتب نامه برشی یوقدر وبر کوی آیری آیری ایکیشر ،
 اوچر خانه اولوق اوزره ایکی اوچ ساعتک بر مسافیه داغیلمش اولدیغدن
 حالاً مناسب یرلرده مکتب انشاسی ده پک کوچدر . جهات بوتون

ثقلتیله قبلرله ، روحلرله حاکمدر . بریرده ایسه جهالت بوقدر عمومی ، طبیعی برحاله بولوندیجه اوراده حیاتی سفیل یابان عوامل موجود دیمکدر . فکده بری اسلام ، بری ارمنیلرله ، دیکری پروتستان مذهبیه کیرنلره مخصوص اوچ مکتب اولدیغنی سویله دیلر . اولایک یاقین اولان اسلام مکتبی دنیلن یره کیتدم . اوفاجق بر اوطه ، ایچنده ارکک قیزاوتوز قدر چوجق . بوجوقلر ایله خواجه موقعنک دارلغی حسیله اوقدر صیقیشمشلرکه عادتاً برووجود حالته گلشلر . مکتب معرفت یرینه تعفن نشر ایدیور .

مکتبک حالی ، خواجهنک جاهلانه اوضاعی طلبه نک مادی ومعنوی ناصل آجینه جق بر موقعده اولدیغنی صراحتاً آکلاتدیغندن اوطه دن ایچری کیرمکه ، چوجقلرله کوروشمکه لزوم کورمدم . خواجه افندی دیکر بر قاپوی کوستره رک چوجقلر اساساً بوراده اوطور مقده ایسه لرده بر ایکی کوندر آناختارینی دوشوردیکندن بو اوطه ده اوطوردقلرینی وقبو آچیله مادیغنی سویله یوردی . پک بویوک بر معذرت اولمق اوزره کوستریلن بوقابو آچیله مامق مسئله سی اوزرینه یانمده بولنان بری قاپوی سویله برایتی ویردی . قاپو آچیلدی . بوراسی فی الحقیقه دیکر اوطه یه نظر آدها کنیشجه اولوب رحله لرده واردی .

ایکی یوز غروش معاشی اولان خواجه افندی پک عاجز بر آدمدر . چوجوقلر کنیدیسه اوینارلر ، صقالی چکرلر ، اوده اوینک خدمتلیری . چوجوقلره کوردورر ، طوپراق اولان دامک اوزرنده « لو » تعبیر ایدیلن مدور طاشی اونلره چکدیرر . کنیدینک درستجه املا یازمغه ، برعباره اوقومغه اقتداری یوقدر . ولی بکک دوراً فکیه تشریفنده .

چو جوقلر بر عرض حال ترتیب ایدرک تقدیم ایشلر، معارف مدیری ده برابر اولدیغندن بوراده آیی بر مکتب انشاسی وعد اولمش . فی الحقیقه حکومت کیتدی کمده پوسته دن یکی چیقان مکتبک رسمی کوردم . اکر معارف مکتبک انشاسی ایچون درت بش بیك غروش ویرسه اوست طرفنی بذات تعهد ایلور .

ابتدائی درجه سنده اولمق لازم کلن اسلام مکتبندن چیققدن صوکره دها یوکسک بر تپه ده کائن اولان ارمنی پروتستان مکتبته کیتدم . مکتب بناسی مدح اولونمغه سزا دکلسه ده هر حالده اوت کندن آیدر . ذکور وانات آلتش، یتش طلبه سی واردر . معلم پروتستانلرک واعظی اولوب فخریاً ایفای خدمت ایلور . قزلرکده آیرجه معلمه لری واردر . بوراده انجیل تورجه اوقودولور . چو جوقلر تورجه عباره لری آیدن آیی به قرائت ایلورلر . یالکز قرائت ایلورلر . یالکز قرائت ایچون اسکی برانشا کتانی انتخاب اولونمشدر . مکتبه تورجه دن ماعدا انکلیرجه ده تدریس ایدلکده در . انکلیرجه بیلم ، فقط تورجه ده چو جوقلر بزم مکتبه کیلر دن پک مترقیدرلر و اونلر دن چوق تربیه ایدرلر .

مکتبک قارشوسنده کی یکی انشا ایدمش اولان کوچوک پروتستان کلیسائی ده زیارت ودالات ایدن معلم افندی به تشکر ایلده کدن صوکره ارمنیلرک مکتبه کیتدم . بوراده ده قیز، ارکک الی آلتش چو جوق وار . قیزلر بر معلمه نک تحت اداره سنده در . ترجه ایچون ینه او اسکی انشا کتانبک انتخاب اولوندیغنی کوردیکمدن کنج معلمه دها ای قرائت کتابلری موجود بولوندیغنی سوبلدم ، چو جوقلرک فقری دولایسیله

جلب ایدیه مدیکی جوانی و یردی . چو جوقلردن برینه بو کتابدن
عباره اوقوتدم ، هیچ دوشونمیه رک اوقودی . بو مکتبک طبله سی
تورکجه ده اسلام مکتبک خواجه افندیسه معلمک ایدیه یله جک بر
اقتدارده در .

مکتبدن متاثرانه چیقدیغمی اعتراف ایدرم .

چونکه بوزیارت عثمانیلر ایچنده اسلاملرک ، علی الخصوص تورکلرک
نه قدر بیچاره قالدقلرینی پک ایی کوستریور واستقبالی یاپه جق نسلک ده
سونوک برحاله یتشدیرلدیکنی نظر عبرته عرض ایلوردی .

چیقدیغمز تپدن اشاغی ایندک . حکومت دائره سنک یاننه کلدی کمزده
رهبرم باصیق بزبنای کوستره رک « حبس - خانه » دیدی . ضبطیه لردن
مساعده طلب ایدرک ایجری کیردم . بنانک وسط قسمی قغوش ایدی .
صول طرفده کی قاپونک اوزرنده کی بویوک کلیدن اوراسنک حبس خانه
اولدیغنی آکلادم بوکون نه برمحبوس ، نه ده برموقوف واردی قاپیدن
باقیجه ایجری سنی کورمک قابل دکلدی . حبس خانه ده دائما کیشف
قارا کللق حاکمدی . گویا ضیالیکی کوچوک پنجره دن کیره جکلدی . فقط
بورایه کیرمکده اوبیله امساک ایدیوردی . هر حالده بورایه عدالتسز
محکمه لرک حکملریله آتیلان بشریت سفیله افرادی ایچون کوندوز
یوقدی . اونلر کونلرجه ، آیلرجه کیجه حیاتی کچیرمکه محکومدیلر
دوغروسو حبس خانه نک بوش اولماسنه جانم صیقلدی . زیرا بن ایجری یه
کیرمک نه محبوسلرله حسب حال ایتک ، اونلری دیکله مک ایستردم .

دائرة حکومت عادی بر بنا اولوب غالبا ماهیه یوز غروشه استیجار
ایدلمشدر . هر بری آیری دائرة اولان اوطه لر هوا سزلقده حبس خانه دن

کری قالماز . قائم مقام کویلرده بولوندیغی ایچون کوروشمک میسر اوله مدی . وکیلی اولان نائب افندی بی زیارت ایتدم . دأره لرك بر ایکسینه اوغرادقندن ، دیکر لرینی شویله بر سوزدکن صوکره بویله مأمورلره بودأره نك چوق بیله اولدیغی آکلادم .

بوقضانك مأمورلری او قدر صاحب وقار و عظمت آدم لركه انسان مثلاً محکمه کاتبی ایله مستنطق معاوننك یاننده کنیدیسنی عدلیه ناظرینك قارشوسنده ظن ایدر . صوکره ایچلرنده صوکره درجه آلق کولکلیلری ، بر کویلی چوجوغنك ائنده کی سود و یا بوغورت باقیرینك ایچنده کنی ایچوب بیهرک برپاره ویرمکسزین صاووشانلری ده واردر .

کویلدر ذاتاً کلوب کیده مدکلرندن حکومتک ایشی پک آزدر . عدلیه برسنه ظرفنده الی جزا ، ایکی حقوق دعواسی کلشدر . قضانك پولیس مأموری ، بلدییه طبیی یوقدر . مدعی عمومیلک ، پولیسلک ، ضابطه مأمورلغی جاهل برضبطیه چاووشنك عهدۀ درایت واقتدارینه تودیع ایدلشدر .

فکده کی ایکی اوچ قهوه خانه ده کاغد و طاولة اویونلرینك حکومتجه منع ایدلمسی پک خوشمه کیتدی . چونکه اوچ بش ساعتک یردن کتیردیکی بر یوک اودونه مقابل ایکی غروش آلان کویلدر قهوه خانه یه کلوب حالته کوره قمار اوینار و دائماً غیب ایدهرک بر کونلک سعیک ثمره سی اولان ایکیلکی ویرر . بعضاً کیجه ده فکده قاهره کتیره جکی اودون یوکلرینی ترهین ایدوب اعتبار اوزرینه اوینار وینه غیب ایلدیکنندن آرتق کونلرجه قمار ایچون چالیشیر . ایشته کوچوجک بر شهرک صافدل کویلدره تعلیم ایلدیکی فساد آخلاق ، کوستردیکی نمونه مدینت . . .

قضانك بش آتی كوینك اهایسی خرسیاندر . بو کویلرده مکتیبلر
وارمش . وقعهده اهالی بورالردهده طاشقینلق کویسترمك ایسته مش
ایسهده شایان تأسف حالات تحث ایتماشدر . یانکیز کویایلر فککیه
کلهرک خاچینه کی اسلاملرک حیاتی تحث تهلیکده اولدیغیدن اونلری
تخلیص ومحافظه ایتمک ایچون سلاح طلب ایلمشلر وارزولری اسعاف
اولونوب سالا حالانهرق خاچینه کیتمشلردر . شیمدیکی حالده فککک
اسلام وارمنی اهایسی پک کوزل کچنمکدهدرلر . ذاتاً عادات ، طرز
حیات ولسان اونلری برلشدرمشدر .
بوکون خاچینه کیدیورم . اورادن سیسه و آظه یه عودتله ایچ ایل
سنجاغنیده کز مک ایسته یورم .



خاچین

-- ۷ مارت ، ۱۳۲۶ --

مارتک اوچنچي چهارشنبه کونی ساعت بشده فکدن حرکت ایدرک آقشامی خاچینه کلدن ، فکدنک مینی بولوندیغی تپدن آشاغی یه یوله تام بر بچق ساعتده ایندک وبوندن صوکره بوغاز ، غایت مرتفع وطاشلق ایکی طاعک آراسندن کمال شدتله آقاده اولان سیحان نهرینی تعقیبه باشلادی .

نهرک قایالر آراسندن سرعت جریانی و مناظرده کی هیت انسانه خوف و خشیت ورییوردی . ذاتاً پک دار اولان یولدن یوکسلدجه بر اوچوروم تشکیل ایدن نهره باقق ممکن اوله میور . کوزلر قارارییوردی . هله « قصق » تغییر ایدیلوب یکریمی دقیقه قدر دوام ایدن بر بوغاز وارکه بویوک آخاچلری ، اشکال هندسیه بی تنظیم ایلین پک غریب وضعیتده کی طاشلری اوزرکزه دوغرو هجوم ایدیور ظن ایلورسکیز . بورایه کونش بیله کیرمیور . بوغازک صوغوغی ده انسانی اوشودیور . حالبوکه بورایه کیرمزدن اول خرات شمسندن شکایت ایدیلیوردی . هرشی بر سکوت عمیق ایچنده ، یالکیز سیحان بوسکوت اخلال ایدیلور . سیوری طاشلرک آرالرنده قارتالدرک اوچوشدیغی مشهود اولور .

قابی تضیق ایدن، روحی صیقان بوغازدن چیقنجه انسان کنیش
برنفس آلیور و آرتق حیاتک قیریق دوکوک لوحه لری، قویته یرلرده
برایکی کلبه، تک توك باغلر تارلار باشلا یور. کیراجیم ویول آرقدانم
اولان برازمنی دلیقانلیسی ایسه دأما شن، باشلادیغی برتور کوبر ساعتدن
بری حالا بیتیمور. اونک بو قدر لاقیدلکنه حدت ایتدمسه ده بوغازدن
قورتولونجه حالی خوشمه کیتدی.

سیحان نهرینی یوقاری دوغر و اوچ ساعت تعقیب ایتدکن صوکره
آیرللق. بوندن صوکره یول اولدجه عارضه سز دوام ایدیوردی.
آراده صیردهه برایکی کلبه یه تصادف ایدیور و بزی کورن چپلاق
چو جقلر قوشه رق کلیور. پک آئی بلله یه مدکلری «آنام بابام یوق،
اوکسوزم» نقراتی تکرار ایدرک پاره ایسته یورلردی. بونلرک
بو یوکلری آنالری بابالری ایسه نظرلریله یابدقلمی ایشده کندیلرینی
تشجیع و تشویق ایامورلردی.

خاچینه تقرب ایتدکجه یول غلبه اکلشدی. برچوق ارمنی ارککلر
وقادینلر قازمه لرینی مرکبلره یوکلتمه شلر تارلاردن عودت ایدیورلر،
بعضیلری ده اودون کتیریورلردی. بونلر هپ خاچین اهاالیسندن
ایدی. بن آرالزندن کچدکجه غرب نظرلره سوزیورلر، کنج قادینلر
وقیزلریوزلرینی اورته رک و آرقه لرینی چوردرک یولک کنارینه چکیلیوردی
کندیلریله کوروشمک ایسته دمه ده موفق اوله مددم. بو آدملرک لسانلری،
طرز تلبسلری، بوتون تفرعات حیاتیله یی پک قابا کورونیوردی.
کیراجی: کلدک، برچاریک قدریومز قالدی. دیدیکی حالده خاچینی
کوره میوردق. نهایت برکوشه یی دوتجه شهر عرض دیدار ایتدی.

فقط قارا کلق آچیه استیلا ایتمش ، بنالز بردومان آره سنده قالمش اولدیغندن تفریق اولنه میوردی . کوپری نی کچکدکن صوکره قصبه نك برنجی خانه سی ، صوکره دائره حکومتی کوردک .

بوراسی دوز ایدی . اصل شهره ، چارشى به کیرمک ایچون ایسه غیر منتظم ، پیس سوقاقلردن یوقاری به دوغرو طیرمانق لازم کلیوردی . سوقاقلر او قدر عارضه لی ومیللی ایدی که حیوانک اوزرندن ایتمه که مجبور قالدیم .

چارشى به کلدک ، لیکن هنوز ساعت بر اولدیغی حالده حانی آچدیرمق آچیه مشکل اولدی . خان دیدیکم صوکه درجه پیس بریردر . ذاتاً بوجوارده هپ خاچینده بر علت مدهشه نك کمال شدتله اجرای حکم ایتمکده اولدیغی ایشتدیکمدن ایلك ایشم خانجینک چهره منی ، لاف سویله ییشنی فلان تدقیق ایتمک اولدی . دوغروسی کوزلری کوچولمش ، لاقیردی یی بورنندن سویله یور ظن ایدیلن بو آدمه امنیت ایده مدم وهر شیئی کندم یایمق اعتیادنده اولدیغمدن کندیسنک خدمته احتیاج اولمادیغنی سویله دم ، زحمت ایتمه منی رجا ایلدم . خانجینک کتیردیکی یاتاغه کیرمک پك مشکل اولدی . او طهده چوقدز بری کیمسه یاتمامش اولمالی که هر طرفدن فادرلرک زیارتنه مظهر اولدق . بناءً علیه کوزیمه اویقو کیرمیور وصباحک ایلك آناریخی درت کوزله بکله یوردیم .

خاچین یوکسک بر طاغک آتکنه انشا ایدلمش بر قصبه در . اوچ بیک بش یوز خانه اولدیغنی سویله یورلر سده ده بونک نصفی بیله کورولمדיکندن انسان بویله دار ومناسبیتیز بر یره بو قدر خانه نك ناصل یایلمش اولدیغنه حیرت ایدیور . یکرمی بش اوتوز خانه دن

وبر جامع شریفدن عبارت اولان اسلام محله سی آریجه بر طرفده ،
 دره ایچنده در . خاچینک نفوسی اون سسکیز بیک ، یکرمی بیک قدر
 تخمین اولونیور . اک اول نظر دقته چارپان پیسلکدر . محله آرالرندن
 کچرکن اولردن انتشار ایدن پیس قوقولردن بو رنکزی طیقماق ،
 نظرکزی کیرله تمه مک ایچون باشکزی اوککیزه اکمک مجبوریتده
 قالیورسکیز .

کور دیککیز ارککلرک ، قادینلرک وچو جوقلرک چهره لرنده فقر
 وسفالتک ، حفظ الصحه یه عدم رعایتک پک درین ومعیدار چیز کیلرینی
 سچیورسکیز . بر دوقتور اولمامغله برابر فرنکینک ، انسانلغ اک
 بویوک دشمنلردن بری اولان بومدهش هسته لغک سمدار طیرناقلرینک
 پک چوغنی طیرمالامش اولدیغنی کورییور و آکلا یورسکیز .

فرنکی خاچینده هیچ بر مانعه یه تصادف ایتمکسزک هر کون توسع
 ایدیور ، چوق وجودلری دها زهر لایور . خلق ایسه بوکا قارشى
 صوک درجه لاقیددر . بناء علیه بر یابانجی ایچون بوراده مستریخانه
 او طور مق ، کیزمک ، مناسبه لرده بولونمق قابل دکلدر . حیات پک
 الیم ، پک دوزخیدر .

خسته لق منبعندن ، خاچیندن اطرافه ، کویلرده سزایت ایدیور ،
 علی الخصوص مرکز ایله کویلرک مناسبای بوراده بوس بوتون باشقه
 بر طرز ددر . هر کویلینک قصبه ده وهر شهر لینگ ده کویلرده مطلق
 بر دوستی بولوندیغندن بر ایش ایچون خاچینه کلن کویلی محمد و غرو
 دوستک ، آرتینک خانه سینه اینر وبر کون ایکی کون اونده مسافر
 قالیر . کذلک آرتین ، کویه کیدنجه محمد مسافر اولور . بو، عمومیدر .

ایشته اساساً وطنک ایکی عنصر قیمتداری اولان اسلاملر وارهنیلر
آراسنده شایان افتخار اولان بو طرز مناسبات بوراده موجب فلاکت
اولویور، فرنکینک سرایتی تسهیل ایدیور. حالبوکه کوبلینک
خسته لغه قارشى پابهنجى الك بويوك تدبير يا خواجه يه اوقونمق، يا خود
بر طرفنه بر نسيخه باغلامقدر. زواللى انسانلق! سن جاهل اولدجقه
نه قدر پيچاره وحقيرسك، نه قدر جالب استكراهسك.

اكر مبالغه وارسه راويلره عائد؛ دوقورلر نفوسك يوزده
سكسانك فرنكى ايله مصاب بولونديغنى سويله يورلر. تأسف اولئوركه
مرضه قارشى اهالى قدر حكومت ده لاقيددر. بالئناسبه اولجه ده ذكر
ايتديكم عاجز واختيار سيارفرنكى طبيبك آلئدن سيسده اوطورمقدن،
كنديسنه مراجعت ايدن هر خسته نك آلئه تورجكه يازلمش بر رچته
ويره رك سولفاتو توصيه ايتمكدن باشقه برشى كليور شيميدى يه قدر
عبدحميد حكومتك هر شيئه اولديغى كبي بو حاله قارشى ده لاقيد
قالئاسنه بر شى دينه مز. فقط حكومت مشروطه عثمانيه مز، اونك،
ملك ياشامه سنى سلامتتى ارزو ايدن حميتلى اركانى ده بو لاقيديه دوام
ايدرسه غير قابل عفو بر جنايت ايشله مش اولور.

زيرا غرقزك بوتون معناسيله شعله حياتى سونيور، خسياتى محو
اولويور. خاجينك هواسى، صويى صافدر. بونك يارديميله كنديسنى
دائماً قوتلى وزنده طن ايدن قانى افساد اولومش غافل ومعلول اهالنده
بركت تناسل شايان دقت بر درجه ددر. هر اوك اوچ بش چوجوغي
وار.

سنهده بر چوجوق، بشرپته سقط وطوپال بر ياورو دها اهدا

ایتمه‌ین عائله‌لر مؤاخذه ایدیلیور. جنایت تسلسل ایدوب کیدیور . هر حالده مسئله‌نک لازم اولدیغی بر اهمیتله نظر دقته آلتامسی حکومتک وظائف اساسیه ومقدسه‌سندن برینی تشکیل ایدور.

خاچینک ناصل اوچ بیک بش یوز خانه اولدیغنی مؤخر آاکلادم. بوتون خانهلر بر برینک ایچنه کیرمش ، یاخود اوستنه چیقمش . بر چاتی آلتنده بش آتی عائله یاشایور وایشته بو صورته او قدر خانه تشکل ایدیور . باصیق ، مقسی اولان وهوا ایله ضیانک یعنی حیاتک زیارتنی قبول ایتمه‌ین بنالر آراسنده طرز انشالری وموقعلرینک حسن انتخابی ایله بر حیات اراهه ایدن، استثنا تشکیل ایلین بعض بنالروارکه مراق ایدوب صورارسه‌کیز بونلرک آمریقان، آلمان وایتالیان مؤسسات دینه‌سی، مکتبلری یتیم‌خانه‌لری اولدیغنی آاکلارسکیز آمریقاییلرک ۱۸۸۸ تاریخنده انشا ایتدکاری بنالر شهردن آیری ودها مرتفع بر نقطه‌ده اولوب یاقینلرده باشقه بنالریوقدر. مطبوعاته، علی‌الخصوص طینه‌زیده توجه کوسترن بر ذاتک دلاتیه هر کسه آچیلمايان آمریقا پروتستان مؤسسه‌سنک قاپولردن کیرمکه موفق اولدم. اولا شونی سویلیه‌یم.

متعدد اقسامه تقسیم ایدلمش اولان بودائر آمریقانک بر پارچه‌سیدر. بوتون اشیا هپ آمریقا مالیدر ، لسان رسمی انکلیزجه‌در . یالکیز اهمیتسز بر قاچ شی وارکه طرز انشالردن واشغال ایتدکاری موقعلردن بزم مملکت محصولی اولدیغنی آاکلاشیلیور . بر آز انتظاردن سوکره مکتبک تمام بر آمریقایی اولان نازک وملفت مدیره‌سی بزی قبول ایتدی . ودائرک هر طرفنی کزدیردی . مدیره فرانسه‌زجه بیلمیور، پک ناقص تلفظ ایتدیکی تورکجه‌نی ده انکلیزلره مخصوص بر

شیوه ایله حرفلری اوزادهرق سوبله یوردی. بناءً علیه اصلاً ارمنی اولوب تورکجه وانکلزجه نی پک آئی بیلن بر معلمه نك وساطته مراجعته مجبور اولدق. بالمناصبه مؤسسه نك زمان وصورت تأسیس وتشکلنی یعنی ترجمه حالی صوردم. آمریقالی مدیره تبسم ایدرک تورکجه: قوزان اوغلی بورادن قالدقدن صوکره! دیدنی وانکلزجه تفصیلات ویردی مسیس قاقینغ نامنده برقادین قرق سنه اول زوجیه برابر بو حوالیه کلیور واسکندروندن حرکتدن صوکره یولده زوجی قتل ایدیلیور. فقط جرأتکار ومتشبهت مسیس بویوناً کمیور، امل علویسنی تعقیدن واز سیمیه رك خاچینه واصل اولویورسده او وقت بورالرك یکی اولان قوزان اوغلی ایله آکلاشه مدیغندن مملکته عودته مجبور قالیور.

مؤخرأ، بش آلتی سنه صوکره، قوزان اوغلی - مدیره نك تبسیری وجهله - قالدقدن صوکره تکرار کلیور. خاچنایلرك خنده استهزا واستخفافی آراسنده بوموقعی انتخاب و برچوق پازرلر صرف ایدرک انشا آته باشلانیور، بیک سکز یوز سکسان سکز سنه افرنجیه سنه آمریقا پروتستان مؤسسه سی قطعاً تقرر ایدیور. مسیس قاقینغ ده برچوق سنه لر چالیشدقدن واهالی یی جلب ایله دکن صوکره اختیارلامسینه مبنی اداره یی خلقلرینه برقه رق مملکته چکیلیور و حالا غیباً ارشاداته، معاونت لرینه دوام ایدرک یاشایور. بو قیصه حکایه مدیره هم کمال احترامله نقل ایدیور، هم ده دیوارده لوندانه آته بینمش ذکی نظری اوتوزبش قرق یاشلرنده برقادنی مصور اولان فطوغرافی یی کوستریوردی. بز تورکار مکتبک هر قسمنده نظرمنه چارپان آلیشایدیغمز آثار انتظامه قارشى متحیر ایدک.

خارجدن اوفق كوروان بىنانك ايچىندە نەلر يوقىدى . شەھردە
امشائى كوردىكىمىز چوقۇقلىرى سانكى بورادە دىكىشىر مشاردى .
مكتەب كوچوك و بويوك قىزلاھ كوچوك چوقۇقلارە مخصوصىدر .
بونلردن اوكسوزلر و فقيرلر و بالخصاصە كويامىلر لىلى اولوب دىكرلرى
نەلر دىر و بونلر اوراق بر اجرتدە وىرلرلر مكتەب بش آلتى معلمەك
تحت اداره سىندەدر . مكتەب بوتون اقسامندە ؛ درس خانەلردە ، ياتاق خانە
لردە و طعم خانەلردە طهارت و نظافتە صوك درجەدە دقت ايدىلپلور .

طالبات ، طلبەك چەھرەلردن حيات ، قان فېشقيرىيور . نەيالان
سويلىيەيم ، بوخالە غېطەكل حسدايتەم و بونلرى كورمك ايسەمىيەرك
آمرىقانك بىلىم نرە سىندن كلن آدمىلرلر تور كيانك الكىجرا بر كوشە سىندە
اوياندىردقلىرى بو كوچوك نمونە مدنيتدە متأثرانە و بر عثمانلى صفىلە
مىجىوبانە چىقىدەم . بويە عثمانلى مؤسسەلر كورمك ايچون كىم بىلىر دىھا
نەقدر بىكلىھەككىز .

بوندىن باشقە آلمانلرلر پروتستان ، ايتالىيانلرلر قتولىك مؤسسائى
وار . آلمانلر بالخاصە صنايعى ، آل ايشلرىنى تشويق ايدىيور . مؤسسەلرندە
كوزل و مېن قاشلر دوقىورلر . آمرىقالىلرلر مختلف مىللەردەكى
مؤسسائى يكدىكرىنە معاونت ايدىيورلر . مثلاً چىنىدن بورايە اغانە كلىيور .
صوكرە بورادن مقابله ايدىلپلور . اصل ارمنىلرلرلر دى مختلف مكتەبلرى ،
كلىسالرى و ىتىم خانەلرى وارسەدە اوتە كىلرلر شەشە سىنە قارشى پك
سونو كدر . خاچىن پروتستان و قتولىك نفوذىنە پك مساعد بر ساخە
وقابتدر . فقط حالاً پروتستانلق دىھا پارلاق و نافذدر . قتولىكلر - كندى
روايتلرىنە نظراً - درت يوز خانەيى كچەمدىكى خالدە پروتستانلق بىك

خانه‌ی آسخیرا یش و نفوذی شایان دقت برصوتده کوندن کونه آرتقمده بولمئشدر . چونکه بونلر ده‌ها زیاده فدا کارلق یاپورلر .

على العاده ، تام معناسیله بر خاچینلی یی کوزمک اوکنه کتیره رک دوشونیورم : بو ، جاهل بر آدمدر ؛ بوتون حقایق حیاتیه دن غافلدر . اصلاً ارمنی ابویندن دوغدیغی حالده دینک ماهیت حقیقه‌سنی بیلمز . بو طبیعت اساسیه‌نک تحت تأثرنده ایکن اونک ارمنی اعتقاداتی تدقیق ایدوب مزیات یاخود نقائصی آکلایه‌رق بر وجدان دخی‌یه مالک اولماسی قابل دکلدرکه قتولیکلیکی یاخود خرسیتانلق تاریخنده تجدهد وحریت وجدانییه دوغرو برخطوة تکامل دیمک اولان پروتستانلیغی آکلایه‌بیلسین ، روحنه نفوذ ایده‌بیلسین . اونی تبدیل مذهبه سوق ایدن شی پک مادی ، پک سفیلدر ؛ صرف منفعت‌مادیه وپارهدر وپوکون پروتستانلر ده‌ها زیاده پاره صرف ایتدکاری ایچون طرفدارلری ده‌ها چوقدر . اکر یارین بونی قتولیکلر یاپارلرسه اونلرک طرفدار یی ده‌ها چوق اوله‌جقدر . کرچه حریت وجدان تسلیم ایدلمش حقوق مقدسه‌دندر . خالص بر عثمانلی روح وحسنه مالک اولدقدن صوکره پروتستان اولسون ، قتوایک اولسون اهمیتی یوقدر . لکن ... هر حالده عثمانلی خرسیتانلیغی اوزرنده بو قوت شایان اهمال دکلدر . بو قوت ارمنی وطنداشلر مرکز جهالتندن زیاده احتیاجندن استفاده ایدیور .

خاچین اهالیسی نه‌قدر چالیشقان اولسهرینه یاشامقده مشکلات چکرلر . زیرا اونلرک ایشلری چققیجیلکدر ، حالبوکه بو طوراق بیکلرجه کیشینک زراعتنه مساعد دکلدر . دره ایچنده هرأوک براوطه ایچی قدر باغچه‌سی وار . بو باغچه ایکی اوله‌ماز ، هرعائله باغچه‌سنی جانی

قدر صاقلار . ایشته معیشتده کی بو دارلق خاچین اها ایسنی هر سنه ولایتک دهها مساعد طرفلرینه سوق ایدیوروا کثریا کیتدکاری یرلرده قالایحیقله اشتغال ایلورلر .

وقعه دن صوکره خاچین اها ایسنه حکومتدن وسائرجه تلدن اون بش یکر می بیگ لیرا راده سنده اعانه توزیع ایداشدر . بنم بولوندیغم کونلرده ده تجار و اصحاب صنایعه عثمانلی باقیه سی اقرار ائده بولونیوردی . ماده و معناً متضرر اولان محترم وطنداش لر من شهه سر محتاج اعانه درلر . فقط بونک افراطی کندیلرخی تنبلکه سوق ایده جکدر ظن ایدیورم اها لینگ حکومتله مناسباتی پک ایدر . اساساً حکومت تورکلر قدر مطیع اولان خاچین ارمنی اها ایسنک عدالتدن ، ایشلرینگ دوغرو کورولمسندن باشقه طلبری یوقدر . بو اساسکده کوندن کونه تقرر ایتکده اولدیغنی تقدیر ایلدکلرندن کندیلری پک نمون بولونیورلر . یالکنز اک چوق شکایت ایتدکاری طاپو معاملاتی ، اراضی ایشلریدر . اسکی اراضی مأمورلری ایتدکاری کبی خرمن صاوور مشلر . حتی مشروطیتک اعلانندن صوکره برطاپو کاتبنک سنداتک بلا خرج اعطاسی حقنده کی امری آیلرجه صاقلایه وق مدت معافیتک انقضاسنه بو مساعدده دن استفاده ایدیه مامسنه سیبیت و یرمش اولدیغنی روایت ایدلمکده در .

حکومتک بعض دوا ئرنده ، علی الخصوص مالییه ده مأمورلرک عددی پک اکسیکدر ؛ مالییه مال مدیریه صندوق امیندن باشقه مأمور یوقدر . حالوکه خاچین کبی جسیم و معاملاتکی کثیر بر یرده بو حال ایشلرک انتظامنی بالطبع سکتهدار ایدر . بو فضله عجله لرک ، تنسیقائده تعقیب ایدیلن یا کلش خط حرکتلرک جزاسیدرکه شیمدی

چکیورز . کوچوک مأموریتلره تعیین ایدیله جک آدم بولونه میور .
بونک دوامی معاملات حکومته انتظام سزلغی ، حقنده عدم ممنونیت
وامینتی موجب اوله جقدر .

بزم ایکی نظارتمز کی خاجین قائممقاملغیه ده مطلقاً روم تعیینی
تعامل حکمنه کیرمش اولدیغندن شیمیدیکی قائممقامده یورکی افندی
نامنده بر ذاتدر . کرک مأمورلردن ، کرک اهلیدن کوروشدیکم ذواتدن
ایشیتدیکم سوزلره نظراً کنیدیسندن عدم ممنونیت علامتی حس ایتدم
قائم مقام یاروفاکاری آنته دارالفنونندن مأذون بولنان بلدییه طبیی دره
قائم مقام بکک دونما اعانه مایه سنک جمعی ایچون مأمورین واهالینک
کوستردیکی شوق وغیره قارشى صراحتاً بارد معامله لرد بولوندیغی ،
عثمانیلره حریتلرینی اهدا ایدن اتحاد وترقی جمعیتنه قارشى پک صریح
ومعیندار ، طرز معلومه بایات افترالر ایتدیکینی وبوسوزلرک مقام
رسمیسنده صرف اولوندیغی موثوق الکلام آغزلردن ایشیتدم . بوکا
تأسف ایدر وحسب التریبه سکوت ایلم .

خاجین تشکیلات ناقصه عدلیه سی اجرا ایدیلن قضالردن در .
بر محکمه دیکله مدمسسه ده معاملات عدلیه ده آز چوق آثار صلاح
باشلادیغی سولیه نیور . یالکیز یکی کلن جزا رئیس ایله مدعی عمومی
معاونتک عجمیلکلری وبو سائقه ایله بعض خطالری روایت ایدیلور .
دقت ایدیلنجه بو خطالرده تکرر ایتیه جکی پک طبیی در .

اوج کون ودرت کیجه قالدیغم خاجینده حالت قارشى قبلأ تأثرلر
حس ایدرک ، سعادت استقبالیه سی ایچون وجدانی تمیلر انحاف ایلهرک
ممالک عثمانیه نک بوکون فرنکینک امواج مخربه سی آراسنده قودانسر ،
دومنسر آواره برکمی کی چالقانان بو مشهر سفالتندن عادتاً قاچدم .





3 1761 06978323 1

DR

417

S46